ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΜΑ·Ι·ΟΣ — MAY

1984

ΤΟΜΟΣ 29ος, ΤΕΥΧΟΣ V — VOLUME 29th, ISSUE V

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΜΑΪΟΣ — MAY

1984

ΤΟΜΟΣ 29ος, ΤΕΥΧΟΣ V — VOLUME 29th, ISSUE V

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίνακας		Σελίδα Page	Table	
	Γενικὲς Παρατηρήσεις	6		General Remarks
	Ι. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ			**I. CLIMATE - ENVIRONMENT**
1.	Κλιματολογικὰ στοιχεῖα	7	1.	Climate data
2.	Ραδιενέργεια	8	2.	Radioactivity in Greece
	ΙΙ. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ			**II. POPULATION**
3.	Πραγματικὸς πληθυσμὸς	9	3.	De facto population
4.	Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός, κατὰ φύλο καὶ ὁμάδες ἡλικιῶν	9	4.	Population estimates by sex and age groups
5.	Φυσικὴ κίνηση τοῦ πληθυσμοῦ	10	5.	Vital statistics
6.	Γεννήσεις ζώντων, κατὰ ἡλικία τῆς μητέρας καὶ διάρκεια γάμου	11	6.	Live births by age of mother and duration of marriage
7.	Θάνατοι κατὰ αἰτία	12	7.	Deaths by cause
	ΙΙΙ. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ			**III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION**
8.	Δείκτης ἀπασχολήσεως τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας	13	8.	Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9.	Δείκτης ἀνέργων	13	9.	Index of unemployed
10.	Δεῖκτες ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας	14	10.	Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11.	Μέσοι ὅροι τοῦ χρόνου ἐργασίας καὶ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11.	Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12.	Μέσοι ὅροι τοῦ χρόνου ἐργασίας καὶ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν λιανικοῦ ἐμπορίου	16	12.	Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13.	Κίνηση μισθωτῶν ἀπὸ τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλο καὶ ἡλικία	17	13.	Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14.	Κίνηση μισθωτῶν ἀπὸ τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως, κατὰ ὁμάδες ἐπαγγελμάτων	18	14.	Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15.	Ἄδειες ἐργασίας ἀλλοδαπῶν στὴν Ἑλλάδα, κατὰ χώρα ὑπηκοότητας	19	15.	Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16.	Ἄδειες ἐργασίας ἀλλοδαπῶν στὴν Ἑλλάδα, κατὰ κλάδο οἰκονομικῆς δραστηριότητας	19	16.	Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17.	Ἕλληνες ναυτικοί, ποὺ ναυτολογήθηκαν σὲ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω, ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας, ὑπὸ ἑλληνικὴ ἢ ξένη σημαία	20	17.	Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18.	Ἕλληνες καὶ ξένοι ναυτικοὶ ποὺ ἐργάζονται σὲ ἑλληνικὰ καὶ ἑλληνόκτητα πλοῖα ὑπὸ ξένη σημαία, συμβεβλημένα μὲ τὸ ΝΑΤ, σύμφωνα μὲ τὰ στοιχεῖα τῶν ἀπογραφῶν τῆς 31-5-1980 καὶ 20-11-1982	20	18.	Greek and foreign seamen employed on greek and Greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 31-5-1980 and 20-11-1982
	IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ			**IV. PUBLIC HEALTH**
19.	Νοσηλευτικὴ κίνηση τῶν θεραπευτηρίων κατὰ εἰδικότητα	21	19.	Movement of hospitals, by speciality
20.	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίες νόσων καὶ τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20.	Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21.	Νοσηλευτικὴ κίνηση τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸ	24	21.	Movement of hospitals, by geographic region and department
22.	Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	25	22.	Cases of infectious diseases
	V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ			**V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING**
23.	Χορηγήσεις δανείων ἀπὸ τὴν Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	27	23.	Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24.	Ἐκτάσεις μὲ ἐτήσιες καλλιέργειες καὶ μόνιμες φυτεῖες, μὲ διάκριση τῶν ποτιστικῶν	27	24.	Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25.	Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα	28	25.	Areas under crops by geographic region
26.	Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ κατηγορίες	29	26.	Areas under arable crops by categories
27.	Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν καὶ παραγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων	30	27.	Areas under crops and production of agricultural crops
28.	Ἀριθμὸς δένδρων καὶ ἡ ἀντίστοιχη παραγωγή τους	31	28.	Trees and production thereof

Πίνακες	Σελίδα Page	Table
29. Ἀριθμὸς ζώων	32	29. Livestock population
30. Παραγωγὴ κτηνοτροφικῶν προϊόντων	32	30. Livestock products
31. Παραγωγὴ δασικῶν προϊόντων	32	31. Forestry products
32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων	33	32. Number of agricultural machinery
33. Μηχανοκίνητα ἐπαγγελματικὰ σκάφη θαλάσσιας ἁλιείας	33	33. Number of professional motor propelled fishing vessels
34. Παραγωγὴ θαλασσινῶν ἁλιευμάτων μὲ μηχανοκίνητα ἐπαγγελματικὰ σκάφη, ἱπποδυνάμεως κυρίως 20 ΙΠ καὶ ἄνω, καὶ ἀριθμὸς σκαφῶν	34	34. Catch landed by professional motor propelled vessel, mostly of 20 HP or more, and number of vessels
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ		**VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS**
35. Μηνιαῖοι δεῖκτες παραγωγῆς ὀρυχείων, βιομηχανίας καὶ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου	35	35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production
36. Παραγωγὴ καὶ διάθεση φωταερίου	36	36. Production and sale of manufactured gas
37. Παραγωγὴ καὶ διάθεση ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας	37	37. Production and distribution of electric energy
38. Πωλήσεις ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας	37	38. Sales of electric energy
39. Χορηγήσεις ἀδειῶν λειτουργίας νέων ἢ ἐπεκταθέντων ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων	38	39. Operation permits issued to new or extended factories and workshops
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		**VII. CONSTRUCTION**
40. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότητα. Νέες οἰκοδομὲς καὶ προσθῆκες οἰκοδομῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως πού ἐκδόθηκαν	39	40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότητα : Νέες κατοικίες καὶ βελτιώσεις κατοικιῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν οἰκοδομῶν πού ἐκδόθηκαν	41	41. Private building activity: New dwellings and improvements according to permits issued for new buildings and extensions
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		**VIII. TRADE**
42. Δεῖκτες μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου	43	42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
43. Δεῖκτες ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μὲ τὶς χῶρες τῆς ΕΟΚ καὶ τὶς ΗΠΑ	44	43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
44. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἠπείρους καὶ χῶρες προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	45	44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
45. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ΤΤΔΕ	46	45. Value of imports and exports, according to the SITC (revised)
46. Εἰσαγωγὲς κυριότερων ἐμπορευμάτων	46	46. Imports of principal goods
47. Ἐξαγωγὲς κυριότερων ἐμπορευμάτων	47	47. Exports of principal goods
48. Ἐσωτερικὸ ἐμπόριο : Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων	48	48. Internal trade: Index of retail sales value
49. Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Ἀθηνῶν	49	49. Goods entering the Athens central vegetable market
50. Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Θεσσαλονίκης	51	50. Goods entering the Salonica central vegetable market
51. Ἀποθέματα εἰδῶν διατροφῆς τοῦ ἰδιωτικοῦ τομέα	53	51. Foods stocks in the private sector
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		**IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION**
52. Μεταφορικὸ ἔργο τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος	54	52. Transports of the Hellenic Railways Organization
53. Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσυκλέτες πού βρίσκονται στὴν κυκλοφορία, κατὰ κατηγορία καὶ χρήση	55	53. Motor vehicles in circulation, by category and use
54. Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσυκλέτες, καινούργια καὶ μεταχειρισμένα, πού κυκλοφόρησαν γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἑλλάδα	56	54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
55. Μεταφορικὸ ἔργο ὅλων τῶν ὀχημάτων ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν γραμμῶν	57	55. Transport work of all urban and interurban buses
56. Διελεύσεις ἀπὸ τὰ ἑλληνικὰ τελωνεῖα φορτηγῶν ὀχημάτων διεθνῶν ὁδικῶν μεταφορῶν, κατὰ ἐθνικότητα ὀχήματος	58	56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality
57. Ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα καὶ παθόντα πρόσωπα	58	57. Road-traffic accidents and persons injured therefrom
58. Δύναμη τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου ἀπὸ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω	59	58. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over
59. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω	59	59. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
60. Κατάπλοι πλοίων στοὺς ἑλληνικοὺς λιμένες	59	60. Arrivals of ships in Greek ports
61. Κατάπλοι πλοίων, κατὰ σημαία	60	61. Arrivals of ships, by flag
62. Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν ἀπὸ φορτίο πλοίων, προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ ἑλληνικὴ ἢ ξένη σημαία	60	62. Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
63. Διακίνηση ἐπιβατῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ μὲ ἐπιβατηγὰ πλοῖα	61	63. Domestic and international passenger traffic by passengers vessels
64. Διακίνηση ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ μὲ ἐμπορικὰ πλοῖα	61	64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
65. Ναυτικὰ ἀτυχήματα σὲ ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω (ἀπώλειες πλοίων καὶ παθόντα πρόσωπα)	61	65. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Πίνακας		Σελίδα Page	Table
66.	Ἀεροπορικὴ κίνηση ἐσωτερικοῦ, κατὰ ἀερολιμένα	62	66. Domestic air traffic, by airport
67.	Ἀεροπορικὴ κίνηση μὲ τὸ ἐξωτερικό, κατὰ ἀερολιμένα .	62	67. International air traffic, by airport
68.	Ἐπικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνηση τηλεπικοινωνιῶν	63	68. Communication : Telecommunication equipment and telecommunication movement
	X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		**X. TOURISM**
69.	Ταξιδιωτικὴ κίνηση μὲ τὸ ἐξωτερικό, Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσο ταξιδίου	64	69. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
70.	Ἀφίξεις ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸ περιηγητῶν, κατὰ ὑπηκοότητα, καὶ ἀριθμὸς περιηγητῶν κατὰ ὁμάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	66	70. Tourists arriving in Greece classified by nationality and number of cruise passengers
71.	Ἐπισκέπτες μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων καὶ συνολικὲς εἰσπράξεις	67	71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof
	XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		**XI. PUBLIC FINANCE**
72.	Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κύριες πηγὲς προελεύσεως	68	72. State revenue, by main sources
73.	Κρατικὰ ἔξοδα τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	69	73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries and expenditures of State investments budget
74.	Εἰσπράξεις καὶ πληρωμὲς τῶν Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα μὲ τὸν κρατικὸ προϋπολογισμὸ	70	74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget
	XII. ΤΙΜΕΣ		**XII. PRICES**
75.	Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ	72	75. Consumer price index
76.	Μέσες μηνιαῖες τιμὲς λιανικῆς πωλήσεως μερικῶν εἰδῶν στὴν περιοχὴ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς	73	76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeus area
77.	Δεῖκτες τιμῶν χονδρικῆς	74	77. Wholesale price indices
78.	Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκτες χονδρικῆς τιμῆς μερικῶν τελικῶν προϊόντων	78	78. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
79.	Δεῖκτες τιμῶν τὶς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ (μὲ εἰσοδηματικὲς ἐνισχύσεις)	79	79. Indices of prices received by farmers (including subsidies)
80.	Τιμὲς μερικῶν προϊόντων, τὶς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ	79	80. Prices received by farmers (selected commodities)
81.	Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκτες τιμῶν μερικῶν εἰδῶν, τὶς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ	80	81. Individual monthly indices of the prices received by farmers (selected commodities)
82.	Δεῖκτες τιμῶν τὶς ὁποῖες καταβάλλουν οἱ παραγωγοὶ γιὰ τὰ μέσα τῆς γεωργικῆς καὶ κτηνοτροφικῆς παραγωγῆς (δὲν περιλαμβάνονται εἰσοδηματικὲς ἐνισχύσεις)	81	82. Indices of prices of agricultural producer factors (without subsidies)
83.	Δεῖκτες τιμῶν σχηματισμοῦ παγίου κεφαλαίου στὸν γεωργοκτηνοτροφικὸ τομέα	81	83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments
84.	Δεῖκτες ἀμοιβῶν συντελεστῶν τῆς γεωργοκτηνοτροφικῆς παραγωγῆς	81	84. Indices of prices of agricultural producer factors
85.	Δεῖκτες τιμῶν κατηγοριῶν ἐργασιῶν γιὰ τὴν κατασκευὴ νέων κτιρίων κατοικιῶν	82	85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction
86.	Δεῖκτες τιμῶν τῶν ὑλικῶν κατασκευῆς νέων κτιρίων κατοικιῶν	83	86. Price indices of materials of new dwellings construction
87.	Δεῖκτες τιμῶν ἀμοιβῆς ἐργασίας γιὰ τὴν κατασκευὴ νέων κτιρίων κατοικιῶν	84	87. Price indices of labour emuneration in new dwellings construction
	XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ		**XIII. MONEY AND BANKING**
88.	Εἰσροὴ - Ἐκροὴ κεφαλαίων. Ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμὲς	85	88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
89.	Προσφορὰ χρήματος	86	89. Money supply
90.	Μέσες τιμὲς (fixing) ξένων συναλλαγμάτων καὶ εὐρωπαϊκῆς νομισματικῆς μονάδας	86	90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit
91.	Ἐξέλιξη τῶν στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος	87	91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
92.	Καταθέσεις τῶν δημοσίων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων καὶ τῶν ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰδιωτῶν στὶς ἑλληνικὲς τράπεζες καὶ τοὺς ἄλλους εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμούς	88	92. Deposits with the Greek banks and specialised credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals
93.	Ἑνοποιημένη λογιστικὴ κατάσταση τῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν	89	93. Consolidated balance sheet of the commercial banks
94.	Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότηση, κατὰ πηγὲς κεφαλαίων καὶ κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους τῆς οἰκονομίας	90	94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
95.	Χρηματοδότηση τῶν κλάδων τῆς οἰκονομίας	91	95. Credits to the branches of the economy
96.	Δεῖκτες τιμῶν μετοχῶν στὸ Χρηματιστήριο Ἀθηνῶν ..	92	96. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange
97.	Κίνηση τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου	92	97. Movement of Postal Savings Bank
	XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		**XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS**
98.	Ἀκαθάριστο ἐγχώριο προϊὸν καὶ ἀκαθάριστο ἐθνικὸ εἰσόδημα (σὲ τιμὲς συντελεστῶν παραγωγῆς)	93	98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)
99.	Ἀκαθάριστες ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	94	99. Gross fixed asset formation

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Τὸ ἀκριβὲς περιεχόμενο τῶν ὅρων καὶ τῶν ἐννοιῶν ποὺ χρησιμοποιοῦνται στὸ *Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο*, καθὼς καὶ ἄλλες παρατηρήσεις γιὰ μεθοδολογικὰ θέματα κλπ., δημοσιεύονται στὴ *Στατιστικὴ Ἐπετηρίδα τῆς Ἑλλάδος*, ὡς εἰσαγωγὴ στὰ ἐπιμέρους κεφάλαια τῆς ὕλης της, ὅπου μπορεῖ ὁ ἀναγνώστης νὰ ἀνατρέχει.

2. Μεταξὺ τῶν ἀριθμῶν ποὺ ἀναγράφονται ὡς σύνολα καὶ αὐτῶν ποὺ προκύπτουν ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἀθροίσεως τῶν μερικῶν ποσῶν ὑπάρχουν, σὲ μερικὲς περιπτώσεις, μικρὲς διαφορές. Οἱ διαφορὲς αὐτὲς ὀφείλονται στὶς στρογγυλοποιήσεις.

3. Οἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομμύρια χωρίζονται μὲ τελεία. Οἱ δεκαδικοὶ ἀριθμοὶ χωρίζονται ἀπὸ τοὺς ἀκέραιους μὲ ὑποδιαστολή.

4. Οἱ πίνακες γιὰ τοὺς ὁποίους δὲ σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος. Σὲ ὅλες τὶς ἄλλες περιπτώσεις ἀναγράφεται ἡ πηγὴ τῶν στοιχείων.

5. Σύμβολα :

. (μία τελεία) = Δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ ὑπάρξουν στοιχεῖα (ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ φύση τῶν πραγμάτων).

... (τρεῖς τελεῖες) = Δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα διαθέσιμα.

— (παύλα) = Τὰ στοιχεῖα εἶναι ἀσήμαντα.

6. Συντομογραφίες :

ΕΣΥΕ	= Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος
ΜΣΔ	= Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο
ΕΟΚ	= Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότητα
ΕΖΕΣ	= Εὐρωπαϊκὴ Ζώνη Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν
ΤΤΔΕ	= Τυποποιημένη Ταξινόμηση (τοῦ) Διεθνοῦς Ἐμπορίου
ΣΤΑΚΟΔ	= Στατιστικὴ Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητας
—	Διεθνὴς Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητας

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the *Monthly Statistical Bulletin*, the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the *Statistical Yearbook of Greece*.

2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.

3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.

4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.

5. Symbols :

. = Provision of data impossible. Not applicable.

... = No data available.

— = Magnitudes negligible.

6. Abbreviations :

NSSG	= National Statistical Service of Greece
MSB	= Monthly Statistical Bulletin
EEC	= European Economic Community
EFTA	= European Free Trade Association
SITC	= Standard International Trade Classification
—	Greek Standard Industrial Classification
ISIC	= International Standard Industrial Classification

I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεῖα* — Climate data*

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία ἀέρα σὲ °C Air temperature °C: Μέση Mean	Ἀπόλυτος μεγίστη Absolute maximum	Ἀπόλυτος ἐλαχίστη Absolute minimum	Σχετική ὑγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ὑετός (σὲ χλσμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ἡμέρες (ἀριθμός) Days: Ὑετοῦ (βροχοπτώσεως) Precipitation	Αἴθριες Fine	Νεφοσκεπεῖς Overcast	Ὧρες ἡλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
					ΙΟΥΝΙΟΣ — JUNE						
Ἀστεροσκοπεῖο Ἀθηνῶν											Athens Observatory
1982	25,7	41,7	15,0	48	2,0	0,3	2	17	2	357	1982
1983	22,9	31,9	15,6	56	3,5	1,4	7	11	—	316	1983
Νέα Φιλαδέλφεια											Nea Philadelphia
1982	26,3	44,6	13,4	45	1,4	3,0	2	22	1	—	1982
1983	24,0	34,0	13,6	47	2,6	18,5	4	10	1	—	1983
Ἀεροδρόμιο Ἑλληνικοῦ											Helliniko Airport
1982	24,7	37,5	13,0	54	1,5	2,5	2	23	—	353	1982
1983	23,3	30,5	13,2	55	2,5	0,4	3	12	1	303	1983
Ἀγρίνιο											Agrinio
1982	25,2	40,2	10,5	57	1,2	—	—	20	—	347	1982
1983	22,4	32,8	8,4	64	2,7	75,6	8	12	1	261	1983
Ἀλεξανδρούπολη											Alexandroupolis
1982	23,3	33,2	9,2	60	2,1	1,4	3	16	—	234	1982
1983	21,4	32,2	8,0	61	3,1	109,7	9	8	—	247	1983
Ἀργοστόλι											Argostoli
1982	24,4	36,0	16,0	61	0,6	—	—	27	—	—	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Ἄρτα											Arta
1982	25,0	38,8	14,2	58	1,0	21,0	2	21	—	347	1982
1983	22,2	—	17,4	64	2,7	59,0	6	13	1	271	1983
Βόλος											Volos
1982	25,9	37,0	15,0	56	0,8	0,5	1	24	—	—	1982
1983	22,7	30,8	15,0	61	2,3	125,9	13	12	3	—	1983
Ζάκυνθος											Zante
1982	24,5	34,4	17,0	64	0,6	—	—	26	—	—	1982
1983	22,9	31,4	11,2	62	2,1	37,2	5	14	1	—	1983
Ἡράκλειο											Iraklion
1982	24,0	35,0	14,6	56	0,9	4,5	1	24	—	354	1982
1983	22,8	35,2	15,4	60	2,1	41,6	3	17	1	306	1983
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)											Salonica (Mikra)
1982	24,4	39,8	12,0	57	1,9	26,5	3	16	—	328	1982
1983	22,3	31,6	12,2	61	4,2	77,6	15	3	4	219	1983
Θήρα											Thira
1982	24,4	39,0	12,0	65	0,6	4,0	2	25	—	—	1982
1983	22,5	29,0	18,9	72	1,2	—	1	22	—	—	1983
Ἱεράπετρα											Ierapetra
1982	25,1	41,4	13,8	49	0,7	8,0	2	26	—	358	1982
1983	23,5	31,2	14,2	60	1,6	8,4	2	18	—	325	1983
Ἰωάννινα											Yanina
1982	22,9	38,8	8,4	59	2,4	36,7	3	14	1	—	1982
1983	19,9	29,4	7,8	64	4,3	120,7	11	3	4	—	1983
Καβάλα											Kavala
1982	23,2	33,8	9,8	57	2,2	6,2	3	14	—	—	1982
1983	20,7	30,2	7,4	66	4,2	7,8	10	6	5	—	1983
Καλαμάτα (Ἀεροδρόμιο)											Kalamata (Airport)
1982	24,8	41,8	11,0	55	1,2	0,3	—	22	—	360	1982
1983	22,5	31,2	10,2	61	3,0	13,6	11	11	1	283	1983
Κέρκυρα											Corfu
1982	24,8	35,4	13,2	72	1,5	0,8	1	22	—	351	1982
1983	22,3	31,8	11,6	72	3,0	71,1	7	10	—	274	1983
Κοζάνη											Kozani
1982	23,0	39,4	8,6	53	2,5	35,0	3	10	—	—	1982
1983	19,3	29,2	5,8	60	4,4	139,0	16	2	4	—	1983
Κόρινθος											Corinth
1982	24,5	38,8	14,4	61	1,2	—	—	20	—	—	1982
1983	23,6	33,0	15,4	61	2,6	31,5	3	12	2	—	1983
Κύθηρα											Cythera
1982	24,0	40,0	16,0	55	0,7	—	—	26	—	364	1982
1983	21,7	28,8	15,0	61	2,2	1,9	2	17	1	312	1983
Κύμη											Kymi
1982	22,9	37,6	11,4	58	0,8	12,0	1	25	1	—	1982
1983	20,1	26,0	14,0	63	2,2	—	2	21	2	—	1983
Λάρισα											Larisa
1982	25,2	42,2	9,8	55	1,9	26,4	5	15	—	352	1982
1983	22,9	33,4	7,8	55	3,7	51,5	15	3	3	271	1983
Λῆμνος (Ἀεροδρόμιο)											Limnos (Airport)
1982	18,4	33,2	11,2	57	1,0	4,0	2	25	—	339	1982
1983	21,5	30,4	10,8	64	2,6	33,5	8	17	2	281	1983
Μεθώνη											Methoni
1982	23,2	35,0	14,6	72	0,9	—	—	25	—	350	1982
1983	21,5	27,8	17,2	71	2,2	3,0	5	13	1	292	1983
Μῆλος											Melos
1982	24,1	40,0	14,0	54	0,7	—	1	25	—		1982
1983	21,8	30,5	15,0	67	1,8	—	2	18	—		1983
Μυτιλήνη											Mytilini
1982	24,7	40,0	14,4	55	0,7	—	1	27	—	351	1982
1983	23,3	33,0	15,0	58	2,3	1,5	4	16	—	307	1983
Νάξος											Naxos
1982	23,2	35,0	14,2	68	0,8	3,1	1	25	—	359	1982
1983	22,2	31,2	15,0	69	1,6	0,3	1	20	—	318	1983
Ὀρεστιάδα											Orestiada
1982	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Πάτραι											Patras
1982	25,1	36,0	13,5	64	0,9	2,8	—	26	—	—	1982
1983	23,0	30,3	14,5	68	2,6	21,3	6	13	1	—	1983

1. Κλιματολογικὰ στοιχεῖα* (συνέχεια) — Climate data* (continued)

Σταθμοὶ παρατηρήσεων	Θερμοκρασία ἀέρα σὲ °C Air temperature °C: Μέση Mean	Ἀπόλυτως μεγίστη Absolute maximum	Ἀπόλυτως ἐλαχίστη Absolute minimum	Σχετικὴ ὑγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ὑετὸς (σὲ χλσμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ἡμέρες (ἀριθμὸς) Days: Ὑετοῦ (βροχοπτώσεως) Precipitation	Αἴθριες Fine	Νεφοσκεπεῖς Overcast	Ὧρες ἡλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
Ρόδος (Παραδεῖσι)											Rhodes (Paradissi)
1982	24,3	35,2	15,0	63	1,1	10,8	4	25	—	336	1982
1983	23,5	29,2	20,1	66	1,7	3,2	4	19	—	316	1983
Σάμος (Ἀεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1982	24,9	37,0	13,4	56	1,0	12,7	1	24	1	363	1982
1983	24,0	33,0	13,6	59	2,0	3,3	2	17	—	338	1983
Σέρρες											Serres
1982	25,2	39,4	10,2	49	2,1	8,6	2	11	—	324	1982
1983	21,8	33,6	11,2	57	4,4	116,6	15	3	7	224	1983
Σητεία											Sitia
1982	24,6	34,6	15,7	57	0,7	3,6	2	25	—	351	1982
1983	23,0	32,5	12,5	63	1,7	17,1	2	20	1	306	1983
Σκύρος											Skyros
1982	24,0	35,6	14,0	58	0,8	3,1	2	24	—	348	1982
1983	22,3	32,0	14,2	62	2,5	6,9	3	11	2	292	1983
Τρίκαλα											Trikala
1982	26,9	43,8	14,0	47	2,1	2,3	6	14	—	—	1982
1983	23,2	34,4	11,2	56	4,2	88,9	15	3	5	—	1983
Τρίπολη											Tripoli
1982	22,9	39,8	5,8	45	1,7	5,4	10	20	—	337	1982
1983	20,0	31,4	7,2	52	3,3	33,4	11	8	2	272	1983
Φλώρινα											Florina
1982	22,9	39,0	7,8	52	2,3	6,9	5	12	—	—	1982
1983	18,5	29,2	7,2	72	4,5	84,1	13	4	7	—	1983
Χαλκίδα											Chalkis
1982	25,5	40,0	13,5	53	1,1	4,5	2	25	—	—	1982
1983	24,0	33,5	14,0	58	2,5	17,0	6	14	2	—	1983
Χανιά											Canea
1982	24,8	40,0	15,0	55	0,7	2,2	1	25	—	—	1982
1983	23,1	33,2	14,8	59	1,7	25,6	2	18	1	—	1983
Χίος (Ἀεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1982	24,1	39,0	11,6	58	0,4	—	—	28	—	368	1982
1983	23,0	29,8	11,8	67	0,8	—	—	26	—	319	1983

Πηγή: Ἐθνικὴ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία.
* Ἀνάλυση τῶν ὅρων τοῦ πίνακα κλιματολογικῶν στοιχείων ἔχει δημοσιευθεῖ στὸ τεῦχος Ἰανουαρίου 1978 τοῦ ΜΣΔ (σελίδα 83).

Source: National Meteorological Service.
* For an analysis of terms, see the issue of January 1978, p. 83.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Σταθμοὶ	Τιμὲς σὲ μμC ἀνὰ μ³ ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρα Values in μμC/m³ of atmospheric air — 1983: Μάιος – May: Μεγίστη Maximum	Μάιος – May: Ἐλαχίστη Minimum	Μάιος – May: Μέση Mean	Ἰούνιος – June: Μεγίστη Maximum	Ἰούνιος – June: Ἐλαχίστη Minimum	Ἰούνιος – June: Μέση Mean	Stations
Ἀθηνῶν	0,07	0,02	0,05	0,08	0,02	0,04	Athens
Ἀλεξανδρουπόλεως	0,04	0,01	0,02	—	—	—	Alexandroupolis
Ἀλιβερίου	0,04	0,01	0,02	0,10	0,01	0,03	Aliveri
Ἀργοστολίου	—	—	—	—	—	—	Argostoli
Κερκύρας	—	—	—	—	—	—	Cerfu
Ἡρακλείου (Κρήτης)	—	—	—	—	—	—	Iraklion (Crete)
Κυθήρων	0,03	0,01	0,01	0,03	0,01	0,02	Cythera
Μεγαλοπόλεως	0,06	0,02	0,03	0,09	0,02	0,03	Megalopolis
Ρόδου	0,03	0,01	0,02	0,03	0,01	0,02	Rhodes

Σημ.: Στὶς πιὸ πάνω τιμὲς δὲν περιλαμβάνεται ἡ φυσική, ἀλλὰ μόνο ἡ τεχνητὴ ραδιενέργεια. Σχετικὰ μὲ τὴν τεχνητὴ ραδιενέργεια στὴν περιοχὴ Ἀθηνῶν εἶναι καὶ τὰ κατωτέρω στοιχεῖα:

Note: The above values refer to artificial radioactivity only. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens.

Μέσες τιμὲς ραδιενέργειας	1983: Μάιος – May	1983: Ἰούνιος – June	Average value of radioactivity
Στὸ πόσιμο νερὸ τῆς λίμνης Μαραθῶνος, σὲ μμC ἀνὰ λίτρο (μμC/L)	1,55	2,13	In potable water of Marathon Lake, in μμC/L
Στὸ ραδιενεργὸ κονιορτό, ποὺ κατακάθεται στὸ ἔδαφος, σὲ mC ἀνὰ χμ.²	0,49	0,44	In radioactive fall-out per mC/km²

Πηγή: Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικὸς πληθυσμὸς — De facto population

Ἔτος Year	Πληθυσμός — Population: Σύνολο Total	Πληθυσμός — Population: Ἄρρενες Males	Πληθυσμός — Population: Θήλεις Females	Αὔξηση τοῦ πληθυσμοῦ Population increase: Ἀπόλυτοι ἀριθμοί Absolute numbers	Αὔξηση τοῦ πληθυσμοῦ Population increase: %
Ἀπογραφὲς — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153	-	-
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,52
1981 (5.4.81) (2) ..	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
Ἐκτιμήσεις (μέσον ἔτους) Mid-year estimates					
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977 (3)	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978 (3)	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979 (3)	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980 (3)	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981 (3)	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982*	9.789.513	4.812.712	4.976.781	60.163	0,62

1. Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 25% τῶν δελτίων τῆς ἀπογραφῆς.
2. Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 10% τῶν δελτίων τῆς ἀπογραφῆς.
3. Ὑπολογισμοὶ ἀναθεωρηθέντες ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἀπογραφῆς τοῦ πληθυσμοῦ τῆς 5ης Ἀπριλίου 1981.

* Προσωρινὸς ὑπολογισμός.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.
2. 10% Sample elaboration of the census questionnaires.
3. Estimates revised on the basis of the results of the population census of April 5, 1981.

* Provisional estimates.

4. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός, κατὰ φύλο καὶ ὁμάδες ἡλικιῶν
Population estimates by sex and age groups

Ὁμάδες ἡλικιῶν Age groups	Πληθυσμός στὶς 30 Ἰουνίου 1981 Population on June 30, 1981: Σύνολο Total	Πληθυσμός στὶς 30 Ἰουνίου 1981: Ἄρρενες Males	Πληθυσμός στὶς 30 Ἰουνίου 1981: Θήλεις Females	Πληθυσμός στὶς 30 Ἰουνίου 1982* Population on June 30, 1982*: Σύνολο Total	Πληθυσμός στὶς 30 Ἰουνίου 1982*: Ἄρρενες Males	Πληθυσμός στὶς 30 Ἰουνίου 1982*: Θήλεις Females
Σύνολο - Total	**9.729.350**	**4.780.570**	**4.948.780**	**9.789.513**	**4.812.732**	**4.976.781**
0 – 4 ἐτῶν-years	715.631	369.802	345.829	710.135	367.047	343.088
5 – 9 » »	695.317	359.323	335.994	697.929	361.454	336.475
10 – 14 » »	767.642	396.423	371.219	748.110	385.306	362.804
15 – 19 » »	732.596	377.316	355.280	751.644	387.569	364.075
20 – 24 » »	700.972	354.577	346.395	708.640	363.610	345.030
25 – 29 » »	671.723	342.198	329.525	673.171	339.115	334.056
30 – 34 » »	656.226	326.187	330.039	652.965	324.833	328.132
35 – 39 » »	592.542	290.875	301.667	622.133	308.229	313.904
40 – 44 » »	630.569	298.578	331.991	599.997	282.303	317.694
45 – 49 » »	692.353	334.838	357.515	691.931	335.574	356.357
50 – 54 » »	661.721	319.780	341.941	674.031	324.930	349.101
55 – 59 » »	510.421	246.117	264.304	538.881	259.587	279.294
60 – 64 » »	417.635	193.761	223.874	422.739	197.044	225.695
65 – 69 » »	433.061	199.242	233.819	421.725	193.785	227.940
70 – 74 » »	360.892	165.924	194.968	370.077	168.988	201.089
75 – 79 » »	261.197	113.935	147.262	267.088	116.898	150.190
80 – 84 » »	142.889	58.249	84.640	152.434	62.242	90.192
85 ἐτῶν καὶ ἄνω - years and over	85.963	33.445	52.518	85.883	34.218	51.665

* Προσωρινὸς ὑπολογισμός.

* Provisional estimates.

5. Φυσικὴ κίνηση τοῦ πληθυσμοῦ (1) — Vital statistics (1)

	Σύνολο ἔτους Year's total		Ἰούλιος July	Αὔγουστ. August	Σεπτέμ. Septem.	Ἰαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	
	1981	1982	1983				
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
Γάμοι	**66.753**	**68.585**	**5 974**	**7.325**	**6.705**	**46.095**	**Marriages**
Γεννήσεις ζώντων	**139.655**	**137.445**	**11.495**	**12.275**	**11.188**	**101.073**	**Live births**
Ἄρρενες	72.414	71.137	6.004	6.315	5.905	52.472	Males
Θήλεις	67.241	66.308	5.491	5.960	5.283	48.601	Females
Θάνατοι (2)	**86.261**	**86.298**	**7 243**	**6.638**	**6.105**	**66 998**	**Deaths (2)**
Ἄρρενες	44.735	45.108	3.767	3.486	3.246	34.760	Males
Θήλεις	41.526	41.190	3.476	3.152	2.859	32.238	Females
Ἀπὸ αὐτούς, θάνατοι βρεφῶν κάτω τοῦ ἔτους	*2.294*	*2.076*	*159*	*135*	*133*	*1.426*	*Thereof: deaths under one year*
Ἄρρενες	1.309	1.172	95	80	70	818	Males
Θήλεις	985	904	64	55	63	608	Females
Ὑπεροχὴ γεννήσεων	**53 394**	**51 147**	**4 252**	**5 637**	**5 083**	**34.075**	**Excess of births**
Γεννήσεις νεκρῶν	*1.323*	*1.187*	*85*	*101*	*105*	*908*	*Stillbirths*
Γεννήσεις ἐξωγάμων (2)	*2.204*	*2.101*	*192*	*196*	*197*	*1.581*	*Illegitimate births (2)*
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS							
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	22.958	23.366	2.148	1.743	1.965	15.433	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	56.780	56.515	4.842	5.072	4.691	41.744	Live births
Θάνατοι	23.358	23.174	1.945	1.772	1.635	17.635	Deaths
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	6.624	7.047	625	645	716	4.652	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.979	6.752	497	582	464	4.725	Live births
Θάνατοι	9.816	9.946	835	741	720	7.616	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	5.638	6.019	592	659	662	4.069	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	11.844	11.453	991	1.032	965	8.647	Live births
Θάνατοι	10.875	11.083	920	819	772	8.510	Deaths
Ἰόνιοι Νῆσοι							Ionian Islands
Γάμοι	1.156	1.172	84	170	120	783	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.953	1.932	161	179	139	1.341	Live births
Θάνατοι	2.556	2.500	197	173	170	1.951	Deaths
Ἤπειρος							Epirus
Γάμοι	2.443	2.438	247	412	279	1.688	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.732	4.610	380	431	333	3.411	Live births
Θάνατοι	3.069	2.879	251	241	204	2.419	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	4.943	5.106	270	659	598	3.317	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	10.045	9.761	816	886	769	7.147	Live births
Θάνατοι	6.366	6.361	553	484	463	5.140	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	14.327	14.615	1.199	1.745	1.444	9.958	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	30.272	29.638	2.424	2.545	2.469	21.577	Live births
Θάνατοι	17.766	17.954	1.522	1.472	1.245	13.747	Deaths

5. Φυσικὴ κίνηση τοῦ πληθυσμοῦ[1] (συνέχεια) — Vital statistics[1] (continued)

	Σύνολο ἔτους Year's total		Ἰούλιος July	Αὔγουστ. August	Σεπτέμ. Septem.	Ἰαν.-Σεπ. Jan.-Sept	
	1981	1982	1983				
Θράκη							Thrace
Γάμοι	2.559	2.558	171	314	257	1.828	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	5.140	4.949	405	397	362	3.670	Live births
Θάνατοι	3.032	3.054	270	239	236	2.426	Deaths
Νῆσοι Αἰγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.615	2.779	193	414	277	1.880	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.597	4.446	367	447	406	3.384	Live births
Θάνατοι	4.813	4.917	381	360	350	3.901	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	3.490	3.485	445	564	387	2.487	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.313	7.389	612	704	590	5.427	Live births
Θάνατοι	4.610	4.430	369	337	310	3.653	Deaths

1. Τὰ γεγονότα φυσικῆς κινήσεως πληθυσμοῦ (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) ἐμφανίζονται στοὺς πίνακες κατὰ τὸν τόπο ὅπου συμβαίνουν καὶ ὄχι κατὰ τὸν τόπο μόνιμης κατοικίας τῶν ἀτόμων. Ἐπίσης, ὡς χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ὁ χρόνος καταχωρίσεως καὶ ὄχι ὁ χρόνος κατὰ τὸν ὁποῖο, πράγματι, συμβαίνουν.

2. Στοὺς θανάτους δὲν περιλαμβάνονται οἱ γεννήσεις νεκρῶν. Οἱ γεννήσεις ζώντων καὶ νεκρῶν ἐξωγάμων περιλαμβάνονται στὶς ἀντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων καὶ γεννήσεων νεκρῶν.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths; Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατὰ ἡλικία τῆς μητέρας καὶ διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ἡλικία τῆς μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω τῶν 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 καὶ ἄνω and over	Δὲ δηλώθηκε ἡλικία Not declared	
1981	**138.719**	**142**	**16.786**	**50.408**	**40.629**	**20.917**	**7.541**	**1.986**	**228**	**41**	**41**	**1981**
1982	**135.240**	**158**	**16.155**	**49.227**	**40.061**	**20.081**	**7.610**	**1.659**	**212**	**39**	**38**	**1982**
Κάτω τοῦ ἑνὸς ἔτους	31.572	118	8.215	14.133	6.450	1.911	615	108	16	1	5	Under 1 year
1 ἔτους	21.849	36	4.146	9.997	5.345	1.729	480	105	7	2	2	1 »
2 ἐτῶν	19.465	4	2.232	8.800	5.698	1.975	623	116	13	2	2	2 years
3 »	16.264	—	1.031	6.848	5.572	2.101	592	105	10	3	2	3 »
4 »	11.810	—	374	4.371	4.608	1.864	487	88	11	5	2	4 »
5 »	8.456	—	102	2.467	3.602	1.755	440	75	12	2	1	5 »
6 »	6.066	—	22	1.297	2.670	1.550	424	93	8	1	1	6 »
7 »	4.540	—	8	695	2.026	1.338	407	55	9	2	—	7 »
8 »	3.425	—	—	348	1.452	1.155	410	52	5	3	—	8 »
9 »	2.586	—	—	117	1.056	1.006	344	57	4	1	1	9 »
10–14 »	7.059	—	—	108	1.526	3.234	1.806	342	41	2	—	10–14 »
15–19 »	1.695	—	—	—	19	437	881	314	36	8	—	15–19 »
20 ἐτῶν καὶ ἄνω	278	—	—	—	—	2	86	143	40	7	—	20 years and over
Δὲν δηλώθηκε ἡ διάρκεια γάμου	175	—	25	46	37	24	15	6	—	—	22	Not declared

7. Θάνατοι κατά αίτία — Deaths by cause

Αίτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ὀνοματολογία 1975)	Σύνολο ἔτους Year's total	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ἰαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	1982	1983				
Σύνολο	89.298	7.243	6.638	6.105	66.998	Total
01. Ἐντερικές λοιμώξεις	57	8	3	9	58	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	266	19	22	14	208	02. Tuberculosis
03. Ἄλλα μικροβιακά νοσήματα	263	28	20	12	159	03. Other bacterial diseases
04. Ἰογενή νοσήματα	23	6	2	—	48	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιώσεις καὶ ἄλλα νοσήματα ποὺ μεταδίδονται μὲ ἀρθρόποδα	4	—	—	—	2	05. Rickettsiosis and other arthropod-borne diseases
06. Ἀφροδίσια νοσήματα	20	—	1	1	16	06. Venereal diseases
07. Ἄλλα λοιμώδη καὶ παρασιτικὰ νοσήματα καὶ ἀπώτερες συνέπειες λοιμωδῶν καὶ παρασιτικῶν νοσημάτων	142	13	10	9	111	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλάσματα τῶν χειλιῶν, στοματικῆς κοιλότητας καὶ φάρυγγα	165	26	17	9	136	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλάσματα τῶν ὀργάνων τοῦ πεπτικοῦ συστήματος καὶ τοῦ περιτοναίου	5.615	523	480	444	4 235	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλάσματα τῶν ὀργάνων τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος καὶ τῶν ἐνδοθωρακικῶν ὀργάνων	4 195	392	336	346	3 200	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλάσματα τῶν ὀστῶν, τοῦ συνδετικοῦ ἱστοῦ, τοῦ δέρματος καὶ τοῦ μαστοῦ	1.694	135	147	145	1 272	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλάσματα τῶν οὐρογεννητικῶν ὀργάνων	2 090	158	201	196	1.664	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήθη νεοπλάσματα ἄλλων καὶ μὴ καθορισμένων ἐντοπίσεων	2 065	194	172	165	1.580	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλάσματα τοῦ λεμφικοῦ καὶ αἱμοποιητικοῦ ἱστοῦ	1 207	109	99	113	937	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήθη νεοπλάσματα	17	—	1	—	8	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	—	—			—	16. Carcinoma in situ
17. Ἄλλα καὶ μὴ καθορισμένα νεοπλάσματα	—	—	—	1	2	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ἐνδοκρινικὰ καὶ μεταβολικὰ νοσήματα, ἀνοσολογικὲς διαταραχὲς	3 423	296	235	236	2 534	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ἀνεπάρκειες τῆς θρέψεως	7	—	1	—	4	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱμοποιητικῶν ὀργάνων	310	29	36	30	270	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικὲς διαταραχὲς	506	38	32	48	398	21. Mental disorders
22. Νοσήματα τοῦ νευρικοῦ συστήματος	1 219	80	100	69	899	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχὲς τοῦ ὀφθαλμοῦ καὶ τῶν ἐξαρτημάτων του	1	—	—	—	—	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα τοῦ ὠτὸς καὶ τῆς μαστοειδοῦς ἀποφύσεως	1	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικὸς πυρετὸς καὶ ρευματικὴ καρδιοπάθεια	160	11	11	12	131	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Ὑπερτασικὴ νόσος	1 689	135	109	131	1.225	26. Hypertensive disease
27. Ἰσχαιμικὴ καρδιοπάθεια	8 823	684	714	623	6.954	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα τῆς πνευμονικῆς κυκλοφορίας καὶ ἄλλες μορφὲς καρδιοπάθειας	10 902	866	817	682	8.582	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος ἐγκεφαλικῶν ἀγγείων	16.371	1.408	1.206	1.461	12.757	29. Cerebrovascular disease
30. Ἄλλα νοσήματα τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος	1.084	81	75	89	830	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα τῆς ἀνώτερης ἀναπνευστικῆς ὁδοῦ	107	5	6	6	89	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Ἄλλα νοσήματα τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος	5.288	389	337	291	4.384	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικῆς κοιλότητας, σιελογόνων ἀδένων καὶ γνάθων	—	—	—	—	—	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα ἄλλων τμημάτων τοῦ πεπτικοῦ συστήματος	3.359	253	255	237	2.465	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα τοῦ οὐροποιητικοῦ συστήματος	2.200	194	150	151	1.667	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα τῶν ἀνδρικῶν γεννητικῶν ὀργάνων	198	17	12	11	139	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα τῶν γυναικείων γεννητικῶν ὀργάνων	5	—	—	2	3	37. Diseases of female genital organs
38. Ἔκτρωση	—	1	1	—	2	38. Abortion
39. Ἄμεσες αἰτίες μαιευτικῶν ἐπεμβάσεων	16	3	—	1	11	39. Direct obstetric causes
40. Ἔμμεσες αἰτίες μαιευτικῶν ἐπεμβάσεων	—	1	—	—	1	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικὸς τοκετὸς	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα τοῦ δέρματος καὶ ὑποδόριου ἱστοῦ	160	13	10	6	111	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα τοῦ μυοσκελετικοῦ συστήματος καὶ τοῦ συνδετικοῦ ἱστοῦ	153	10	12	7	104	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενεῖς ἀνωμαλίες	747	65	51	46	520	44. Congenital anomalies
45. Ὡρισμένες καταστάσεις περιγεννητικῆς προελεύσεως	1.091	89	67	70	725	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεῖα, συμπτώματα καὶ ἀσαφῶς καθορισμένες καταστάσεις	5.828	417	418	349	4.655	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ἀτυχήματα ἀπὸ μεταφορικὰ μέσα	2.012	247	243	219	1.646	E47. Transport accidents
E48. Τυχαία δηλητηρίαση	85	10	6	2	53	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατὰ τὴ διάρκεια ἰατρικῆς περιθάλψεως, ἀνώμαλες ἀντιδράσεις, ὄψιμες ἐπιπλοκὲς	89	15	7	6	66	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ἀτυχήματα ἀπὸ πτώση	1.145	108	98	95	948	E50. Accidental falls
E51. Ἀτυχήματα ἀπὸ φωτιὰ καὶ φλόγες	148	4	8	7	117	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Ἄλλα ἀτυχήματα (περιλαμβάνονται καὶ ὄψιμες ἐπιπλοκὲς)	811	105	78	56	599	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικὲς οὐσίες ποὺ προκαλοῦν παρενέργειες κατὰ τὴ θεραπευτικὴ χρήση	10	1	2	—	9	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αὐτοκτονία καὶ αὐτοεπιβαλλόμενη κάκωση	347	42	30	19	295	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ἀνθρωποκτονία καὶ κάκωση ἐπιβαλλόμενη ἐκ προθέσεως ἀπὸ ἄλλα πρόσωπα	91	8	8	6	63	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Ἄλλη βίαιη ἐνέργεια	89	7	2	3	36	E56. Other violence

III : ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης ἀπασχολήσεως τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0 — *Base period: November 1964=100,0*

Μήνας	1979	1980	1981	1982	1983	1984	Month
Ἰανουάριος	152,0	153,8	156,6	157,8	156,5	158,2	January
Φεβρουάριος	152,8	155,8	158,5	158,1	155,6		February
Μάρτιος	154,5	157,4	157,8	158,4	156,3		March
Ἀπρίλιος	154,1	155,9	157,4	155,8	156,5		April
Μάιος	156,5	157,0	158,5	158,6	157,7		May
Ἰούνιος	163,7	161,4	163,7	161,3	161,3		June
Ἰούλιος	161,2	165,1	168,0	165,8	161,6		July
Αὔγουστος	165,0	164,1	168,2	168,0	166,3		August
Σεπτέμβριος	161,0	164,6	165,8	168,0	163,3		September
Ὀκτώβριος	157,7	159,9	160,3	161,7	161,0		October
Νοέμβριος	156,7	159,0	159,5	161,3	159,5		November
Δεκέμβριος	155,3	157,9	158,9	160,4	157,0		December
Μέσος ἐτήσιος	*157,5*	*159,3*	*161,1*	*161,3*	*159,4*		*Annual mean*

9. Δείκτης ἀνέργων (1) — Index of unemployed (1)

Βάση: Μέσος ἐτήσιος 1964=100,0 — *Base: Annual mean 1964=100,0*

Μήνας	1978	1979	1980	1981	1982	1983	Month
Ἰανουάριος	77,9	85,0	93,6	108,7	110,0	140,2	January
Φεβρουάριος	69,3	77,1	87,6	105,4	106,4	131,4	February
Μάρτιος	55,5	63,0	81,2	93,4	99,5	115,8	March
Ἀπρίλιος	46,3	43,0	52,1	72,9	79,5	100,2	April
Μάιος	31,4	29,5	34,4	45,9	56,4	76,6	May
Ἰούνιος	29,4	28,4	33,9	40,7	52,4	67,7	June
Ἰούλιος	31,3	28,4	33,5	38,3	50,7	61,8	July
Αὔγουστος	30,7	28,2	33,3	34,6	48,7	59,7	August
Σεπτέμβριος	32,1	28,6	34,2	34,3	50,5	64,7	September
Ὀκτώβριος	37,7	35,9	41,5	42,8	60,4	75,0	October
Νοέμβριος	58,4	61,7	71,7	74,2	95,8	109,7	November
Δεκέμβριος	72,6	76,2	91,8	96,1	127,5	138,8	December
Μέσος ἐτήσιος	*47,7*	*48,7*	*57,4*	*65,6*	*78,1*	*95,1*	*Annual mean*

1. Ὁ δείκτης ἀνέργων προέρχεται ἀπὸ στοιχεῖα τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως Ἐργατικοῦ Δυναμικοῦ (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (OAED).

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

10. Δεῖκτες ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964 = 100,0 — *Base period: November 1964 = 100,0*

Ἔτος καὶ τρίμηνο	Μηνιαίων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ὡριαίων ἀποδοχῶν ἐργατῶν Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Ἀρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Ἀρρένων Males	Θηλέων Females	
1980 :							1980 :
Δ' Τρίμηνο	897,4	908,2	872,9	1.176,3	1.172,4	1.256,5	4th quarter
Μέσος ἐτήσιος	*853,2*	*863,2*	*834,2*	*1.108,3*	*1.103,5*	*1.190,4*	*Annual mean*
1981 :							1981 :
Α' Τρίμηνο	978,9	985,5	969,1	1.316,8	1.294,2	1.429,2	1st quarter
Β' »	1.054,0	1.065,2	1.012,4	1.374,8	1.372,9	1.455,2	2nd »
Γ' »	1.110,4	1.123,9	1.062,4	1.446,4	1.451,3	1.529,5	3rd »
Δ' »	1.135,9	1.151,6	1.081,0	1.500,4	1.496,2	1.585,9	4th »
Μέσος ἐτήσιος	*1.069,8*	*1.081,6*	*1.031,2*	*1.409,6*	*1.403,6*	*1.500,0*	*Annual mean*
1982 :							1982 :
Α' Τρίμηνο	1.172,5	1.179,5	1.171,5	1.636,4	1.598,7	1.796,7	1st quarter
Β' »	1.299,5	1.303,9	1.310,7	1.880,0	1.815,6	2.114,4	2nd »
Γ' »	1.360,4	1.360,1	1.401,5	1.963,1	1.894,9	2.237,2	3rd »
Δ' »	1.409,2	1.406,4	1.467,2	2.047,2	1.978,1	2.323,9	4th »
Μέσος ἐτήσιος	*1.310,4*	*1.312,5*	*1.337,7*	*1.881,7*	*1.821,8*	*2.118,1*	*Annual mean*
1983 :							1983 :
Α' Τρίμηνο	1.415,4	1.424,4	1.459,3	2.088,4	2.023,2	2.395,0	1st quarter
Β' »	1.472,4	1.486,8	1.486,1	2.187,1	2.120,3	2.508,6	2nd »
Γ' »	1.508,0	1.521,5	1.541,7	2.279,3	2.206,6	2.625,5	3rd »
Δ' »	1.594,9	1.609,5	1.637,6	2.430,3	2.348,2	2.794,8	4th »
Μέσος ἐτήσιος	*1.497,7*	*1.510,6*	*1.531,2*	*2.246,3*	*2.174,6*	*2.581,0*	*Annual mean*

11. Μέσοι ὅροι τοῦ χρόνου ἐργασίας καὶ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας — Code	Κλάδοι παραγωγῆς Branches	Ὑπαλλήλων — Employees				Ἐργατῶν — Workers					
		Ἡμερῶν μηνιαίας ἐργασίας μὲ ἀμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων ἀποδοχῶν (σὲ δραχμὲς) Monthly receipts (in drs)		Ὡρῶν ἑβδομαδιαίας ἐργασίας μὲ ἀμοιβή Hours of weekly work paid for		Ὡριαίας ἀμοιβῆς (σὲ δραχμὲς) Hourly payment (in drs)		Ἑβδομαδιαίων ἀποδοχῶν (σὲ δραχμὲς) Weekly receipts (in drs)	
		Δ' Τρίμηνο — 4th Quarter									
		1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982
	ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES										
20-39	**Σύνολο—Total**	**24,0**	**24,6**	**54.386**	**48.055**	**39,00**	**38,65**	**224,6**	**189,2**	**8.758**	**7.312**
20	Εἰδῶν διατροφῆς—Foodstuffs	24,1	24,6	50.334	41.541	41,36	36,92	204,1	175,1	8.441	6.467
21	Ποτῶν—Beverages	23,9	24,1	54.086	46.818	39,75	39,72	227,6	193,7	9.049	7.692
22	Καπνοῦ—Tobacco	24,5	24,7	56.162	47.516	35,51	37,27	226,6	190,3	8.047	7.093
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν—Textiles	24,0	24,4	49.428	42.527	39,23	38,11	220,4	181,8	8.645	6.928
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Clothing and footwear	23,8	24,3	35.907	32.724	37,28	37,09	181,7	146,4	6.774	5.431
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork	23,4	24,8	50.824	42.795	36,57	38,56	209,5	181,4	7.660	6.994
26	Ἐπίπλων—Furniture	24,2	24,2	38.274	31.556	38,65	38,26	213,4	167,3	8.248	6.403
27	Χάρτου—Paper	24,2	24,9	52.636	48.145	40,21	39,58	241,8	192,3	9.722	7.608
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων—Printing and publishing	23,9	24,6	52.903	54.783	39,50	39,86	236,8	207,5	9.355	8.272
29	Δέρματος—Leather	24,9	24,9	48.140	45.671	41,00	38,60	203,4	184,5	8.340	7.124
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν—Rubber and plastic products	23,4	21,7	46.380	40.167	38,69	38,45	227,0	186,9	8.780	7.187
31	Χημικῶν προϊόντων—Chemicals	23,9	24,7	60.280	50.383	39,18	40,40	240,2	207,3	9.411	8.374
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα—Products of petroleum and coal	24,1	25,3	71.786	55.629	39,56	38,68	311,5	237,6	12.324	9.190
33	Προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτὰ—Non-metallic mineral products	24,3	24,7	56.435	52.325	39,32	39,81	259,1	217,0	10.186	8.640
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων—Basic metal industries	23,9	26,2	79.622	72.820	40,26	42,25	341,5	295,7	13.749	12.492
35	Προϊόντων ἀπὸ μέταλλο—Metal products	23,7	24,7	51.709	47.978	38,79	39,75	230,5	199,8	8.941	7.943
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν—Machinery (non-electrical)	23,8	24,5	46.302	38.225	38,69	37,45	244,6	180,3	9.462	6.752
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν—Electrical supplies	23,6	24,1	52.381	46.894	38,35	38,40	226,5	183,8	8.685	7.061
38	Μεταφορικῶν μέσων—Transport equipment	24,0	25,0	59.229	51.811	39,91	41,63	277,6	225,8	11.077	9.401
39	Λοιπῶν εἰδῶν—Miscellaneous	24,0	24,7	45.399	38.098	37,57	38,57	197,2	148,5	7.409	5.726

11. Μέσοι ὅροι τοῦ χρόνου ἐργασίας καὶ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)

Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικας—Code	Κλάδοι παραγωγῆς Branches	Ὑπαλλήλων — Employees				Ἐργατῶν — Workers					
		Ἡμερῶν μηνιαίας ἐργασίας μὲ ἀμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων ἀποδοχῶν (σὲ δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ὡρῶν ἑβδομαδιαίας ἐργασίας μὲ ἀμοιβή Hours of weekly work paid for		Ὡριαίας ἀμοιβῆς (σὲ δραχμές) Hourly payment (in drs)		Ἑβδομαδιαίων ἀποδοχῶν (σὲ δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Δ' Τρίμηνο — 4th Quarter									
		1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982
	ΑΡΡΕΝΕΣ—MALES										
20-39	**Σύνολο—Total**	**24,0**	**24,6**	**59.587**	**52.070**	**39,51**	**39,69**	**251,7**	**212,0**	**9.946**	**8.416**
20	Εἰδῶν διατροφῆς—Foodstuffs	24,2	24,6	54.319	44.921	42,95	39,20	228,0	191,7	9.794	7.515
21	Ποτῶν—Beverages	24,0	24,1	57.333	48.760	40,14	41,32	241,1	202,8	9.680	8.381
22	Καπνοῦ—Tobacco	24,6	24,7	60.359	51.212	37,27	37,06	246,6	204,1	9.193	7.567
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν—Textiles	24,1	24,5	54.736	46.743	39,79	39,90	248,9	211,0	9.905	8.417
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Clothing and footwear	23,8	24,5	43.179	36.480	35,36	37,38	219,3	186,5	7.755	6.972
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork	23,5	24,8	54.902	46.748	36,86	38,68	218,8	186,1	8.068	7.197
26	Ἐπίπλων—Furniture	24,2	24,3	43.707	33.421	38,78	38,31	215,0	169,0	8.336	6.473
27	Χάρτου—Paper	24,2	24,9	56.212	50.698	40,48	39,53	257,2	206,5	10.411	8.163
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων—Printing and publishing	24,0	24,8	59.180	60.563	39,93	40,12	260,7	227,7	10.409	9.135
29	Δέρματος—Leather	25,2	24,8	54.748	50.225	41,43	37,60	215,3	201,3	8.922	7.571
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν—Rubber and plastic products	23,2	20,7	50.278	43.758	38,70	37,07	250,5	211,4	9.693	7.837
31	Χημικῶν προϊόντων—Chemicals	24,0	24,8	67.016	55.875	39,08	40,98	278,1	244,7	10.869	10.028
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα—Products of petroleum and coal	24,1	25,4	75.007	59.274	39,68	38,89	319,5	252,2	12.676	9.811
33	Προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτὰ—Non-metallic mineral products	24,3	24,8	58.568	54.796	39,50	40,04	268,2	226,0	10.595	9.048
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων—Basic metal industries	24,0	26,4	82.992	76.086	40,28	42,34	344,4	297,5	13.872	12.597
35	Προϊόντων ἀπὸ μέταλλο—Metal products	23,6	24,7	56.024	52.884	38,73	39,45	239,4	210,1	14.715	3.291
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν—Machinery (non-electrical)	23,8	24,6	52.379	41.547	38,70	37,48	244,7	180,7	9.468	6.772
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν—Electrical supplies	23,6	24,2	55.901	51.705	38,74	39,31	235,7	192,9	9.131	7.583
38	Μεταφορικῶν μέσων—Transport equipment	24,1	25,0	63.164	53.919	39,94	41,66	278,8	227,0	11.133	9.456
39	Λοιπῶν εἰδῶν—Miscellaneous	24,2	24,8	50.384	43.870	38.69	38,48	207,6	156,1	8.031	6.008
	ΘΗΛΕΙΣ—FEMALES										
20-39	**Σύνολο—Total**	**23,8**	**24,4**	**35.903**	**32.166**	**38,34**	**37,27**	**188,4**	**156,6**	**7.221**	**5.839**
20	Εἰδῶν διατροφῆς—Foodstuffs	24,0	24,3	35.089	31.135	39,64	34,63	176,0	156,4	6.978	5.415
21	Ποτῶν—Beverages	23,8	24,3	39.933	35.384	38,69	36,01	190,4	169,3	7.366	6.097
22	Καπνοῦ—Tobacco	24,1	24,8	37.885	34.251	34,65	37,41	216,1	181,9	7.486	6.804
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν—Textiles	23,7	24,2	35.012	29.991	38,87	37,13	202,2	164,3	7.861	6.101
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Clothing and footwear	23,8	24,2	30.321	28.329	37,72	37,03	173,6	138,4	6.548	5.126
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork	22,9	24,6	32.952	29.063	35,93	38,12	188,9	164,9	6.787	6.287
26	Ἐπίπλων—Furniture	24,1	24,0	30.513	26.981	36,63	37,65	186,1	145,6	6.818	5.482
27	Χάρτου—Paper	23,8	24,9	34.164	31.140	39,58	39,68	205,7	161,7	8.140	6.416
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων—Printing and publishing	23,8	24,2	38.903	38.318	38,80	39,25	196,4	159,4	7.621	6.258
29	Δέρματος—Leather	24,0	25,3	30.385	26.827	40,28	40,50	183,4	155,0	7.389	6.276
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν—Rubber and plastic products	23,7	24,3	31.819	30.909	38,67	40,20	187,3	158,1	7.243	6.358
31	Χημικῶν προϊόντων—Chemicals	23,6	24,6	39.068	34.887	39,30	39,71	194,2	160,3	7.634	6.366
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα—Products of petroleum and coal	24,1	24,4	44.569	34.409	38,20	37,52	216,4	155,7	8.267	5.843
33	Προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτὰ—Non-metallic mineral products	23,8	23,7	39.238	34.130	38,30	38,70	206,0	170,6	7.888	6.600
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων—Basic metal industries	23,6	24,1	52.246	43.772	39,72	38,72	254,0	222,3	10.090	8.607
35	Προϊόντων ἀπὸ μέταλλο—Metal products	23,9	24,7	32.678	31.844	39,04	40,82	192,2	163,6	10.549	6.679
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν—Machinery (non-electrical)	24,0	24,2	33.909	27.299	38,05	35,09	238,6	158,7	9.077	5.571
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν—Electrical supplies	23,6	23,9	37.999	31.532	37,46	36,94	204,2	168,3	7.650	6.217
38	Μεταφορικῶν μέσων—Transport equipment	23,8	25,2	37.076	31.530	38,68	40,32	212,3	159,4	8.212	6.429
39	Λοιπῶν εἰδῶν—Miscellaneous	23,8	24,4	36.351	29.252	36,13	38,66	182,9	139,7	6.609	5.400

12. Μέσοι ὅροι τοῦ χρόνου ἐργασίας καὶ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν λιανικοῦ ἐμπορίου

Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας - Code	Κλάδοι λιανικοῦ ἐμπορίου Branches	Μηνιαίας ἐργασίας μὲ ἀμοιβὴ (σὲ ἡμέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων ἀποδοχῶν (σὲ δραχμὲς) Monthly receipts (in drs)		
		Ἔτος 1983 Year	Δ' Τρίμηνο 4th Quarter 1982	1983	Ἔτος 1983 Year	Δ' Τρίμηνο 4th Quarter 1982	1983
	ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES						
62	**Ὅλα τὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—All establishments**	**24,3**	**24,2**	**24,2**	**31.880**	**28.833**	**34.591**
621	Καταστήματα εἰδῶν διατροφῆς, οἴνων καὶ ποτῶν—Foodstuffs, wines and beverages	24,7	24,4	24,6	30.682	27.536	33.108
622	Φαρμακεῖα—Medical and pharmaceutical preparations	24,3	24,4	24,6	33.331	29.916	34.747
623	Καταστήματα ὑφασμάτων καὶ εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,3	23,8	23,7	31.345	28.188	34.000
624	Καταστήματα ἐπίπλων καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως—Furniture and home furnishings	24,6	24,6	24,6	32.099	28.265	34.673
625-629	Λοιπὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	24,0	24,1	24,2	32.526	30.225	35.810
	ΑΡΡΕΝΩΝ—MALES						
62	**Ὅλα τὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—All establishments**	**24,4**	**24,2**	**24,5**	**36.673**	**34.105**	**39.683**
621	Καταστήματα εἰδῶν διατροφῆς, οἴνων καὶ ποτῶν—Foodstuffs, wines and beverages	24,8	24,9	24,8	33.637	29.665	36.590
622	Φαρμακεῖα—Medical and pharmaceutical preparations	24,2	24,1	24,6	35.803	32.968	36.397
623	Καταστήματα ὑφασμάτων καὶ εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,5	23,8	24,6	38.752	35.335	41.899
624	Καταστήματα ἐπίπλων καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως—Furniture and home furnishings	24,5	24,6	24,6	36.188	33.203	38.582
625-629	Λοιπὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	24,1	23,8	24,1	37.816	36.803	41.863
	ΘΗΛΕΩΝ—FEMALES						
62	**Ὅλα τὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—All establishments**	**24,2**	**24,2**	**24,1**	**28.532**	**25.383**	**31.097**
621	Καταστήματα εἰδῶν διατροφῆς, οἴνων καὶ ποτῶν—Foodstuffs, wines and beverages	24,4	24,0	24,5	27.220	25.015	29.359
622	Φαρμακεῖα—Medical and pharmaceutical preparations	24,3	24,6	24,6	30.275	26.763	32.786
623	Καταστήματα ὑφασμάτων καὶ εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,1	23,8	23,4	29.004	25.999	31.620
624	Καταστήματα ἐπίπλων καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως—Furniture and home furnishings	24,6	24,5	24,7	28.469	24.413	30.963
625-629	Λοιπὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,9	24,4	24,2	28.233	25.054	30.981

13. Κίνηση μισθωτῶν ἀπὸ τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλο καὶ ἡλικία

Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο καὶ ἡλικία	Ἐγγράφηκαν γιὰ ἐργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σὲ ἐργασία Placed		Ἀπολύθηκαν ἀπὸ τὴν ἐργασία τους Dismissed		Παρέμειναν ἄνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
Καὶ τῶν δύο φύλων									*Both sexes*
1980	24.882	19.904	44.662	27.729	26.732	24.092	46.482	59.508	1980
1981	25.850	20.750	38.642	28.385	26.430	23.700	48.079	62.290	1981
1982	31.758	30.470	36.929	24.486	32.243	31.897	62.104	86.630	1982
1983	**34.873**	**32.540**	**35.814**	**24.124**	**32.251**	**26.165**	**71.063**	**89.940**	**1983**
Μέχρι 19 ἐτῶν	1.928	1.151	4.687	3.437	1.489	1.120	3.371	3.376	Up to 19 years
20 - 29 »	9.868	8.207	13.738	9.184	9.042	6.685	21.218	24.848	20 - 29 »
30 - 39 »	8.209	7.397	7.472	5.053	7.641	6.101	17.133	21.602	30 - 39 »
40 - 54 »	11.369	12.035	7.789	5.073	10.524	9.325	22.212	30.441	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	3.499	3.750	2.128	1.377	3.555	2.934	7.129	9.673	55 years and over
Ἄρρενες									*Males*
1983	*19.026*	*22.099*	*22.615*	*14.260*	*17.537*	*18.245*	*39.023*	*52.617*	*1983*
Μέχρι 19 ἐτῶν	983	602	2.578	1.746	843	600	1.664	1.644	Up to 19 years
20 - 29 »	5.737	5.424	8.906	5.584	5.607	4.690	11.214	13.947	20 - 29 »
30 - 39 »	4.812	5.461	5.170	3.290	4.513	4.608	10.102	13.652	30 - 39 »
40 - 54 »	5.506	8.057	4.612	2.786	4.720	6.319	11.587	17.228	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.988	2.555	1.349	854	1.854	2.028	4.456	6.146	55 years and over
Θήλεις									*Females*
1983	*15.847*	*10.441*	*13.199*	*9.864*	*14.714*	*7.920*	*32.040*	*37.323*	*1983*
Μέχρι 19 ἐτῶν	945	549	2.109	1.691	646	520	1.707	1.732	Up to 19 years
20 - 29 »	4.131	2.783	4.832	3.600	3.435	1.995	10.004	10.901	20 - 29 »
30 - 39 »	3.397	1.936	2.302	1.763	3.128	1.493	7.031	7.950	30 - 39 »
40 - 54 »	5.863	3.978	3.177	2.287	5.804	3.006	10.625	13.213	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.511	1.195	779	523	1.701	906	2.673	3.527	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
Καὶ τῶν δύο φύλων									*Both sexes*
1980	3.247	2.311	23.857	14.915	6.502	4.987	10.237	10.812	1980
1981	3.253	2.783	19.643	13.560	4.901	5.107	10.897	11.847	1981
1982	6.747	6.213	17.352	9.991	5.973	7.139	20.259	22.886	1982
1983	**6.302**	**6.619**	**15.336**	**10.216**	**5.567**	**4.814**	**21.896**	**24.629**	**1983**
Μέχρι 19 ἐτῶν	373	318	2.237	1.514	323	350	970	1.031	Up to 19 years
20 - 29 »	2.251	2.312	6.190	4.213	2.096	1.520	7.467	8.403	20 - 29 »
30 - 39 »	1.581	1.616	3.577	2.369	1.407	1.285	5.615	6.246	30 - 39 »
40 - 54 »	1.536	1.768	2.675	1.685	1.252	1.180	5.750	6.574	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	561	605	657	435	489	479	2.094	2.375	55 years and over
Ἄρρενες									*Males*
1983	*3.881*	*4.141*	*10.141*	*6.327*	*3.538*	*3.135*	*13.020*	*14.847*	*1983*
Μέχρι 19 ἐτῶν	184	153	1.226	775	171	197	509	507	Up to 19 years
20 - 29 »	1.262	1.267	3.894	2.465	1.296	922	3.813	4.366	20 - 29 »
30 - 39 »	1.054	1.105	2.619	1.652	984	914	3.602	4.076	30 - 39 »
40 - 54 »	984	1.174	1.904	1.105	758	781	3.585	4.175	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	397	442	498	330	329	321	1.511	1.723	55 years and over
Θήλεις									*Females*
1983	*2.421*	*2.478*	*5.195*	*3.889*	*2.029*	*1.679*	*8.876*	*9.782*	*1983*
Μέχρι 19 ἐτῶν	189	165	1.011	739	152	153	461	524	Up to 19 years
20 - 29 »	989	1.045	2.296	1.748	800	598	3.654	4.037	20 - 29 »
30 - 39 »	527	511	958	717	423	371	2.013	2.170	30 - 39 »
40 - 54 »	552	594	771	580	494	399	2.165	2.399	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	164	163	159	105	160	158	583	652	55 years and over

1. Τὴν τελευταία ἡμέρα τοῦ μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτῶν ἀπὸ τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως, κατὰ ὁμάδες ἐπαγγελμάτων
Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κώδικας - Code	Ὁμάδες ἐπαγγελμάτων Occupational groups	Ἐγγράφηκαν γιὰ ἐργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σὲ ἐργασία Placed		Ἀπολύθηκαν ἀπὸ τὴν ἐργασία τους Dismissed		Τὴν τελευταία ἡμέρα τοῦ μηνός: On the last day of the month: Παρέμειναν ἄνεργοι Remaining unemployed		Κενὲς θέσεις (1) Vacancies	
		1983									
		Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.
	ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES										
	Σύνολο—Total	**34.873**	**32.540**	**35.814**	**24.124**	**32.251**	**26.165**	**71.063**	**89.940**	**382**	**357**
0, 1	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευθερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	849	867	1.773	1.269	653	432	3.259	3.379	26	27
2	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη—Administrative and executive officials	26	33	46	36	28	37	108	121	—	—
3	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	3.338	2.153	3 109	2.352	3.037	1.579	8.180	8.727	11	9
4	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὶς πωλήσεις—Commerce and sales workers	762	727	2.190	1.572	824	509	2.642	2.964	16	18
5	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν—Service workers	11.165	2.605	2.377	1.822	9.792	1.640	18.484	19.566	6	10
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἁλιεῖς καὶ κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	1.418	1.204	1.102	697	842	1.216	1.569	2.200	—	18
7,8, 9	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες (ἐκτὸς ἀγροτικῶν) καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορικῶν μέσων—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	17.192	24.853	24.809	16.037	16.926	20.684	36.528	52.700	321	275
X	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	123	98	408	339	149	68	293	283	2	—
	ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES										
	Σύνολο—Total	**19.026**	**22.099**	**22.615**	**14.260**	**17.537**	**18.245**	**39.023**	**52.617**	**246**	**250**
0, 1	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευθερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	486	466	866	622	384	227	1.619	1.711	2	1
2	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη—Administrative and executive officials	25	32	43	33	21	36	104	117	—	—
3	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	1.205	804	1.380	978	1.487	806	2.899	3.234	8	7
4	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὶς πωλήσεις—Commerce and sales workers	329	335	936	606	356	275	1.164	1.320	10	14
5	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν—Service workers	5.186	1.254	1.077	790	4.551	744	8.302	8.864	3	1
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἁλιεῖς καὶ κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	1.215	1.081	677	443	793	883	1.454	2.078	—	18
7, 8, 9	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες (ἐκτὸς ἀγροτικῶν) καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορικῶν μέσων—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	10.498	18.086	17.373	10.554	9.822	15.226	23.313	35.168	221	209
X	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	82	41	263	234	123	48	168	125	2	—
	ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES										
	Σύνολο—Total	**15.847**	**10.441**	**13.199**	**9.864**	**14.714**	**7.920**	**32.040**	**37.323**	**106**	**82**
0, 1	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευθερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	363	401	907	647	269	205	1.640	1.668	1	4
2	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη—Administrative and executive officials	1	1	3	3	7	1	4	4	—	—
3	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	2.133	1.349	1.729	1.374	1.550	773	5.281	5.493	3	2
4	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὶς πωλήσεις—Commerce and sales workers	433	392	1.254	966	468	234	1.478	1.644	6	4
5	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν—Service workers	5.979	1.351	1.300	1.032	5.241	896	10.182	10.702	3	6
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἁλιεῖς καὶ κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	203	123	425	254	49	333	115	122	—	—
7, 8, 9	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες (ἐκτὸς ἀγροτικῶν) καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορικῶν μέσων—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	6.694	6.767	7.436	5.483	7.104	5.458	13.215	17.532	93	66
X	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	41	57	145	105	26	20	125	158	—	—

1. Τὸ ἄθροισμα τῶν ἐπὶ μέρους κατηγοριῶν «ἀρρένων» καὶ «θηλέων» εἶναι δυνατὸ νὰ διαφέρει ἀπὸ τὸ σύνολο «καὶ τῶν δύο φύλων», ἐπειδὴ γιὰ μερικὲς θέσεις δὲν ἐκδηλώνεται ἀπὸ τοὺς ἐργοδότες ἰδιαίτερη προτίμηση γιὰ τὸ φύλο τῶν ὑποψηφίων ἐργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asked for work.

15. Ἄδειες ἐργασίας ἀλλοδαπῶν στὴν Ἑλλάδα, κατὰ χώρα ὑπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χῶρες	Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ ἔτους 1983 At the end of 1983	Δ' Τρίμηνο—1982—4th Quarter: Χορηγήσεις κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ τριμήνου Issued during the quarter: Ἀρχικὲς New	Ἀνανεώσεις Renewed	Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ τριμήνου At the end of the quarter	Δ' Τρίμηνο—1983—4th Quarter: Χορηγήσεις κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ τριμήνου Issued during the quarter: Ἀρχικὲς—New: Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	Ἀνανεώσεις Renewed: Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ τριμήνου At the end of the quarter: Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	Countries
Σύνολο	**28.736**	**2.609**	**3.005**	**29.766**	**2.882**	**1.928**	**3.309**	**2.475**	**28.736**	**21.021**	**Total**
Εὐρώπη	**14.302**	**1.387**	**1.138**	**14.532**	**1.774**	**1.165**	**1.323**	**985**	**14.302**	**10.773**	**Europe**
Γαλλία	756	154	59	730	99	92	46	39	756	563	France
Γερμανία Δυτ.	1.058	181	100	905	184	158	117	90	1.058	792	Germany West.
Ἰταλία	1.103	126	47	1.133	82	73	53	47	1.103	886	Italy
Ἡνωμένο Βασίλειο	2.665	360	274	2.599	347	151	278	144	2.665	1.699	United Kingdom
Τουρκία	6.717	240	285	6.840	211	145	565	454	6.717	5.250	Turkey
Λοιπὲς	2.003	326	373	2.325	851	546	264	211	2.003	1.583	Other
Ἀφρικὴ	**1.677**	**220**	**465**	**1.553**	**360**	**344**	**531**	**457**	**1.677**	**1.433**	**Africa**
Αἴγυπτος	1.309	188	396	1.191	324	319	449	406	1.309	1.195	Egypt
Λοιπὲς	368	32	69	362	36	25	82	51	368	238	Other
Ἀμερικὴ	**2.677**	**224**	**345**	**3.109**	**203**	**129**	**290**	**178**	**2.677**	**1.777**	**America**
Ἡνωμένες Πολιτεῖες	1.692	158	280	1.980	131	80	224	134	1.692	1.121	USA
Καναδᾶς	892	50	56	1.033	56	40	57	39	892	608	Canada
Λοιπὲς	93	16	9	96	16	9	9	5	93	48	Other
Ἀσία	**8.629**	**670**	**965**	**8.983**	**457**	**249**	**1.067**	**786**	**8.629**	**6.107**	**Asia**
Κύπρος	5.988	321	341	6.339	181	108	442	335	5.988	4.219	Cyprus
Λοιπὲς	2.641	349	624	2.644	276	141	625	451	2.641	1.888	Other
Αὐστραλία καὶ Ὠκεανία	**1.256**	**97**	**68**	**1.349**	**80**	**35**	**73**	**47**	**1.256**	**764**	**Australia and Oceania**
Ἀκαθόριστες Χῶρες	**195**	**11**	**24**	**240**	**8**	**6**	**25**	**22**	**195**	**167**	**Unspecified**

16. Ἄδειες ἐργασίας ἀλλοδαπῶν στὴν Ἑλλάδα, κατὰ κλάδο οἰκονομικῆς δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οἰκονομικῆς δραστηριότητας Branch of economic activity	Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ ἔτους 1983 At the end of 1983	Δ' Τρίμηνο—1982—4th Quarter: Χορηγήσεις κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ τριμήνου Issued during the quarter (Ἀρχικὲς καὶ Ἀνανεώσεις) (New and Renewed): Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ τριμήνου At the end of the quarter: Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	Δ' Τρίμηνο—1983—4th Quarter: Χορηγήσεις κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ τριμήνου Issued during the quarter (Ἀρχικὲς καὶ Ἀνανεώσεις) (New and Renewed): Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ τριμήνου At the end of the quarter: Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	**28.736**	**5.614**	**3.949**	**29.766**	**21.755**	**6.191**	**4.403**	**28.736**	**21.021**
Γεωργία-Κτηνοτροφία—Agriculture-Livestock	444	178	178	313	308	308	306	444	432
Ὀρυχεῖα—Mining and Quarrying	183	78	73	250	231	14	12	183	165
Βιομηχανία-Βιοτεχνία—Manufacturing	7.309	1.328	1.185	7.984	6.535	1.364	1.188	7.309	5.966
Ἠλεκτρισμὸς-Φωταέριο—Electricity-Gas	134	50	42	126	111	41	36	134	125
Οἰκοδομήσεις καὶ Δημόσια Ἔργα—Construction and public works	2.458	284	281	1.944	1.887	437	407	2.458	2.278
Ἐμπόριο, Ἑστιατόρια, Ξενοδοχεῖα—Trade, Restaurants, Hotels	8.348	1.169	723	7.906	5.711	1.279	866	8.348	6.060
Μεταφορὲς-Ἐπικοινωνίες—Transports-Communications	2.683	629	350	2.920	1.893	714	379	2.683	1.800
Τράπεζες-Ἀσφάλειες—Banking, Insurance	2.096	574	427	3.231	2.346	287	218	2.096	1.508
Ὑπηρεσίες—Services	5.060	1.324	690	5.044	2.702	1.747	991	5.060	2.675
Λοιποὶ καὶ ὅσοι δὲ δήλωσαν—Other and not declared	21	—	—	48	31	—	—	21	12

17. Ἕλληνες ναυτικοὶ ποὺ ναυτολογήθηκαν[1] σὲ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω, ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας, ὑπὸ ἑλληνικὴ ἢ ξένη σημαία

Greek seamen enlisted[1] in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Τέλος περιόδου	Πλοίαρχοι Α' καὶ ἀνώτατο προσωπικὸ Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικὸ Lower personnel	Δόκιμοι καὶ ὑγειονομικὸ προσωπικὸ Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτοὺς ναυτολογήθηκαν σὲ πλοῖα ὑπὸ ἑλληνικὴ σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	End of period
1982	10.279	34.018	1.248	45.545	36.448	1982
1983	15.476	36.087	1.563	53.126	45.294	1983
1983 : Φεβρουάριος	884	2.013	73	2.970	2.600	1983 : February
Μάρτιος	1.237	3.748	98	5.083	4.378	March
Ἀπρίλιος	1.264	3.364	101	4.729	4.086	April
Μάιος	1.140	3.053	80	4.273	3.676	May
Ἰούνιος	1.092	2.855	91	4.038	3.421	June
Ἰούλιος	999	2.520	143	3.662	2.883	July
Αὔγουστος	999	2.573	146	3.718	2.992	August
Σεπτέμβριος	1.599	3.496	198	5.293	4.470	September
Ὀκτώβριος	1.741	3.417	223	5.381	4.615	October
Νοέμβριος	2.051	4.022	221	6.294	5.563	November
Δεκέμβριος	1.814	3.218	131	5.163	4.492	December
1984 : Ἰανουάριος	1.827	3.094	125	5.046	4.402	1984 January
Φεβρουάριος	1.805	3.091	129	5.025	4.301	February

1. Περιλαμβάνονται ὅσοι ναυτολογήθηκαν ἀπὸ τὸ Γραφεῖο Εὑρέσεως Ναυτικῆς Ἐργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Ἕλληνες καὶ ξένοι ναυτικοὶ ποὺ ἐργάζονται σὲ ἑλληνικὰ καὶ ἑλληνόκτητα πλοῖα ὑπὸ ξένη σημαία, συμβεβλημένα μὲ τὸ ΝΑΤ, σύμφωνα μὲ τὰ στοιχεῖα τῶν ἀπογραφῶν τῆς 31-5-1980 καὶ 20-11-1982

Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 31-5-1980 and 20-11-1982

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω	Ἔτος – Year		Μεταβολὴ % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχὴ Ἑλλήνων καὶ ξένων ναυτικῶν % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1980	1982	1980 – 1982	1980	1982	
Σύνολο	**91.872**	**52.741**	**–42,6**	—	—	**Total**
1. Πληρώματα πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴ σημαία	**79.459**	**46.021**	**–42,1**	—	—	**1. Crews on ships under greek flag**
Ἀπὸ αὐτούς :						Thereof :
Ἕλληνες ναυτικοὶ	52.518	36.738	–30,0	66,1	79,8	Greeks
Ξένοι ναυτικοὶ	26.941	9.283	–65,5	33,9	20,2	Foreigners
2. Πληρώματα ἑλληνόκτητων πλοίων ὑπὸ ξένη σημαία	**12.413**	**6.720**	**–45,9**	—	—	**2. Crews on greek-owned ships under foreign flag**
Ἀπὸ αὐτούς :						Thereof :
Ἕλληνες ναυτικοὶ	7.016	3.909	–44,3	56,5	58,2	Greeks
Ξένοι ναυτικοὶ	5.397	2.811	–47,9	43,5	41,3	Foreigners

19. Νοσηλευτικὴ κίνηση τῶν θεραπευτηρίων κατὰ εἰδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Εἰδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ἡμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στὶς 100 κλίνες – Percent coverage of beds	Ἀποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1979	**702**	**60.073**	**14.556.226**	**1.099.496**	**1.098.367**	**66**	**26.198**	**1979**
1980	**700**	**60.067**	**15.031.627**	**1.131.539**	**1.134.250**	**69**	**27.963**	**1980**
1981	**700**	**60.067**	**15.087.254**	**1.142.671**	**1.144.473**	**69**	**27.033**	**1981**
Σεπτέμβριος : 1981	*700*	*60.067*	*1.166.004*	*105.584*	*97.953*	*65*	*1.834*	*1981 : September*
Γενικὰ	303	27.681	575.109	68.375	64.042	69	1.466	General
Μικτὰ	74	3.471	50.886	5.402	5.505	49	23	Combined
Ἀντικαρκινικὰ	3	1.125	28.876	2.013	1.797	86	73	Cancer
Ἀφροδισίων-Δερματικὰ	2	335	5.082	351	295	51	1	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικὰ	1	20	1.069	58	68	100	1	Cardiological
Λοιμωδῶν-Λεπροκομεῖο ...	2	823	37.514	430	453	100	11	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικὰ-Γυναικολογικὰ ..	125	4.147	65.581	11.927	10.747	53	34	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικὰ	60	13.057	251.467	2.211	1.961	(3) 94	48	Nevro-psychiatric
Ὀρθοπεδικὰ	11	2.194	26.604	2.834	1.348	40	21	Orthopedical
Οὐρολογικὰ	1	22	63	15	10	7	—	Urological
Ὀφθαλμολογικὰ	14	281	2.924	303	240	35	—	Ophthalmological
Παθολογικὰ	18	843	15.066	724	920	60	26	Pathological
Παιδιατρικὰ	11	1.907	39.320	6.612	6.424	51	30	Paediatrics
Φυματιολογικὰ	9	2.694	52.877	2.129	1.978	65	95	Tubercular
Χειρουργικὰ	40	1.107	10.571	1.228	1.197	32	5	Surgical
Ὠτορινολαρυγγολογικὰ	26	360	2.995	972	968	28	—	Oto-rhino-laryngological
Σεπτέμβριος : 1982 ..	**688**	**59.914**	**1.254.718**	**101.400**	**99.462**	**70**	**2.027**	**1982 : September**
Γενικὰ	304	28.187	540.272	64.992	63.570	64	1.571	General
Μικτὰ	71	3.431	46.439	5.188	4.803	45	26	Combined
Ἀντικαρκινικὰ	3	1.130	40.010	2.058	2.683	100	107	Cancer
Ἀφροδισίων-Δερματικὰ	2	335	3.993	312	289	40	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικὰ	3	55	1.219	124	101	74	2	Cardiological
Λοιμωδῶν-Λεπροκομεῖο ...	2	776	14.433	394	427	62	6	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικὰ-Γυναικολογικὰ...	125	4.126	60.056	11.183	10.712	43	40	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικὰ	61	12.893	340.584	2.132	2.125	(3) 95	55	Nevro-psychiatric
Ὀρθοπεδικὰ	12	2.224	54.244	2.697	2.642	81	40	Orthopedical
Οὐρολογικὰ	1	19	113	18	17	20	—	Urological
Ὀφθαλμολογικὰ	13	231	2.930	322	258	42	—	Ophthalmological
Παθολογικὰ	19	939	14.857	666	618	53	20	Pathological
Παιδιατρικὰ	11	1.780	37.167	6.952	6.978	70	51	Paediatrics
Φυματιολογικὰ	9	2.673	89.461	2.637	2.544	100	106	Tubercular
Χειρουργικὰ	32	844	6.088	806	756	24	3	Surgical
Ὠτορινολαρυγγολογικὰ	20	271	2.852	919	939	35	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στοὺς ἀριθμοὺς θεραπευτηρίων καὶ κλινῶν δίνονται τὰ θεραπευτήρια καὶ οἱ κλίνες ποὺ ὑπῆρχαν στὶς 31 Δεκεμβρίου τοῦ προηγούμενου ἔτους. Στοὺς ἀντίστοιχους ἀριθμοὺς δὲν περιλαμβάνονται τὰ στρατιωτικὰ θεραπευτήρια καὶ οἱ κλίνες τους.
2. Στοὺς ἐξελθόντες ἀσθενεῖς περιλαμβάνονται καὶ ὅσοι πέθαναν μέσα στὰ θεραπευτήρια. Ὁ ἀριθμός τους δίνεται στὴν τελευταία στήλη τοῦ πίνακα.
3. Ἡ κάλυψη ὑπολογίζεται βάσει τῶν ἀσθενῶν ποὺ παρέμειναν καὶ ὄχι βάσει τῶν ἡμερῶν νοσηλείας.

1. The number of hospitals and beds existing on 31 December of the preceding year. Military hospitals and their beds are excluded.
2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.

20. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίες νόσων καὶ τόπο μόνιμης κατοικίας —

Γεωγραφικό διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις καὶ παρασιτικὲς νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλάσματα ἐν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ἐνδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχὲς θρέψεως καὶ ἀνοσολογικὲς διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱμοποιητικῶν ὀργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικὲς διαταραχὲς Mental disorders	Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος Diseases of the respiratory system
1979	**1.098.367**	**45.038**	**60.077**	**22.179**	**24.981**	**31.504**	**47.999**	**108.254**	**103.439**
1980	**1.134.250**	**43.741**	**61.549**	**23.517**	**27.118**	**33.066**	**47.170**	**114.843**	**115.114**
1981	**1.144.473**	**40.681**	**62.710**	**24.535**	**29.999**	**32.340**	**51.518**	**116.024**	**110.724**
Σεπτέμβριος : 1981	*97.953*	*4.035*	*5.368*	*2.091*	*2.640*	*2.767*	*4.641*	*8.932*	*9.308*
Σεπτέμβριος : 1982	**99.462**	**3.907**	**6.182**	**2.102**	**3.043**	**2.870**	**4 384**	**9.339**	**8.826**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**31.666**	**975**	**1.930**	**721**	**1.171**	**973**	**1.351**	**3.071**	**3.160**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**8.155**	**355**	**419**	**159**	**323**	**192**	**417**	**742**	**691**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	1.878	97	76	26	57	36	90	153	157
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπο)	1.726	65	104	41	29	59	96	146	148
Βοιωτίας	1.031	31	58	17	50	19	59	129	98
Εὐβοίας	1.648	52	90	39	108	38	95	131	144
Εὐρυτανίας	146	6	5	3	2	4	4	12	12
Φθιώτιδος	1.425	89	69	31	64	29	52	136	111
Φωκίδος	301	15	17	2	13	7	21	35	21
Πελοπόννησος	**9.233**	**376**	**446**	**173**	**270**	**220**	**391**	**876**	**774**
Ἀργολίδος	757	19	33	21	20	23	30	75	58
Ἀρκαδίας	924	34	31	31	34	22	38	80	87
Ἀχαΐας	2.416	84	110	39	43	63	99	227	245
Συγκρότημα Πατρῶν	*1.406*	*43*	*57*	*17*	*25*	*33*	*51*	*119*	*157*
Ὑπόλ. νομοῦ Ἀχαΐας	*1.010*	*41*	*53*	*22*	*18*	*30*	*48*	*108*	*88*
Ἠλείας	1.540	112	75	25	38	29	57	134	126
Κορινθίας	1.038	31	60	22	35	22	52	86	57
Λακωνίας	758	34	51	16	26	23	33	60	56
Μεσσηνίας	1.800	62	86	19	74	38	82	214	145
Ἰόνιοι Νῆσοι	**1.865**	**70**	**90**	**41**	**96**	**34**	**77**	**149**	**194**
Ζακύνθου	409	20	15	10	8	8	20	45	60
Κερκύρας	809	29	41	11	81	15	33	29	75
Κεφαλληνίας	431	17	25	16	3	6	12	50	44
Λευκάδος	216	4	9	4	4	5	12	25	15
Ἤπειρος	**3.465**	**160**	**231**	**63**	**138**	**48**	**169**	**344**	**245**
Ἄρτης	792	38	35	23	55	11	33	89	53
Θεσπρωτίας	431	26	31	6	13	11	22	30	35
Ἰωαννίνων	1.693	82	127	29	48	16	81	174	114
Πρεβέζης	549	14	38	5	22	10	33	51	43
Θεσσαλία	**6.770**	**292**	**464**	**100**	**406**	**191**	**301**	**592**	**611**
Καρδίτσης	1.265	45	70	17	99	41	62	127	130
Λαρίσης	2.196	109	178	26	92	62	88	171	150
Μαγνησίας	2.181	69	130	40	113	51	93	211	214
Τρικάλων	1.128	69	86	17	102	37	58	83	117
Μακεδονία	**22.255**	**919**	**1.835**	**467**	**235**	**516**	**974**	**2.161**	**1.759**
Γρεβενῶν	383	19	36	4	5	8	19	33	43
Δράμας	988	26	91	13	6	19	40	152	53
Ἡμαθίας	1.273	59	102	30	11	33	57	138	112
Θεσσαλονίκης	9.475	331	843	245	86	218	432	923	833
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης	*8.483*	*285*	*741*	*227*	*77*	*204*	*332*	*807*	*749*
Ὑπόλ. νομοῦ Θεσσαλονίκης	*992*	*46*	*102*	*18*	*9*	*14*	*50*	*116*	*84*
Καβάλας	1.561	37	122	41	30	22	59	143	147
Καστορίας	415	30	38	7	4	18	11	39	17
Κιλκίς	737	39	60	15	3	12	42	87	53
Κοζάνης	1.884	122	111	21	22	58	64	123	120
Πέλλης	1.137	62	94	21	12	16	48	89	72
Πιερίας	954	46	89	10	12	18	25	72	74
Σερρῶν	2.207	94	141	27	30	66	119	228	129
Φλωρίνης	537	37	37	12	5	20	22	70	35
Χαλκιδικῆς	700	17	70	21	9	8	36	64	70
Ἅγιον Ὄρος	4	—	1	—	—	—	—	—	1
Θράκη	**3.281**	**131**	**224**	**80**	**62**	**104**	**181**	**333**	**222**
Ἔβρου	1.205	43	99	34	22	51	87	105	78
Ξάνθης	1.216	27	55	24	18	39	61	147	81
Ροδόπης	860	61	70	22	22	14	33	81	63
Νῆσοι Αἰγαίου	**3.919**	**127**	**237**	**99**	**225**	**66**	**163**	**342**	**384**
Δωδεκανήσου	1.443	60	69	40	120	22	49	119	127
Κυκλάδων	546	13	45	9	9	10	25	53	69
Λέσβου	980	31	67	23	74	17	41	94	77
Σάμου	437	14	21	7	10	8	27	26	48
Χίου	513	9	35	20	12	9	21	50	63
Κρήτη	**5.457**	**280**	**241**	**152**	**84**	**130**	**227**	**545**	**561**
Ἡρακλείου	2.415	115	93	59	27	71	103	243	222
Λασιθίου	809	54	34	28	14	13	32	79	110
Ρεθύμνης	751	34	30	20	2	20	30	81	96
Χανίων	1.482	77	84	45	41	26	62	142	133
Δὲν δήλωσαν	**2.623**	**162**	**55**	**39**	**29**	**362**	**112**	**120**	**191**
Ἐξωτερικοῦ	**773**	**60**	**10**	**8**	**4**	**34**	**21**	**64**	**34**

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση 2 τοῦ πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ καλοήθη καὶ ἀκαθόριστα.

— Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι τοῦ οὐροποιογεννητικοῦ συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Ἐπιπλοκές τῆς κύησεως, τοῦ τοκετοῦ καὶ τῆς λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ ὑποδόριου ἱστοῦ Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι τοῦ μυοσκελετικοῦ συστήματος καὶ τοῦ συνδετικοῦ ἱστοῦ Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενεῖς ἀνωμαλίες Congenital anomalies	Ὁριζόμενες καταστάσεις ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν περιγεννητικὴ περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα καὶ ἀσαφῶς περιγραφόμενες παθολογικὲς καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ἀτυχήματα, δηλητηριάσεις καὶ κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
150.852	**82 750**	**149 938**	**23.175**	**53.521**	**10 407**	**11.641**	**56 100**	**116.512**	**1979**
152.400	**84 177**	**156 176**	**22.171**	**52.600**	**10.891**	**12.673**	**57.951**	**119.003**	**1980**
153.267	**86.228**	**149.030**	**23.426**	**53.696**	**11.196**	**14 530**	**61.949**	**122.620**	**1981**
13.569	*7.719*	*12.505*	*2.211*	*4.589*	*1 260*	*1.119*	*5.012*	*10.247*	*1981: September*
12.717	**7.792**	**12 054**	**2.159**	**4.562**	**1.187**	**1.284**	**5.286**	**11.768**	**1982: September**
3.905	**2.439**	**4 124**	**612**	**1.262**	**444**	**639**	**1.805**	**3.084**	**Greater Athens**
1 098	**572**	**1.077**	**163**	**337**	**108**	**94**	**479**	**929**	**Rest of Central Greece and Euboea**
232	131	259	47	77	26	36	122	256	Aetolia and Akarnania
203	120	245	34	77	23	22	87	227	Attica (rest)
136	70	125	16	35	12	13	55	108	Boeotia
209	123	233	30	59	27	18	100	152	Euboea
23	13	16	4	17	—	—	11	14	Evritania
246	95	166	31	63	15	4	86	138	Phthiotis
49	20	33	1	9	5	1	18	34	Phocis
1.381	**686**	**1.118**	**185**	**408**	**129**	**167**	**516**	**1.117**	**Peloponnesos**
121	56	99	15	41	12	8	48	78	Argolis
137	100	94	7	29	11	27	75	87	Arkadia
326	180	354	48	115	49	48	117	269	Akhaia
181	*99*	*242*	*30*	*75*	*31*	*29*	*67*	*150*	*Greater Patras*
145	*81*	*112*	*18*	*40*	*18*	*19*	*50*	*119*	*Rest of Akhaia Depart.*
240	103	177	32	85	18	23	111	155	Ilia (Elis)
146	100	140	23	30	15	10	39	170	Korinthia
120	58	77	12	35	9	10	32	106	Lakonia
291	89	177	48	73	15	41	94	252	Messenia
215	**123**	**214**	**50**	**109**	**12**	**25**	**133**	**233**	**Ionian Islands**
51	24	36	9	20	4	2	29	48	Zante
79	52	126	19	39	7	17	59	97	Corfu
59	31	28	15	31	1	4	33	56	Cephalonia
26	16	24	7	19	—	2	12	32	Levkas
444	**257**	**449**	**85**	**102**	**34**	**71**	**168**	**457**	**Epirus**
114	60	99	18	19	8	13	40	84	Arta
48	41	59	9	12	2	12	19	55	Thesprotia
202	123	216	48	46	16	42	76	253	Yanina
80	33	75	10	25	8	4	33	65	Preveza
838	**465**	**813**	**148**	**270**	**88**	**58**	**357**	**776**	**Thessaly**
140	93	137	16	76	12	7	52	141	Karditsa
312	150	300	49	87	36	19	130	237	Larisa
255	148	261	67	68	29	24	135	273	Magnisia
131	74	115	16	39	11	8	40	125	Trikala
2.877	**2.160**	**2.703**	**507**	**1.101**	**216**	**160**	**949**	**2.716**	**Macedonia**
43	38	31	5	26	5	1	19	48	Grevena
131	69	115	11	61	7	12	33	149	Drama
142	113	188	22	59	16	9	49	133	Imathia
1.157	1.033	1.113	260	470	88	67	399	977	Salonica
1.050	*919*	*1.014*	*225*	*425*	*79*	*64*	*355*	*880*	*Greater Salonica*
107	*114*	*99*	*35*	*45*	*9*	*3*	*44*	*97*	*Rest of Salonica Depart.*
186	183	167	27	60	16	13	66	242	Kavala
52	41	54	2	22	8	1	16	55	Kastoria
101	76	87	18	31	5	2	21	85	Kilkis
297	138	229	44	143	17	13	81	281	Kozani
166	108	184	21	48	12	11	40	133	Pella
184	56	111	14	37	9	6	44	147	Pieria
261	170	275	57	90	23	19	128	350	Serres
77	32	60	7	29	5	3	24	62	Florina
78	103	89	19	25	5	3	29	54	Khalkidiki
2	—	—	—	—	—	—	—	—	Aghion Oros
385	**283**	**406**	**83**	**195**	**22**	**31**	**122**	**417**	**Thrace**
122	110	159	37	78	10	16	42	112	Evros
152	111	122	34	93	7	5	44	196	Xanthi
111	62	125	12	24	5	10	36	109	Rodopi
516	**256**	**496**	**79**	**202**	**35**	**17**	**192**	**483**	**Aegean Islands**
187	85	194	28	67	15	10	84	167	Dodecanesos
68	45	73	3	20	8	5	22	69	Cyclades
140	66	88	26	68	7	—	42	119	Lesvos
51	24	87	13	26	4	2	20	49	Samos
70	36	54	9	21	1	—	24	79	Chios
680	**388**	**628**	**120**	**334**	**64**	**19**	**425**	**579**	**Crete**
282	147	368	53	119	36	13	192	272	Iraklion
90	52	59	22	67	8	—	64	83	Lasithi
91	47	70	15	76	6	3	52	78	Rethymni
217	142	131	30	72	14	3	117	146	Canea
306	**137**	**13**	**112**	**218**	**29**	**3**	**88**	**647**	**Undeclared**
72	**26**	**13**	**15**	**24**	**6**	—	**52**	**330**	**Foreigners**

1. See footnote 2, table 19.
2. Including also benign and unspecified neoplasms.

21. Νοσηλευτικὴ κίνηση τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸ
Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς	Θεραπευτήρια(1) Hospitals(1)	Κλίνες(1) Beds(1)	Ἡμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς(1) Patients discharged(1)	Κάλυψη στὶς 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
1979	**702**	**60.073**	**14.556.226**	**1.099.496**	**1.098.367**	**66**	**1979**
1980	**700**	**60.067**	**15.031.627**	**1.131.539**	**1.134.250**	**69**	**1980**
1981	**700**	**60.067**	**15.087.254**	**1.142.671**	**1.144.473**	**69**	**1981**
Σεπτέμβριος : 1981	*700*	*60.067*	*1.166.004*	*105.584*	*97.953*	*65*	*1981 : September*
Σεπτέμβριος : 1982	**688**	**59.914**	**1.254.718**	**101.400**	**99.462**	**70**	**1982 : September**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**155**	**28.648**	**631.144**	**47.590**	**44.440**	**73**	**Greater Athens**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**66**	**2.544**	**51.809**	**3.912**	**3.754**	**68**	**Rest of Central Greece and Euboea**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	20	545	6.606	1.094	1.061	40	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπο)	7	436	24.264	327	320	100	Attica (rest)
Βοιωτίας	10	274	3.411	415	420	42	Boeotia
Εὐβοίας	13	455	6.234	851	811	46	Euboea
Εὐρυτανίας	3	53	466	86	72	29	Evritania
Φθιώτιδος	11	681	10.252	1.064	994	50	Phthiotis
Φωκίδος	2	100	576	75	76	19	Phocis
Πελοπόννησος	**92**	**3.636**	**54.930**	**7.144**	**7.147**	**50**	**Peloponnesos**
Ἀργολίδος	5	174	2.342	347	350	45	Argolis
Ἀρκαδίας	14	673	14.873	773	792	74	Arkadia
Ἀχαΐας	30	1.308	16.917	2.741	2.659	43	Akhaia
Συγκρ. Πατρῶν	*21*	*1.071*	*14.941*	*2.416*	*2.330*	*47*	*Greater Patras*
Ὑπόλ. νομοῦ Ἀχαΐας	*9*	*237*	*1.976*	*325*	*329*	*28*	*Rest of Akhaia Department*
Ἠλείας	11	276	4.335	762	767	52	Ilia (Elis)
Κορινθίας	10	315	3.958	744	737	42	Korinthia
Λακωνίας	7	264	4.070	460	514	51	Lakonia
Μεσσηνίας	15	626	8.435	1.317	1.328	45	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	**17**	**1.069**	**8.775**	**1.490**	**1.489**	**27**	**Ionian Islands**
Ζακύνθου	1	80	1.527	277	286	63	Zante
Κερκύρας	11	675	4.124	724	722	20	Corfu
Κεφαλληνίας	4	214	2.405	350	341	37	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	719	139	140	24	Levkas
Ἤπειρος	**22**	**835**	**21.128**	**2.241**	**3.153**	**84**	**Epirus**
Ἄρτης	6	168	2.246	537	517	45	Arta
Θεσπρωτίας	1	85	723	129	116	28	Thesprotia
Ἰωαννίνων	13	452	15.912	1.254	2.180	100	Yanina
Πρεβέζης	2	130	2.247	321	340	21	Preveza
Θεσσαλία	**72**	**2.920**	**55.400**	**5.680**	**5.630**	**63**	**Thessaly**
Καρδίτσης	10	365	6.315	863	878	58	Karditsa
Λαρίσης	24	951	22.083	2.117	2.074	77	Larisa
Μαγνησίας	23	1.108	19.963	1.866	1.831	60	Magnisia
Τρικάλων	15	496	7.039	834	847	47	Trikala
Μακεδονία	**147**	**12.793**	**279.869**	**23.048**	**23.695**	**73**	**Macedonia**
Γρεβενῶν	3	77	675	123	122	29	Grevena
Δράμας	11	370	5.983	774	768	54	Drama
Ἡμαθίας	9	463	7.174	982	974	52	Imathia
Θεσσαλονίκης	49	7.041	180.544	13.559	14.315	85	Salonica
Συγκρ. Θεσσαλονίκης	*43*	*6.354*	*158.583*	*12.977*	*13.718*	*83*	*Greater Salonica*
Ὑπόλ. νομοῦ Θεσσαλονίκης	*6*	*687*	*21.961*	*582*	*597*	*100*	*Rest of Salonica Department*
Καβάλας	15	1.179	21.141	1.459	1.473	60	Kavala
Καστορίας	2	95	1.137	199	201	40	Kastoria
Κιλκίς	2	350	5.860	536	517	56	Kilkis
Κοζάνης	14	1.081	20.710	2.073	2.064	64	Kozani
Πέλλης	10	294	4.289	659	622	49	Pella
Πιερίας	12	867	18.318	720	710	70	Pieria
Σερρῶν	14	780	12.022	1.661	1.647	51	Serres
Φλωρίνης	3	155	1.860	288	263	47	Florina
Χαλκιδικῆς	3	41	156	15	19	13	Khalkidiki

21. Νοσηλευτική κίνηση τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸ (συνέχεια)
Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς	Θεραπευτήρια(1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ἡμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στὶς 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θράκη	27	1.355	21.255	2.734	2.706	52	**Thrace**
Ἔβρου	11	532	8.222	1.044	1.024	52	**Evros**
Ξάνθης	11	553	8.860	1.053	1.032	53	**Xanthi**
Ροδόπης	5	270	4.173	637	650	52	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	32	3.236	81.525	2.791	2.782	84	**Aegean Islands**
Δωδεκανήσου	8	2.291	70.412	1.236	1.270	100	Dodecanesos
Κυκλάδων	6	141	1.215	192	181	29	Cyclades
Λέσβου	9	374	5.158	685	695	46	Lesvos
Σάμου	3	166	2.010	298	279	40	Samos
Χίου	6	264	2.730	380	357	34	Chios
Κρήτη	58	2.878	48.883	4.770	4.666	57	**Crete**
Ἡρακλείου	29	1.209	17.943	2.246	2.149	50	Iraklion
Λασιθίου	4	268	3.615	618	607	45	Lasithi
Ρεθύμνης	8	298	4.786	488	540	54	Rethymni
Χανίων	17	1.103	22.539	1.418	1.370	68	Canea

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση 1 τοῦ πίνακα 19.
2. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση 2 τοῦ πίνακα 19.

1. See footnote 1, table 19.
2. See footnote 2, table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων(1) — Cases of infectious diseases(1)

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Σύνολο Total	Ἀνεμοευλογιὰ Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίτιδα Diphtheria	Ἐρυθρὰ German measles	Ἡπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis infectious	Ἴλαρὰ Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελιταῖος πυρετὸς Undulant fever	Ὀστρακιὰ Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Poliomyelitis	Λοιπὰ Other
1979	**50.371**	**7.525**	**13.920**	**1**	**755**	**2.690**	**7.762**	**6.368**	**1.514**	**668**	**8.183**	—	**985**
1980	**61.710**	**5.621**	**28.260**	—	**914**	**2.060**	**13.457**	**3.083**	**1.123**	**639**	**5.685**	—	**868**
1981	**36.911**	**5.216**	**18.565**	—	**742**	**2.617**	**1.399**	**1.351**	**944**	**776**	**4.438**	**2**	**861**
1981 : Σεπτέμβριος — September	*1.344*	*144*	*316*	—	*50*	*256*	*84*	*119*	*67*	*63*	*161*	—	*84*
1982 : Σεπτέμβριος — September	**1.764**	**152**	**408**	—	**32**	**143**	**139**	**184**	**30**	**26**	**248**	—	**402**
Περιφέρεια Πρωτευούσης καὶ ὑπόλ. νομοῦ Ἀττικῆς — Greater Athens and rest of Attica Department	262	54	19	—	2	34	17	28	—	11	73	—	24
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς-Εὔβοια—C. Greece-Euboea	487	54	242	—	14	9	68	36	3	—	46	—	15
Αἰτωλ.-Ἀκαρνανίας—Aetolia-Akarnania	205	54	24	—	14	—	44	34	1	—	22	—	12
Βοιωτίας—Boeotia	190	—	153	—	—	5	22	—	—	—	10	—	—
Εὐβοίας—Euboea	41	—	29	—	—	3	—	—	—	—	7	—	2
Εὐρυτανίας—Evritania	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	11	—	—	—	—	1	—	2	2	—	5	—	1
Φωκίδος—Phocis	40	—	36	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnesos	134	12	54	—	2	12	23	2	—	2	21	—	6
Ἀργολίδος—Argolis	31	6	—	—	—	—	16	—	—	—	8	—	1
Ἀρκαδίας—Arkadia	36	—	29	—	—	3	1	1	—	—	1	—	1
Ἀχαΐας—Akhaia	20	4	—	—	—	3	5	—	—	2	5	—	1
Ἠλείας—Ilia (Elis)	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Κορινθίας—Korinthia	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Λακωνίας—Lakonia	27	—	25	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεσσηνίας—Messenia	18	2	—	—	—	5	1	1	—	—	7	—	2
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	24	5	2	—	1	2	3	2	—	—	9	—	—
Ζακύνθου—Zante	11	2	—	—	1	—	—	2	—	—	6	—	—
Κερκύρας—Corfu	3	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Κεφαλληνίας—Cephalonia	5	—	2	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Levkas	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—

22. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων[1] (συνέχεια) — Cases of infectious diseases[1] (continued)

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Σύνολο Total	Ἀνεμευλογιὰ Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίτιδα Diphtheria	Ἐρυθρὰ German measles	Ἡπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	Ἱλαρὰ Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελιταῖος πυρετός Undulant fever	Ὀστρακιὰ Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Poliomyelitis	Λοιπά Other
Ἤπειρος—Epirus	**29**	—	**2**	—	—	—	**8**	**4**	**3**	—	**11**	—	**1**
Ἄρτης—Arta	22	—	2	—	—	—	6	4	1	—	8	—	1
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων—Yanina	4	—	—	—	—	—	2	—	1	—	1	—	—
Πρεβέζης—Preveza	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—
Θεσσαλία—Thessaly	**43**	**2**	**1**	—	**2**	**20**	**1**	**4**	**3**	**2**	**2**	—	**6**
Καρδίτσης—Karditsa	6	—	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	1
Λαρίσης—Larisa	14	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	3
Μαγνησίας—Magnisia	18	2	—	—	2	6	—	4	—	2	1	—	1
Τρικάλων—Trikala	5	—	—	—	—	2	1	—	1	—	—	—	1
Μακεδονία—Macedonia	**287**	**18**	**21**	—	**6**	**55**	**9**	**78**	**15**	**3**	**69**	—	**13**
Γρεβενῶν—Grevena	14	—	—	—	—	—	7	—	2	—	5	—	—
Δράμας—Drama	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Ἡμαθίας—Imathia	6	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonica	109	5	5	—	2	21	1	21	5	—	43	—	6
Καβάλας—Kavala	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Καστορίας—Kastoria	16	5	—	—	4	—	—	1	—	2	4	—	—
Κιλκίς—Kilkis	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Kozani	7	1	—	—	—		—	1	2	—	2	—	1
Πέλλης—Pella	29	2	—	—	—	5	—	13	1	—	6	—	2
Πιερίας—Pieria	21	—	6	—	—	3	—	7	2	—	—	—	3
Σερρῶν—Serres	15	5	—	—	—	7	—	—	2	—	1	—	—
Φλωρίνης—Florina	3	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	56	—	10	—	—	2	1	34	—	1	8	—	—
Θράκη—Thrace	**24**	—	**3**	—	—	**6**	—	**2**	**2**	—	**4**	—	
Ἔβρου—Evros	7	—	3	—	—	—	—	2	—	—	1	—	1
Ξάνθης—Xanthi	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
Ροδόπης—Rodopi	14	—	—	—	—	5	—	—	2	—	3	—	4
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**434**	**4**	**61**	—	**5**	**2**	**2**	**24**	**1**	**8**	**10**	—	**317**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	374	—	59	—	—	1	—	—	—	—	1	—	313
Κυκλάδων—Cyclades	6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3
Λέσβου—Lesvos	9	—	—	—	2	1	—	—	—	3	2	—	1
Σάμου—Samos	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—
Χίου—Chios	42	4	—	—	2	—	2	24	1	5	4	—	—
Κρήτη—Crete	**40**	**3**	**3**	—	—	**3**	**8**	**4**	**3**	—	**3**	—	**13**
Ἡρακλείου—Iraklion	17	—	—	—	—	2	6	3	3	—	—	—	3
Λασιθίου—Lasithi	12	2	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	5
Ρεθύμνης—Rethymni	4	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2
Χανίων—Canea	7	1	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	3

1. Περιλαμβάνονται ὅσα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων δηλώθηκαν στὰ κρατικὰ Κέντρα Κοινωνικῆς Πολιτικῆς.

1. Only cases reported to State Centres of Social Policy.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων ἀπὸ τὴν Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σὲ χιλιάδες δραχμές — *In thousand drachmae*

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Σεπτέμβριος — September		Ὀκτώβριος — October		Ἰανουάριος — Ὀκτώβριος January — October	
	1982	1983	1982	1983	1982	1983
Καλλιεργητικὰ δάνεια—Cultivation loans	4.780.467	5.148.000	5.260.206	5.766.753	39.014.354	47.657.716
Δάνεια μὲ ἐνέχυρο προϊόντα—Collateral loans	63.846	69.854	46.347	125.335	705.889	1.125.193
Χρηματοδοτήσεις γεωργικῶν ὀργανισμῶν —Financing of agricultural organizations	6.483.400	7.646.849	12.507.906	21.801.846	36.638.522	61.248.753
Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας —Medium- and long-term loans	3.163.745	3.317.039	2.716.915	3.272.467	17.756.847	27.780.524
Χρηματοδοτήσεις γιὰ ἀγορὰ καπνῶν ἑλληνικοῦ δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	2.107.979	34.192	1.204.183	61.080	6.824.046	1.492.825
Λοιπὲς χρηματοδοτήσεις–Other financing	3.464.797	4.448.833	2.014.832	9.535.322	37.009.778	55.323.428

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. — Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Ἐκτάσεις μὲ ἐτήσιες καλλιέργειες καὶ μόνιμες φυτεῖες, μὲ διάκριση τῶν ποτιστικῶν
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σὲ χιλιάδες στρέμματα — *In thousand stremmas*

Εἶδος καλλιεργειῶν	1981	1982*	1983*	Kind of crops
Σύνολο	(1) **35.783,0**	(1) **35.648,1**	(1) **35.528,0**	**Total**
Ἀπὸ αὐτές, ποτιστικὲς	**9.617,0**	**9.388,4**	**9.915,5**	**Thereof irrigated**
Ἀροτραῖες καλλιέργειες	24.238,0	24.193,1	24.076,7	Crops on arable land
Ἀπὸ αὐτές, ποτιστικὲς	6.350,0	6.165,8	6.650,1	Thereof irrigated
Λαχανικὰ	1.221,0	1.145,2	1.187,7	Vegetables
Κηπευτικὴ γῆ ποὺ ἀρδεύτηκε	1.047,0	1.042,4	1.075,0	Irrigated garden area
Λοιπὲς κηπευτικὲς καλλιέργειες	60,0	...	...	Other horticultural crops
Ἄμπελοι καὶ σταφιδάμπελοι	1.864,0	1.860,7	1.803,2	Vineyards (grapes and raisins)
Ἀπὸ αὐτές, ποτιστικὲς	244,0	219,5	227,3	Thereof irrigated
Κανονικοὶ δενδρῶνες	8.400,0	8.449,1	8.460,4	Trees in compact plantations
Ἀπὸ αὐτές, ποτιστικὲς	1.976,0	1.960,7	1.963,1	Thereof irrigated

1. Ἂν στὰ ἀνωτέρω σύνολα τῶν καλλιεργούμενων ἐκτάσεων προστεθεῖ ἡ ἀγρανάπαυση, ἡ ὁποία ἔχει ὑπολογιστεῖ γιὰ τὸ 1981 σὲ 5.056 χιλ. στρέμματα, γιὰ τὸ 1982 σὲ 4.960 χιλ. στρέμματα καὶ γιὰ τὸ 1983 σὲ 5.039 χιλ. στρέμματα καὶ συνάμα ἀφαιρεθοῦν οἱ συγκαλλιέργειες καὶ οἱ ἐπίσπορες καλλιέργειες, προκύπτει τὸ σύνολο τῆς γεωργικῆς γῆς, ἡ ὁποία ἔχει ὑπολογιστεῖ σὲ 39.511 χιλ. στρέμματα γιὰ τὸ 1981, σὲ 39.545 χιλ. στρέμματα γιὰ τὸ 1982 καὶ σὲ 39.664 χιλ. στρέμματα γιὰ τὸ 1983.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.511 thous. stremmas for 1981, 39.545 thous. stremmas for 1982 and 39.664 thous. stremmas for 1983, can be found by adding to the above totals the fallow land (estimated at 5.056 thous. stremmas for 1981, 4.960 thous. stremmas for 1982 and 5.039 thous. stremmas for 1983) and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.
* Provisional data.

25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα

Areas under crops by geographic region

Σὲ χιλιάδες στρέμματα — *In thousand stremmas*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Ἀροτραῖες καλλιέργειες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπὲς κηπευτικὲς καλλιέργειες Other horticultural crops	Ἄμπελοι καὶ σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοὶ δενδρῶνες Trees in compact plantations
Ἔτος — 1981 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	**35.782,4**	**24.238,0**	**1.220,9**	**60,3**	**1.863,5**	**8.399,7**
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	11,5	2,0	4,9	0,7	0,6	3,3
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.366,9	3.451,6	233,8	14,6	288,0	1.378,9
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.810,9	2.550,2	276,1	5,0	604,1	2.375,5
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	756,2	203,8	33,8	0,1	87,1	431,4
Ἤπειρος - Epirus	1.091,1	747,4	39,5	0,9	10,2	293,1
Θεσσαλία - Thessaly	4.824,7	4.115,4	78,9	4,9	87,0	538,5
Μακεδονία - Macedonia	10.731,5	9.305,0	334,1	26,8	141,2	924,4
Θράκη - Thrace	2.900,3	2.755,0	57,6	6,8	13,8	67,1
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands	1.683,6	659,2	66,0	0,1	125,7	832,6
Κρήτη - Crete	2.605,7	448,4	96,2	0,4	505,8	1.554,9
Ἔτος — 1982* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	**35.648,1**	**24.193,2**	**1.145,3**	...	**1.860,7**	**8.448,9**
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens; Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.342,9	3.467,3	210,4	...	280,0	1.385,2
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.745,1	2.461,3	268,3	...	605,5	2.410,0
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	758,9	193,8	29,9	...	88,5	446,7
Ἤπειρος - Epirus	1.079,2	738,8	36,5	...	10,1	293,8
Θεσσαλία - Thessaly	4.878,5	4.170,5	69,7	...	85,9	552,4
Μακεδονία - Macedonia	10.696,7	9.288,2	323,3	...	145,5	939,7
Θράκη - Thrace	2.894,7	2.766,4	50,1	...	12,9	65,3
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands	1.648,9	660,0	62,8	...	125,6	800,5
Κρήτη - Crete	2.603,2	446,9	94,3	...	506,7	1.555,3
Ἔτος — 1983* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	**35.528,0**	**24.076,7**	**1.187,7**	...	**1.803,2**	**8.460,4**
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens; Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.293,5	3.399,2	220,7	...	280,4	1.393,2
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.695,6	2.401,4	271,4	...	598,6	2.424,2
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	741,0	196,5	30,5	...	87,3	426,7
Ἤπειρος - Epirus	1.085,2	742,0	35,9	...	10,4	296,9
Θεσσαλία - Thessaly	4.829,4	4.133,2	73,8	...	84,8	537,6
Μακεδονία - Macedonia	10.771,3	4.332,7	346,0	...	142,2	950,4
Θράκη - Thrace	2.935,1	2.811,5	52,1	...	11,7	59,8
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands	1.645,7	653,8	63,1	...	122,9	805,9
Κρήτη - Crete	2.531,2	406,4	94,2	...	464,9	1.565,7

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση 1 τοῦ πίνακα 24.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. See footnote 1, table 24.
* Provisional data.

26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ κατηγορίες — Areas under arable crops by categories

Σὲ χιλιάδες στρέμματα — *In thousand stremmas*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρὰ γιὰ καρπὸ Cereals for grain	Βρώσιμα ὄσπρια Edible pulse	Βιομηχανικὰ φυτὰ Industrial plants	Κτηνοτροφικὰ φυτὰ Fodder plants	Πεπονοειδῆ Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπὲς ἀροτραῖες καλλιέργειες Other crops on arable land
Ἔτος — 1981 — Year							
Σύνολο — Total	**16.185,9**	**508,1**	**2.799,8**	**3.846,2**	**272,7**	**622,6**	**16,1**
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens	0,8	0,1	0,0	1,0	0,0	0,2	0,0
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια – Rest of Central Greece and Euboea	2.042,9	100,1	479,2	696,4	41,1	92,0	1,7
Πελοπόννησος – Peloponnesos	1.381,6	82,4	77,2	729,3	67,6	210,0	3,5
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	56,5	14,8	0,2	100,3	8,9	22,9	0,2
Ἤπειρος – Epirus	227,6	45,2	18,7	423,0	7,3	25,7	0,6
Θεσσαλία – Thessaly	2.675,2	47,4	907,9	420,0	34,5	30,5	0,3
Μακεδονία – Macedonia	7.189,6	110,4	1.031,5	820,0	54,9	98,2	1,6
Θράκη – Thrace	2.058,1	55,6	274,4	312,1	18,0	36,8	7,2
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands	365,9	26,4	9,6	201,2	19,9	35,7	0,5
Κρήτη – Crete	187,7	25,7	1,1	142,9	20,5	70,6	0,5
Ἔτος — 1982* — Year							
Σύνολο — Total	**16.236,4**	**481,1**	**2.872,8**	**3.699,3**	**258,9**	**621,2**	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens; Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια – Rest of Central Greece and Euboea	2.076,4	98,5	475,2	678,3	39,1	92,6	...
Πελοπόννησος – Peloponnesos	1.311,7	80,5	73,3	718,0	61,1	215,7	...
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	52,3	14,2	0,1	85,5	10,4	22,4	...
Ἤπειρος – Epirus	230,9	36,0	21,3	417,0	6,5	25,6	...
Θεσσαλία – Thessaly	2.728,0	53,0	936,5	389,6	31,0	30,1	...
Μακεδονία – Macedonia	7.176,4	96,3	1.082,5	778,4	49,3	97,5	...
Θράκη – Thrace	2.096,4	50,5	275,3	292,2	19,6	30,9	...
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands	376,8	26,2	8,0	191,9	21,3	36,9	...
Κρήτη – Crete	187,5	25,9	0,6	148,4	20,6	70,4	...
Ἔτος — 1983* — Year							
Σύνολο — Total	**15.994,8**	**456,8**	**3.288,9**	**3.650,8**	**280,4**	**652,7**	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens; Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια – Rest of Central Greece and Euboea	1.974,5	91,6	538,2	671,2	36,3	95,3	...
Πελοπόννησος – Peloponnesos	1.228,3	77,6	76,2	711,0	66,0	221,0	...
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	51,8	14,3	0,1	94,8	11,9	22,3	...
Ἤπειρος – Epirus	233,0	35,4	24,2	412,7	8,6	27,3	...
Θεσσαλία – Thessaly	2.550,9	63,8	1.104,3	387,4	35,6	30,6	...
Μακεδονία – Macedonia	7.183,2	88,4	1.176,8	757,9	56,4	107,3	...
Θράκη – Thrace	2.253,7	39,1	360,8	274,5	24,1	40,7	...
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands	368,3	24,4	7,7	200,5	20,8	37,6	...
Κρήτη – Crete	151,1	22,2	0,6	140,8	20,7	70,6	...

* Προσωρινὰ στοιχεῖα. — * Provisional data.

27. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν καὶ παραγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων

Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα – Crops	Ἔκταση (σὲ χιλιάδες ἑκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγὴ (σὲ χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1981	1982*	1983*	1980	1981	1982*
Σιτάρι μαλακὸ καὶ ἡμίσκληρο — Wheat, soft and semi-hard	792	757	714	2.290	2.182	2.206
Σιτάρι σκληρὸ—Wheat, hard	272	307	297	680	750	784
Κριθάρι—Barley	304	309	329	911	742	832
Βρώμη—Oats	52	50	44	83	82	81
Ἀραβόσιτος—Maize, grown alone	163	166	181	1.279	1.507	1.524
Ἀραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	13	13	12			
Ρύζι—Rice	16	16	15	80	86	83
Σίκαλη—Rye	4	6	7	7	8	10
Βαμβάκι—Cotton	132	138	175	357	385	311
Καπνὸς—Tobacco	89	93	92	118	131	133
Ζαχαρότευτλα—Sugar beets	42	41	39	1.664	2.553	2.406
Φιστίκι ἀράπικο—Groundnuts	3	3	3	13	8	8
Σουσάμι—Sesame	3	2	2	2	2	1
Φασόλια ξερὰ—Dry beans, grown alone	17	15	14	42	35	33
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα—Dry beans, grown with other crops	11	11	10			
Κουκιὰ—Broad beans	5	5	5	9	8	9
Ρεβίθια—Chick-peas	11	10	8	17	13	11
Φακὴ—Lentils	4	6	6	7	8	5
Πεπόνια καὶ καρπούζια—Melons and water-melons	27	26	28	746	760	699
Πατάτες—Potatoes	62	62	65	1.084	1.056	1.015
Τομάτες—Fresh tomatoes	42	41	46	1.552	1.885	1.830
Κρεμμύδια ξερὰ—Onions, dry	10	10	10	137	137	140
Λάχανα καὶ κουνουπίδια—Cabbage and cauliflower	11	11	11	203	221	233
Πράσα—Leek	2	2	2	40	39	38
Μπάμιες—Okra	3	...	...	21	28	19
Μελιτζάνες—Eggplants	4	...	...	68	74	70
Ἄλλα νωπὰ λαχανικὰ—Other fresh vegetables	50	51	50	713	709	...
Κορινθιακὴ σταφίδα—Currants	(2) 186	(2) 186	(2) 180	67	67	73
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins				71	89	84
Ἐπιτραπέζια σταφύλια—Table grapes				232	252	231
Γλεῦκος (μοῦστος)—Must				489	521	505
Κτηνοτροφικὰ ὄσπρια—Fodder seeds	21	17	16	27	25	26
Σανὰ—Hay	293	286	281	2.195	2.134	2.064
Χλωρὸ χόρτο καὶ ριζώματα—Green feed and roots	4	...	...	51	51	...
Γρασίδια—Grass	67	67	68	.	.	.

1. Τὸ 1 ἑκτάριο ἰσοῦται μὲ 10 στρέμματα.
2. Οἱ ἐκτάσεις ὅλων τῶν ἀμπέλων καὶ σταφιδαμπέλων ἀναγράφονται ὡς σύνολα, ἡ παραγωγή τους, ὅμως, ξεχωρίζεται, μὲ βάση τὴν τελικὴ χρήση τῶν προϊόντων τους.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. 1 hectare = 10 royal stremmas.
2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

* Provisional data.

28. Ἀριθμὸς δένδρων καὶ ἡ ἀντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Εἶδος δένδρων — Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (σὲ χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγὴ δενδροκομικῶν προϊόντων (σὲ τόννους) Production (in tons)			
	1978	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1982*
Σύνολο — Total	(1)**199.182**	(1)**202.709**	(1)**203.489**	(1)**208.452**	.	.	.	.
Ἑσπεριδοειδῆ—Citrus trees	**22.673**	**22.628**	**22.871**	**23.296**	**510.654**	**888.916**	**995.288**	...
Πορτοκαλιὲς—Orange trees	14.805	14.854	15.081	15.364	345.009	653.405	726.319	717.845
Λεμονιὲς—Lemon trees	5.658	5.579	5.445	5.487	131.894	181.494	214.145	181.030
Μανταρινιὲς—Mandarin trees	1.816	1.823	2.016	2.105	28.689	47.126	49.075	58.413
Νερατζιὲς—Bitter orange trees	135	127	130	134	1.404	2.816	1.876	...
Κιτριὲς—Citron trees	181	165	143	146	2.747	2.749	2.729	...
Περγαμοτιὲς—Bergamot trees	39	37	37	36	452	882	561	...
Φράπες—Pummelo trees	39	43	19	24	459	444	583	...
Ὀπῶρες—Fruit trees	**30.952**	**31.219**	**31.244**	**32.249**	.	.	.	.
Μηλιὲς—Apple trees	5.717	5.840	5.919	6.046	295.477	288.217	337.091	265.762
Ἀχλαδιὲς—Pear trees	6.851	6.989	6.910	7.370	121.156	130.648	142.805	127.113
Ροδακινιὲς—Peach trees	11.177	11.170	11.100	11.376	303.883	418.262	472.264	484.939
Βερικοκκιὲς—Apricot trees	2.294	2.360	2.393	2.538	84.575	101.901	128.307	96.328
Κερασιὲς—Cherry trees	1.305	1.278	1.345	1.393	21.723	24.314	27.223	24.643
Βυσσινιὲς—Sour cherry trees	670	663	682	717	6.295	7.824	8.881	...
Κυδωνιὲς—Quince trees	675	667	684	691	10.957	11.924	12.408	...
Κορομηλιὲς—Prunellas trees	526	512	517	481	8.216	9.479	9.783	...
Συκιὲς νωπῶν σύκων—Fig trees for fresh figs	1.737	1.740	1.694	1.637	33.309	31.465	31.145	...
Δαμασκηνιὲς (νωπῶν)—Plum trees (fresh)	...(2)	...(2)	...(2)	...(2)	3.201	3.525	3.723	...
Ξηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραινόμενοι—Nut and dried fruit trees	**27.940**	**28.137**	**27.776**	**28.277**	.	.	.	.
Συκιὲς ξερῶν σύκων—Fig trees for dry figs	2.089	2.046	1.934	1.936	20.647	20.177	21.063	...
Δαμασκηνιὲς (ξερῶν)—Plum trees for prunes	(2)511	(2)479	(2)493	(2)483	552	657	457	...
Ἀμυγδαλιὲς—Almond trees	12.623	12.804	13.128	13.716	34.927	55.326	73.181	50.199
Καρυδιὲς—Walnut trees	3.035	3.132	3.091	3.222	17.076	23.393	26.264	23.765
Λεπτοκαρυὲς—Hazelnut trees	3.908	3.654	3.437	3.239	8.404	9.500	11.721	...
Φιστικιὲς—Pistachio trees	722	812	812	861	2.627	2.023	2.253	...
Καστανιὲς—Chestnut trees	1.550	1.545	1.544	1.494	13.277	15.939	13.176	...
Χαρουπιὲς—Carob trees	3.502	3.665	3.337	3.326	25.520	24.786	27.802	...
Λοιπὰ—Other	**117.617**	**120.725**	**121.598**	**124.630**	.	.	.	.
Ἐλιὲς βρώσιμες—Olives, edible	(3)114.516	(3)117.552	(3)118.833	(3)121.871	66.540	197.301	141.514	198.044
Ἐλιὲς γιὰ ἐλαιοποίηση—Olives, for olive oil					1.115.835	1.549.072	1.325.473	...
Ἐλαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					245.984	328.830	320.113*	...
Μουριὲς (φύλλων σηροτροφίας)—Mulberry trees for silkworms breeding	518	484	349	237	6.998	4.927	4.625	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.649	1.741	1.705	1.688	231	205	191	...
Ροδιὲς—Pomegranate trees	355	349	328	308	5.076	4.882	4.644	...
Μεσπιλιὲς (μουσμουλιὲς)—Medlar trees	190	183	165	189	2.428	2.563	2.495	...
Μπανανιὲς—Banana trees	389	416	218	337	4.115	1.964	2.665	...

1. Βλέπε τὴ γενικὴ παρατήρηση 2 στὴ σελίδα 6.
2. Οἱ δαμασκηνιὲς ὡς εἶδος δένδρων δὲν ξεχωρίζονται σὲ ξερῶν καὶ νωπῶν δαμασκήνων, ἡ παραγωγή τους, ὅμως, διακρίνεται σὲ νωπὰ (κατηγορία ὀπωρῶν) καὶ ξερὰ δαμάσκηνα.
3. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐλαιοδένδρων δίδεται ὡς σύνολο, ἐνῶ ἡ παραγωγή τους διακρίνεται σὲ εἴδη προϊόντων. Ἡ παραγωγὴ ἐλαιοκομικῶν προϊόντων ἀναφέρεται στὸ ἔτος ἀνθοφορίας (ἐλαιοκομικὸ ἔτος) καὶ ὄχι στὸ ἡμερολογιακὸ ἔτος (συγκομιδῆς).

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. See general remark 2 on page 6.
2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.
3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.

* Provisional data.

29. Ἀριθμὸς ζώων — Livestock population

Σὲ χιλιάδες κεφάλια ἢ κυψέλες — *In thousand heads*

Εἶδος ζώων	1978	1979	1980	1981	Kind of animals
Βοοειδὴ	975	932	881	830	Cattle
Βουβάλια	2	2	1	1	Buffaloes
Χοῖροι	892	948	993	1.017	Pigs
Πρόβατα	8.029	8.043	8.048	8.144	Sheep
Αἶγες	4.512	4.532	4.755	4.526	Goats
Ἵπποι	125	116	105	95	Horses
Ἡμίονοι	124	116	111	106	Mules
Ὄνοι	253	240	230	219	Asses
Ὄρνιθες	29.661	29.440	29.562	29.544	Hens
Πάπιες	128	126	130	109	Ducks
Χῆνες	48	47	45	41	Geese
Ἰνδιάνοι	143	135	144	151	Turkeys
Περιστέρια	1.342	1.363	1.394	1.402	Pigeons
Κουνέλια	1.923	1.843	1.772	1.767	Rabbits
Κυψέλες μελισσῶν	1.094	1.128	1.191	1.167	Beehives (in thous. pieces)
Ἀπὸ αὐτές, εὐρωπαϊκὲς	889	930	990	980	Thereof : European

30. Παραγωγὴ κτηνοτροφικῶν προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος προϊόντων	1979	1980	1981	1982*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	504.534	516.534	508.284	498.387	Meat, total
Κρέας βόειο (καὶ βουβάλων)	111.804	111.323	105.663	...	Beef
Κρέας χοιρινὸ	141.961	144.409	144.712	...	Pork
Κρέας πρόβειο	81.666	80.959	80.145	...	Mutton, lamb
Κρέας αἴγειο	41.579	41.984	41.977	...	Goat
Κρέας ἄλλων ζώων (πουλερικὰ κλπ.)	127.524	137.859	135.787	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	6.100	5.699	5.415	5.719	Butter
Γάλα	1.704.455	1.693.399	1.691.283	1.617.419	Milk
Τυρὶ σκληρὸ	32.075	33.577	34.544	35.377	Cheese, hard
Τυρὶ μαλακὸ	106.803	103.828	108.420	105.707	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.954	9.539	9.618	...	Myzithra
Κρέμα νωπὴ	3.767	3.116	3.497	...	Milk cream
Μαλλιὰ προβάτων (ἀκατέργαστα)	9.838	9.931	10.186	9.532	Lambswool (raw)
Τρίχες αἰγῶν	1.369	1.355	1.319	...	Goat hairs
Αὐγὰ	127.735	118.618	121.267	125.091	Eggs
Μέλι	10.830	11.541	10.619	11.396	Honey
Δέρματα (σὲ τεμάχια) :					Hides and skins (in pieces) :
α) Μικρῶν ζώων	7.664.829	7.585.522	7.375.646	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	378.836	299.286	281.138	...	b) from big animals

* Προσωρινὰ στοιχεῖα. — * Provisional data.

31. Παραγωγὴ δασικῶν προϊόντων — Forestry products

Εἶδος προϊόντων	1978	1979	1980	1981	Kind of products
Ρίζες ρεικιῶν, σὲ τόννους	1.631	...	1.805	748	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, σὲ τόννους	18.056	29.842	26.886	28.870	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγυλή(1), σὲ μ^3	452.947	809.045	571.387	521.878	Lumber (1) (m^3)
Καυσόξυλα, σὲ τόννους :					Firewood (tons) :
α) ἀπὸ δάση	966.070	1.119.816	1.130.782	1.170.992	a) from forest land
β) ἀπὸ γεωργικὲς ἐκτάσεις	771.901	986.563	895.127	832.256	b) from agricultural land
Θάμνοι ἀπὸ βοσκοτόπους, σὲ τόννους	122.653	141.223	133.648	114.675	Shrub from pastures (tons)
Ρετσίνι, σὲ τόννους	21.565	20.622	16.827	12.393	Resin gum (tons)
Ρίγανη, σὲ τόννους	3.494	3.515	4.157	2.653	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, σὲ τόννους	133	86	120	126	Laurel leaves (tons)
Τσάϊ τοῦ βουνοῦ, σὲ τόννους	1.125	947	1.027	1.148	Wild (Greek) tea (tons)

1. Περιλαμβάνεται καὶ ἡ ξυλεία οἰκοδομικῆς. — 1. Including construction timber.

32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Εἶδος	1978	1979	1980	1981	Kind
Γεωργικὰ τρακτὲρ (σύνολο)	195.404	210.206	221.919	238.131	Agricultural tractors (total)
Ἀπὸ αὐτὰ κάτω τῶν 18 HP	*73.136*	*77.538*	*81.614*	*85.877*	*Thereof under 18 HP*
Θεριζοαλωνιστικὲς μηχανὲς (κομπίνες) ...	5.744	6.058	6.109	6.364	Threshers-harvesters (combines)
Ἁπλὲς θεριστικὲς μηχανὲς	5.044	5.297	5.193	5.206	Harvesters
Ἁλωνιστικὲς μηχανὲς κάθε τύπου	824	830	870	894	Threshers (all types)
Ἁπλὲς χορτοσυλλεκτικὲς μηχανὲς	7.144	7.770	8.001	8.202	Simple mowers
Ἐκκοκκιστικὲς ἀραβοσίτου	2.144	2.094	2.028	1.952	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλατος	2.319	2.311	2.239	2.295	Cream separators
Ἀντλίες πετρελαιοκίνητες	91.026	92.021	93.851	95.233	Pumps, oil
Ἀντλίες βενζινοκίνητες	84.497	84.202	83.069	81.175	Pumps, petrol
Ἀντλίες ἠλεκτροκίνητες	67.770	71.338	74.383	78.799	Pumps, electric
Ἄλλες ἀντλίες (ἀτμοκίνητες, ἀνεμοκίνητες, ζωοκίνητες κλπ.) καὶ μαγγανοπήγαδα	13.410	14.836	13.541	13.958	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc.), bucket-elevators
Συγκροτήματα τεχνητῆς βροχῆς	104.500	107.880	114.576	119.605	Sprinklers
Ἐκκολαπτικὲς μηχανὲς	532	513	575	608	Incubators
Σπαρτικὲς μηχανὲς σιταριοῦ	26.463	28.248	30.815	32.769	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικὲς μηχανὲς βαμβακιοῦ, ἀραβοσίτου κλπ.	22.427	21.530	20.280	19.522	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογεῖς (τριέρια)	2.562	2.458	2.914	2.862	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι : α) Ψεκαστῆρες	99.819	101.490	104.859	107.842	Mechanical : a) Sprayers
Μηχανοκίνητοι : β) Θειωτῆρες	13.817	14.545	14.673	15.342	Mechanical : b) Dusters

33. Μηχανοκίνητα ἐπαγγελματικὰ σκάφη θαλάσσιας ἁλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία ἁλιευτικῶν	1980			1981			Category of fishing vessels
	Ἀριθμὸς No	HP	κ.ὁ.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	HP	κ.ὁ.χ. GRT	
Σύνολο	**4.355**	**448.320**	**56.466**	**4.757**	**480.893**	**55.465**	**Total**
Ὑπερπόντιας ἁλιείας (1)	*53*	*50.330*	*25.526*	*52*	*49.330*	*23.221*	*Overseas fishery* (1)
Μέσης ἁλιείας	*809*	*171.473*	*30.940*	*836*	*180.100*	*32.244*	*Open sea fishery*
Μηχανότρατες	353	90.694	17.010	355	92.888	17.755	Trawllers
Γρὶ - γρὶ	332	48.113	8.143	347	51.441	8.113	Purse seines
Μικτὰ	124	32.666	5.787	134	35.771	6.376	Mixed
Παράκτιας ἁλιείας	*3.493*	*226.517*	(3)	*3.869*	*251.463*	(3)	*Inshore fishery*
Τράτες	776	45.345	(3)	811	48.580	(3)	Seiners
Λοιπὰ (2)	2.717	181.172	(3)	3.058	202.883	(3)	Other (2)

1. Τὰ σκάφη αὐτὰ ἁλιεύουν στὸν Ἀτλαντικὸ Ὠκεανό.
2. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ σκάφη ποὺ διαθέτουν ἱπποδύναμη 19 HP καὶ κάτω.
3. Δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα χωρητικότητας τῶν σκαφῶν παράκτιας ἁλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
2. Excluding vessels of 19 HP or less.
3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγὴ θαλασσινῶν ἁλιευμάτων μὲ μηχανοκίνητα ἐπαγγελματικὰ σκάφη, ἱπποδυνάμεως κυρίως 20 HP καὶ ἄνω (1), καὶ ἀριθμὸς σκαφῶν

Catch (1) landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1981			1982*			1983*			Category
	'Απρ. April	Μάϊος May	'Ιούνιος June	'Απρ. April	Μάϊος May	'Ιούνιος June	'Απρ. April	Μάϊος May	'Ιούνιος June	
α) Παραγωγη (σὲ τόννους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	**7.137**	**9.231**	**7.819**	**7.250**	**8.120**	**8.171**	**4.921**	**3.988**	**4.545**	**Total**
'Υπερπόντιας ἁλιείας	195	1.075	968	906	610	1.507	1.047	243	1.209	Overseas fishery
Μέσης ἁλιείας	4.797	5.984	4.906	4.113	5.274	4.822	2.989	2.953	2.640	Open sea fishery
Παράκτιας ἁλιείας(2)	2.145	2.172	1.945	2.231	2.236	1.842	885	792	696	Inshore fishery(2)
β) 'Αλιευτικὰ σκάφη (ἀριθμὸς) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	**4.483**	**4.528**	**4.553**	**4.822**	**4.849**	**4.881**	**5.219**	**5.219**	**5.218**	**Total**
'Υπερπόντιας ἁλιείας	**55**	**55**	**55**	**49**	**49**	**49**	**32**	**32**	**31**	**Overseas fishery vessels**
ἀπὸ αὐτά : ἁλίευσαν ἢ ἀπέστειλαν ἁλιεύματα ὑπερπόντιας ἁλιείας	27	27	27	26	26	26	25	25	23	of which : have caught or sent overseas catch
Μέσης ἁλιείας	**828**	**830**	**832**	**834**	**836**	**836**	**854**	**854**	**854**	**Open sea fishery vessels**
ἀπὸ αὐτά : παρέδωσαν δελτία	555	546	520	531	526	481	448	431	428	of which : have filled in returns
δηλαδὴ : α) ἐν ἐνεργεία	459	429	262	421	448	237	372	353	208	thereof : a) in operation
β) ἀργοῦντα	96	117	258	110	78	244	76	78	220	b) laid-up
Παράκτιας ἁλιείας(2)	**3.600**	**3.643**	**3.666**	**3.939**	**3.964**	**3.996**	**4.333**	**4.333**	**4.333**	**Inshore fishery vessels(2)**
ἀπὸ αὐτά : παρέδωσαν δελτία	1.605	1.603	1.539	1.661	1.640	1.575	1.508	1.527	1.519	of which : have filled in returns
δηλαδὴ : α) ἐν ἐνεργεία	1.374	1.400	1.295	1.409	1.409	1.357	1.323	1.324	1.281	thereof : a) in operation
β) ἀργοῦντα	231	203	244	252	231	218	185	203	238	b) laid-up

1. Γιὰ τὴν κατ' ἐκτίμηση παραγωγὴ ἁλιευμάτων ἀπὸ ὅλα τὰ ἁλιευτικὰ σκάφη, βλέπε τὰ σχετικὰ δημοσιεύματα τῆς ΕΣΥΕ «'Αποτελέσματα 'Ερεύνης Θαλασσίας 'Αλιείας», τῶν ἐτῶν 1964 - 1981.
2. Περιλαμβάνονται ὅλες οἱ τράτες καὶ ὅλα τὰ γριγράκια ἀνεξαρτήτως ἱπποδυνάμεως καὶ ὅσα ἀπὸ τὰ «λοιπὰ» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανὴ (προώσεως) 20 HP καὶ ἄνω. 'Υπάρχουν ἀκόμη 11.000, περίπου, «λοιπὰ» σκάφη μὲ μηχανὴ μέχρι 19 HP, τὰ ὁποῖα, ὅμως, ἀπὸ τὸ ἔτος 1970 δὲν περιλαμβάνονται στὴν ἔρευνα. 'Η μέση μηνιαία παραγωγὴ τοῦ καθενὸς ἀπὸ αὐτὰ εἶχε ἐκτιμηθεῖ σὲ 150 μέχρι 200 κιλά.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα. 'Η παραγωγὴ τῆς μέσης καὶ τῆς παράκτιας ἁλιείας μετὰ τὶς ἀναγωγές.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey», 1964 - 1981.
2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.000 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

* Provisional data. Production of open sea fishery and inshore fishery estimated from sample data.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

35. Μηνιαῖοι δεῖκτες παραγωγῆς ὀρυχείων, βιομηχανίας καὶ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου
Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0 — *Base : Average monthly production 1970=100,0*

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1981 (2)	1982 (2)	1982 Ὀκτώβρ. October	1983 Σεπτέμ. Septem.	1983 Οκτώβρ. October
	1. Γενικὸς δείκτης παραγωγῆς ὀρυχείων, βιομηχανίας καὶ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου — General index of mining, manufacturing and electricity - gas production					
11-39 καὶ 41	Ὀρυχείων, βιομηχανίας καὶ ἠλεκτρισμοῦ-φωταερίου—Mining, manufacturing and electricity-gas production	194,3	185,5	189,9	203,1	191,8
	2. Παραγωγῆς ὀρυχείων — Mining production index					
11-16	Ὀρυχείων—Mining	150,9	148,7	148,6	145,9	143,2
110.0	Λιγνίτη—Lignite	246,5	268,9	252,9	271,3	285,1
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	145,2	58,2	90,0	284,3	234,7
122.1	Βωξίτη—Bauxite	139,6	125,0	129,5	113,8	90,6
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	68,0	81,2	79,5	92,9	88,5
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4	Λατομικῶν καὶ οἰκοδομικῶν ὑλῶν—Quarrying and building materials	122,1	120,3	111,3	99,9	101,5
151.1,2,5	Θειούχων μικτῶν καὶ βαριτίνης—Mixed sulphurous ores and barytes	147,8	125,7	141,1	136,8	124,6
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	132,3	131,8	151,8	137,4	136,0
	3. Παραγωγῆς βιομηχανίας μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου — Manufacturing and electricity - gas production index					
20-39 καὶ 41	Βιομηχανίας μετὰ ἠλεκτρισμοῦ-φωταερίου—Manufacturing and electricity-gas	196,6	187,5	192,2	206,2	194,4
	4. Παραγωγῆς βιομηχανίας — Manufacturing production index					
20-39	Βιομηχανίας—Industry	192,3	182,4	189,1	203,0	190,3
20	Εἰδῶν διατροφῆς—Food manufacturing industries	157,0	155,4	200,3	235,3	182,8
21	Ποτῶν—Beverage industries	239,5	240,8	182,6	256,8	174,2
22	Καπνοῦ—Tobacco manufactures	148,4	158,8	216,6	245,2	209,0
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν—Manufacture of textiles	221,2	197,0	209,0	196,2	210,7
24	Εἰδῶν ὑποδήσεως-ἐνδυμασίας—Footwear and wearing apparel	225,8	235,6	250,7	227,0	216,4
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork	164,2	159,0	165,8	194,5	157,7
26	Ἐπίπλων—Furniture	101,4	92,4	84,1	78,3	81,4
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	184,0	169,5	186,0	163,5	157,1
28	Ἐκτυπώσεων-Ἐκδόσεων—Printing-Publishing	126,3	131,0	130,4	147,7	143,3
29	Δέρματος—Manufacture of leather	82,2	73,5	81,0	85,6	83,8
30	Προϊόντων ἀπὸ ἐλαστικὸ καὶ πλαστικὴ ὕλη—Manufacture of rubber and plastic products	196,2	217,5	227,7	225,5	234,6
31	Χημικῶν προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	209,7	213,5	227,7	222,2	216,7
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	284,4	257,6	257,3	235,0	250,3
33	Μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν—Manufacture of non-metallic mineral products	224,8	221,2	225,4	233,2	224,7
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων—Basic metal industries	159,4	128,4	111,9	185,7	181,8
35	Μεταλλουργικῶν προϊόντων—Manufacture of metal products	208,5	188,2	197,9	229,5	190,3
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν—Machinery and appliances (non electrical)	122,4	110,8	102,7	94,4	101,7
37	Ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	230,5	206,5	189,2	231,5	209,4
38	Μεταφορικῶν μέσων—Manufacture of transport equipment	176,7	165,7	146,9	106,8	123,4
39	Διαφόρων βιομηχανιῶν—Miscellaneous manufacturing industries	169,2	179,6	208,0	189,9	192,4

35. Μηνιαῖοι δεῖκτες παραγωγῆς ὀρυχείων, βιομηχανίας καὶ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου (συνέχεια)
Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0 — *Base : Average monthly production 1970=100,0*

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1981 (2)	1982 (2)	1982 'Οκτώβρ. Octomb.	1983 Σεπτέμ. Septem.	1983 'Οκτώβρ. Octomb.
	5. Παραγωγῆς εἰδῶν διατροφῆς – ποτῶν – καπνοῦ καὶ λοιπῶν κλάδων **Index of food – beverages – tobacco production and of the remaining branches**					
20–22	Εἰδῶν διατροφῆς - ποτῶν - καπνοῦ—Index of food - beverages - tobacco	171,5	172,6	197,7	241,2	185,6
23–39	Λοιπῶν κλάδων—Index of the remaining branches	197,1	184,7	186,6	194,2	191,4
	6. Παραγωγῆς κεφαλαιακῶν, διαρκῶν καταναλωτικῶν καὶ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν **Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production**					
	Κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν—Index of capital goods	180,3	162,6	157,9	180,4	175,3
	Διαρκῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Durable consumption goods	218,9	200,9	186,5	212,7	196,0
	Καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Index of consumption goods	195,2	190,5	205,5	214,9	197,7
	7. Παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ – φωταερίου — Electricity – gas production index					
41	'Ηλεκτρισμοῦ-φωταερίου—Electricity-gas	240,5	239,3	223,6	238,0	236,0
411	'Ηλεκτρισμοῦ—Electricity	240,9	239,6	223,9	238,4	236,4
412	Φωταερίου—Gas	85,7	93,6	77,4	78,1	84,3

1. Βάσει τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) τοῦ 1971.
2. Οἱ ἐτήσιοι δεῖκτες ἔχουν ὑπολογισθεῖ ἀπὸ τοὺς ἀντίστοιχους μηνιαίους, ἀλλὰ πρὶν οἱ μηνιαῖοι αὐτοὶ ὑποβληθοῦν σὲ διόρθωση. Οἱ μηνιαῖοι δεῖκτες διορθώνονται μὲ βάση τὶς ἐργάσιμες ἡμέρες ποὺ ἔχει, κατὰ περίπτωση, ὁ κάθε συγκεκριμένος μήνας.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC) Series M. No 4 Rev. 1.
2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the later were subjected to correction. Monthly indices are corre·ted according to the working days included in each month.

36. Παραγωγὴ καὶ διάθεση φωταερίου — Production and sale of manufactured gas

Σὲ χιλιάδες μ^3 — *In thousand m^3*

	1981	1982	'Οκτώβριος October 1982	'Οκτώβριος October 1983	'Ιαν. - 'Οκτώβριος Jan. - October 1982	'Ιαν. - 'Οκτώβριος Jan. - October 1983	
Παραγωγὴ	**7.217**	**7.889**	**554**	**603**	**6.244**	**6.805**	**Production**
Συνολικὴ κατανάλωση	**6.481**	**6.740**	**474**	**446**	**5.333**	**5.528**	**Total consumption**
Κατανάλωση ἀπὸ πελάτες	6.446	6.710	473	444	5.305	5.494	Consumption by customers
'Ιδιοκατανάλωση	35	30	1	2	28	34	Self-consumption
'Απώλειες	**736**	**1.149**	**80**	**157**	**911**	**1.277**	**Lost or unaccounted for**

37. Παραγωγὴ καὶ διάθεση ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας — Production and distribution of electric energy

Σὲ ἑκατομμύρια ΩΧΒ — *In million kWh*

Παραγωγὴ — Διάθεση	Νοέμβριος November 1982	Νοέμβριος November 1983	Δεκέμβριος December 1982	Δεκέμβριος December 1983	Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December 1982	Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December 1983	Production — Distribution
Διαθέσιμη ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια	**1 904**	**2.095**	**2.064**	**2.292**	**22.321**	**23.959**	**Electric energy made available**
Α' Καθαρὴ παραγωγὴ	1.821	1.872	1.919	2.128	21.552	22.048	A. Net production
α) Θερμικὴ	*1.512*	*1.707*	*1.549*	*1.883*	*18.002*	*19.719*	*a) Thermal*
β) Ὑδροηλεκτρικὴ	*309*	*165*	*370*	*245*	*3.550*	*2.329*	*b) Hydro-electric*
Β' Ἀγορὲς	80	223	139	159	728	1.887	B. Purchases
Γ' Εἰσαγωγὲς	3	—	6	5	41	24	C. Imports
Διάθεση ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας	**1.565**	**1.715**	**1.780**	**1.962**	**20.250**	**21.687**	**Electric energy sold**
Α' Πωλήσεις	1.560	1.713	1.780	1.959	20.201	21.654	A. Sales
Β' Ἐξαγωγὲς	5	2	—	3	49	33	B. Exports
Ἰδιοκατανάλωση - ἀπώλειες	**339**	**380**	**284**	**330**	**2.071**	**2.272**	**Self-consumption-lost or unaccounted for**

Πηγή: Δημόσια Ἐπιχείρηση Ἠλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας — Sales of electric energy

Σὲ ἑκατομμύρια ΩΧΒ — *In million kWh*

Ἔτος καὶ μήνας — Year and month	Σύνολο Total	Ἀττικὴ Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρικὴ Ἑλλὰς Central Greece	Πελοπόννησος, Ἤπειρος, Ἰόνιοι Νῆσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νῆσοι Αἰγαίου καὶ Κρήτη Aegean Islands and Crete
1980	**19.811**	**6.913**	**4.079**	**6.047**	**1.921**	**851**
1981	**20.050**	**6.943**	**4.260**	**5.853**	**2.072**	**922**
1982	**20.250**	**7.226**	**4.496**	**5.364**	**2.192**	**972**
1982: Νοέμβριος—November	*1.559*	*552*	*353*	*410*	*174*	*70*
1983: Νοέμβριος—November	**1.712**	**568**	**391**	**491**	**185**	**77**
Οἰκιακὴ—Household	526	256	120	48	63	39
Γεωργικὴ—Agricultural	20	2	3	2	11	2
Ἐμπορικὴ—Commercial	206	93	46	20	28	19
Βιομηχανικὴ—Industrial	925	204	216	418	76	11
Φωτισμὸς ὁδῶν(1)—Street lighting(1)	—	—	—	—	—	—
Δημόσιες καὶ Δημοτικὲς Ἀρχὲς—Government and Municipal services	32	10	6	3	7	6
Ἕλξη—Traction	3	3	—	—	—	—
1982: Δεκέμβριος—December	*1.779*	*654*	*405*	*458*	*183*	*79*
1983: Δεκέμβριος—December	**1.959**	**684**	**453**	**542**	**199**	**81**
Οἰκιακὴ—Household	636	308	158	59	72	39
Γεωργικὴ—Agricultural	6	1	2	—	2	1
Ἐμπορικὴ—Commercial	232	108	53	28	27	16
Βιομηχανικὴ—Industrial	959	212	213	442	80	12
Φωτισμὸς ὁδῶν(1)—Street lighting(1)	62	27	14	7	9	5
Δημόσιες καὶ Δημοτικὲς Ἀρχὲς—Government and Municipal services	56	20	13	6	9	8
Ἕλξη—Traction	8	8	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Ἐπιχείρηση Ἠλεκτρισμοῦ.
1. Τὰ στοιχεῖα εἶναι διαθέσιμα κάθε 2 μῆνες.

Source: Public Power Corporation.
1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις ἀδειῶν λειτουργίας νέων ἢ ἐπεκταθέντων ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων
Operation permits issued to new or extended factories and workshops

Κώδικας	Κλάδοι	Σύνολο Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέα New		Ἐπεκτάσεις Extended		Νέα New		Ἐπεκτάσεις Extended			
		Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP		
20-39	**1980**	**920**	**59.214**	**553**	**63.228**	**356**	**13.123**	**223**	**8.010**	**1980**	20-39
	1981	**769**	**69.937**	**538**	**116.063**	**233**	**9.730**	**195**	**15.237**	**1981**	
	1982	**467**	**59.883**	**354**	**66.646**	**103**	**6.014**	**108**	**16.892**	**1982**	
	Ἰούλιος : 1982	*40*	*3.424*	*22*	*1.543*	*5*	*147*	*3*	*191*	*July : 1982*	
20-39	**Ἰούλιος : 1983**	**51**	**3.158**	**55**	**14.911**	**16**	**496**	**16**	**1.576**	**July : 1983**	20-39
20	Εἰδῶν διατροφῆς	16	1.164	9	1.282	4	84	1	61	Foodstuffs	20
21	Ποτῶν	1	95	2	369	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνοῦ	—	—	—	—	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	—	—	2	545	—	—	—	—	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	3	76	3	337	1	24	2	270	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	4	140	1	14	2	105	—	—	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	2	103	1	14	1	51	1	14	Furniture	26
27	Χάρτου	—	—	1	47	—	—	—	—	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	2	69	—	—	1	39	—	—	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	—	—	1	13	—	—	1	13	Leather	29
30	Προϊόντων ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῆς ὕλης	2	79	7	1.122	1	31	7	1.122	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων ...	1	33	3	6.329	—	—	1	10	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα	—	—	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτὰ	7	594	7	908	—	—	—	—	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	1	304	2	99	—	—	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἀπὸ μέταλλο	3	133	4	471	1	21	—	—	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν	7	307	9	3.242	4	114	1	30	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	1	34	2	86	—	—	1	23	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων ...	—	—	—	—	—	—	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	1	27	1	33	1	27	1	33	Miscellaneous manufacturing	39

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται ὅλες οἱ ἱδρύσεις ἢ ἐπεκτάσεις βιομηχανικῶν - βιοτεχνικῶν καταστημάτων, ἀλλὰ μόνο αὐτὲς γιὰ τὶς ὁποῖες ἀπαιτεῖται σχετικὴ ἄδεια τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας. Ἡ ἄδεια αὐτὴ ἀπαιτεῖται γιὰ τὴν ἐγκατάσταση κινητήρων, στὴν Περιφέρεια Πρωτευούσης ἀπὸ 10 ἵππους καὶ στὴν ὑπόλοιπη Χώρα ἀπὸ 15 ἵππους καὶ ἄνω.

Note: Including only foundations or extensions of industrial and handicraft establishments for which special licence of the Ministry of National Economy is required, namely establishments with mechanical equipment exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the country.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ἰδιωτική οἰκοδομική δραστηριότητα: Νέες οἰκοδομές καὶ προσθῆκες οἰκοδομῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως ποὺ ἐκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Ὄγκος σὲ μ^3, ἀξία σὲ χιλιάδες δραχμές — *Volume in m^3, value in thousand drachmae*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομός Geographic region and department	Νέες οἰκοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθῆκες (2) — Extensions (2)			
	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value
1981	**56.327**	**85.447**	**48.824.714**	**31.046.586**	**27.098**	**17.296**	**10.092.532**	**6.605.681**
1982	**56.564**	**84.019**	**42.509.914**	**29.306.768**	**28.794**	**18.823**	**10.126.960**	**7.136.135**
1982: Νοέμβριος — November	*5.216*	*7.525*	*3.703.347*	*2.669.917*	*2.506*	*1.544*	*835.474*	*591.570*
1983: Νοέμβριος — November	**4.358**	**7.017**	**3.378.558**	**2.907.517**	**1.886**	**1.336**	**739.801**	**561.444**
Νομὸς Ἀττικῆς—Attica	**489**	**1.156**	**744.723**	**648.573**	**455**	**469**	**243.514**	**193.415**
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	327	879	576.494	535.486	379	415	203.698	167.736
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν—Athens Region	*44*	*132*	*94.876*	*80.928*	*69*	*78*	*35.212*	*32.006*
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region	*124*	*341*	*208.355*	*198.142*	*125*	*143*	*67.781*	*57.753*
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς—W. Attica Region	*66*	*166*	*84.754*	*53.173*	*99*	*120*	*50.128*	*30.456*
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	*93*	*240*	*188.509*	*203.243*	*86*	*74*	*50.577*	*47.521*
Ὑπόλοιπο Ν. Ἀττικῆς—Rest of Attica Department	162	277	168.229	113.087	76	54	39.816	25.679
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region	*34*	*50*	*21.273*	*19.569*	*16*	*8*	*4.667*	*3.270*
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς—W. Attica Region	*34*	*54*	*41.491*	*20.773*	*15*	*14*	*7.951*	*5.166*
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς—E. Attica Region	*94*	*173*	*105.465*	*72.745*	*45*	*32*	*27.198*	*17.243*
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια—Rest of Central Greece and Euboea	**701**	**1.030**	**467.834**	**334.342**	**300**	**184**	**118.773**	**82.681**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	95	154	68.597	40.406	36	26	18.505	8.623
Βοιωτίας—Boeotia	78	120	73.052	59.861	49	37	28.500	23.182
Εὐβοίας—Euboea	92	153	68.748	49.044	64	42	22.462	16.523
Εὐρυτανίας—Evritania	45	61	24.551	11.886	3	—	302	210
Φθιώτιδος—Phthiotis	349	481	211.150	163.943	136	73	45.615	32.416
Φωκίδος—Phocis	42	61	21.736	9.202	12	6	3.389	1.727
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**659**	**992**	**482.973**	**352.166**	**255**	**146**	**73.914**	**55.958**
Ἀργολίδος—Argolis	54	85	66.997	47.275	27	20	10.488	9.314
Ἀρκαδίας—Arkadia	56	86	55.346	45.797	32	27	17.835	13.603
Ἀχαΐας—Akhaia	147	264	138.183	86.832	65	41	17.258	10.426
Πάτραι (πολεοδομικὸ συγκρότημα)—Greater Patras	*71*	*140*	*70.285*	*47.793*	*32*	*23*	*8.891*	*5.626*
Ὑπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας—Rest of Akhaia Department	*76*	*124*	*67.898*	*39.039*	*33*	*18*	*8.367*	*4.800*
Ἠλείας—Ilia (Elis)	119	154	54.242	43.032	44	21	8.535	7.404
Κορινθίας—Korinthia	133	172	78.558	56.440	16	1	2.118	1.731
Λακωνίας—Lakonia	53	81	35.106	26.316	32	21	7.530	5.829
Μεσσηνίας—Messenia	97	150	54.541	46.474	39	15	10.150	7.651
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**162**	**228**	**95.781**	**79.839**	**52**	**30**	**14.059**	**10.257**
Ζακύνθου—Zante	36	44	14.446	7.694	18	11	3.894	2.136
Κερκύρας—Corfu	85	128	51.794	57.422	18	13	4.491	5.730
Κεφαλληνίας—Cephalonia	22	33	12.761	6.628	12	4	5.088	2.021
Λευκάδος—Levkas	19	23	16.780	8.095	4	2	586	370
Ἤπειρος—Epirus	**210**	**291**	**146.241**	**87.111**	**68**	**33**	**17.056**	**11.525**
Ἄρτης—Arta	50	67	29.649	13.359	11	4	2.781	1.489
Θεσπρωτίας—Thesprotia	42	49	23.878	12.596	6	2	1.013	510
Ἰωαννίνων—Yanina	60	96	45.214	33.285	31	18	8.986	7.217
Πρεβέζης—Preveza	58	79	47.500	27.871	20	9	4.276	2.309

40. Ἰδιωτική οἰκοδομική δραστηριότητα: Νέες οἰκοδομὲς καὶ προσθῆκες οἰκοδομῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως ποὺ ἐκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Ὄγκος σὲ μ^3, ἀξία σὲ χιλιάδες δραχμὲς — *Volume in m^3, value in thousand drachmae*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέες οἰκοδομὲς(1) — New buildings(1)				Προσθῆκες(2) — Extensions(2)			
	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value
Θεσσαλία—Thessaly	**416**	**579**	**319.084**	**241.731**	**187**	**78**	**50.172**	**37.613**
Καρδίτσης—Karditsa	136	172	78.610	40.049	51	24	13.850	9.214
Λαρίσης—Larisa	98	128	82.063	73.887	41	18	16.137	12.787
Λάρισα (δῆμος)—Larisa (municipality)	*41*	*59*	*50.780*	*51.366*	*13*	*15*	*6.232*	*5.985*
Ὑπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	*57*	*69*	*31.283*	*22.521*	*28*	*3*	*9.905*	*6.802*
Μαγνησίας—Magnisia	118	188	105.736	94.269	69	33	15.556	12.981
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	*39*	*79*	*67.236*	*63.275*	*34*	*23*	*9.862*	*8.452*
Ὑπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	*79*	*109*	*38.500*	*30.994*	*35*	*10*	*5.694*	*4.529*
Τρικάλων—Trikala	64	91	52.675	33.526	26	3	4.629	2.631
Μακεδονία—Macedonia	**953**	**1.545**	**835.800**	**633.711**	**230**	**151**	**93.225**	**70.651**
Γρεβενῶν—Grevena	29	34	9.281	4.657	7	4	2.300	1.702
Δράμας—Drama	39	55	27.719	16.942	18	14	6.912	6.403
Ἠμαθίας—Imathia	90	133	67.206	49.034	26	13	7.939	5.972
Θεσσαλονίκης—Salonica	226	474	287.805	280.492	44	27	27.536	22.198
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonica	*92*	*283*	*193.566*	*211.548*	*13*	*11*	*6.816*	*7.661*
Ὑπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonica Department	*134*	*191*	*94.239*	*68.944*	*31*	*16*	*20.720*	*14.537*
Καβάλας—Kavala	73	103	64.054	38.289	25	18	14.382	11.129
Καστορίας—Kastoria	15	24	12.165	9.410	6	4	2.562	2.545
Κιλκίς—Kilkis	46	58	24.396	16.618	10	12	2.373	1.647
Κοζάνης—Kozani	45	79	51.068	36.413	11	5	4.418	3.130
Πέλλης—Pella	57	88	55.109	33.351	12	8	5.971	3.890
Πιερίας—Pieria	77	119	53.003	29.571	27	22	8.592	5.107
Σερρῶν—Serres	106	134	66.375	48.690	30	20	7.434	5.457
Φλωρίνης—Florina	52	76	42.987	22.305	6	—	1.002	463
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	98	168	74.632	47.939	8	4	1.804	1.008
Θράκη—Thrace	**100**	**152**	**165.865**	**82.833**	**35**	**20**	**22.104**	**13.600**
Ἔβρου—Evros	47	61	113.900	42.184	18	14	8.477	4.233
Ξάνθης—Xanthi	35	57	33.581	25.037	10	4	7.274	4.990
Ροδόπης—Rodopi	18	34	18.384	15.612	7	2	6.353	4.377
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**326**	**472**	**204.583**	**142.340**	**171**	**117**	**51.996**	**41.526**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	148	222	109.121	65.925	57	51	26.194	22.128
Κυκλάδων—Cyclades	88	114	49.321	39.555	53	31	12.173	9.728
Λέσβου—Lesvos	51	79	20.721	17.117	27	12	3.866	3.232
Σάμου—Samos	16	28	12.761	12.310	16	12	5.311	4.021
Χίου—Chios	23	29	12.659	7.433	18	11	4.452	2.417
Κρήτη—Crete	**342**	**572**	**415.674**	**304.871**	**133**	**108**	**54.988**	**44.218**
Ἡρακλείου—Iraklion	111	180	166.757	134.238	37	35	20.724	19.160
Ἡράκλειον (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	*19*	*40*	*23.992*	*18.699*	*14*	*17*	*4.762*	*4.822*
Ὑπόλοιπο Ν. Ἡρακλείου—Rest of Iraklion Department	*92*	*140*	*142.765*	*115.539*	*23*	*18*	*15.962*	*14.338*
Λασιθίου—Lasithi	90	151	54.969	35.328	37	31	15.815	12.214
Ρεθύμνης—Rethymni	69	115	91.789	70.456	29	23	10.150	7.621
Χανίων—Canea	72	126	102.159	64.849	30	19	8.299	5.223

1. Στὸν πίνακα αὐτὸν ἡ ἔννοια τῆς οἰκοδομῆς ταυτίζεται μὲ τὴν ἔννοια τοῦ κτιρίου. Κτίριο εἶναι κάθε ἀνεξάρτητη μόνιμη οἰκοδομική κατασκευή, ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἕναν ἢ περισσότερους χώρους, καλύπτεται μὲ μιὰ στέγη καὶ ἔχει ἐξωτερικοὺς τοίχους, ποὺ ἐκτείνονται ἀπὸ τὰ θεμέλια μέχρι τὴν ὀροφή.
2. Προσθήκη θεωρεῖται ἡ μόνιμη οἰκοδομική κατασκευή, ἡ ὁποία προσθέτει οἰκοδομικὸ ὄγκο σὲ ὑφιστάμενη οἰκοδομή.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.
2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότητα : Νέες κατοικίες καὶ βελτιώσεις κατοικιῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν οἰκοδομῶν ποὺ ἐκδόθηκαν

Private building activity : New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέες κατοικίες(1) — New dwellings(1)								Βελτιώσεις (2) Improvements (2)	
	Σύνολο κατοικιῶν Total dwellings	Κατοικίες μὲ δωμάτια : Dwellings with rooms : 1	2	3	4	ἄνω τῶν 5 or more	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Ὄγκος (σὲ μ³) Volume (m³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Ὄγκος (σὲ μ³) Volume (m³)
1981	**108.174**	**5.503**	**16.753**	**34.515**	**33.029**	**18.374**	**372.294**	**37.943.556**	**7.468**	**684.538**
1982	**102.123**	**4.799**	**15.325**	**32.565**	**31.077**	**18.357**	**355.727**	**36.336.451**	**8.440**	**799.644**
1982: Νοέμβριος - November	*8.670*	*331*	*1.238*	*2.896*	*2.649*	*1.556*	*30.542*	*3.120.723*	*795*	*73.899*
1983 : Νοέμβριος - November	**8.442**	**293**	**1.007**	**2.639**	**2.758**	**1.745**	**30.657**	**3.192 079**	**528**	**52.037**
Νομὸς Ἀττικῆς—Attica	**1.873**	**41**	**199**	**624**	**583**	**426**	**7.040**	**781.707**	**59**	**8.484**
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	1.508	32	163	504	471	338	5.645	624.966	46	6.973
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	*290*	*9*	*37*	*108*	*91*	*45*	*998*	*103.319*	*4*	*690*
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	*548*	*14*	*91*	*189*	*151*	*103*	*1.922*	*224.807*	*14*	*1.887*
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	*324*	*8*	*25*	*153*	*90*	*48*	*1.117*	*111.053*	*3*	*323*
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	*346*	*1*	*10*	*54*	*139*	*142*	*1.608*	*185.787*	*25*	*4.073*
Ὑπόλοιπο Ν. Ἀττικῆς — Rest of Attica Department	365	9	36	120	112	88	1.395	156.741	13	1.511
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	*67*	*6*	*9*	*34*	*12*	*6*	*205*	*23.632*	*2*	*445*
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	*88*	*1*	*16*	*26*	*27*	*18*	*309*	*30.836*	*2*	*115*
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	*210*	*2*	*11*	*60*	*73*	*64*	*881*	*102.273*	*9*	*951*
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια —Rest of Central Greece and Euboea	**1.104**	**25**	**109**	**405**	**359**	**206**	**3.994**	**418.651**	**92**	**9.040**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	166	7	16	68	54	21	573	65.749	—	108
Βοιωτίας—Boeotia	158	4	10	61	52	31	571	56.553	6	872
Εὐβοίας—Euboea	222	8	35	77	55	47	770	74.715	25	1.818
Εὐρυτανίας—Evritania	65	2	3	39	20	1	210	24.764	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	433	3	43	135	153	99	1.654	175.163	60	5.741
Φωκίδος—Phocis	60	1	2	25	25	7	216	21.707	1	501
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**1.035**	**26**	**139**	**298**	**351**	**221**	**3.771**	**409.297**	**106**	**8.630**
Ἀργολίδος—Argolis	107	6	22	20	21	38	396	37.306	4	313
Ἀρκαδίας—Arkadia	126	6	21	40	48	11	415	50.154	5	300
Ἀχαΐας—Akhaia	287	11	44	77	98	57	1.018	118.070	20	1.628
Πάτραι (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Patras	*157*	*3*	*25*	*36*	*65*	*28*	*571*	*64.732*	*7*	*570*
Ὑπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας—Rest of Akhaia Department	*130*	*8*	*19*	*41*	*33*	*29*	*447*	*53.338*	*13*	*1.058*
Ἠλείας—Ilia (Elis)	148	—	6	52	65	25	553	56.418	24	1.815
Κορινθίας—Korinthia	137	—	19	25	40	53	567	61.769	15	1.105
Λακωνίας—Lakonia	75	—	7	15	24	29	309	29.386	19	1.549
Μεσσηνίας—Messenia	155	3	20	69	55	8	513	56.194	19	1.920
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**279**	**31**	**69**	**94**	**59**	**26**	**823**	**81.525**	**8**	**722**
Ζακύνθου—Zante	57	16	14	12	11	4	146	13.751	2	119
Κερκύρας—Corfu	168	15	49	61	31	12	482	47.584	—	50
Κεφαλληνίας—Cephalonia	33	—	3	8	13	9	129	13.984	5	485
Λευκάδος—Levkas	21	—	3	13	4	1	66	6.206	1	68
Ἤπειρος—Epirus	**317**	**19**	**40**	**103**	**96**	**59**	**1.102**	**122.260**	**14**	**1.228**
Ἄρτης—Arta	64	2	7	28	23	4	213	22.722	2	130
Θεσπρωτίας—Thesprotia	62	2	9	17	16	18	227	24.577	1	74

41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότητα: Νέες κατοικίες καὶ βελτιώσεις κατοικιῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν οἰκοδομῶν ποὺ ἐκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions: (continued)

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέες κατοικίες(1) — New dwellings(1)								Βελτιώσεις (2) Improvements (2)	
	Σύνολο κατοικιῶν Total dwellings	Κατοικίες μὲ δωμάτια: Dwellings with rooms: 1	2	3	4	ἄνω τῶν 5 or more	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Ὄγκος (σὲ μ³) Volume (m³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Ὄγκος (σὲ μ³) Volume (m³)
Ἰωαννίνων—Yanina	101	2	18	24	28	29	379	43.427	7	700
Πρεβέζης—Preveza	90	13	6	34	29	8	283	31.534	4	324
Θεσσαλία—Thessaly	**665**	**31**	**65**	**184**	**247**	**138**	**2 429**	**247.840**	**118**	**11.614**
Καρδίτσης—Karditsa	159	—	10	31	72	46	639	65 480	36	3.150
Λαρίσης—Larisa	147	2	10	25	66	44	594	58.313	28	3.248
Λάρισα (δῆμος)—Larisa (municipality)	*105*	*1*	*6*	*17*	*55*	*26*	*420*	*41.471*	*2*	*118*
Ὑπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	*42*	*1*	*4*	*8*	*11*	*18*	*174*	*16 842*	*26*	*3.130*
Μαγνησίας—Magnisia	239	24	32	89	62	32	778	82.065	34	3.870
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	*153*	*22*	*24*	*50*	*11*	*16*	*474*	*51.328*	*10*	*1.103*
Ὑπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Depart.	*86*	*2*	*8*	*39*	*21*	*16*	*304*	*30 737*	*24*	*2.767*
Τρικάλων—Trikala	120	5	13	39	47	16	418	41.982	20	1.346
Μακεδονία—Macedonia	**1 721**	**19**	**201**	**426**	**632**	**443**	**6 591**	**652.655**	**82**	**7.460**
Γρεβενῶν—Grevena	27	—	3	17	7	—	85	9.768	2	207
Δράμας—Drama	60	—	4	7	27	25	261	24.479	6	430
Ἡμαθίας—Imathia	156	—	13	49	56	38	610	64.957	17	1.363
Θεσσαλονίκης—Salonica	593	12	69	151	224	137	2.247	213.480	—	287
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonica	*449*	*7*	*49*	*119*	*184*	*90*	*1.683*	*154.846*	—	*18*
Ὑπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonica Depart.	*144*	*5*	*20*	*32*	*40*	*47*	*564*	*58.634*	—	*269*
Καβάλας—Kavala	138	4	26	34	45	29	487	52.129	22	1.924
Καστορίας—Kastoria	19	1	—	3	7	8	80	9.139	—	176
Κιλκίς—Kilkis	37	—	—	11	13	13	153	16.049	1	89
Κοζάνης—Kozani	100	2	26	19	30	23	348	41.184	—	180
Πέλλης—Pella	61	—	2	8	17	34	275	24.360	4	294
Πιερίας—Pieria	108	—	2	22	55	29	453	45.188	3	298
Σερρῶν—Serres	118	—	11	22	48	37	478	52.478	12	1.063
Φλωρίνης—Florina	97	—	27	17	26	27	349	37.954	13	1.002
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	207	—	21	66	77	43	765	61.490	2	147
Θράκη—Thrace	**169**	**1**	**11**	**53**	**58**	**46**	**657**	**69.607**	**12**	**858**
Ἔβρου—Evros	62	1	6	4	28	23	261	28.762	4	243
Ξάνθης—Xanthi	73	—	4	40	15	14	261	23.807	5	318
Ροδόπης—Rodopi	34	—	1	9	15	9	135	17.038	3	297
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**595**	**58**	**92**	**220**	**165**	**60**	**1.872**	**191.392**	**17**	**2.221**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	286	24	31	105	99	27	936	98.382	7	409
Κυκλάδων—Cyclades	150	28	33	55	24	10	406	41.451	4	477
Λέσβου—Lesvos	84	6	18	39	17	4	248	22.647	—	887
Σάμου—Samos	36	—	5	10	10	11	137	14.729	—	103
Χίου—Chios	39	—	5	11	15	8	145	14.183	6	345
Κρήτη—Crete	**684**	**42**	**82**	**232**	**208**	**120**	**2.378**	**217.145**	**20**	**1.780**
Ἡρακλείου—Iraklion	169	—	15	53	65	36	640	54.383	—	—
Ἡράκλειον (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	*55*	—	*7*	*23*	*18*	*7*	*192*	*15.267*	—	—
Ὑπόλοιπο Ν. Ἡρακλείου—Rest of Iraklion Department	*114*	—	*8*	*30*	*47*	*29*	*448*	*39.116*		
Λασιθίου—Lasithi	162	16	15	81	35	15	506	51.568	8	739
Ρεθύμνης—Rethymni	188	25	28	67	58	10	566	58.578	4	246
Χανίων—Canea	165	1	24	31	50	59	666	52.616	8	695

1. Κατοικία εἶναι τὸ κτίριο ἢ ἕνα χωριστὸ τμῆμα κτιρίου, ποὺ ἔχει ἕνα ἢ περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια καὶ τοὺς ἀναγκαίους βοηθητικοὺς χώρους καὶ προορίζεται γιὰ τὴ διαμονὴ ἑνὸς νοικοκυριοῦ.
2. Στοιχεῖα προσθηκῶν σὲ ὑφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxilliary spaces.
2. Stuctural additions to dwellings already existing.

42. Δείκτες μέσης άξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου
Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως : 1970 = 100,0 — *Base period : 1970 = 100,0*

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ (1)	Ἔτος Year 1981	Ἔτος Year 1982	Νοέμβριος November 1982	Νοέμβριος November 1983	Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November 1982	Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November 1983	SITC (1) Sections	
	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS	
	Α' Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶντα ζῶα	655,6	746,2	793,7	991,4	742,6	931,8	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	278,7	322,1	365,5	359,2	330,6	410,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶτες ὕλες μὴ ἐδώδιμες, ἐκτὸς ἀπὸ καύσιμα	433,9	455,0	454,4	601,0	438,4	550,7	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	2 139,9	2.954,7	3.375,6	2.823,8	2.958,1	3.328,9	Mineral fuel, lubricants and related materials	3
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	376,5	378,1	368,1	582,2	388,2	498,0	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	548,0	624,6	655,3	778,6	629,6	756,0	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτη ὕλη	403,3	444,2	447,8	561,0	441,3	524,6	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸ μεταφορῶν(2)	423,8	499,7	550,4	713,6	496,5	633,1	Machinery - transport equipment (2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	393,2	450,6	501,8	562,3	448,4	582,1	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	**Σύνολο εἰσαγωγῶν**	**567,3**	**701,5**	**876,6**	**739,4**	**704,2**	**801,3**	**Total imports**	0-9
	Β' Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶντα ζῶα	134,6	179,6	165,0	192,9	177,6	183,3	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	1 204,8	1 859,2	802,9	3.882,5	1.538,6	1.874,5	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶτες ὕλες μὴ ἐδώδιμες, ἐκτὸς ἀπὸ καύσιμα	142,8	174,7	109,9	196,9	170,6	167,9	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	125,3	157,6	232,4	117,4	160,2	118,9	Mineral fuel, lubricants and related materials	3
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	80,8	73,5	97,6	69,6	63,9	51,0	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	185,8	174,0	171,8	205,4	172,6	189,0	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτη ὕλη	194,7	198,3	203,7	241,7	198,4	215,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸ μεταφορῶν(2)	152,7	171,6	156,3	177,8	168,8	147,1	Machinery - transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	282,0	302,8	325,0	381,0	303,0	277,3	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	**Σύνολο εἰσαγωγῶν**	**165,0**	**184,9**	**177,3**	**206,4**	**182,6**	**176,5**	**Total imports**	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΕΣ *							EXPORTS *	
	Α' Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶντα ζῶα	559,1	622,2	676,5	829,1	620,2	760,8	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	359,1	414,2	404,2	423,5	411,2	481,1	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶτες ὕλες μὴ ἐδώδιμες, ἐκτὸς ἀπὸ καύσιμα	559,9	595,0	658,8	791,8	592,3	709,4	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	2.766,4	2.679,3	2.818,3	1.815,2	2.679,0	2.922,5	Mineral fuel, lubricants and related materials	3
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	430,4	457,1	428,0	722,8	455,6	648,0	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	452,7	575,9	636,2	773,7	564,3	683,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτη ὕλη	448,8	517,1	584,1	576,2	514,6	573,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸ μεταφορῶν	389,7	505,5	662,7	508,6	496,2	477,6	Machinery - transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	237,6	380,4	350,9	493,6	384,5	499,4	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	**Σύνολο ἐξαγωγῶν**	**457,8**	**567,2**	**577,9**	**639,9**	**568,7**	**644,0**	**Total exports**	0-9
	Β' Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶντα ζῶα	199,2	230,1	229,1	262,4	234,8	237,5	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	98,6	108,8	90,6	85,0	111,3	126,1	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶτες ὕλες μὴ ἐδώδιμες, ἐκτὸς ἀπὸ καύσιμα	83,8	88,9	55,9	97,0	91,4	98,1	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	424,3	596,6	158,6	3,9	636,9	435,1	Mineral fuel, lubricants and related materials	3
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	288,4	811,3	581,4	2.060,0	771,1	2.232,0	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	231,0	233,5	204,3	204,2	237,2	221,9	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτη ὕλη	324,7	298,7	280,1	378,4	302,1	339,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸ μεταφορῶν	992,2	891,6	557,2	821,4	906,5	911,2	Machinery - transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	1.542,6	1.082,1	967,2	980,6	1.067,3	1.003,0	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	**Σύνολο ἐξαγωγῶν**	**262,9**	**252,5**	**221,7**	**278,0**	**255,5**	**276,1**	**Total exports**	0-9
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	80,7	80,9	65,9	81,1	80,8	80,4	TERMS OF TRADE	

1. Βλέπε συντομογραφίες στὴ σελίδα 6.
2. Ἐξαιροῦνται τὰ πλοῖα.
* Ἀναθεωρημένα στοιχεῖα.

1. See Abbreviations on page 6.
2. Excluding ships.
* Revised data.

43. Δείκτες έξωτερικοῦ ἐμπορίου μὲ τὶς χῶρες τῆς ΕΟΚ καὶ τὶς ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0 — *Base period: 1970 = 100,0*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Ὁλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ἰταλία Italy	Ἡν. Βασίλειο UK	Ἰρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολο ΕΟΚ (τῶν 9) Total EEC (nine member -countries)	Ἡν. Πολιτεῖες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ(1) - IMPORTS(1)										
1. Δείκτης μέσης ἀξίας - Unit value index										
1980	437,2	388,0	433,6	358,8	348,2	411,1	364,5	493,4	380,7	314,5
1981	427,8	446,3	539,5	406,6	386,6	517,7	365,4	584,8	429,0	363,6
1982	597,6	506,8	671,8	484,3	442,3	563,4	540,8	633,3	517,3	484,9
1983 : Αὔγουστος - August	676,4	561,2	763,2	609,1	520,2	656,9	481,5	807,5	611,9	643,7
Σεπτέμβριος - September	836,5	665,8	886,6	595,4	492,2	740,9	842,3	830,5	668,7	642,4
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	712,1	618,1	783,0	591,7	502,5	617,6	692,8	808,8	619,9	627,6
Ὀκτώβριος - October	769,5	676,6	775,5	623,1	557,3	700,4	326,7	800,0	652,3	875,5
Νοέμβριος - November	680,4	843,7	826,0	629,2	585,2	585,9	564,0	948,6	660,7	696,1
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index										
1980	145,1	132,7	205,2	160,3	212,3	105,4	846,7	99,7	161,8	196,7
1981	175,2	169,9	246,1	189,4	255,3	99,0	1.374,3	248,4	192,7	204,9
1982	179,9	178,7	292,1	192,7	283,4	110,6	1.299,2	275,7	205,4	169,3
1983 : Αὔγουστος - August	134,6	155,9	259,6	155,7	254,0	112,4	1.952,8	199,1	174,9	85,2
Σεπτέμβριος - September	202,0	177,0	507,7	203,5	280,1	116,8	983,4	326,5	228,3	98,7
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	163,7	166,0	408,1	170,5	266,2	137,8	1.110,7	240,6	201,1	96,1
Ὀκτώβριος - October	154,8	171,3	391,6	179,4	295,7	126,4	1.311,9	237,8	206,6	130,5
Νοέμβριος - November	243,4	191,7	409,3	225,8	304,4	204,2	1.352,0	329,6	253,5	181,0
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS										
1. Δείκτης μέσης ἀξίας - Unit value index										
1980	434,7	368,0	443,2	381,5	507,3	479,9	643,6	557,3	428,3	385,5
1981	451,5	329,0	396,8	419,5	361,2	421,3	729,0	365,1	406,0	496,9
1982	483,7	506,2	593,1	579,2	441,7	449,8	730,7	517,9	512,1	746,6
1983 : Αὔγουστος - August	539,4	531,2	305,4	508,7	589,6	437,5	427,3	718,4	484,6	585,3
Σεπτέμβριος - September	635,6	440,5	410,7	571,5	411,8	650,6	765,1	644,8	508,8	728,6
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	586,5	515,1	395,7	529,2	545,6	524,2	598,6	661,9	524,5	651,4
Ὀκτώβριος - October	598,7	458,6	640,8	671,2	644,9	364,6	835,0	620,0	602,7	1.256,8
Νοέμβριος - November	718,5	690,5	773,9	747,2	641,2	511,7	835,5	639,7	660,7	462,8
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index										
1980	346,4	145,5	239,5	266,9	218,9	166,0	203,9	563,5	244,2	223,7
1981	321,3	160,1	179,8	236,1	241,5	243,2	308,2	821,1	238,6	287,9
1982	369,2	129,9	161,7	204,3	293,8	262,3	461,0	663,4	238,6	234,6
1983 : Αὔγουστος - August	356,8	175,7	427,7	314,8	269,0	482,9	1.997,2	507,9	336,6	82,4
Σεπτέμβριος - September	368,2	227,5	407,3	273,8	541,3	211,6	799,9	643,6	343,7	216,7
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	334,4	157,7	313,8	288,9	374,6	337,8	1.152,0	525,5	311,9	122,1
Ὀκτώβριος - October	650,8	272,2	274,0	385,2	621,0	500,8	654,9	903,3	454,5	292,2
Νοέμβριος - November	364,3	136,5	180,1	198,4	613,3	342,2	415,0	605,6	308,5	122,6
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE										
1980	99,4	94,8	102,2	106,3	145,7	116,7	176,6	113,0	112,5	122,6
1981	105,5	73,7	73,5	103,2	93,4	81,4	199,5	62,4	94,6	136,7
1982	80,9	99,9	88,3	119,6	99,9	79,8	135,1	81,8	99,1	154,0
1983 : Αὔγουστος - August	79,7	94,7	40,0	83,5	113,3	66,6	88,7	89,0	79,2	90,9
Σεπτέμβριος - September	76,0	66,2	46,3	96,0	83,7	87,8	90,8	77,6	76,1	113,4
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	82,4	83,3	50,5	89,4	108,6	84,9	86,4	81,8	84,6	103,8
Ὀκτώβριος - October	77,8	67,8	82,6	107,7	115,7	52,1	255,6	77,5	92,4	143,6
Νοέμβριος - November	105,6	81,8	93,7	118,8	104,4	87,3	148,1	67,4	100,0	66,5

(1) Ἐξαιροῦνται τὰ πλοῖα.

(1) Excluding ships.

44. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἠπείρους καὶ χώρες προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Ἀξία σὲ χιλιάδες δραχμές — *Value in thousand drachmae*

Χώρες — Countries	Νοέμβριος — November				Ἰαν. - Νοέμβριος — Jan. - November			
	1982		1983		1982		1983	
	Εἰσαγωγές Imports	Ἐξαγωγές Exports	Εἰσαγωγές Imports	Ἐξαγωγές Exports	Εἰσαγωγές Imports	Ἐξαγωγές Exports	Εἰσαγωγές Imports	Ἐξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	**62.810.645**	**21.391.386**	**66.100.935**	**30.706.731**	**600.951.688**	**265.755.893**	**681.196.512**	**329.841.155**
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	**29.726.114**	**12.677.711**	**47.754.135**	**22.358.082**	**348.863.284**	**161.497.359**	**440.142.715**	**217.174.253**
Χώρες ΕΟΚ (1)—EEC countries(1)	*25.240.138*	*10.348.064*	*38.333.853*	*19.052.221*	*277.951.665*	*122.511.259*	*353.594.981*	*176.738.368*
Γαλλία—France	3.419.774	1.272.728	5.604.636	2.492.817	42.803.303	18.321.611	50.911.632	24.354.478
Βέλγιο-Λουξ.—Belgium-Lux.	1.505.034	415.284	2.384.831	594.748	14.531.362	4.502.744	24.447.840	6.248.688
Ὁλλανδία—Netherlands	3.269.847	1.317.989	5.087.640	1.433.072	32.823.109	10.523.809	48.269.096	13.032.105
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	919.145	3.851.182	13.461.691	6.475.606	102.252.004	50.011.393	125.433.113	66.385.764
Ἰταλία—Italy	5.201.555	2.316.340	7.231.535	6.048.067	54.552.651	23.312.341	65.315.485	46.560.488
Ἡνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	1.857.792	973.599	3.382.358	1.713.635	22.695.366	13.058.480	29.967.872	16.880.124
Ἰρλανδία—Ireland	225.601	29.341	188.664	60.571	1.997.921	541.001	1.992.600	821.875
Δανία—Denmark	569.386	171.598	992.494	233.702	6.295.946	2.239.876	7.257.339	2.454.843
Χώρες ΕΖΕΣ(2)—EFTA countries(2)	*1.854.290*	*587.583*	*3.738.711*	*725.522*	*29.208.297*	*7.182.367*	*33.945.463*	*9.609.833*
Ἰσλανδία—Island	82.529	340	179.045	240	588.103	3.044	639.169	3.024
Νορβηγία—Norway	133.243	10.824	280.893	33.357	1.256.324	208.685	2.639.336	322.496
Σουηδία—Sweden	278.956	78.499	607.014	103.868	5.539.067	1.180.430	7.323.453	1.358.382
Φινλανδία—Finland	141.344	93.384	627.904	23.849	4.035.921	569.449	4.771.354	1.177.809
Ἑλβετία—Switzerland	498.022	170.717	875.089	258.992	7.259.848	2 082.719	8.303.958	2.651.484
Αὐστρία—Austria	658.792	193.164	1.103.694	256.544	9.835.299	2.466.246	9.358.342	2.881.859
Πορτογαλία—Portugal	61.400	40.653	65.069	48.669	693.733	671.792	909.848	205.276
Ἀνατολική Εὐρώπη—East Europe	*1.686.022*	*1.013.960*	*4.152.391*	*1.832.971*	*30.932.943*	*20.761.251*	*39.462.092*	*23.917·636*
ΕΣΣΔ—USSR	382.151	295.027	2.101.257	520.520	13.844.942	8.489.017	19.987.286	10.097.883
Γερμανία Ἀνατ.—East. Germany	263.192	142.872	454.976	245.798	2.268.264	979.076	3.760.529	1.297.570
Πολωνία—Poland	67.860	36.773	98.393	202.774	2.875.229	613.307	1.448.783	742.716
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	212.176	33.126	312.297	163.369	2.237.162	2.334.096	2.478.802	1.282.890
Οὐγγαρία—Hungary	212.785	78.328	150.716	327.390	2.185.306	869.284	3.041.764	2.380.198
Ρουμανία—Rumania	170.775	241.024	387.891	124.674	2.733.927	4.095.158	2.598.471	4.234.435
Βουλγαρία—Bulgaria	184.590	86.536	591.282	201.041	4.234.880	2.583.587	5.170.521	3.281.287
Ἀλβανία—Albania	192.490	100.272	55.575	47.401	553.228	797.722	975.934	600.655
Λοιπή Εὐρώπη—Other Europe	*945.663*	*728.103*	*1.529.178*	*747.366*	*10.770.378*	*11.042.481*	*13.140.178*	*7.917.914*
Ἱσπανία—Spain	290.062	92.843	435.019	153.826	5.389.297	2.339.296	5.079.500	1.524.465
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	525.254	539.244	688.357	243.307	4.275.539	7.663.346	5.704.650	4.452.178
Τουρκία—Turkey	123.707	56.287	378.271	103.782	971.117	561.339	2.246.798	1.197.104
Λοιπές—Other	6.640	39.729	27.531	246.451	134.425	478.500	109.230	744.167
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	**9.667.570**	**2.803.139**	**4.202.811**	**3.315.069**	**73.956.590**	**26.359.730**	**50.021.291**	**34.557.092**
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	**2.245.174**	**966.753**	**5.159.776**	**877.476**	**34.467.759**	**26.032.460**	**39.393.520**	**20.333.323**
Ἡνωμ. Πολιτεῖες—United States	1.463.550	891.640	3.535.303	741.339	25.923.750	24.328.826	25.353.859	18.477.704
Καναδᾶς—Canada	176.115	56.801	392.091	117.392	2.409.543	873.647	3.243.844	1.153.077
Βραζιλία—Brazil	342.223	946	743.707	584	3.622.338	14.645	6.312.937	2.572
Οὐρουγουάη—Uruguay	67.711	757	43.505	5.781	516.258	25.406	274.279	13.934
Ἀργεντινή—Argentina	103.172	434	83.063	36	867.500	2.642	715.312	3.594
Λοιπές—Other	92.403	16.175	362.107	12.344	1.128.370	787.294	3.493.289	682.442
ΑΣΙΑ—ASIA	**20.720.470**	**4.821.027**	**8.660.453**	**3.988.733**	**140.148.625**	**50.237.746**	**146.701.536**	**55.675.069**
Ἰράν—Iran	—	107.095	—	180.518	1.973	924.702	4.348.777	1.923.836
Ἰσραήλ—Israel	105.168	78.375	272.740	131.890	1.788.876	1.011.324	2.357.917	1.382.885
Σαουδ. Ἀραβία—Saudi Arabia	12.431.262	1.943.945	3.731.632	1.526.267	75.670.540	16.818.119	44.373.828	22.572.379
Ἰαπωνία—Japan	2.762.894	201.071	2.813.767	67.188	37.267.107	1.615.387	52.232.076	2.089.559
Λοιπές—Other	5.421.146	2.490.541	1.842.314	2.082.870	25.420.129	29.868.214	43.388.938	27.706.410
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	**449.008**	**97.756**	**320.920**	**117.156**	**3.465.750**	**1.360.321**	**4.905.193**	**1.563.656**
Αὐστραλία—Australia	188.458	94.517	87.143	110.224	1.210.700	1.252.176	2.369.400	1.469.749
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	260.495	3.239	229.522	5.635	2.141.048	95.999	2.441.219	79.801
Λοιπές—Other	55	—	4.255	1.297	114.002	12.146	94.574	14.106
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	**2.307**	**24.998**	**2.838**	**50.213**	**49.677**	**268.274**	**32.254**	**537.760**

1, 2. Βλέπε Συντομογραφίες στὴ σελίδα 6.

1, 2. See Abbreviations on page 6.

45. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ΤΤΔΕ[1] — Value of imports and exports according to the SITC (revised)[1]

Ἀξία σὲ χιλιάδες δραχμές — *Value in thousand drachmae*

ΤΤΔΕ - SITC	Ἐμπορεύματα Commodities	Εἰσαγωγές — Imports: Νοέμβριος — November 1982	Νοέμβριος — November 1983	Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November 1982	Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November 1983	Ἐξαγωγές — Exports: Νοέμβριος — November 1982	Νοέμβριος — November 1983	Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November 1982	Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November 1983
	Σύνολο—Total	**62.810.645**	**66.100.935**	**600.951.688**	**681.196.512**	**21.391.386**	**30.706.731**	**265.755.893**	**329.841.155**
0	Τρόφιμα καὶ ζῶντα ζῶα—Food and live animals	6.197.507	9.040.906	68.736.768	89.199.651	5.705.949	8.011.339	58.987.338	73.254.766
1	Ποτὰ καὶ καπνός—Beverages and tobacco	182.930	893.546	3.488.265	5.298.820	1.028.726	1.010.424	14.135.943	18.744.208
2	Πρῶτες ὕλες μὴ ἐδώδιμες, ἐκτὸς ἀπὸ καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	2.100.309	5.022.541	34.394.173	43.434.822	1.105.693	2.311.776	17.896.888	23.022.459
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	26.483.305	11.186.802	175.986.994	146.957.233	717.536	11.308	30.141.704	22.464.075
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως—Animal and vegetable oils and fats	121.026	135.039	915.334	934.236	307.452	1.839.916	4.775.033	19.659.594
5	Χημικὰ προϊόντα—Chemicals	4.485.890	6.338.674	47.778.506	62.921.020	1.122.478	1.369.420	12.742.662	14.455.484
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτη ὕλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	8.901.242	12.475.517	95.374.535	122.972.299	7.562.620	10.145.499	79.159.490	99.319.915
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸ μεταφορῶν—Machinery and transport equipment	11.778.819	17.243.323	149.783.534	180.848.093	893.754	1.022.111	12.023.425	11.645.130
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη—Miscellaneous manufacturing articles	2.295.691	3.049.170	21.270.960	25.499.640	2.735.304	4.790.738	34.686.280	46.642.221
9	Εἴδη καὶ συναλλαγὲς μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	263.922	715.413	3.222.614	3.130.694	211.869	194.196	1.207.123	633.298

1. Βλέπε Συντομογραφίες στὴ σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

46. Εἰσαγωγὲς κυριότερων ἐμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σὲ τόννους, ἀξία σὲ χιλιάδες δραχμές — *Quantity in tons, value in thous. drs*

Ἐμπορεύματα — Commodities	Νοέμβριος — November 1982 Ποσότητα Quantity	1982 Ἀξία Value	1983 Ποσότητα Quantity	1983 Ἀξία Value	Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November 1982 Ποσότητα Quantity	1982 Ἀξία Value	1983 Ποσότητα Quantity	1983 Ἀξία Value
Σύνολο—Total	**1.922.639**	**62.810.645**	**1.172.848**	**66.100.935**	**17.717.048**	**600.951.688**	**13.678.079**	**681.196.512**
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	13.695	2.684.192	15.445	3.581.351	130.961	24.839.249	178.089	39.744.508
Γάλα καὶ ἀνθόγαλα—Milk and cream	10.412	786.394	10.880	1.014.524	114.687	8.257.682	123.387	11.112.966
Καφὲς καὶ ὑποκατάστατα τοῦ καφὲ—Coffee and coffee substitutes	1.951	435.548	1.907	602.560	20.487	4.422.367	20.833	6.033.430
Ξυλεία ἀκατέργαστη—Wood in the rough	15.344	219.559	16.510	243.865	152.710	2.336.709	187.154	3.252.437
Ξυλεία ἁπλῶς κατεργασμένη καὶ στρωτῆρες σιδηροδρομικῶν γραμμῶν—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	4.154	110.990	10.036	276.949	107.483	2.444.111	162.505	4.308.591
Χαρτόμαζα καὶ ἀπορρίμματα χάρτου—Pulp and waste paper	2.134	46.556	20.351	685.731	97.826	2.993.924	128.382	4.225.189
Συνθετικὲς ἶνες κατάλληλες γιὰ νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	2.067	279.736	2.383	362.294	22.961	3.018.739	19.408	2.921.703
Μαλλιὰ (ἔρια) καὶ ἄλλες ζωικὲς τρίχες—Wool and other animal hairs	810	259.820	772	277.236	9.267	2.994.189	8.730	3.060.487
Πετρέλαιο ἀκατέργαστο (ἀργό)—Petroleum oils, crude	1.500.124	25.756.878	414.934	8.550.803	10.800.040	167.945.532	6.714.378	129.372.665
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	16.433	466.618	33.877	928.984	173.061	4.693.910	232.612	6.659.895
Ἰατρικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	244	729.352	338	1.063.396	2.424	7.348.569	2.853	9.794.964
Πλαστικὲς ὕλες, τεχνητὲς ρητίνες, ἐστέρες καὶ αἰθέρες τῆς κυτταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and ethers	16.446	1.131.912	17.829	1.666.947	174.224	11.464.776	198.762	16.013.269
Χάρτης καὶ χαρτόνια—Paper and paperboard	16.198	706.402	28.333	1.200.108	196.804	8.871.731	200.421	9.762.888
Ἐφαντικὲς κλωστὲς καὶ νήματα—Textile yarn	1.143	485.247	1.424	707.824	10.577	4.257.638	12.762	5.722.332
Σίδηρος καὶ χάλυβας—Iron and steel	60.352	1.600.662	127.648	2.798.963	639.778	16.603.110	1.310.100	29.321.235
Χαλκός—Copper	2.239	257.226	1.484	238.615	17.035	1.856.901	17.888	2.734.793
Κινητῆρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι καὶ μέρη αὐτῶν—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	853	325.639	1.533	430.840	13.594	3.623.216	13.583	4.688.001
Γεωργικὰ μηχανήματα, ἐκτὸς ἀπὸ τρακτὲρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	760	169.878	741	369.894	10.580	2.612.305	9.326	3.098.827
Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες (τρακτὲρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	1.226	413.400	2.146	967.046	8.599	3.595.366	8.436	3.703.176

46. Εἰσαγωγὲς κυριότερων ἐμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σὲ τόννους, ἀξία σὲ χιλιάδες δραχμὲς — *Quantity in tons, value in thous. drs*

Ἐμπορεύματα — Commodities	Νοέμβριος — November				Ἰαν. - Νοέμβριος — Jan. - November			
	1982		1983		1982		1983	
	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value
Μηχανικὸς ἐξοπλισμὸς γιὰ κατασκευὴ ἐργοληπτικῶν ἔργων καὶ οἰκοδομῶν—Civil engineering and contractors' plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	1.616	344.986	2.575	1.221.206	18.504	3.468.558	21.558	5.860.280
Μηχανὲς καὶ συσκευὲς γιὰ τὴν κατεργασία ὑφαντικῶν ἰνῶν καὶ δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	718	418.446	751	765.755	7.376	4.928.709	5.520	4.890.010
Μηχανικὰ ἐργαλεῖα γιὰ τὴν κατεργασία τῶν μετάλλων —Machine-tools for working metal, etc.	430	225.199	290	140.582	6.986	3.006.412	3.885	2.259.261
Μηχανήματα καὶ μηχανὲς γιὰ ἐξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	1.104	690.846	1.299	661.226	13.815	6.035.284	12.259	6.935.433
Μηχανικὸς ἐξοπλισμὸς γιὰ θέρμανση ἢ ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	824	459.358	764	484.415	9.636	4.053.046	7.541	3.811.825
Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s.	492	543.144	634	1.070.694	5.442	6.218.457	4.727	6.741.279
Αὐτοκίνητα ἐπιβατηγὰ(1)—Passenger motor cars(1)	6.480	1.617.213	5.342	1.811.234	64.722	15.980.985	49.060	14.771.033
Αὐτοκίνητα φορτηγὰ καὶ εἰδικῶν χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	3.763	1.090.989	3.201	1.205.462	50.868	13.782.737	33.827	12.630.062
Λοιπὰ ἐμπορεύματα—Other	238.934	20.554.455	446.302	32.772.431	4.812.854	259.297.476	3.965.824	327.765.973

1. Ποσότητα σὲ τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

47. Ἐξαγωγὲς κυριότερων ἐμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σὲ τόννους, ἀξία σὲ χιλιάδες δραχμὲς — *Quantity in tons, value in thous. drs*

Ἐμπορεύματα Commodities	Νοέμβριος — November				Ἰανουάριος — Νοέμβριος January — November			
	1982		1983		1982		1983	
	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value
Σύνολο—Total	**937.966**	**21.391.386**	**1.308.804**	**30.706.731**	**13.898.065**	**265.755.893**	**14.452.850**	**329.841.155**
Καπνὸς σὲ φύλλα—Tobacco, unmanufactured	4.438	901.036	2.732	450.765	62.037	12.184.915	68.885	15.551.708
Βαμβάκι ἀκατέργαστο—Cotton, non carded or combed	469	60.428	3.663	608.622	17.165	1.732.561	18.231	2.713.269
Σταφίδα μαύρη—Currants	1.570	99.852	3.011	230.347	45.684	2.998.702	40.187	2.875.397
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins	5.645	401.402	5.134	429.760	52.448	3.655.443	63.639	4.974.292
Ἐσπεριδοειδὴ—Citrus fruit	4	443	849	29.311	216.041	4.512.733	135.885	3.268.638
Κρασιὰ καὶ γλεῦκος (μοῦστος)—Wines of fresh grapes and grape must	776	49.316	5.722	312.293	19.403	938.939	20.186	1.243.146
Ἐλιές, γενικῶς(2)—Olives in general(2)	4.605	471.106	4.224	414.712	44.937	3.791.132	35.574	3.482.908
Ἐλαιόλαδο—Olive oil	1.994	266.122	10.552	1.775.941	34.387	3.519.730	128.504	18.144.576
Χυμοὶ φρούτων καὶ λαχανικῶν—Fruit and vegetable juices	2.412	85.061	1.391	61.405	32.057	1.317.984	26.114	1.197.607
Φροῦτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	18.471	647.872	16.957	790.613	185.822	5.972.148	161.077	6.717.312
Τοματοπολτὸς—Concentrated tomato purée	18.658	829.927	13.797	829.636	136.724	5.624.400	146.800	7.679.671
Βερίκοκκα—Apricots	—	—	—	—	27.444	1.240.501	28.676	1.531.171
Ροδάκινα—Peaches	—	9	—	6	92.820	4.122.949	55.736	2.522.762
Νωπὰ λαχανικὰ κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	13.381	578.857	21.824	584.985	87.485	3.717.939	155.221	5.307.202
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	35.372	650.640	133	9.355	1.566.831	29.079.327	1.020.351	20.889.422
Ἀνθρακικὸ μαγνήσιο—Magnesium carbonate	14.692	198.550	20.742	333.453	334.823	4.037.804	343.103	4.803.511
Μεταλλεύματα ἀργιλίου (βωξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	89.891	203.824	112.281	202.486	1.393.756	2.779.207	1.300.433	3.302.761
Ἀργίλιο ἀκατέργαστο (ἀλουμίνα)—Aluminium, unwrought	4.008	310.726	5.504	664.478	60.254	4.739.890	47.928	4.900.414
Σιδηρονικέλιο—Ferro-nickel	—	—	428	34.811	19.851	1.300.759	33.386	3.057.750
Μεγάλα πλατέα καὶ λαμαρίνες—Universal plates and sheets	30.768	1.138.302	15.541	417.049	102.346	3.464.890	81.660	2.951.690
Σωλῆνες καὶ ἐξαρτήματα σωληνώσεων ἀπὸ σίδηρο ἢ χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	3.279	149.726	6.238	209.218	79.116	2.954.848	53.272	2.051.441
Τσιμέντα ὑδραυλικά—Cements, hydraulic	446.805	1.246.577	684.006	1.663.545	6.026.574	14.368.947	6.683.027	17.464.608
Ξυλεία γιὰ ἐπενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	1.330	84.030	1.873	91.872	19.503	831.069	23.034	1.207.073
Χημικὰ προϊόντα ἀνόργανα—Inorganic chemicals	9.762	186.686	16.385	299.340	193.374	3.019.201	121.775	2.721.474
Διάφορες χημικὲς ὕλες καὶ προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	3.884	504.346	4.115	566.652	43.046	4.999.133	43.721	6.197.950
Πλαστικὲς ὕλες—Plastic materials	1.759	180.669	2.137	265.913	29.891	2.824.716	23.327	2.595.803
Δέρματα ἀκατέργαστα—Raw skins	313	117.701	551	161.533	5.280	2.169.937	5.638	1.966.875
Γουναρικὰ κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	43	293.082	46	387.988	629	3.771.492	631	4.313.628
Νήματα καὶ ὑφαντικὲς κλωστὲς—Textile yarn	6.703	1.803.413	6.782	2.246.600	69.021	17.303.813	70.346	21.725.280
Ἐπιστρώματα δαπέδων καὶ τάπητες—Floor covering, etc.	195	71.146	272	126.714	3.339	1.238.216	3.594	1.518.916
Ἐνδύματα—Clothing	1.573	2.019.642	2.184	3.993.216	25.408	27.450.627	25.189	38.151.529
Ἕτοιμα εἴδη ἀπὸ ὑφαντικὲς ὕλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	602	249.944	972	437.819	8.258	3.049.964	7.762	3.210.128
Ὑποδήματα—Footwear	233	289.255	214	309.734	2.868	3.165.440	2.532	3.792.142
Φορτηγὰ αὐτοκίνητα κλπ. (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	27	194.380	19	86.858	378	1.658.457	324	911.557
Λοιπὰ ἐμπορεύματα — Other	213.760	7.107.316	338.278	11.679.701	2.854.463	76.218.080	3.474.661	104.897.544

1. Ποσότητα σὲ τεμάχια.
2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ τουρσιὰ ὅλων τῶν εἰδῶν.

1. Quantity in pieces.
2. Including also all kinds of pickles.

48. Ἐσωτερικὸ ἐμπόριο : Δείκτης[1] ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων — Internal trade: Index[1] of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ἰούνιος 1974=100,0 — *Base period: June 1974=100,0*

Ἔτος καὶ μήνας	Γενικὸς General	Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs	Εἰδῶν ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως Footwear and wearing apparel	Ἐπίπλων καὶ οἰκιακοῦ ἐξοπλισμοῦ Furniture and fixtures	Λοιπῶν εἰδῶν Other	Year and month
Σύνολο περιοχῶν (2) — All areas (2)						
Μέσος ἐτήσιος						**Annual mean**
1981	**335,2**	**301,9**	**350,8**	**372,5**	**352,7**	**1981**
1982	**388,7**	**357,7**	**405,8**	**423,2**	**404,6**	**1982**
1983	**465,5**	**429,7**	**465,4**	**527,8**	**487,5**	**1983**
1983 : I	470,9	433,8	448,9	580,4	491,5	1983 : I
II	425,3	414,0	374,8	440,0	463,4	II
III	407,5	409,9	299,6	404,2	462,0	III
IV	448,1	407,7	494,4	456,0	474,8	IV
V	480,5	456,5	566,5	482,1	483,1	V
VI	429,8	404,7	434,9	484,4	442,6	VI
VII	415,1	394,2	404,5	449,8	436,2	VII
VIII	427,7	402,9	428,0	535,8	424,3	VIII
IX	465,7	421,4	348,0	551,4	524,0	IX
X	506,2	445,7	505,8	612,4	533,3	X
XI	495,6	445,9	527,8	574,5	510,1	XI
XII	613,5	520,2	751,7	762,2	604,5	XII
1984 : I	539,0	496,7	451,7	638,8	577,2	1984 : I
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens						
Μέσος ἐτήσιος						**Annual mean**
1981	**311,9**	**269,5**	**309,4**	**443,2**	**345,2**	**1981**
1982	**354,6**	**312,4**	**350,3**	**499,2**	**387,8**	**1982**
1983	**425,2**	**366,4**	**414,7**	**568,9**	**475,1**	**1983**
1983 : I	441,1	392,1	449,9	641,2	466,0	1983 : I
II	386,8	358,9	354,1	466,8	432,7	II
III	374,6	359,3	264,1	461,7	439,1	III
IV	401,7	350,9	413,3	512,1	445,1	IV
V	429,3	390,8	481,4	509,0	454,9	V
VI	385,8	339,9	382,3	553,3	416,1	VI
VII	363,9	312,8	343,2	487,9	411,8	VII
VIII	362,2	294,5	354,9	540,0	409,1	VIII
IX	429,4	366,0	290,0	576,8	528,8	IX
X	482,0	404,7	433,0	658,4	555,8	X
XI	467,8	388,6	483,4	611,9	523,0	XI
XII	577,6	438,1	726,9	807,1	619,1	XII
1984 : I	527,3	443,9	451,1	742,9	595,4	1984 : I
Λοιπὴ Χώρα — Rest of Country						
Μέσος ἐτήσιος						**Annual mean**
1981	**370,5**	**342,9**	**403,9**	**314,7**	**364,2**	**1981**
1982	**442,1**	**419,4**	**483,3**	**370,1**	**427,1**	**1982**
1983	**529,9**	**522,2**	**529,1**	**499,0**	**496,6**	**1983**
1983 : I	517,6	484,5	426,5	532,8	522,0	1983 : I
II	485,4	489,6	397,1	417,9	501,8	II
III	459,2	477,3	348,1	368,0	487,9	III
IV	521,0	486,9	611,8	420,3	511,4	IV
V	560,9	548,6	686,1	464,8	516,8	V
VI	498,7	497,7	501,1	435,7	474,6	VI
VII	496,2	517,1	486,6	424,0	464,8	VII
VIII	531,7	574,9	529,8	530,5	438,5	VIII
IX	525,3	506,0	428,4	533,8	504,5	IX
X	547,6	504,2	600,7	581,2	488,6	X
XI	542,1	532,2	576,6	548,4	479,4	XI
XII	673,1	647,2	756,4	730,2	569,0	XII
1984 : I	563,0	573,2	455,6	566,3	538,5	1984 : I

1. Δὲν ἔχει ἐξομαλυνθεῖ ὡς πρὸς τὴν ἐποχικότητα. Ὁ δείκτης καταρτίζεται διορθωμένος ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸ τῶν ἐργάσιμων ἡμερῶν τῶν μηνῶν.
2. Γιὰ τὸν ὑπολογισμὸ (κατάρτιση) τοῦ δείκτη ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο ἀπὸ πόλεις μὲ 5.000 κατοίκους καὶ ἄνω.

1. Index not seasonally adjusted. The index is compiled adjusted to the number of working days in the months.
2. For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

49. Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Ἀθηνῶν — Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος ἀγαθοῦ — Kind	Ὀκτώβριος - October			Νοέμβριος - November			Ἰανουάριος - Νοέμβριος January - November		
	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82
1. Λαχανικά—Vegetables	**30.573,5**	**31.214,2**	**2,1**	**29.034,3**	**29.460,5**	**1,5**	**352.803,8**	**335.256,7**	**-5,0**
Ἀγγουράκια—Gherkins	2.480,8	1.756,6	-29,2	1.643,3	1.091,9	-33,6	28.278,7	25.970,8	-8,2
Ἀγκινάρες—Artichokes	8,5	5,0	-41,2	23,1	25,3	9,5	8.294,1	4.428,2	-46,6
Ἀμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	125,9	36,0	-71,4
Ἄνηθος, μυρωδικὰ κλπ.—Anise, fennel, etc.	280,4	276,0	-1,6	335,2	261,6	-22,0	3.318,3	3.504,6	5,6
Ἀντίδια—Endives	28,4	38,3	34,9	68,5	58,4	-14,7	543,1	333,8	-38,5
Ἀρακᾶς—Peas	—	—	—	—	—	—	1.427,2	582,2	-59,2
Βλῆτα—Blites	3,1	3,3	6,5	—	—	—	1.288,5	1.255,7	-2,5
Βολβοί—Bulbs	—	—	—	—	—	—	31,8	82,5	159,4
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	111,5	123,9	11,1	50,2	69,0	37,5	177,8	199,6	12,3
Καρότα—Carrots	668,5	1.059,6	58,5	805,8	1.223,6	51,8	7.216,0	9.363,3	29,8
Κολοκυθάκια—Marrows	875,6	1.272,7	45,4	647,5	734,8	13,5	13.044,5	12.525,7	- 4,0
Κουκιὰ φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	677,0	250,2	-63,0
Κουνουπίδια—Cauliflower	559,6	769,1	37,4	890,2	931,2	4,6	4.451,8	4.527,0	1,7
Κρεμμύδια ξερὰ—Onions, dry	1.106,8	1.036,0	-6,4	842,0	821,6	-2,4	11.896,1	12.046,9	1,3
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	60,5	234,6	287,8	190,3	338,4	77,8	3.895,3	3.601,0	-7,6
Λάχανα—Cabbage	1.414,2	1.535,1	8,5	2.193,7	2.400,4	9,4	12.095,0	12.042,2	-0,4
Μαρούλια—Lettuce	357,9	825,3	130,6	717,9	1.159,2	61,5	9.708,5	12.333,2	27,0
Μελιτζάνες—Eggplants	1.051,8	696,5	-33,8	558,1	363,7	-34,8	9.570,9	9.799,2	2,4
Μπάμιες—Okra	292,0	50,3	-82,8	2,8	1,3	-53,6	2.010,5	2.085,1	3,7
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	7,4	20,6	178,4
Πατάτες—Potatoes	9.140,6	9.583,3	4,8	10.424,7	8.966,2	-14,0	109.347,6	103.797,4	-5,1
Παντζάρια—Red beets	92,1	113,9	23,7	168,5	126,3	-25,0	1.704,1	1.491,9	-12,5
Πιπεριὲς—Chillies	678,9	437,4	-35,6	413,3	213,4	-48,4	7.102,4	6.824,5	-3,9
Πράσα—Leek	41,1	122,6	198,3	215,4	228,7	6,2	736,6	1.193,9	62,1
Ραδίκια—Chicory	626,7	644,2	2,8	673,2	565,9	-15,9	6.855,5	5.280,2	-23,0
Ραπάνια—Kohl-rabi	9,7	16,6	71,1	31,6	26,3	-16,8	363,7	241,5	-33,6
Σέλινο—Celery	164,1	310,2	89,0	247,2	314,1	27,1	1.904,4	1.726,8	-9,3
Σκόρδα ξερὰ—Garlic, dry	64,3	44,6	-30,6	13,1	44,7	241,2	1.129,1	888,7	-21,3
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	7,1	46,1	549,3
Σπανάκι—Spinash	352,3	674,9	91,6	587,4	871,1	48,3	2.893,1	4.173,5	44,3
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	1,0	—	—
Τομάτες—Tomatoes	8.566,2	7.923,1	-7,5	6.282,8	7.354,2	17,1	87.094,9	80.080,4	-8,1
Φασολάκια—Green beans	1.170,1	1.316,6	12,5	810,5	927,8	14,5	13.786,0	12.494,9	-9,4
Χόρτα βουνοῦ—Wild vegetables	367,8	344,5	-6,3	198,0	341,4	72,4	1.819,9	2.029,1	11,5
2. Φροῦτα—Fruits	**26.920,8**	**23.750,1**	**-11,8**	**25.916,0**	**20.352,1**	**-21,5**	**304.438,1**	**302.044,8**	**-0,8**
Ἀβοκάντο—Avocado	6,7	8,2	22,4	8,7	6,5	-25,3	60,9	49,3	-19,0
Ἀκτινίδια—Chinese gooseberry	0,2	2,8	1.300,0	4,7	7,2	53,2	20,2	34,3	69,8
Ἀνανᾶς—Pineapples	2,0	—	—	4,5	—	—	84,0	25,8	-69,3
Ἀχλάδια—Pears	3.669,8	2.575,7	-29,8	3.325,8	2.599,4	-21,8	21.482,6	18.134,2	-15,6
Βερίκοκκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	5.454,2	4.529,7	-16,9
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	429,5	680,9	58,5
Γκρέιπ-φρούτ—Grape fruit	79,7	100,5	26,1	144,4	97,6	-32,4	1.445,6	1.204,0	-16,7
Δαμάσκηνα—Plums	0,3	7,2	2.300,0	—	—	—	148,2	346,4	133,7

49. Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Ἀθηνῶν (συνέχεια) – Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος ἀγαθοῦ — Kind	Ὀκτώβριος – October			Νοέμβριος – November			Ἰανουάριος – Νοέμβριος January – November		
	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82
Καρπούζια—Water-melons	515,4	518,2	0,5	15,6	—	—	62.359,4	58.922,0	-5,5
Κάστανα—Chestnuts	636,6	516,3	-18,9	453,8	313,0	-31,0	1.114,7	1.066,1	-4,4
Κεράσια—Cherries	—	—	—	1,0	—	—	4.717,5	7.934,4	68,2
Κορόμηλα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	1.106,5	503,7	-54,5
Κυδώνια—Quinces	234,2	319,0	36,2	301,1	182,0	-39,6	625,3	583,4	-6,7
Λεμόνια—Lemons	1.690,9	1.903,7	12,6	1.865,0	1.817,8	-2,5	17.309,5	18.803,2	8,6
Μανταρίνια—Mandarines	74,8	253,7	239,2	1.114,0	1.482,8	33,1	5.883,0	5.331,6	-9,4
Μῆλα—Apples	9.525,1	9.134,9	-4,1	9.191,1	7.888,1	-14,2	55.199,6	56.682,1	2,7
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	446,5	206,6	-53,7
Μπανάνες—Bananas	—	—	—	—	—	—	2,7	—	—
Πεπόνια—Melons	2.360,0	640,1	-72,9	422,8	88,9	-79,0	19.658,9	16.041,7	-18,4
Πορτοκάλια—Oranges	1.229,0	2.421,4	97,0	4.424,1	3.560,7	-19,5	52.647,9	53.971,3	2,5
Ροδάκινα—Peaches	532,3	175,0	-67,1	—	—	—	30.425,5	34.390,6	13,0
Ρόδια—Pomegranates	264,2	362,4	37,2	227,1	140,9	-38,0	512,4	573,7	12,0
Σταφύλια—Grapes	5.983,1	4.732,5	-20,9	4.377,8	2.153,9	-50,8	19.632,7	18.734,6	-4,6
Σύκα—Figs	116,5	78,2	-32,9	34,4	13,3	-61,3	895,5	1.197,3	33,7
Φράουλες—Strawberries	—	0,3	—	0,1	—	—	2.775,3	2.097,9	-24,4
3. Κρέατα—Meat	**9.046,9**	**11.069,0**	**22,4**	**11.181,6**	**9.439,2**	**-15,6**	**102.081,7**	**100.195,1**	**-1,8**
Ἀρνιά, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Lamb, fresh, local	201,1	307,6	53,0	361,1	478,1	32,4	6.017,4	5.747,9	-4,5
Ἀρνιά, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Lamb, fresh, imported	234,0	115,5	-50,6	134,7	37,8	-71,9	2.724,2	2.446,0	-10,2
Ἀρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	—	—	—	—	—	—	277,6	—	—
Γαλοποῦλες, νωπές, ἐσωτερικοῦ—Turkey, fresh, local	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοποῦλες, νωπές, ἐξωτερικοῦ—Turkey, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοποῦλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	
Κατσίκια-γίδες, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Goat, fresh, local	29,7	100,1	237,0	10,4	24,3	133,7	1.709,8	1.674,9	-2,0
Κατσίκια-γίδες, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Goat, fresh, imported	9,5	3,4	-64,2	4,7	1,2	-74,5	54,0	68,1	26,1
Κοτόπουλα, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Chicken, fresh, local	723,2	759,2	5,0	747,3	780,8	4,5	7.562,0	7.690,6	1,7
Κοτόπουλα, κατεψυγμένα—Chicken, frozen	—	—	—	—	—	—	5,6	—	—
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Beef - Veal, fresh, local	363,7	506,6	39,3	428,6	699,4	63,2	4.380,7	4.924,6	12,4
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Beef - Veal, fresh, imported	4.749,2	5.495,9	15,7	6.030,9	4.431,4	-26,5	52.365,5	49.996,9	-4,5
Μοσχάρια - βοδινά, κατεψυγμένα—Beef - Veal, frozen	—	—	—	—	—	—	545,8	—	—
Πρόβεια, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Mutton, fresh, local	87,8	129,9	48,0	117,2	136,1	16,1	415,3	501,0	20,6
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	—	—	—	—	—	—	51,5	—	—
Χοιρινά, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Pork, fresh, local	582,0	647,7	11,3	810,1	755,8	-6,7	8.075,4	7.591,3	-6,0
Χοιρινά, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Pork, fresh, imported	2.066,7	3.003,1	45,3	2.536,6	2.094,3	-17,4	17.748,9	19.553,8	10,2
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	—	—	—	—	—	—	148,0	—	—

50. Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Θεσσαλονίκης
Goods entering the Salonica central vegetable market

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος ἀγαθοῦ — Kind	Ὀκτώβριος – October			Νοέμβριος – November			Ἰανουάριος – Νοέμβριος January – November		
	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82
1. Λαχανικά—Vegetables	**7.751,0**	**9.110,6**	**17,5**	**7.307,0**	**9.473,4**	**29,6**	**107.643,9**	**98.480,4**	**-8,5**
Ἀγγουράκια—Gherkins	379,3	311,2	-17,9	545,4	294,6	-46,0	9.521,0	7.124,1	-25,2
Ἀγκινάρες—Artichokes	—	—	—	—	—	—	549,8	372,2	-32,3
Ἀμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	33,1	13,8	-58,3
Ἄνηθος, μυρωδικὰ κλπ.—Anise, fennel, etc.	24,2	48,2	99,2	41,4	52,5	26,8	640,1	625,3	-2,3
Ἀντίδια—Endives	154,3	410,0	165,7	193,3	541,9	180,3	1.005,0	1.471,4	46,4
Ἀρακᾶς—Peas	—	—	—	—	—	—	815,6	278,7	-65,8
Βλῆτα—Blites	—	—	—	—	—	—	6,0	5,0	-16,7
Καρότα—Carrots	139,2	216,6	55,6	245,7	312,5	27,2	1.391,6	1.635,1	17,5
Κολοκυθάκια—Marrows	103,6	102,6	-1,0	25,5	31,4	23,1	3.097,5	1.898,2	-38,7
Κουκιὰ φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	173,3	82,9	-52,2
Κουνουπίδια—Cauliflower	29,2	134,8	361,6	92,6	340,5	267,7	1.454,5	1.575,2	8,3
Κρεμμύδια ξερὰ—Onions, dry	630,7	707,3	12,1	642,6	685,7	6,7	6.456,9	6.318,0	-2,2
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	14,9	13,6	-8,7	49,2	73,2	48,8	804,1	740,3	-7,9
Λάχανα—Cabbage	362,0	654,5	80,8	516,4	900,6	74,4	3.788,3	4.371,5	15,4
Λαχανίδες—Legume	0,7	—	—	2,2	27,6	1.154,5	146,6	138,4	-5,6
Μαρούλια—Lettuce	52,7	184,8	250,7	113,8	499,9	339,3	1.819,7	1.857,3	2,1
Μελιτζάνες—Eggplants	421,0	355,1	-15,7	212,2	157,6	-25,7	4.299,6	4.748,3	10,4
Μπάμιες—Okra	7,4	4,6	-37,8	—	—	—	144,0	174,6	21,3
Πατάτες—Potatoes	2.435,5	2.358,9	-3,1	2.375,2	1.970,0	-17,1	30.508,5	29.431,8	-3,5
Παντζάρια—Red beets	54,0	250,8	364,4	81,9	389,0	375,0	814,9	1.359,5	66,8
Πιπεριὲς—Chillies	401,9	390,8	-2,8	206,4	112,7	-45,4	4.282,3	4.225,0	-1,3
Πράσα—Leek	112,0	250,0	123,2	181,2	449,9	148,3	781,8	1.457,4	86,4
Ραδίκια—Chicory	6,2	23,0	271,0	8,5	26,7	214,1	60,6	70,6	16,5
Ραπανάκια—Radish	3,7	4,2	13,5	3,0	4,1	36,7	54,8	41,9	-23,5
Ραπάνια—Kohl-rabi	26,2	48,2	84,0	79,9	110,4	38,2	376,7	370,8	-1,6
Ρόκα—Eruca	1,4	1,1	-21,4	1,6	2,5	56,3	17,9	7,6	-57,5
Σαλάτες—Salads	22,4	108,4	383,9	36,8	143,9	291,0	463,4	821,2	77,2
Σέλινο—Celery	71,4	150,9	111,3	101,9	233,8	129,4	672,6	624,8	-7,1
Σκόρδα, ξερὰ καὶ φρέσκα—Garlic, dry and green	26,3	5,0	-81,0	6,5	18,2	180,0	453,1	382,6	-15,6
Σπανάκι—Spinash	99,4	235,7	137,1	163,4	426,1	160,8	1.168,1	1.416,3	21,2
Τομάτες—Tomatoes	1.863,0	1.795,0	-3,6	1.296,4	1.551,1	19,6	28.543,5	21.617,5	-24,3
Τρέβλα—Purslain	—	1,1	—	—	—	—	8,3	5,5	-33,7
Φασολάκια—Green beans	308,4	344,2	11,6	84,0	114,1	35,8	3.277,0	3.182,8	-2,9
Χόρτα βουνοῦ—Wild vegetables	—	—	—	—	2,9	—	13,7	34,8	154,0
2. Φροῦτα—Fruits	**6.176,1**	**5.865,9**	**-5,0**	**8.361,7**	**9.554,7**	**14,3**	**102.056,1**	**101.896,5**	**-0,2**
Ἀβοκάντο—Avocado	—	—	—	—	1,2	—	6,6	1,2	-81,8
Ἀκτινίδια—Chinese gooseberry	—	0,7	—	7,7	15,3	98,7	25,8	18,9	-26,7
Ἀνανᾶς—Pineapples	—	—	—	25,4	—	—	85,2	48,1	-43,5
Ἀχλάδια—Pears	415,1	448,4	8,0	459,3	561,9	22,3	4.914,9	3.641,3	-25,9
Βερίκοκκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	1.878,4	1.623,8	-13,6
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	20,5	18,9	-7,8
Γκρέιπ-φροῦτ—Grape fruit	27,6	48,4	75,4	45,8	46,6	1,7	261,8	298,9	14,2
Δαμάσκηνα—Plums	4,8	—	—	—	0,4	—	142,3	136,2	-4,3

50. Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
Goods entering the Salonica central vegetable market (continued)

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος ἀγαθοῦ — Kind	Ὀκτώβριος – October			Νοέμβριος – November			Ἰανουάριος – Νοέμβριος January – November		
	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82	1982	1983	Μεταβολή % Change 1983/82
Καρπούζια—Water-melons	106,4	40,2	-62,2	1,6	—	—	20.198,4	16.113,9	-20,2
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts	282,0	218,0	-22,7	173,2	172,9	-0,2	478,4	490,5	2,5
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	996,5	1.311,3	31,6
Κυδώνια—Quinces	75,5	58,0	-23,2	47,2	62,5	32,4	179,8	154,0	-14,3
Λεμόνια—Lemons	1.132,5	892,2	-21,2	1.247,6	1.192,4	-4,4	9.469,2	9.951,5	5,1
Μανταρίνια—Mandarines	41,3	181,3	339,0	1.027,0	1.567,1	52,6	2.998,4	4.021,4	34,1
Μῆλα—Apples	1.011,4	1.264,6	25,0	1.498,8	1.279,3	-14,6	8.884,9	10.336,6	16,3
Μούσμουλα—Medlars	0,6	5,2	766,7	5,6	—	—	66,3	69,5	4,8
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	423,5	283,4	-33,1	67,1	18,4	-72,6	4.122,4	2.827,5	-31,4
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	9,8	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	1.056,1	983,3	-6,9	2.541,1	3.833,2	50,8	31.178,3	38.293,7	22,8
Ροδάκινα—Peaches	67,9	63,0	-7,2	—	—	—	8.511,0	5.687,4	-33,2
Ρόδια—Pomegranates	19,6	1,6	-91,8	—	—	—	20,2	4,4	-78,2
Σταφύλια—Grapes	1.511,8	1.376,9	-8,9	1.214,3	803,5	-33,8	6.207,9	5.811,7	-6,4
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	11,2	28,8	157,1
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	685,0	294,4	-57,0
Φράουλες—Strawberries	—	0,7	—	—	—	—	702,9	712,6	1,4

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

51. Ἀποθέματα εἰδῶν διατροφῆς τοῦ ἰδιωτικοῦ τομέα — Foods stocks in the private sector

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος διατροφῆς	Σεπτέμβριος September		Ὀκτώβριος October		Νοέμβριος November		Kind of foods
	1982	1983	1982	1983	1982	1983	
1. *Τυροκομικὰ προϊόντα*	*39.577*	*36.486*	*32.736*	*30.173*	*29.010*	*23.489*	1. *Dairy products*
Φέτα	19.699	19.961	16.392	16.551	14.723	12.700	«Feta» cheese
Τελεμὲς	6.465	4.945	5.455	3.580	4.202	2.430	Telemes
Κασέρι	4.201	4.661	3.521	4.427	2.958	3.698	Casseri
Κεφαλοτύρι	2.086	1.439	1.578	1.181	1.488	906	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	1.115	807	1.013	582	792	369	Kefalograviera
Γραβιέρα	2.723	1.966	2.006	1.679	1.802	1.235	Graviera
Μυζήθρα	1 525	1.451	1.247	1.132	1.133	1.337	Myzithra
Βούτυρο νωπὸ	398	323	436	192	1.034	193	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	1.365	933	1.088	849	878	621	Milk cream
2 *Ζάχαρη*	*143.069*	*148.894*	*215.652*	*226.254*	*259.516*	*256.385*	2. *Sugar*
3. *Ἁλιεύματα κατεψυγμένα* ...	*3.079*	*1.580*	*2.821*	*1.543*	*3.011*	*2.378*	3. *Fish, frozen*
Α' κατηγορίας	2.479	659	2.198	647	2.269	765	A. category
Β' κατηγορίας	167	59	179	56	169	72	B. category
Μαλάκια	419	850	424	807	533	711	Molluscs
Μαλακόστρακα	14	12	20	33	40	27	Crustaceans
4. *Ἁλίπαστα*	*672*	*510*	*530*	*611*	*693*	*803*	4. *Salted*
5 *Κρέατα κατεψυγμένα*	*9.022*	*6.559*	*10.757*	*7.142*	*11.664*	*9.745*	5. *Meat, frozen*
Βοδινὸ μὲ ὀστὰ	309	85	255	104	235	157	Beef, with bone
Βοδινὸ χωρὶς ὀστὰ	4.151	1.669	4.884	2.522	4.617	3.852	Beef, without bone
Πρόβειο μὲ ὀστὰ	1.772	341	2.270	626	2.477	1.319	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρὶς ὀστὰ	288	1.522	351	1.204	632	741	Mutton, without bone
Χοιρινὸ	672	519	8.870	740	820	1.018	Pork
Πουλερικὰ	947	1.861	1.164	1.494	1.891	2.266	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων	883	562	963	452	992	392	Edible offals

52. Μεταφορικὸ ἔργο τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Ἐπιβάτες, Ἐμπορεύματα, Εἰσπράξεις	1982	1982		1983		Passengers, Freight, Receipts
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. - Ἀπρ. Jan. - April	Ἀπρίλιος April	Ἰαν. - Ἀπρ. Jan. - April	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
Α' Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν (χιλιάδες)						**A. Passengers** (in thous.)
1. Ἐσωτερικοῦ	**11.282**	**933**	**3.269**	**878**	**3.796**	**1. Domestic**
Σιδηροδρόμων	*9.827*	*815*	*2.851*	*773*	*3.364*	*Railways*
Αὐτοκινήτων	*1.455*	*118*	*418*	*105*	*432*	*Motor cars*
2. Ἐξωτερικοῦ	**320**	**41**	**122**	**8**	**86**	**2. Foreign**
Ἀναχωρήσεις	145	13	44	6	31	Departures
Ἀφίξεις	175	28	78	2	55	Arrivals
Β' Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάτες (ἑκατομμύρια)						**B. Passenger-kms** (in million)
1. Ἐσωτερικοῦ	**1.779**	**158**	**517**	**131**	**565**	**1. Domestic**
Σιδηροδρόμων	*1.414*	*127*	*416*	*106*	*457*	*Railways*
Αὐτοκινήτων	*365*	*31*	*101*	*25*	*108*	*Motor cars*
2. Ἐξωτερικοῦ	**88**	**12**	**37**	**2**	**27**	**2. Foreign**
Ἀναχωρήσεις	36	3	11	2	9	Departures
Ἀφίξεις	52	9	26	—	18	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
Α' Ἐμπορεύματα (χιλιάδ. τόννοι)						**A. Freight** (in thous. tons)
1. Ἐσωτερικοῦ	**1.127**	**64**	**256**	**69**	**245**	**1. Domestic**
2. Ἐξωτερικοῦ	**857**	**68**	**298**	**54**	**289**	**2. Foreign**
Φορτωθέντα	338	20	126	11	119	Loaded
Ἐκφορτωθέντα	519	48	172	43	170	Unloaded
Β' Χιλιομετρικοὶ τόννοι ἐμπορευμάτων (ἑκατομμύρια)						**B. Freight ton-kms** (in million)
1. Ἐσωτερικοῦ	**295**	**22**	**89**	**23**	**81**	**1. Domestic**
2. Ἐξωτερικοῦ	**233**	**20**	**81**	**15**	**68**	**2. Foreign**
Φορτωθέντα	82	6	31	4	20	Loaded
Ἐκφορτωθέντα	151	14	50	11	48	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (ἑκατ. δραχμὲς)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	**4.741**	**291**	**1.185**	**339**	**1.447**	**1. Railways**
Ἀπὸ μεταφορὰ ἐπιβατῶν	2.040	153	481	148	639	From passenger transport
Ἀπὸ μεταφορὰ ἐμπορ./των	2.315	130	668	163	744	From freight transport
Ἄλλες εἰσπράξεις	386	8	36	28	64	Other
2. Αὐτοκινήτων (ΟΣΕ)	**572**	**48**	**162**	**50**	**190**	**2. Motor cars (HRO)**

53. Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσυκλέτες ποὺ βρίσκονται στὴν κυκλοφορία(1), κατὰ κατηγορία καὶ χρήση

Motor vehicles in circulation(1), by category and use

Κατηγορία καὶ χρήση	1980*	1981*	1982*	Ὀκτώβριος - October 1982*	Ὀκτώβριος - October 1983*	Category and use
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL						
Σύνολο ὀχημάτων	**1.408.006**	**1.517.737**	**1.677.867**	**1.648.639**	**1.794.320**	**Total**
1. Αὐτοκίνητα	**1.287.571**	**1.387.739**	**1.531.726**	**1.504.177**	**1.631.666**	**1. Motor cars**
Ἐπιβατηγά	*862.609*	*911.240*	*999.315*	*980.595*	*1.062.254*	*Passenger*
— Δ. Χ.	29.511	29.856	30.187	30.163	30.554	— Public use
— Ι. Χ.	833.098	881.384	969.128	950.432	1.031.700	— Private use
Λεωφορεῖα	*18.011*	*18.493*	*18.830*	*18.785*	*19.086*	*Buses*
— Δ. Χ.	12.501	12.684	12.757	12.754	12.776	— Public use
— Ι. Χ.	5.510	5.809	6.073	6.031	6.310	— Private use
Φορτηγά	*406.951*	*458.006*	*513.581*	*504.797*	*550.326*	*Trucks*
— Δ. Χ.	28.678	32.492	35.477	35.171	36.374	— Public use
— Ι. Χ.	378.273	425.514	478.104	469.626	513.952	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	**120.435**	**129.998**	**146.141**	**144.462**	**162.654**	**2. Motorcycles**
Ἐπιβατηγὲς Ι.Χ.	*95.357*	*108.571*	*127.551*	*125.578*	*144.897*	*Passenger*
Φορτηγὲς	*25.078*	*21.427*	*18.590*	*18.884*	*17.757*	*Freight*
— Δ. Χ.	19.130	15.451	12.553	12.852	11.695	— Public use
— Ι. Χ.	5.948	5.976	6.037	6.032	6.062	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS						
Σύνολο ὀχημάτων	**644.722**	**688.196**	**752.013**	**739.972**	**796.746**	**Total**
1. Αὐτοκίνητα	**589.483**	**626.473**	**680.977**	**669.985**	**717.376**	**1. Motor cars**
Ἐπιβατηγά	*487.819*	*514.678*	*558.672*	*549.374*	*588.823*	*Passenger*
— Δ. Χ.	14.445	14.526	14.707	14.699	14.963	— Public use
— Ι. Χ.	473.374	500.152	543.965	534.675	573.860	— Private use
Λεωφορεῖα	*8.403*	*8.671*	*8.856*	*8.826*	*8.996*	*Buses*
— Δ. Χ.	4.702	4.813	4.859	4.857	4.859	— Public use
— Ι. Χ.	3.701	3.858	3.997	3.969	4.137	— Private use
Φορτηγά	*93.261*	*103.124*	*113.449*	*111.785*	*119.557*	*Trucks*
— Δ. Χ.	7.856	9.171	10.409	10.297	10.734	— Public use
— Ι. Χ.	85.405	93.953	103.040	101.488	108.823	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	**55.239**	**61.723**	**71.036**	**69.987**	**79.370**	**2. Motorcycles**
Ἐπιβατηγὲς Ι.Χ.	*45.356*	*53.112*	*63.631*	*62.473*	*72.278*	*Passenger*
Φορτηγὲς	*9.883*	*8.611*	*7.405*	*7.514*	*7.092*	*Freight*
— Δ. Χ.	7.423	6.146	4.933	5.043	4.616	— Public use
— Ι. Χ.	2.460	2.465	2.472	2.471	2.476	— Private use

1. Ὁ ἀριθμὸς τῶν αὐτοκινήτων καὶ μοτοσυκλετῶν ποὺ ἔχουν ἄδεια κυκλοφορίας στὸ τέλος τῶν ἀντίστοιχων περιόδων. Στοὺς ἀριθμοὺς αὐτοὺς δὲν περιλαμβάνονται ὅσα ὀχήματα ἔχουν ἀποσυρθεῖ ἀπὸ τὴν κυκλοφορία γιὰ διάφορους λόγους (παλαιότητα, ἀντικατάσταση-γιὰ τὰ Δ.Χ.-μὲ ἄλλα κλπ.).
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.
* Provisional data.

54. Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσυκλέτες, καινούργια καὶ μεταχειρισμένα, ποὺ κυκλοφόρησαν γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἑλλάδα
Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία ὀχημάτων	1981*	1982*	1982*		1983*		Category of motor vehicles
			Ὀκτώβριος October	Ἰαν. - Ὀκτ. Jan.-Oct.	Ὀκτώβριος October	Ἰαν. - Ὀκτ. Jan.-Oct.	
Σύνολο ὀχημάτων (Αὐτοκινήτων καὶ μοτοσυκλετῶν)	**122.027**	**169.066**	**14.970**	**139.024**	**10.743**	**120.200**	**Vehicles, total**
Α΄ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αὐτοκίνητα	**93.390**	**126.611**	**11.259**	**102.641**	**7.573**	**82.072**	**1. Motor cars**
Ἐπιβατηγὰ	*46.859*	*79.981*	*7.464*	*63.570*	*4.831*	*52.383*	*Passenger*
— Δ. Χ.	5.067	7.053	451	6.157	183	2.480	— Public use
— Ι. Χ.	41.792	72.928	7.013	57.413	4.648	49.903	— Private use
Λεωφορεῖα	*1.120*	*671*	*50*	*544*	*19*	*820*	*Buses*
— Δ. Χ.	841	451	27	358	6	620	— Public use
— Ι. Χ.	279	220	23	186	13	200	— Private use
Φορτηγὰ	*45.410*	*45.959*	*3.745*	*38.527*	*2.723*	*28.869*	*Trucks*
— Δ. Χ.	3.880	3.003	136	2.704	67	976	— Public use
— Ι. Χ.	41.530	42.956	3.609	35.823	2.656	27.893	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	**12.871**	**18.453**	**1.568**	**16.554**	**1.054**	**16.890**	**2. Motorcycles**
Ἐπιβατηγὲς Ι.Χ. ..	*12.857*	*18.427*	*1.564*	*16.531*	*1.052*	*16.880*	*Passenger*
Φορτηγὲς	*14*	*26*	*4*	*23*	*2*	*10*	*Freight*
— Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	14	26	4	23	2	10	— Private use
ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αὐτοκίνητα	**15.395**	**23.441**	**2.103**	**19.345**	**2.080**	**20.768**	**1. Motor cars**
Ἐπιβατηγὰ	*8.020*	*11.946*	*1.198*	*9.448*	*1.232*	*11.449*	*Passenger*
— Δ. Χ.	1.526	1.334	92	1.132	31	455	— Public use
— Ι. Χ.	6.494	10.612	1.106	8.316	1.201	10.994	— Private use
Λεωφορεῖα	*30*	*51*	*3*	*41*	*4*	*45*	*Buses*
— Δ. Χ.	10	10	—	8	—	9	— Public use
— Ι. Χ.	20	41	3	33	4	36	— Private use
Φορτηγὰ	*7.345*	*11.444*	*902*	*9.856*	*844*	*9.274*	*Trucks*
— Δ. Χ.	1.635	1.877	123	1.628	107	1.359	— Public use
— Ι. Χ.	5.710	9.567	779	8.228	737	7.915	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	**371**	**561**	**40**	**484**	**36**	**470**	**2. Motorcycles**
Ἐπιβατηγὲς Ι.Χ. ..	*357*	*553*	*40*	*476*	*36*	*466*	*Passenger*
Φορτηγὲς	*14*	*8*	—	*8*	—	*4*	*Freight*
— Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	14	8	—	8	—	4	— Private use

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

55. Μεταφορικὸ ἔργο ὅλων τῶν ὀχημάτων ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν γραμμῶν
Transport work of all urban and interurban buses

Γραμμὲς (ἀστικὲς καὶ ὑπεραστικὲς)	Ἀπασχολούμενο προσωπικὸ Personnel engaged	Ἐργασθέντα ὀχήματα Operated vehicles	Διανυθέντα χιλιόμετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	Ἀκαθάριστες εἰσπράξεις (ἑκατομ. δρχ.)(1) Gross receipts (in million drs)(1)	Urban and interurban lines
1981							*1981*
Ἀστικὲς	*29.736*	*3.206*	*223.157*	*846.252*	.	*14 759,8*	*Urban lines*
Ὑπεραστικὲς		*3.860*	*307.797*	*174.073*	*5.788.322*	*10.915,2*	*Interurban lines*
1982							*1982*
Ἀστικὲς	*30.412*	*3.217*	*216.054*	*819.368*	.	*17.803,9*	*Urban lines*
Ὑπεραστικὲς		*3.910*	*311.940*	*165.750*	*5.946.568*	*11.712,4*	*Interurban lines*
Μάρτιος 1982							*March 1982*
— Ἀστικὲς	*29.548*	*3.145*	*18.346*	*72.970*	.	*1.182,2*	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		*3.906*	*25.482*	*12.920*	*438.977*	*865,4*	— Interurban lines
Μάρτιος 1983							**March 1983**
— Ἀστικὲς	**29.996**	**3 236**	**18.562**	**57.929**	.	**984,8**	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		**3 888**	**25.616**	**12.282**	**444.255**	**1.116,6**	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							*Greater Athens*
— Ἀστικὲς	13.341	2.056	11.620	37.076	.	598,3	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		—	—	—	—	—	— Interurban lines
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια							*Rest of Central Greece and Eubcea*
— Ἀστικὲς	2.395	76	540	1.362	.	26,9	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		757	4.321	2.320	86.810	192,8	— Interurban lines
Πελοπόννησος							*Peloponnesos*
— Ἀστικὲς	2.754	134	734	2.200	.	42,9	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		710	5.331	2.414	103.798	259,6	— Interurban lines
Ἰόνιοι Νῆσοι							*Ionian Islands*
— Ἀστικὲς	387	20	80	255	.	4,0	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		138	709	334	13.318	35,9	— Interurban lines
Ἤπειρος							*Epirus*
— Ἀστικὲς	1.041	46	307	780	.	16,4	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		319	1.880	591	33.060	85,7	— Interurban lines
Θεσσαλία							*Thessaly*
— Ἀστικὲς	1.841	104	720	2.178	.	40,7	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		368	2.756	1.058	44.947	119,5	— Interurban lines
Μακεδονία							*Macedonia*
— Ἀστικὲς	6.143	624	3.729	12.170	.	216,7	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		1.017	7.650	3.464	117.786	302,7	— Interurban lines
Θράκη							*Thrace*
— Ἀστικὲς	597	22	208	588	.	5,8	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		183	1.424	1.042	24.361	61,7	— Interurban lines
Νῆσοι Αἰγαίου							*Aegean Islands*
— Ἀστικὲς	532	74	246	453	.	12,7	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		142	487	306	4.935	14,9	— Interurban lines
Κρήτη							*Crete*
— Ἀστικὲς	965	80	378	867	.	20,4	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		254	1.058	753	15.240	43,8	— Interurban lines

(1) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ τυχὸν χορηγηθέντα δάνεια ἀπὸ τὸν Ἰανουάριο 1983.

(1) Starting with January 1983, excluding eventual loans.

56. Διελεύσεις ἀπὸ τὰ ἑλληνικὰ τελωνεῖα φορτηγῶν ὀχημάτων διεθνῶν ὁδικῶν μεταφορῶν, κατὰ ἐθνικότητα ὀχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Ἐθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεῖα — Custom-houses									
			Εὐζώνων Euzoni		Πατρῶν Patras		Νέας Γεφύρας N. Gefyra		Προμαχῶνος Promachon		Λοιπὰ τελωνεῖα Other custom-houses	
	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing
1980	**120 414**	**124 894**	**86 880**	**88 011**	**8.724**	**6.722**	**1.191**	**893**	**5.131**	**5 318**	**18.488**	**22.950**
1981	**118 564**	**128 162**	**84 428**	**88 376**	**8 075**	**7 044**	**5 839**	**4 719**	**3 857**	**3.781**	**16.365**	**24.242**
1982	**107.022**	**115 229**	**80 748**	**81 647**	**10.778**	**10.133**	**4 327**	**2 837**	**3 334**	**3.317**	**7.835**	**17.295**
Σεπτέμβριος—1982—September	*9 355*	*10 396*	*7 518*	*8 024*	*900*	*812*	*267*	*199*	*180*	*173*	*490*	*1.188*
Σεπτέμβριος—1983—September	**7 418**	**7 762**	**4 365**	**4 801**	**1 124**	**917**	**721**	**795**	**713**	**420**	**495**	**829**
Ἑλληνική—Greek	3.567	3 941	2 012	2 713	758	611	253	244	355	198	189	175
Αὐστριακή—Austrian	482	423	249	233	16	5	96	106	107	50	14	29
Βελγική—Belgian	36	23	20	10	15	13	1	—	—	—	—	—
Βουλγαρική—Bulgarian	104	55	—	—	—	—	—	—	104	55	—	—
Γαλλική—French	370	349	193	147	69	63	105	136	1	1	2	2
Γερμανική Δ.Ο.—German R.F.	650	732	546	252	21	16	42	71	24	17	17	376
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	876	1 051	813	1.030	—	—	6	14	—	—	57	7
Δανική—Danish	90	70	87	58	—	1	1	4	2	5	—	2
Ἑλβετική—Swise	37	33	18	19	2	3	11	9	4	2	2	—
Ἡν. Βασιλείου—Un. Kingdom	137	139	57	50	41	39	14	34	25	9	—	7
Ἰταλική—Italian	352	330	122	1 9	189	147	29	31	3	2	9	1
Ὁλλανδική—Dutch	105	76	88	50	7	4	8	14	1	5	1	3
Οὐγγρική—Hungarian	74	54	27	8	—	—	—	—	37	36	10	10
Πολωνική—Pollish	50	39	36	15	—	—	—	—	—	1	14	23
Τουρκική—Turkish	109	83	1	4	—	12	90	44	2	2	16	21
Ἄλλων χωρῶν—Other	379	364	96	63	6	3	65	88	48	37	164	173

Σημ.: Περιλαμβάνονται καὶ οἱ διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα[1] καὶ παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents[1] and persons injured therefrom

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ἀτυχήματα — Accidents			Παθόντες — Injured			
	Σύνολο Total	Μὲ νεκροὺς Dead	Μὲ τραυματίες μόνο Wounded	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
1980	**18.233**	**1.065**	**17.168**	**26.668**	**1.225**	**4.467**	**20.976**
1981	**19.841**	**1.190**	**18.651**	**29.061**	**1.354**	**5.136**	**22.571**
1982	**22.401**	**1.349**	**21.052**	**33.128**	**1.557**	**5.622**	**25.949**
1982: X	*2.089*	*112*	*1.977*	*3.103*	*139*	*517*	*2.447*
1983: X	*1.789*	*128*	*1.661*	*2.573*	*141*	*493*	*1.939*
Ἀπὸ αὐτοὺς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				532	50	132	350
Ὀδηγοί—Drivers				1.248	62	239	947
Ἐπιβάτες—Passengers				793	29	122	642
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS							
1980	**8.548**	**234**	**8.314**	**10.912**	**248**	**2.028**	**8.884**
1981	**8.918**	**215**	**8.703**	**11.647**	**226**	**2.105**	**9.316**
1982	**8.789**	**231**	**8.558**	**11.566**	**250**	**2.088**	**9.228**
1982: X	*879*	*21*	*858*	*1.220*	*24*	*236*	*960*
1983: X	*753*	*25*	*728*	*947*	*28*	*229*	*690*
Ἀπὸ αὐτοὺς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				269	15	82	172
Ὀδηγοί—Drivers				468	9	113	346
Ἐπιβάτες—Passengers				210	4	34	172

1. Ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα εἶναι ἐκεῖνα ποὺ συμβαίνουν σὲ δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατεῖες), μὲ τὴ συμμετοχὴ ἑνὸς τουλάχιστο κινούμενου ὀχήματος. Ὡς ὀχήματα θεωροῦνται, ἐδῶ, τὰ δίκυκλα καὶ τρίκυκλα, τὰ αὐτοκίνητα καὶ τρόλλεϋ, τὰ γεωργικὰ καὶ ὁδοποιητικὰ μηχανήματα, τὰ ποδήλατα, τὰ ζωΐλατα ὀχήματα καὶ τὰ χειράμαξα.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motorcars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου ἀπὸ πλοῖα 100 κ.ό.χ. καὶ ἄνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger		Λοιπὰ (1) Other (1)	
	Ἀριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Ἀριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Ἀριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Ἀριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Ἀριθ. No	κ.ό.χ. G R T
1981	3.896	42.487.940	2.724	25.794.691	541	15.884.385	354	723.971	277	84.893
1982	3.554	38.128.251	2.422	23.484.929	494	13.850.780	351	707.245	287	85.297
1983	3.263	36.806.216	2.191	23.133.218	446	12.894.948	347	696.786	279	81.264
1983 : I	3.541	38.095.154	2.415	23.462.747	494	13.840.770	351	707.364	281	84.273
II	3.536	38.366.216	2.403	23.558.757	496	14.013.754	353	707.856	284	85.849
III	3.519	38.737.860	2.386	23.682.097	496	14.257.492	354	712.527	283	85.744
1984 : I	3.222	36.392.261	2.155	22.915.112	439	12.698.597	347	696.915	281	81.637

Γενικὴ παρατήρηση : Περιλαμβάνονται καὶ τὰ πλοῖα ποὺ εἶναι ἐφοδιασμένα μὲ προσωρινὰ ναυτιλιακὰ ἔγγραφα.
1. Δηλαδή : Ρυμουλκά, ἁλιευτικά, ναυαγοσωστικὰ κλπ.

General remark : Including vessels supplied with provisional registration papers.
1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ό.χ. καὶ ἄνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger		Λοιπὰ (1) Other (1)	
	Ἀριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Ἀριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Ἀριθ. No	κ.ό.χ G R T	Ἀριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Ἀριθ. No	κ.ό.χ. G R T
1981	215	4.684.872	91	654.256	67	3.768.467	51	259.151	6	2.998
1982	756	11.986.483	571	6.104.088	111	5.640.211	68	240.914	6	1.270
1983	835	11.851.885	613	6.151.435	122	5.381.681	86	315.047	14	3.722
1983 : I	792	12.373.805	595	6.379.830	114	5.705.872	75	286.286	8	1.817
II	818	12.494.030	611	6.483.817	117	5.710.002	78	296.478	12	3.733
III	822	13.015.523	605	6.423.694	133	6.339.459	72	248.637	12	3.733
1984 : I	612	8.896.713	446	4.635.930	85	3.970.401	73	287.540	8	2.842

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση 1 τοῦ πίνακα 58.

. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στοὺς ἑλληνικοὺς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Ἔτος—Year	Σύνολο Total		Ἐμπορικὰ πλοῖα Merchant ships		Τουριστικὰ πλοῖα Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Ἁπλὲς προσορμίσεις (1) Deviations only (1)	
	Ἀριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Ἀριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Ἀριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Ἀριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Ἀριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1978	221.993	175.968.255	185.801	131.124.845	16.002	22.771.652	16.726	670.534	3.464	21.401.224
1979	222.951	188.004.910	185.998	139.500.803	16.908	25.354.255	17.135	690.908	2.910	22.458.944
1980	216.586	198.760.839	182.690	148.265.598	13.348	21.001.977	16.412	671.399	4.136	28.821.865
1981	209.369	202.464.854	173.917	146.760.416	13.699	19.180.667	17.232	714.093	4.521	35.809.678
1981 : IV-VI	58.407	54.206.748	46.567	38.410.209	4.693	6.854.010	5.998	233.604	1.149	8.708.925
VII-IX	84.876	67.474.489	67.771	48.722.618	6.217	8.179.607	9.658	414.997	1.230	10.157.267
X-XII	40.026	43.591.596	35.538	33.014.201	2.167	3.284.198	1.334	56.580	987	7.236.617
1982* : I-III	27.033	35.028.648	25.144	27.938.018	635	799.113	320	12.205	934	6.279.312
IV-VI	62.525	50.367.765	51.186	37.256.434	4.759	6.397.302	5.473	217.473	1.107	6.496.556

1. Περιλαμβάνονται οἱ προσορμίσεις πλοίων ὅλων τῶν κατηγοριῶν.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Included are vessels of all categories.
* Provisional data.

61. Κατάπλοι έμπορικών πλοίων, κατά σημαία (1) — Arrivals of merchant ships, by flag (1)

Σημαία Flag	1981 Σύνολο Total		1981 Β' Τρίμηνον 2nd quarter		1982* Α' Τρίμηνο 1st quarter		1982* Β' Τρίμηνο 2nd quarter	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	**173.917**	**146.760.416**	**46.567**	**38.410.209**	**25.144**	**27.938.018**	**51.186**	**37.256.434**
Ελληνική—Greek	164.904	117.242.045	44.172	30.434.977	23.194	21.137.494	49.085	29.802.597
Αιγυπτιακή—Egyptian	71	156.682	19	44.137	15	30.520	20	39.856
Βουλγαρική—Bulgarian	174	749.027	63	291.092	26	87.132	30	115.584
Γαλλική—French	39	201.300	8	35.189	10	45.604	16	81.619
Γερμανική (Ανατ.)—German (East.)	34	88.076	10	26.338	8	27.400	13	22.369
Γερμανική (Δυτ.)—German (West.)	427	563.225	117	135.658	141	209.669	133	234.892
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	510	1.013.378	125	244.617	82	210.972	124	275.011
Δανική—Danish	264	1.111.992	72	373.736	35	94.660	58	190.937
ΕΣΣΔ—USSR	647	1.388.827	168	398.561	211	729.879	203	442.304
Ήνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	291	1.120.087	84	321.020	60	181.003	61	283.101
ΗΠΑ—USA	112	1.415.739	29	359.916	16	206.040	20	262.746
Ισραηλινή—Israelite	61	322.390	21	105.170	20	147.562	22	112.366
Ιταλική—Italian	1.466	4.083.149	340	982.024	259	781.532	329	820.371
Κυπριακή—Cyprian	2.323	3.662.734	689	1.072.879	330	374.435	382	722.843
Λιβανική—Lebanese	228	126.365	46	17.222	66	66.992	67	85.820
Λιβεριανή—Liberian	264	2.520.313	61	432.677	77	879.494	69	853.358
Νορβηγική—Norwegian	137	1.357.289	37	529.367	38	176.796	23	111.698
Ολλανδική—Dutch	154	172.906	53	53.360	39	68.066	39	82.444
Ουγγρική—Hungarian	38	49.824	11	17.415	12	13.894	17	23.381
Παναμαϊκή—Panamanean	712	2.733.714	179	719.189	191	925.468	190	707.426
Σουηδική—Swedish	111	300.816	23	65.466	29	69.408	28	59.926
Τουρκική—Turkish	93	82.131	26	25.617	24	28.870	35	32.198
Φινλανδική—Finnish	49	153.710	22	64.985	10	69.894	5	14.450
Λοιπές—Other	808	6.144.697	192	1.659.597	251	1.375.234	217	1.879.137

1. Περιλαμβάνονται ό λ ε ς οἱ προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. καὶ ἄνω, ποὺ πραγματοποιοῦνται στοὺς ἑλληνικοὺς λιμένες κατά τή διάρκεια κάθε ταξιδιοῦ.

* Προσωρινά στοιχεῖα.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

* Provisional data.

62. Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι (1) ἐμφόρτων καὶ κενῶν ἀπὸ φορτίο πλοίων, προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ ἑλληνικὴ ἢ ξένη σημαία
Arrivals and sailings (1) of ships, loaded or in balast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Ἀπόπλοι Arrivals—Sailings	1980 Γ' Τρίμηνο 3nd quarter		1980 Δ' Τρίμηνο 4th quarter		1981 Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		1981 Δ' Τρίμηνο 4th quarter	
	Ἀριθμὸς κατάπλων ἢ ἀπόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Ἀριθμὸς κατάπλων ἢ ἀπόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Ἀριθμὸς κατάπλων ἢ ἀπόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Ἀριθμὸς κατάπλων ἢ ἀπόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	**3.192**	**11.376.804**	**2.246**	**8.928.726**	**2.814**	**9.550.429**	**2.246**	**8.891.787**
α) Ὑπὸ ἑλληνικὴ σημαία—Under Greek flag	**1.223**	**5.047.767**	**853**	**3.841.240**	**1.160**	**4.235.502**	**915**	**3.996.270**
Ἐμφόρτων—Loaded	859	3.650.849	566	2.781.715	741	2.581.912	510	2.051.309
Κενῶν ἀπὸ φορτίο—In ballast	364	1.396.918	287	1.059.525	419	1.653.590	405	1.944.961
β) Ὑπὸ ξένες σημαίες—Under foreign flag	**1.969**	**6.329.037**	**1.393**	**5.087.486**	**1.654**	**5.314.927**	**1.331**	**4.895.517**
Ἐμφόρτων—Loaded	1.469	4.407.454	962	3.527.317	1.163	4.005.926	830	3.448.509
Κενῶν ἀπὸ φορτίο—In ballast	500	1.921.583	431	1.560.169	491	1.309.001	501	1.447.008
II. Ἀπόπλοι πλοίων—Sailings of ships	**3.269**	**12.343.431**	**2.370**	**9.585.681**	**2.676**	**9.303.354**	**2.295**	**8.698.258**
α) Ὑπὸ ἑλληνικὴ σημαία—Under Greek flag	**1.239**	**5.379.228**	**936**	**3.967.657**	**1.104**	**4.029.779**	**914**	**4.171.570**
Ἐμφόρτων—Loaded	857	2.329.489	590	1.618.204	809	2.796.682	516	1.824.205
Κενῶν ἀπὸ φορτίο—In ballast	382	3.049.739	346	2.349.453	295	1.233.097	398	2.347.365
β) Ὑπὸ ξένες σημαίες—Under foreign flag	**2.030**	**6.964.203**	**1.434**	**5.618.024**	**1.572**	**5.273.575**	**1.381**	**4.526.688**
Ἐμφόρτων—Loaded	1.488	3.868.442	1.013	3.040.003	1.117	3.283.876	846	2.696.926
Κενῶν ἀπὸ φορτίο—In ballast	542	3.095.761	421	2.578.021	455	1.989.699	535	1.829.762

1. Στοὺς κατάπλους περιλαμβάνονται ὅλες οἱ προσεγγίσεις, στὸν πρῶτο ἑλληνικὸ λιμένα, τῶν πλοίων 10 κ.κ.χ. καὶ ἄνω, τά ὁποῖα προέρχονται ἀπὸ τὸ ἐξωτερικό. Στοὺς ἀπόπλους περιλαμβάνονται ὅλες οἱ ἀναχωρήσεις, ἀπὸ τὸν τελευταῖο ἑλληνικὸ λιμένα, τῶν πλοίων 10 κ.κ.χ. καὶ ἄνω, τά ὁποῖα προορίζονται γιά τὸ ἐξωτερικό.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

63. Διακίνηση ἐπιβατῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ μὲ ἐπιβατηγὰ πλοῖα—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γενικὸ σύνολο Grand total	Ἐπιβάτες ἐσωτερικοῦ—Domestic traffic				Ἐπιβάτες ἐξωτερικοῦ—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ καὶ Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger -Passenger car-ferries	Πορθμείων τοπικῶν συγκοινωνιῶν Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked
1979	24.359.342	23.333.940	7.499.069	14.638.556	1.196.315	1.025.402	509.836	515.566
1980	23.696.528	22.654.639	8.019.033	13.619.418	1.016.188	1.041.889	518.459	523.430
1981	24.928.453	23.779.099	8.211.928	14.706.774	860.397	1.149.354	576.270	573.084
1981: IX	2.467.111	2.313.203	1.008.482	1.210.470	94.251	153.908	61.062	92.846
X	1.802.078	1.736.135	608.442	1.093.826	33.867	65.943	30.899	35.644
XI	1.037.194	1.011.801	264.900	731.131	15.770	25.393	12.276	13.117
XII	1.075.311	1.050.183	246.470	792.801	10.912	25.128	15.135	9.993
1982*: I	1.009.033	989.284	233.030	746.399	9.855	19.749	8.695	11.054
II	807.773	795.946	174.982	611.640	9.324	11.827	6.572	5.255
III	1.168.175	1.137.393	241.589	869.053	26.751	30.782	19.234	11.548

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

64. Διακίνηση ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ μὲ ἐμπορικὰ πλοῖα —Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Ἐμπορεύματα σὲ τόννους — *Goods in tons*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γενικὸ σύνολο Grand total	Ἐμπορεύματα ἐσωτερικοῦ(1) — Domestic(1)			Ἐμπορεύματα ἐξωτερικοῦ — International				
						Ἐκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded	
		Σύνολο Total	Μὲ Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Μὲ Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Ἀπὸ πλοῖα κάθε ἐθνικότητας From ships of any nationality	Ἀπὸ ἑλληνικὰ μόνο πλοῖα From Greek ships only	Σὲ πλοῖα κάθε ἐθνικότητας On ships of any nationality	Σὲ ἑλληνικὰ μόνο πλοῖα On Greek ships only
1979	70.680.451	16.940.037	16.829.891	110.146	53.740.414	34.601.658	17.752.655	19.138.756	8.544.514
1980	71.724.036	16.970.425	16.878.139	92.286	54.753.611	33.334.938	19.364.623	21.418.673	9.649.363
1981	68.504.833	16.947.331	16.875.083	72.248	51.557.502	28.865.210	12.155.748	22.692.292	10.208.569
1981: IX	6.999.547	1.425.477	1.419.511	5.966	5.574.070	3.894.579	1.365.105	1.679.491	900.099
X	4.693.224	1.431.836	1.426.721	5.115	3.261.388	1.719.635	677.764	1.541.753	762.007
XI	5.884.814	1.412.021	1.406.785	5.236	4.472.793	2.659.305	968.111	1.813.488	737.418
XII	7.112.954	1.419.936	1.415.955	3.981	5.693.018	3.443.052	1.099.477	2.249.966	769.804
1982*: I	6.170.261	1.365.404	1.364.436	968	4.804.857	2.294.092	666.169	2.510.765	1.081.318
II	7.031.513	1.318.421	1.316.674	1.747	5.713.092	4.435.951	1.490.622	1.277.141	552.373
III	5.111.274	1.398.044	1.393.231	4.813	3.713.230	2.156.556	1.121.342	1.556.674	725.496

1. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐμπορεύματα ποὺ μεταφέρθηκαν μὲ Π/Θ (πορθμεῖα) πλοῖα τοπικῶν συγκοινωνιῶν.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.
* Provisional data.

65. Ναυτικὰ ἀτυχήματα σὲ ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω (ἀπώλειες πλοίων καὶ παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Ἔτος — Year	Ἐμπορικὰ πλοῖα τὰ ὁποῖα ὑπέστησαν ναυτικὸ ἀτύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο (1) — Total (1)		Ἀπὸ αὐτὰ ἀπωλέσθηκαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι καὶ πνιγμοὶ Dead or drawned	Τραυματισμοὶ Wounded
	Ἀριθμὸς Number	κ.ὁ.χ. G R T	Ἀριθμὸς Number	κ.ὁ.χ. G R T		
1977	130	701.917	47	215.304	38	16
1978	182	1.358.539	94	798.545	130	24
1979	177	1.292.462	72	516.159	109	13
1980	180	1.667.398	51	404.121	64	33
1981	171	1.726.486	63	606.092	99	22

1. Περιλαμβάνονται ἀπὸ τὰ ἀτυχήματα μόνο ὅσα ἔχουν βεβαιωθεῖ προανακριτικῶς.
2. Περιλαμβάνονται τὰ πλοῖα ποὺ ἔχουν διαγραφεῖ ἀπὸ τὰ ἐθνικὰ νηολόγια, βάσει σχετικῆς ἐκθέσεως τοῦ Ἀνακριτικοῦ Συμβουλίου Ναυτικοῦ Ἀτυχήματος (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.
2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. Ἀεροπορικὴ κίνηση ἐσωτερικοῦ, κατὰ ἀερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

Ἀερολιμένες	Ἀναχωρήσεις (πτήσεις) ἀεροσκαφῶν Departures of aircrafts	Ἀναχωρήσεις ἐπιβατῶν Departures of passengers: Ἐπιβάτες Passengers	Ἀναχωρήσεις ἐπιβατῶν Departures of passengers: Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάτες (σὲ χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)	Φορτώσεις ἐμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
1982 : Ἰανουάριος	*2.716*	*231.698*	*72.228*	*1.368.658*	*76.918*	*1982 : January*
1983 : Ἰανουάριος	**3.089**	**275.183**	**85.066**	**1.514.300**	**70.829**	**1983 : January**
Ἀθηνῶν	1.452	131.976	41.066	1.098.208	41.252	Athens
Ἀγρινίου	—	—	—	—	—	Agrinion
Ἀγχιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Anghialos (Volos)
Ἀκτίου (Πρεβέζης)	17	246	71	407	—	Aktion (Preveza)
Ἀνδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
Ἀλεξανδρουπόλεως	58	6.194	2.354	36.348	896	Alexandroupolis
Ζακύνθου	31	640	178	2.048	34	Zante
Ἡρακλείου	136	22.300	6.899	99.325	5.445	Iraklion
Θεσσαλονίκης	337	37.325	11.257	121.480	11.715	Salonica
Ἰωαννίνων	38	3.827	1.216	6.086	113	Yanina
Καβάλας	31	3.527	1.213	4.912	678	Kavala
Καλαμάτας	31	2.989	529	3.842	—	Kalamata
Καρπάθου	30	430	58	148	104	Karpathos
Καστορίας	16	323	112	1.274	14	Kastoria
Κερκύρας	53	5.830	2.250	6.739	833	Corfu
Κεφαλληνίας	—	—	—	—	—	Cephalonia
Κοζάνης	9	185	51	503	8	Kozani
Κυθήρων	15	123	24	29	71	Kythira
Κῶ	46	3.693	1.266	13.624	460	Kos
Λαρίσης	10	53	12	643	—	Larisa
Λήμνου	72	3.626	1.001	20.659	635	Limnos
Μήλου	47	292	46	317	56	Melos
Μυκόνου	50	1.081	162	1.557	95	Mykonos
Μυτιλήνης	111	9.229	2.603	40.100	943	Mytilini
Πάρου	62	523	78	97	94	Paros
Πόρτο-Χελίου	—	—	—	—	—	Porto Heli
Ρόδου	177	13.842	5.644	11.732	2.364	Rhodes
Σάμου	37	3.036	877	6.977	806	Samos
Σαντορίνης	49	1.335	311	2.344	174	Santorini
Σκιάθου	10	75	11	197	—	Skiathos
Σπάρτης	—	—	—	—	—	Sparta
Χανίων	101	15.816	4.270	25.004	3.310	Canea
Χίου	63	6.667	1.507	9.700	729	Chios

67. Ἀεροπορικὴ κίνηση(1) μὲ τὸ ἐξωτερικό, κατὰ ἀερολιμένα — International air traffic,(1) by airport

Ἤπειροι, Ἀερολιμένες	Πτήσεις Flights: Ἀναχωρήσεις Departures	Πτήσεις Flights: Ἀφίξεις Arrivals	Ἐπιβάτες Passengers: Ἀναχωρήσεις Departures	Ἐπιβάτες Passengers: Ἀφίξεις Arrivals	Ἐμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs): Φορτωθέντα Loaded	Ἐμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs): Ἐκφορτωθὲν Unloaded	Ταχυδρομεῖο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs): Φορτωθέντα Loaded	Ταχυδρομεῖο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs): Ἐκφορτωθὲν Unloaded	Continents, Airports
1982 : Ἰανουάριος	*691*	*706*	*66.688*	*61.287*	*771.784*	*939.214*	*164.560*	*57.723*	*1982 : January*
1983 : Ἰανουάριος	**659**	**657**	**56.804**	**51.879**	**826.390**	**874.582**	**159.155**	**42.581**	**1983 : January**
Ἀθηνῶν	**584**	**582**	**52.851**	**48.288**	**791.174**	**861.182**	**157.247**	**42.146**	**Athens**
Ἀμερική	24	23	5.694	4.007	44.466	84.774	31.944	—	America
Ἀσία	132	132	9.567	12.677	231.768	188.338	52.740	5.443	Asia
Ἀφρική	56	58	8.597	7.621	175.167	139.290	12.823	2.585	Africa
Εὐρώπη	372	369	28.993	23.993	339.773	448.780	59.740	34.128	Europe
Ὠκεανία	—	—	—	—	—	—	—	—	Oceania
Θεσσαλονίκης	**75**	**75**	**3.953**	**3.591**	**35.216**	**13.400**	**1.908**	**435**	**Salonica**
Εὐρώπη	75	75	3.953	3.591	35.216	13.400	1.908	435	Europa
Λοιπές ἤπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί ἀερολιμένες	—	—	—	—	—	—	—	—	**Other airports**
Εὐρώπη	—	—	—	—	—	—	—	—	Europe
Λοιπές ἤπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο ἡ κίνηση μὲ ἀεροσκάφη τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Ἐπικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνηση τηλεπικοινωνιῶν
Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1981	1982	1982		1983		
			Ἰούλ.–Αὔγ. July–Aug.	Σεπτ.–Ὀκτ. Sept.-Oct.	Ἰούλ.-Αὔγ. July.-Aug.	Σεπτ.–Ὀκτ. Sept.-Oct.	
Α' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στὸ τέλος τῶν περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Ἀριθμὸς αὐτομάτων τηλεφωνικῶν κέντρων	*1.271*	*1.335*	*1.305*	*1.318*	*1.375*	*1.391*	*1. Number of automatic telephone exchanges*
Χωρητικότητα σὲ παροχὲς (χιλ.)							Capacity (in thousand)
—Ἐγκατεστημένες	2.686	2.847	2.778	2.801	2.931	2.967	— Installed
— Κατειλημμένες	2.388	2.522	2.473	2.497	2.628	2.665	— Occupied
2. Ἀριθμὸς τηλετυπικῶν κέντρων	*27*	*27*	*27*	*27*	*27*	*27*	*2. Number of telex units*
Χωρητικότητα σὲ παροχὲς							Capacity
—Ἐγκατεστημένες ...	17.213	19.229	19.040	19.212	19.695	21.148	— Installed
— Κατειλημμένες	14.780	15.812	15.381	15.401	16.583	16.685	— Occupied
Β' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							*1. TELEPHONY*
Ἐσωτερικοῦ							Home
— Αὐτόματης τηλεφωνίας (ἑκατ. τιμολ. μονάδες)	12.816	11.937	2.047	2.073	2.256	2.291	— Automatic telephony (million rates)
— Ἡμιαυτ. καὶ χειρ/της τηλεφωνίας (ἀριθμ. συνδιαλέξεων σὲ χιλιάδες)	7.447	5.991	1.101	1.032	1.006	988	— Semi-autom. manually operated telephony (calls in thousand)
Ἐξωτερικοῦ (διάρκεια σὲ χιλιάδες πρῶτα λεπτὰ)	89.653	106.778	18.801	19.690	21.178	21.067	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							*2. TELEGRAPHY*
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							*Telegrams (in thousand)*
Ἐσωτερικοῦ (κατατεθέντα)	3.221	2.828	444	515	402	456	Home (deposited)
Ἐξωτερικοῦ (ἀνταλλαγέντα)	1.272	883	177	136	127	111	Abroad (exchanged)
3. TELEX							*3. TELEX*
Ἐσωτερικοῦ (χιλιάδες τιμολογιακὲς μονάδες)	104.242	109.399	17.174	17.549	20.388	19.859	Home (in thous. rates)
Ἐξωτερικοῦ (χιλιάδες ἀνταποκρίσεις)	8.054	7.635	1.217	1.275	728	1.298	Abroad (in thous. correspondences)

Πηγή : Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος (ΟΤΕ).

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

69. Ταξιδιωτικὴ κίνηση μὲ τὸ ἐξωτερικό, Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσο ταξιδίου (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Μέσο ταξιδίου, Σταθμοὶ ἐλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο ἔτους Year's total	Δεκέμβριος December		Ἰανουάριος January		Means of transport, Pasport control stations
	1983	1982	1983	1983	1984	
ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS						
Σύνολο	**6.613.122**	**215.124**	**201.245**	**176.885**	**185.427**	**Total arrivals**
Ἕλληνες ὑπήκοοι	(2) *1.354.750*	(2) *117.010*	(2) *102.700*	(2) *97.350*	(2) *95.460*	*Greeks*
Ξένοι	*5.258.372*	*98.114*	*98.545*	*79.535*	*89.967*	*Foreigners*
Ἀεροπορικῶς	**4.094.565**	**123.024**	**123.055**	**110.834**	**115.729**	**By air**
Ἑλληνικοῦ	2.299.862	113.007	113.895	101.213	106.420	Hellinikon
Ἡρακλείου	474.677	687	53	71	271	Iraklion
Θεσσαλονίκης	188.558	8.132	8.020	9.433	8.849	Salonica
Κερκύρας	382.715	35	25	34	47	Corfu
Ρόδου	443.123	951	827	32	16	Rhodes
Χανίων	19.771	13	17	23	30	Canea
Λοιποὶ σταθμοὶ ἐλέγχου	285.859	199	218	28	96	Other places
Ἕλληνες ὑπήκοοι	(2) *592.350*	(2) *53.750*	(2) *52.820*	(2) *52.450*	(2) *50.470*	*Greeks*
Ξένοι	*3.502.215*	*69.274*	*70.235*	*58.384*	*65.259*	*Foreigners*
Σιδηροδρομικῶς	**226.881**	**11.191**	**11.176**	**16.701**	**13.547**	**By train**
Εἰδομένης	191.812	8.804	9.489	12.778	11.631	Idomeni
Δικαίων	2.350	176	174	201	147	Dikea
Προμαχῶνος	9.624	638	551	655	334	Promachon
Πυθίου	20.330	1.426	909	2.886	1.237	Pythion
Φλώρινας	2.765	147	53	181	198	Florina
Ἕλληνες ὑπήκοοι	(2) *107.900*	(2) *8.340*	(2) *7.780*	(2) *12.820*	(2) *10.030*	*Greeks*
Ξένοι	*118.981*	*2.851*	*3.396*	*3.881*	*3.517*	*Foreigners*
Θαλασσίως	**1.235.371**	**22.691**	**21.044**	**14.801**	**16.073**	**By sea**
Ἐλευσίνας	3.303	506	240	375	222	Eleusis
Ἡγουμενίτσας	165.089	1.970	1.614	973	1.346	Igoumenitsa
Ἡρακλείου	52.794	1.622	1.115	1.032	177	Iraklion
Θεσσαλονίκης	7.099	49	42	49	46	Salonica
Ἰτέας	3.427	—	—	—	—	Itea
Καβάλας	4.403	6	3	1	7	Kavala
Κατακόλου	17.314	—	154	1	2	Katacolon
Κερκύρας	255.153	4.905	4.915	2.691	1.408	Corfu
Κορίνθου	5.281	37	32	16	39	Corinth
Μυκόνου	51.608	1.178	—	—	—	Mykonos
Μυτιλήνης	6.433	15	6	3	11	Mytilini
Πάτμου	93.915	—	75	—	—	Patmos
Πατρῶν	160.464	6.016	5.114	4.722	6.176	Patras
Πειραιῶς	175.027	3.150	5.404	2.764	3.835	Piraeus
Περάματος	1.333	41	73	83	68	Perama
Ρόδου	124.608	2.267	1.317	1.432	1.803	Rhodes
Σάμου	21.299	2	10	11	27	Samos
Σύρου	1.784	29	20	56	37	Syros
Χαλκίδας	879	79	14	57	16	Chalkis
Χανίων	319	16	36	29	2	Canea
Χίου	7.055	156	55	56	29	Chios
Λοιποὶ σταθμοὶ ἐλέγχου	76.784	647	805	450	822	Other places
Ἕλληνες ὑπήκοοι	(2) *134.160*	(2) *8.110*	(2) *7.440*	(2) *4.840*	(2) *5.390*	*Greeks*
Ξένοι	*1.101.211*	*14.581*	*13.604*	*9.961*	*10.683*	*Foreigners*
Ὁδικῶς	**1.056.305**	**58.218**	**45.970**	**34.549**	**40.078**	**By road**
Εὐζώνων	674.428	27.562	26.303	17.659	23.044	Euzoni
Καστανεῶν	17.624	2.439	1.311	1.637	1.379	Kastaneae
Κήπων	136.731	9.084	4.142	4.179	4.214	Kipi
Νίκης	65.949	2.483	2.052	1.770	2.577	Niki
Προμαχῶνος	161.573	16.650	12.162	9.304	8.864	Promachon
Ἕλληνες ὑπήκοοι	(2) *520.340*	(2) *46.810*	(2) *34.660*	(2) *27.240*	(2) *29.570*	*Greeks*
Ξένοι	*535.965*	*11.408*	*11.310*	*7.309*	*10.508*	*Foreigners*

1,2. Βλέπε ὑποσημειώσεις στὸ τέλος τοῦ πίνακα (ἐπόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 65).

69. Ταξιδιωτική κίνηση μὲ τὸ ἐξωτερικό, Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσο ταξιδίου[1] (συνέχεια)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport[1] (continued)

Μέσο ταξιδίου, Σταθμοὶ ἐλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο ἔτους Year's total	Δεκέμβριος December		Ἰανουάριος January		Means of transport, Passport control stations
	1983	1982	1983	1983	1984	
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ — DEPARTURES						
Σύνολο	**6.376.334**	**218.754**	**204.137**	**181.268**	**190.735**	**Total departures**
Ἕλληνες ὑπήκοοι	(2) *1.336.260*	(2) *115.480*	(2) *106.130*	(2) *96.020*	(2) *96.730*	*Greeks*
Ξένοι	*5.040.074*	*103.274*	*98.007*	*85.248*	*94.005*	*Foreigners*
Ἀεροπορικῶς	**3.983.840**	**126.263**	**124.869**	**117.812**	**120.550**	**By air**
Ἑλληνικοῦ	2.286.486	114.784	114.056	106.504	111.260	Hellinikon
Ἡρακλείου	487.555	390	177	599	49	Iraklion
Θεσσαλονίκης	191.771	9.577	9.348	10.248	8.691	Salonica
Κερκύρας	307.307	—	15	12	30	Corfu
Ρόδου	429.457	1.154	950	352	421	Rhodes
Χανίων	19.280	128	125	13	9	Canea
Λοιποὶ σταθμοὶ ἐλέγχου	261.984	230	198	84	90	Other places
Ἕλληνες ὑπήκοοι	(2) *603.460*	(2) *53.100*	(2) *55.170*	(2) *52.760*	(2) *50.590*	*Greeks*
Ξένοι	*3.380.380*	*73.163*	*69.699*	*65.052*	*69.960*	*Foreigners*
Σιδηροδρομικῶς	**206.284**	**15.413**	**15.476**	**10.930**	**9.839**	**By train**
Εἰδομένης	175.745	12.900	13.418	8.649	8.360	Idomeni
Δικαίων	1.973	234	102	147	104	Dikea
Προμαχῶνος	7.990	558	461	546	356	Promachon
Πυθίου	18.713	1.576	1.434	1.421	940	Pythion
Φλώρινας	1.863	145	61	167	79	Florina
Ἕλληνες ὑπήκοοι	(2) *101.400*	(2) *11.820*	(2) *12.030*	(2) *7.930*	(2) *6.650*	*Greeks*
Ξένοι	*104.884*	*3.593*	*3.446*	*3.000*	*3.189*	*Foreigners*
Θαλασσίως	**1.193.853**	**19.591**	**18.633**	**17.176**	**17.453**	**By sea**
Ἐλευσίνας	2.293	229	285	171	146	Eleusis
Ἡγουμενίτσας	80.577	694	759	1.248	1.355	Igoumenitsa
Ἡρακλείου	38.981	2.288	796	395	12	Iraklion
Θεσσαλονίκης	5.470	60	63	43	40	Salonica
Ἰτέας	4.391	1.094	—	11	20	Itea
Καβάλας	3.210	10	3	2	5	Kavala
Κατακόλου	10.407	—	—	—	3	Katacolon
Κερκύρας	139.944	726	1.223	901	1.180	Corfu
Κορίνθου	2.305	41	69	34	39	Corinth
Μυκόνου	29.003	—	—	—	—	Mykonos
Μυτιλήνης	6.285	2	2	6	14	Mitilini
Πάτμου	54.354	—	—	—	—	Patmos
Πατρῶν	355.476	6.864	6.485	9.178	8.453	Patras
Πειραιῶς	206.613	4.311	6.707	3.723	3.663	Piraeus
Περάματος	1.210	81	20	69	54	Perama
Ρόδου	151.863	2.445	1.873	828	1.812	Rhodes
Σάμου	21.316	21	11	14	53	Samos
Σύρου	1.153	7	—	48	76	Syros
Χαλκίδας	910	45	10	50	29	Chalkis
Χανίων	170	13	18	21	6	Canea
Χίου	7.115	173	44	33	9	Chios
Λοιποὶ σταθμοὶ ἐλέγχου	70.807	487	268	401	484	Other places
Ἕλληνες ὑπήκοοι	(2) *122.360*	(2) *4.620*	(2) *4.930*	(2) *6.830*	(2) *6.700*	*Greeks*
Ξένοι	*1.071.493*	*14.971*	*13.703*	*10.346*	*10.753*	*Foreigners*
Ὁδικῶς	**992.354**	**57.487**	**45.159**	**35.350**	**42.893**	**By road**
Εὐζώνων	615.356	26.400	23.980	21.408	27.909	Euzoni
Καστανεῶν	13.398	2.179	1.183	1.416	789	Kastaneae
Κήπων	140.819	8.585	4.893	3.725	4.088	Kipi
Νίκης	67.404	2.185	2.093	1.526	2.374	Niki
Προμαχῶνος	155.380	18.138	13.010	7.275	7.733	Promachon
Ἕλληνες ὑπήκοοι	(2) *509.040*	(2) *45.940*	(2) *34.000*	(2) *28.500*	(2) *32.790*	*Greeks*
Ξένοι	*483.317*	*11.547*	*11.159*	*6.850*	*10.103*	*Foreigners*

1. Στὴν ταξιδιωτικὴ κίνηση (ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις) δὲν περιλαμβάνονται οἱ «ἐπισκέπτες λιμένος», δηλαδὴ ὅσοι ἀπὸ τοὺς ἐπιβάτες ἐπωφελοῦνται ἀπὸ τὴν προσωρινὴ στάθμευση τοῦ μέσου μεταφορᾶς τους καὶ ἐπισκέπτονται γιὰ μερικὲς ὧρες (λιγότερες ἀπὸ 24) τὴ Χώρα ;ας.
2. Ἐπεξεργασία δείγματος 10% ἀπὸ τὸ σύνολο τῶν δελτίων «Ἀφίξεως» καὶ «Ἀναχωρήσεως» τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a greek seaport or airport to visit the country for a few hours.
2. 10% sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

70. Ἀφίξεις ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸ περιηγητῶν (1), κατὰ ὑπηκοότητα, καὶ ἀριθμὸς περιηγητῶν κατὰ ὁμάδες περίπλου (κρουαζιέρες) (3)
Tourists (1) arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (3)

Κράτη ὑπηκοότητας τῶν περιηγητῶν	Σύνολο ἔτους Year's total	Δεκέμβριος — December		Ἰανουάριος — January		Analysis by citizenship
	1983	1982	1983	1983	1984	
Σύνολο ἀφίξεων	**5.258.372**	**98.114**	**98.545**	**79.535**	**89.967**	**Total arrivals**
Κατὰ ὁμάδες περίπλου	*479.895*	*6.383*	*6.076*	*2.643*	*4.128*	*Arrivals of cruise passengers*
Ὑπόλοιπες ἀφίξεις	*4.778.477*	*91.731*	*92.469*	*76.892*	*85.839*	*Arrivals of other tourists*
Ξένοι περιηγητὲς (2)	4.778.477	91.731	92.469	76.892	85.839	Foreign citizens(2)
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	**3.733.939**	**49.121**	**49.286**	**41.119**	**44.949**	EUROPE
Αὐστρία	195.381	1.580	2.082	1.646	1.894	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβοῦργο	76.442	1.025	1.055	701	694	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία (4)	43.123	1.882	1.978	1.186	1.144	Bulgaria (4)
Γαλλία	299.506	5.160	5.193	4.210	4.274	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.)	728.478	6.356	6.860	5.601	5.766	Germany (West. and East.)
Γιουγκοσλαβία	55.375	2.678	2.645	1.675	3.308	Yugoslavia
Δανία	148.626	1.266	1.202	1.454	1.348	Denmark
Ἑλβετία	173.830	1.567	1.424	1.034	1.051	Switzerland
Ἡνωμένο Βασίλειο	888.991	9.531	8.590	7.159	7.694	United Kingdom
Ἰρλανδία	27.245	230	247	233	236	Ireland
Οὐγγαρία	21.280	655	407	283	270	Hungary
Ἱσπανία	31.021	851	1.099	601	736	Spain
Ἰταλία	327.610	6.818	6.997	3.957	4.594	Italy
Νορβηγία	130.608	585	311	533	341	Norway
Ὁλλανδία	153.672	1.528	1.427	1.014	1.371	Netherlands
Πολωνία	15.915	477	754	285	771	Poland
Πορτογαλία	5.204	212	219	155	144	Portugal
Ρουμανία	7.454	428	454	277	369	Rumania
Σουηδία	189.921	1.110	1.197	1.042	1.057	Sweden
Φινλανδία	92.711	621	460	671	471	Finland
Λοιπὰ κράτη Εὐρώπης	121.546	4.561	4.685	7.402	7.416	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	**325.415**	**15.986**	**16.995**	**13.005**	**16.991**	ASIA
Ἰαπωνία	82.029	5.381	6.888	4.017	7.175	Japan
Ἰσραὴλ	49.188	1.283	1.151	956	782	Israel
Λίβανος - Συρία	46.116	2.495	2.444	2.175	2.148	Lebanon - Syria
Τουρκία	43.427	2.318	1.909	1.580	2.447	Turkey
Λοιπὰ κράτη Ἀσίας	104.655	4.509	4.603	4.277	4.439	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	**96.219**	**5.926**	**5.313**	**4.814**	**4.085**	AFRICA
Αἴγυπτος - Σουδὰν	37.725	2.224	2.279	1.721	1.877	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανικὴ Ἕνωση	25.690	1.770	1.409	933	714	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς	32.804	1.932	1.625	2.160	1.494	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	**517.473**	**16.297**	**16.329**	**14.339**	**15.539**	AMERICA
Ἡνωμένες Πολιτεῖες	406.887	12.530	12.711	11.005	12.223	United States
Καναδᾶς	72.540	2.299	2.276	1.844	1.951	Canada
Κράτη Λατινικῆς Ἀμερικῆς	38.046	1.468	1.342	1.490	1.365	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	**94.998**	**4.107**	**4.093**	**3.267**	**3.947**	OCEANIA
Αὐστραλία	83.230	3.854	3.791	3.079	3.654	Australia
Λοιπὰ κράτη Ὠκεανίας	11.768	253	302	188	293	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	**6.770**	**159**	**292**	**241**	**268**	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ	**3.663**	**135**	**161**	**107**	**60**	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

1. Στὸν πίνακα αὐτὸν ὡς «περιηγητὲς» θεωροῦνται ὅλοι οἱ ξένοι ὑπήκοοι, ποὺ ἐπισκέπτονται τὴν Ἑλλάδα.
2. Ἀπὸ τὸ Νοέμβριο 1977, ἐπειδὴ ἄλλαξαν τὰ Δελτία «Ἀφίξεως» καὶ «Ἀναχωρήσεως» καὶ καταργήθηκαν ἐρωτήματα, δὲ συγκεντρώνονται στοιχεῖα τουριστικῆς κινήσεως γιὰ τοὺς Ἕλληνες ὑπηκόους, μόνιμους κατοίκους ἐξωτερικοῦ.
3. Στὶς κρουαζιέρες δὲν περιλαμβάνονται οἱ «ἐπισκέπτες λιμένος».
4. Περιλαμβάνεται καὶ τὸ προσωπικὸ τῶν ἐμπορικῶν αὐτοκινήτων, ποὺ διακινεῖται πρὸς τὶς χῶρες τῆς Μέσης Ἀνατολῆς μὲ τὸ φέρρυ-μπώουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.
3. Cruise passengers do not include «port visitors».
4. Including also persons in commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

71. Ἐπισκέπτες μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων καὶ συνολικὲς εἰσπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεῖα καὶ ἀρχαιολογικοὶ χῶροι	1981	1982	Νοέμβριος November		Ἰαν. – Νοέμβριος Jan. – November		Museums and archaeological sites
			1982	1983	1982	1983	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ (1)							I. VISITORS (1)
Α' Μουσείων (σύνολο)	**3.399.450**	**3.200.590**	**72.387**	**62.234**	**3.155.522**	**2.686.464**	**A. Museums (total)**
Ἐθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ	635.059	600.601	19.213	21.159	588.552	564.751	National Archaeological Museum
Ἀκροπόλεως Ἀθηνῶν (2)	343.728	239.842	7.786	...	233.937	24.401	The Acropolis of Athens (2)
Ἀρχαίας Ὀλυμπίας	253.766	273.443	3.440	4.098	270.641	297.640	Ancient Olympia
Παλατίου Ἱπποτῶν (Μεγ. Μαγίστρου)	229.989	211.711	5.090	5.101	209.038	190.013	Palace of the Knights
Ἡρακλείου (Κρήτης)	451.134	415.620	5.755	5.427	412.327	387.054	Iraklion (Crete)
Ρόδου	146.889	134.416	3.050	3.007	133.176	111.924	Rhodes
Δελφῶν	451.021	432.259	10.700	9.600	425.959	428.094	Delphi
Λοιπῶν μουσείων	887.864	892.698	17.353	13.842	881.892	682.587	Other museums
Β' Ἀρχαιολογικῶν χώρων (σύνολο)	**6.217.190**	**6.056.070**	**141.963**	**139.600**	**5.970.529**	**6.009.115**	**B. Archaeological sites (total)**
Ἐπιδαύρου (2)	485.649	471.032	11.864	10.401	462.596	464.801	Epidavros (2)
Ἀκροπόλεως Μυκηνῶν	484.525	479.310	13.382	11.138	471.621	473.970	The Acropolis of Mycenae
Ἀκροπόλεως Ἀθηνῶν (2)	1.313.071	1.232.437	40.181	41.889	1.211.000	1.172.319	The Acropolis of Athens (2)
Σουνίου	354.643	336.661	11.327	9.079	330.483	332.062	Sounion
Ἀκροπόλεως Λίνδου	308.198	318.958	4.457	5.438	316.519	349.584	The Acropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου)	125.591	108.941	1.630	1.461	108.135	103.861	Kamiros
Ἀρχαίας Ὀλυμπίας	332.072	336.027	3.751	5.051	332.971	336.895	Ancient Olympia
Κνωσοῦ (Κρήτης)	517.423	477.722	6.894	6.623	473.920	493.362	Knossos
Παλαιᾶς Κορίνθου (2)	335.515	308.302	8.873	10.250	302.102	298.324	Ancient Corinth (2)
Μυστρᾶ (2)	117.895	138.796	2.700	1.900	136.996	117.000	Mystras (2)
Δελφῶν	488.956	477.900	11.000	9.600	471.500	492.300	Delphi
Φαιστοῦ (Κρήτης)	144.423	133.574	2.554	2.108	132.269	143.931	Faestos
Λοιπῶν ἀρχ/λογικῶν χώρων	1.209.229	1.236.410	23.350	24.662	1.220.417	1.230.706	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σὲ χιλιάδες δραχμὲς)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	**380.795**	**497.532**	**12.149**	**20.792**	**490.333**	**792.541**	**Total**
Α' Μουσείων	132.307	170.052	4.233	6.671	167.435	248.842	A. Museums
Β' Ἀρχαιολογικῶν χώρων	248.488	327.480	7.916	14.121	322.898	543.699	B. Archaeological sites

1. Ἀπὸ τὸν Μάιο τοῦ 1982, στοὺς ἐπισκέπτες μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων περιλαμβάνονται μόνο τὰ ἄτομα ποὺ πληρώνουν εἰσιτήριο.
2. Ἀπὸ τὴν 1η Ἀπριλίου 1983, ἰσχύει ἑνιαῖο εἰσιτήριο γιὰ τὸν Ἀρχαιολογικὸ Χῶρο καὶ τὸ Μουσεῖο.

1. Starting with May 1982, visitors include only persons paying a ticket.
2. Starting with April 1983, the visitor can also visit the corresponding Museum with the same ticket.

72. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κύριες πηγὲς προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμὲς — *In million drachmae*

Κύριες πηγὲς προελεύσεως τῶν ἐσόδων	1983 'Απρίλιος April	Μάιος May	'Ιούνιος June	'Ιαν.-'Ιούνιος Jan.-June	Main sources of revenue
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	**80.923,3**	**91.588,3**	**78.148,9**	**523.351,8**	**Total**
Α' Ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	*61.344,7*	*91.055,0*	*71.513,7*	*496.191,2*	*A. Ordinary budget*
1. Φορολογικὰ ἔσοδα	54.206,8	86.606,4	64.958,7	456.672,8	1. Taxation receipts
Ἄμεσοι φόροι	20.131,6	42.898,9	31.231,5	195.099,5	Direct taxes
Ἔμμεσοι φόροι	34.075,2	43.707,4	33.727,3	261.573,2	Indirect taxes
2. Μὴ φορολογικὰ ἔσοδα	5.713,7	3.448,7	4.674,3	31.976,4	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις ἀπὸ Εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες καὶ κράτη-μέλη, καθὼς καὶ ἔσοδα ποὺ εἰσπράττονται ὑπὲρ αὐτῶν	1.424,1	999,8	1.880,7	7.542,1	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
Β' Ἔσοδα ἀπὸ δημόσιες ἐπενδύσεις	*123,6*	*94,0*	*230,1*	*790,9*	*B. Public investments receipts*
Γ' Βοήθεια καὶ λοιπὲς μεταβιβάσεις	*2.285,4*	*154,6*	*313,9*	*2.791,9*	*C. Assistance and other transfers*
α) 'Εξωτερικὴ δωρεὰν βοήθεια	0,2	34,6	—	50,7	a) Foreign aid
β) Ἔσοδα ἀπὸ NATO	91,2	108,4	313,9	535,6	b) From NATO
γ) 'Απολήψεις ἀπὸ Εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες	2.194,0	11,6	—	2.205,6	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικὰ ἔσοδα	*17.169,6*	*284,7*	*6.091,0*	*23.577,8*	*D. Credit receipts*
α) 'Από πηγὲς ἐσωτερικοῦ	15.000,0	—	6.000,0	21.000,0	a) From domestic sources
β) 'Από πηγὲς ἐξωτερικοῦ	2.169,6	284,7	91,0	2.577,8	b) From foreign sources
Εἰσπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	**81.955,9**	**58.839,4**	**62.932,7**	**356.366,2**	**Total**
Α' Ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	*62.375,8*	*58.306,0*	*56.297,5*	*329.289,7*	*A. Ordinary budget*
1. Φορολογικὰ ἔσοδα	55.453,7	54.227,2	50.067,5	299.935,7	1. Taxation receipts
Ἄμεσοι φόροι	17.455,4	11.768,1	19.425,8	79.394,4	Direct taxes
Ἔμμεσοι φόροι	37.998,3	42.459,1	30.641,6	220.541,3	Indirect taxes
2. Μὴ φορολογικὰ ἔσοδα	5.498,3	3.079,0	4.349,2	21.812,2	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις ἀπὸ Εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες καὶ κράτη-μέλη, καθὼς καὶ ἔσοδα ποὺ εἰσπράττουν ὑπὲρ αὐτῶν	1.423,8	999,7	1.880,8	7.541,9	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
Β' Ἔσοδα ἀπὸ δημόσιες ἐπενδύσεις	*125,1*	*94,0*	*230,1*	*706,8*	*B. Public investments receipts*
Γ' Βοήθεια καὶ λοιπὲς μεταβιβάσεις	*2.285,4*	*154,6*	*313,9*	*2.791,9*	*C. Assistance and other transfers*
α) 'Εξωτερικὴ δωρεὰν βοήθεια	0,2	34,6	—	50,7	a) Foreign aid
β) Ἔσοδα ἀπὸ NATO	91,2	108,4	313,9	535,6	b) From NATO
γ) 'Απολήψεις ἀπὸ Εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες	2.194,0	11,6	—	2.205,6	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικὰ ἔσοδα	*17.169,6*	*284,7*	*6.091,0*	*23.577,8*	*D. Credit receipts*
α) 'Από πηγὲς ἐσωτερικοῦ	15.000,0	—	6.000,0	21.000,0	a) From domestic sources
β) 'Από πηγὲς ἐξωτερικοῦ	2.169,6	284,7	91,0	2.577,8	b) From foreign sources

73. Κρατικὰ ἔξοδα τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget (1)

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Κατηγορίες καὶ φορεῖς	1983 Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	Categories and agents
Σύνολο	85.198,5	72.200,0	72.439,5	409.425,2	**Total**
I. Τρέχουσες δαπάνες	73 584,3	64.664,6	61.498,3	366.127,1	**I. Current expenditures**
1. Προεδρία τῆς Δημοκρατίας	11,2	6,5	12,0	59,6	1. The President's Office
2. Βουλὴ τῶν Ἑλλήνων	140,0	106,2	152,5	703,5	2. Parliament
3. Ὑπουργεῖο Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως	810,9	711,0	947,3	3.875,9	3. Ministry to the Presidency
4. » Ἐξωτερικῶν	206,7	1.098,7	239,2	2.965,2	4. » of Foreign Affairs
5. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	11.880,3	9.551,8	12.763,5	64.073,7	5. » » National Defence
6. » Ἐθνικῆς Οἰκονομίας	221,6	240,2	188,6	1.353,4	6. » » National Economy
7. » Ἐσωτερικῶν	1.750,0	1.812,2	1 820,9	10.384,3	7. » » Interior
8. » Δημοσίων Ἔργων	256,0	501,2	294,2	1.635,1	8. » » Public Works
9. » Δικαιοσύνης	689,2	679,0	655,0	3.529,4	9. » » Justice
10. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	8 089,5	6.784,1	6.308,5	37.804,9	10. » » National Education and Cults
11. » Οἰκονομικῶν	28.513,7	23 475,4	22 411,4	135.566,5	11. » » Finance
12. » Γεωργίας	6.018,7	1.395,9	1 479,8	14.799,8	12. » » Agriculture
13. » Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν	347,6	289,2	425,3	1.761,5	13. » » Culture and Science
14. » Χωροταξίας, Οἰκισμοῦ καὶ Περιβάλλοντος	111,1	127,3	242,4	811,8	14. » » Housing and Physical Planning
15. » Ἐνεργείας καὶ Φυσικῶν Πόρων	58,0	70,4	54,3	301,6	15. » » Energy and Physical Resources
16. » Ἐρευνας καὶ Τεχνολογίας	106,4	97,6	141,9	577,6	16. » » Research and Technology
17. » Ἐμπορίου	77,0	63,6	–6,3	371,8	17. » » Trade
18. » Ἐργασίας	64,8	47,5	61,2	304,0	18. » » Labour
19. » Ὑγείας καὶ Πρόνοιας	4.628,8	2.647,2	4.486,1	17.701,0	19. » » Health and Welfare
20. » Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων(2)	439,5	7.774,7	2.931,4	27.417,3	20. » » Social Insurance(2)
21. » Συγκοινωνιῶν	1.150,7	1.408,5	1.091,9	5.650,8	21. » » Communications
22. » Δημοσίας Τάξεως	3.407,0	3.293,8	2.564,9	16.423,1	22. » » Public Order
23. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	363,9	300,6	367,1	1.620,5	23 » » Mercantile Marine
24. » Βορείου Ἑλλάδος	2,0	5,0	18,1	32,3	24. » » Northern Greece
25. Νομαρχίες	4.239,7	2.177,0	1.847,1	16.402,9	25. Prefectures
26. Πληρωμὲς ταμιῶν ὑπὸ κατανομὴ στὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	—	—	—	—	26. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάνες ἐπενδύσεων	**11.488,9**	**7.414,4**	**10.603,3**	**42.651,7**	**II. Investment expenditures**
1. Δαπάνες ἐπενδύσεων, ἐκτελούμενες μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ (8100) (3)	849,9	1.283,8	1.231,2	4.268,7	1) Investment expenditures effected through ordinary budget (8100) (3)
2. Δαπάνες ἐπενδύσεων, ἐκτελούμενες μέσῳ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων (8200 - 9900)	10.639,0	6.130,6	9.372,1	38 383,0	2. Investment expenditures effected through investments budget (8200-9900)
III. Δαπάνες γιὰ ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO (4100)	**125,3**	**121,0**	**337,9**	**646,4**	**III. Expenditures for NATO common interest works (4100)**

1. Περιλαμβάνονται καὶ λογαριασμοὶ ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ.
2. Στὰ ἔξοδα τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀποδόσεις ἐσόδων ποὺ εἰσπράττονται ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ (γιὰ λογαριασμὸ τοῦ ΟΓΑ).
3. Στὶς δαπάνες τοῦ προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως περιλαμβάνονται (ἐντάσσονται) καὶ ὅσες πραγματοποιοῦνται : α) γιὰ ἔργα ποὺ ἐκτελεῖ ὁ Στρατὸς (ΣΥΚΕΑ), β) γιὰ ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας (μὲ πιστώσεις οἱ ὁποῖες μεταφέρονται ἀπὸ τὸν προϋπολογισμὸ κρατικῶν ἐπενδύσεων), καὶ γ) οἱ δαπάνες λογαριασμῶν ποὺ δὲν ἀνήκουν στὸν προϋπολογισμό.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of OGA.
3. Including expenditures : a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extrabudgetary accounts.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

74. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμὲς τῶν Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα μὲ τὸν κρατικὸ προϋπολογισμὸ (1). Οἰκον. ἔτος 1983
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1983

Σὲ χιλιάδες δραχμὲς — *In thousand drachmae*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμὲς — Payments			
	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan.-June	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan.-June
Σύνολο Ἑλλάδος — Greece, total	**81.955.925**	**58.839.351**	**62.932.672**	**356.366.243**	**53.913.055**	**42.654.286**	**50.507.304**	**243.912.693**
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	**38.588.079**	**39.278.638**	**36.495.906**	**220.033.991**	**23.254.220**	**21.122.681**	**24.424.178**	**112.899.644**
Διαμέρισμα Α'—Division A.	21.423.727	23.274.185	19.118.893	123.920.977	19.898.492	18.404.844	21.335.238	97.121.236
» Β'— » B.	15.521.083	14.209.185	14.779.765	85.490.865	1.173.592	1.224.368	1.260.648	6.179.246
» Γ'— » C.	671.030	828.024	917.705	4.445.575	1.503.175	1.077.857	1.304.832	6.979.531
» Δ'— » D.	972.239	967.244	1.679.542	6.176.573	678.960	415.613	523.460	2.619.631
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια—Rest of Central Greece and Euboea	**2.560.380**	**1.924.800**	**1.987.184**	**11.714.843**	**1.186.681**	**1.146.782**	**1.029.911**	**5.739.121**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	258.766	216.350	245.252	1.270.390	292.091	290.073	267.814	1.413.092
Αττικῆς (ὑπόλοιπο)—Attica (rest)	848.833	687.293	806.526	4.276.375	199.365	249.400	185.675	1.026.337
Βοιωτίας—Boeotia	405.217	291.146	202.685	1.690.654	116.205	144.368	111.061	645.106
Εὐβοίας—Euboea	556.463	395.119	361.154	2.428.994	214.295	189.654	177.367	1.046.096
Εὐρυτανίας—Evritania	18.276	14.506	16.016	87.804	51.096	45.140	46.862	228.042
Φθιώτιδος—Phthiotis	408.077	280.571	311.170	1.692.736	241.570	177.006	197.130	1.110.656
Φωκίδος—Phocis	64.747	39.815	44.381	267.890	72.059	51.140	44.002	269.792
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**2.986.927**	**2.836.205**	**2.909.078**	**15.005.252**	**1.589.946**	**1.384.511**	**1.400.882**	**8.122.536**
Ἀργολίδος—Argolis	186.610	165.498	165.889	938.761	155.261	105.156	161.677	735.829
Ἀρκαδίας—Arkadia	111.099	88.206	114.892	583.492	168.035	135.982	127.958	850.816
Ἀχαΐας—Akhaia	985.913	1.070.009	997.483	5.552.215	534.680	493.499	475.760	2.873.590
Ἠλείας—Ilia (Elis)	187.990	134.254	144.085	789.615	201.698	185.040	157.862	991.499
Κορινθίας—Korinthia	393.339	258.501	366.873	1.838.317	169.958	118.972	145.502	793.190
Λακωνίας—Lakonia	119.853	104.435	105.130	565.720	126.177	86.146	116.644	598.384
Μεσσηνίας—Messenia	1.002.123	1.015.302	1.014.725	4.737.131	234.136	259.714	215.481	1.279.229
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**322.915**	**273.775**	**375.223**	**1.618.867**	**274.453**	**285.312**	**294.700**	**1.446.333**
Ζακύνθου—Zante	40.730	30.173	37.347	198.983	43.145	42.657	37.121	242.109
Κερκύρας—Corfu	218.215	200.381	280.425	1.117.649	138.488	156.136	142.301	730.981
Κεφαλληνίας—Cephalonia	44.407	25.049	34.134	188.389	51.552	58.825	52.016	271.497
Λευκάδος—Levkas	19.563	18.172	23.317	113.845	41.267	27.694	63.262	201.746
Ἤπειρος—Epirus	**559.323**	**557.787**	**514.696**	**2.764.026**	**627.132**	**533.608**	**575.550**	**3.051.583**
Ἄρτης—Arta	86.790	87.070	93.612	467.346	134.078	84.533	111.964	559.703
Θεσπρωτίας—Thesprotia	98.280	72.347	79.710	448.161	65.241	76.885	63.813	358.102
Ἰωαννίνων—Yanina	284.008	323.718	271.790	1.423.268	292.208	303.750	308.607	1.669.076
Πρεβέζης—Preveza	90.245	74.651	69.585	425.251	135.606	68.420	91.166	464.701
Θεσσαλία—Thessaly	**1.895.271**	**1.673.867**	**1.551.758**	**9.149.547**	**1.076.075**	**809.936**	**849.448**	**4.759.521**
Καρδίτσης—Karditsa	179.137	139.358	125.668	734.266	175.620	178.351	192.735	865.657
Λαρίσης—Larisa	788.871	635.394	562.131	3.418.771	448.309	307.471	311.282	1.867.401
Μαγνησίας—Magnisia	769.377	733.004	697.587	4.107.446	282.336	175.881	186.568	1.168.578
Τρικάλων—Trikala	157.886	166.111	166.371	889.064	169.811	140.233	158.864	857.885
Μακεδονία—Macedonia	**8.710.336**	**8.099.199**	**8.263.426**	**46.863.659**	**4.599.206**	**3.241.224**	**4.488.991**	**19.914.347**
Γρεβενῶν—Grevena	40.083	29.216	23.054	155.109	82.317	52.595	49.429	278.284
Δράμας—Drama	182.021	125.365	129.813	749.591	129.169	127.856	139.768	705.331
Ἡμαθίας—Imathia	332.485	251.273	204.933	1.564.340	301.824	177.114	227.146	1.202.247
Θεσσαλονίκης—Salonica	5.974.452	6.235.550	6.327.204	34.822.925	2.314.902	1.664.361	2.888.131	10.631.557
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—Salonica (city)	*5.925.543*	*6.195.882*	*6.290.775*	*34.600.133*	*2.280.852*	*1.618.492*	*2.847.846*	*10.422.109*
β) Ὑπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Dept. of Salonica	*48.909*	*39.668*	*36.429*	*222.792*	*34.050*	*45.869*	40.285	209.448
Καβάλας—Kavala	427.455	330.960	312.101	1.990.836	561.170	223.661	178.230	1.336.349
Καστορίας—Kastoria	148.213	69.797	155.738	614.808	84.263	49.098	62.435	322.121
Κιλκίς—Kilkis	107.087	62.920	54.809	368.717	108.799	103.821	86.762	607.538
Κοζάνης—Kozani	699.128	393.952	485.115	2.961.461	169.950	191.187	159.854	887.596
Πέλλης—Pella	174.623	133.353	141.087	850.162	184.124	193.411	183.177	934.179
Πιερίας—Pieria	130.379	110.302	120.147	665.268	140.723	100.432	121.690	720.472

74. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμὲς τῶν Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα μὲ τὸν κρατικὸ προϋπολογισμὸ (1). Οἰκον. ἔτος 1983 (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1983 (continued)

Σὲ χιλιάδες δραχμὲς — *In thousand drachmae*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομός Geographic region and department	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμὲς — Payments			
	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June
Σερρῶν—Serres	266 020	236.934	189.126	1.238.285	284.408	182.535	221.583	1.231.130
Φλωρίνης—Florina	72.065	47.532	47.752	335.261	151.776	68.226	81.755	526.306
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	156.325	72 045	72.546	546.895	85.781	106.927	89.033	531.236
Θράκη—Thrace	**661 214**	**587.759**	**573.072**	**3.448.811**	**440.096**	**393.819**	**427.050**	**2.406.239**
Ἔβρου—Evros	261 458	229.683	211.331	1.345.075	155.767	170 866	194.770	1.066.430
Ξάνθης—Xanthi	275 937	267.489	265.198	1.464 292	125.910	93.485	130 895	620.376
Ροδόπης—Rodopi	123.819	90.587	96.543	639.443	158.418	129.468	101.385	719.432
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**956.467**	**724.282**	**841 323**	**4 255.148**	**559.267**	**815.111**	**579.601**	**3.275.356**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	443 367	356.235	453 237	2 161.108	131.338	432.538	136.252	1.294.236
Κυκλάδων—Cyclades	159 255	90.379	141.762	626.126	102.276	113.948	80.954	511.262
Λέσβου—Lesvos	192.506	175.699	127.941	831.867	159.868	155.503	226.442	818.559
Σάμου—Samos	49.665	40.598	48.686	245.546	72 413	59.521	65.203	296.057
Χίου—Chios	111.674	61.371	69.697	390.501	93.373	53.601	70.750	355.242
Κρήτη—Crete	**1.304.473**	**1.133.520**	**1.127.155**	**5 940.908**	**893.892**	**774.771**	**690.299**	**3.979.308**
Ἡρακλείου—Iraklion	724 654	686 750	631.360	3.494.652	445.054	407.611	307.172	1.776.276
Λασιθίου—Lasithi	127.978	99 046	128.799	553.833	103.209	84.439	91.930	528.057
Ρεθύμνης—Rethymni	83.455	77.591	79.634	403.020	131.249	97.155	118.354	582.293
Χανίων—Canea	368.386	270.133	287.361	1.489.404	214.379	185.566	172.843	1.092.682
Εἰδικὰ Ταμεῖα—Special Cashiers	**23 410 538**	**1.749.518**	**8.293.851**	**35.571.193**	**19.412.089**	**12.154.531**	**15.746.693**	**78.318.704**
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Office responsible for compensations	23.410 538	1.749.518	8.293.851	35.571.193	19.412.089	12.154.531	15.746.693	78.318.704

1. Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.

75. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1974 = 100,0 — *Base period: 1974 = 100,0*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ἔνδυση καὶ ὑπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκῆ ἀγαθά. Εἴδη γιὰ ἄμεση κατανάλωση Durable and consumption goods	Ὑγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότητα Health and personal care	Ἐκπαίδευση, μόρφωση, ἀναψυχή Education and recreation	Μεταφορὲς καὶ ἐπικοινωνίες Transport and communication	Ἄλλα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίες Other goods and services
1977	**144,1**	**145,1**	**134,8**	**142,3**	**138,6**	**129,9**	**168,6**	**155,0**	**143,4**	**150,4**
1978	**162,2**	**165,8**	**145,8**	**162,4**	**154,4**	**140,9**	**196,6**	**178,2**	**152,4**	**181,3**
1979	**193,0**	**197,0**	**160,7**	**198,7**	**184,3**	**158,8**	**233,0**	**204,3**	**189,8**	**234,1**
1980	**241,0**	**251,3**	**186,0**	**235,9**	**237,8**	**198,4**	**287,6**	**248,2**	**232,6**	**322,4**
1981	**300,0**	**327,0**	**214,8**	**286,6**	**302,4**	**243,3**	**340,3**	**307,6**	**264,4**	**402,1**
1982	**362,9**	**395,9**	**264,4**	**366,2**	**358,0**	**294,3**	**407,6**	**368,3**	**304,9**	**532,3**
1983	**437,3**	**467,6**	**315,9**	**459,0**	**408,7**	**374,2**	**496,4**	**456,2**	**374,7**	**685,2**
1982 : VIII ...	361,6	389,8	276,9	358,6	362,1	290,5	414,3	370,2	308,8	535,2
IX ...	371,2	398,7	277,3	378,8	363,0	308,0	419,2	395,2	309,2	546,4
X ...	380,0	405,9	278,0	417,9	366,0	312,6	421,9	399,0	309,2	567,0
XI ...	387,8	423,3	278,3	421,6	367,3	316,4	426,4	402,6	309,5	572,7
XII ...	393,5	427,7	279,5	425,4	368,8	320,2	448,5	403,8	315,8	649,4
1983 : I ...	396,6	427,6	279,8	414,0	390,9	319,1	442,1	405,7	335,6	605,7
II ...	404,2	437,6	283,9	391,5	394,8	326,3	444,5	414,2	371,2	619,7
III ...	423,7	458,7	318,5	431,7	406,3	357,1	448,7	425,5	374,3	637,9
IV ...	431,0	470,9	318,9	435,2	408,2	367,9	465,3	431,6	374,4	644,2
V ...	438,6	477,5	319,3	439,7	409,3	373,8	496,5	443,2	378,8	708,5
VI ...	438,9	465,7	320,6	469,3	410,4	380,1	497,0	454,1	375,8	695,0
VII ...	434,9	449,6	321,1	469,5	411,3	384,2	506,8	460,3	377,2	696,2
VIII ...	433,8	462,1	321,7	429,2	413,2	365,6	516,0	460,6	377,0	693,5
IX ...	450,2	480,1	324,5	470,7	414,1	393,9	521,0	487,4	377,8	702,2
X	459,0	484,6	326,2	512,8	414,6	401,6	523,7	494,4	381,9	713,8
XI ...	464,8	494,1	327,2	518,2	415,2	409,0	535,3	498,1	382,6	722,1
XII ...	472,2	502,6	329,0	526,1	415,7	411,3	559,5	498,8	390,0	783,4
1984 : I ...	478,0	511,0	329,7	532,0	430,8	419,2	544,4	502,5	392,0	754,4
II ...	480,1	516,6	382,7	493,0	445,6	398,6	562,4	502,9	402,8	751,2

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

76. Μέσες μηνιαῖες τιμὲς λιανικῆς πωλήσεως μερικῶν εἰδῶν στὴν περιοχὴ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Τιμὲς σὲ δραχμὲς — *Prices in drachmae*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ψωμὶ λευκὸ Bread, white	Κρέας πουλερικῶν τύπου 70% Poultry, type 70%	Ρύζι γλασσὲ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστὲς Smoked herring	Βακαλάος παστὸς Salted cod	Ἐλαιόλαδο 0-1° Olive oil 0-1°	Βούτυρο νωπὸ Fresh butter	Τυρὶ σκληρὸ Cheese, hard	Τυρὶ μαλακὸ Cheese, soft	Φασόλια ξερὰ (τσαλίκι) Beans, dried	Μακαρόνια ½ χγρ. Macaroni (packs of ½ kg.)
	Κατὰ χιλιόγραμμο — Per kilogram										
1980	**21,7**	**79,1**	**28,5**	**167,0**	**161,5**	**121,0**	**192,7**	**182,8**	**128,0**	**58,4**	**26,0**
1981	**26,3**	**105,9**	**45,3**	**197,8**	**213,5**	**143,4**	**267,9**	**254,1**	**179,9**	**67,4**	**32,7**
1982	**30,0**	**133,3**	**57,2**	**214,3**	**236,5**	**168,0**	**300,7**	**309,6**	**225,2**	**80,8**	**39,4**
1983	**34,9**	**157,6**	**68,8**	**284,9**	**287,0**	**215,3**	**344,6**	**367,8**	**258,6**	...	**48,2**
1983: II	32,0	144,9	58,8	260,5	262,0	201,0	322,3	333,3	236,5	91,8	43,6
III	32,0	145,0	62,0	284,0	295,3	201,0	325,0	359,3	249,0	...	44,0
IV	32,0	145,2	64,0	285,0	298,3	201,0	325,0	374,3	260,8	...	44,0
V	32,0	150,0	68,0	285,0	281,0	212,0	330,0	374,3	264,5	...	44,0
VI	32,0	168,2	72,0	285,0	284,7	216,0	330,0	374,3	264,5	...	44,0
VII	32,0	163,4	72,0	285,0	284,7	216,0	330,0	374,3	264,5	...	47,0
VIII	39,0	161,1	72,0	285,0	280,7	216,0	365,0	374,3	264,5	...	54,0
IX	39,0	167,1	72,0	285,0	285,0	223,0	365,0	374,3	266,0	...	54,0
X	39,0	167,4	76,0	290,0	292,0	225,0	365,0	381,7	266,0	...	54,0
XI	39,0	167,5	76,0	317,0	305,0	239,0	378,0	381,7	266,6	...	54,0
XII	39,0	166,3	76,0	317,0	313,7	239,0	378,0	382,3	266,6	...	54,0
1984: I	39,0	168,9	76,0	317,0	324,0	242,0	378,0	385,7	267,1	...	54,0
II	39,0	178,3	76,0	317,0	320,0	245,0	378,0	383,0	267,1	...	54,0

(συνέχεια τοῦ πίνακα 76 — Table 76 continued)

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ζάχαρη Sugar	Καφὲς Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα ἐβαπορέ, κουτί τῶν 410 γραμ. Milk, evaporated (can of 410 gr.)	Αὐγὰ Eggs	Ὑφασμα μάλλινο ἀνδρικὸ (χειμερινὸ πενιέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη super Petrol, super	Ἀκάθαρτο πετρέλαιο Crude oil	Νῆμα πλεκτικῆς Knitting wool
	Κατὰ χιλιόγραμμο Per kilogram					*Κατὰ τεμάχιο Per piece*	*Κατὰ μέτρο Per meter*	*Κατὰ λίτρο Per litre*	*Κατὰ χιλιόλιτρο Per thous. litres*	*Κατὰ γραμμάριο Per grm*
1980	**30,4**	**360,0**	**17,2**	**29,8**	**25,9**	**4,2**	**1.088,4**	**34,7**	**14.322,5**	**1,0**
1981	**42,9**	**336,5**	**22,8**	**41,1**	**32,9**	**5,9**	**1.565,3**	**40,3**	**17.171,3**	**1,2**
1982	**43,4**	**421,7**	**28,1**	**50,8**	**40,1**	**7,0**	**2.150,7**	**43,7**	**18.144,3**	**1,4**
1983	**50,5**	**466,8**	**27,3**	**65,4**	**50,0**	**7,9**	**2.819,2**	**50,0**	**22.609,0**	**1,8**
1983: II	46,7	440,0	33,1	52,7	49,3	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,7
III	51,2	448,0	35,6	66,0	49,7	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,7
IV	51,2	448,0	38,0	66,0	49,7	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,7
V	51,8	448,0	32,6	66,0	50,3	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,9
VI	51,8	464,0	23,0	66,0	50,0	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,9
VII	51,8	464,0	20,4	66,0	50,0	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,9
VIII	51,8	464,0	19,8	66,0	49,7	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,9
IX	51,2	464,0	21,3	70,0	50,3	8,0	2.650,0	50,0	22.609,0	1,9
X	51,2	496,0	21,0	70,0	50,3	8,5	3.326,7	50,0	22.609,0	1,9
XI	52,0	496,0	24,2	70,0	50,7	9,0	3.326,7	50,0	22.609,0	1,9
XII	51,5	530,0	28,0	74,0	52,0	11,5	3.326,7	50,0	22.609,0	1,9
1984: I	51,4	530,0	28,4	74,0	52,7	12,0	3.326,7	57,0	27.261,0	2,0
II	51,6	530,0	34,1	74,0	52,3	12,0	3.326,7	57,0	27.261,0	2,0

Σημ.: Τὰ ἀνωτέρω εἴδη ἔχουν ἐπιλεγεῖ ἀπὸ τὸν κατάλογο τῶν εἰδῶν ποὺ χρησιμοποιοῦνται γιὰ τὴν κατάρτιση τοῦ δείκτη τιμῶν καταναλωτοῦ. Οἱ τιμὲς ἀποτελοῦν τὸ μέσο ὅρο τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν-Πειραιῶς.

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

77. Δείκτες τιμῶν χονδρικῆς —

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός ἀριθμός	Τομεῖς καὶ κλάδοι	Μέσοι ἐτήσιοι — Annual means 1981	1982	1983	1983 Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June
	α) Τελικῶν προϊόντων κατὰ τομεῖς —								
1,2,3,4	**Τελική ζήτηση - Γενικὸς δείκτης**	**539,0**	**625,1**	**748,8**	**715,5**	**730,9**	**736,4**	**734,0**	**736,4**
1	Τελικὰ προϊόντα ἐγχώριας πρωτογενοῦς παραγωγῆς γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση	532,0	641,7	741,3	714,0	740,9	759,8	734,4	726,1
2	Τελικὰ προϊόντα ἐγχωριας βιομηχανικῆς παραγωγῆς γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση	494,3	577,5	697,7	658,1	674,9	681,7	688,0	692,1
3	Ἐξαγόμενα προϊόντα ἐγχώριας πρωτογενοῦς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς	563,9	609,8	729,6	696,6	701,3	703,2	702,6	717,0
4	Τελικὰ προϊόντα προελεύσεως ἐξωτερικοῦ ...	647,5	747,5	905,7	894,0	891,5	884,1	878,2	877,8
1,2	Τελικὰ προϊόντα ἐγχώριας πρωτογενοῦς καὶ δευτερογενοῦς παραγωγῆς γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση	504,0	594,1	708,9	672,6	692,0	701,9	700,2	700,8
1,2,4	Τελικὰ προϊόντα, ἐγχώρια καὶ εἰσαγόμενα, γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση	535,2	627,4	751,7	720,7	735,4	741,5	738,8	739,3
	β) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων ἐγχωριας πρωτογενοῦς παραγωγῆς γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση —								
1	**Σύνολο τομέα**	**532,0**	**641,7**	**741,3**	**714,0**	**740,9**	**759,8**	**734,4**	**726,1**
01	Γεωργία	527,0	654,1	747,4	740,0	793,2	823,8	773,4	727,8
02	Κτηνοτροφία	531,7	634,7	740,0	680,4	687,0	711,4	710,3	715,2
05	Ἁλιεία	705,6	809,8	985,0	966,5	1.034,0	956,2	895,4	1.044,6
11	Ὀρυχεῖα ἀνθρακα	566,2	641,7	673,2	657,0	657,0	657,0	657,0	657,0
14	Λατομεῖα	322,4	347,4	372,5	347,4	347,4	347,4	385,0	385,0
16	Ἁλυκές	200,0	200,0	300,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0
	γ) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων ἐγχώριας βιομηχανικῆς παραγωγῆς γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση —								
2	**Σύνολο τομέα**	**494,3**	**577,5**	**697,7**	**658,1**	**674,9**	**681,7**	**688,0**	**692,0**
20	Βιομηχανία εἰδῶν διατροφῆς, ἐκτὸς ποτῶν ..	424,6	496,3	589,4	543,0	569,0	573,5	576,3	577,8
21	Βιομηχανία ποτῶν	454,9	543,1	624,7	592,4	607,8	611,4	619,6	627,0
22	Καπνοβιομηχανια	340,7	368,2	428,6	395,1	437,6	437,6	437,6	437,6
23	Ὑφαντικὲς βιομηχανίες	365,6	457,0	562,7	522,5	534,9	553,3	555,7	557,8
24	Βιομηχανία εἰδῶν ὑποδήσεως, ἐνδύσεως καὶ διαφόρων εἰδῶν ἀπὸ ὕφασμα	380,9	485,5	585,7	545,9	564,8	567,4	568,3	580,6
25	Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ, ἐκτὸς τῆς ἐπιπλοποιίας	665,4	775,0	945,5	871,3	872,1	883,5	883,7	888,8
26	Βιομηχανία ἐπίπλων καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως	415,4	488,1	559,6	515,9	540,5	560,0	561,1	561,1
27	Βιομηχανίες χάρτου	448,0	515,5	623,8	539,8	580,4	631,8	631,8	631,8
28	Ἐκτυπώσεις, ἐκδόσεις καὶ συναφεῖς δραστηριότητες	636,9	787,5	1.041,4	997,4	1.056,8	1.056,8	1.056,8	1.056,8
29	Βιομηχανίες δέρματος, ἐκτὸς τῶν εἰδῶν ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως	302,6	323,3	388,8	332,0	386,2	386,2	386,2	386,2
30	Βιομηχανίες προϊόντων ἀπὸ ἐλαστικὸ καὶ πλαστικὴ ὕλη	385,7	457,5	542,5	496,9	532,8	539,3	539,3	551,8
31	Χημικὲς βιομηχανίες	317,0	367,6	439,8	399,1	412,3	425,8	428,9	431,4
32	Βιομηχανία παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα	1.627,2	1.745,3	2.137,5	2.133,4	2.133,5	2.140,0	2.140,0	2.140,0
33	Βιομηχανία προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτά, ἐκτὸς τῶν παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα	449,9	508,0	589,6	562,5	564,7	568,5	586,4	589,1
34	Βασικὲς μεταλλουργικὲς βιομηχανίες	400,4	500,6	602,3	585,6	589,6	591,0	592,4	593,1
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικοῦ ὑλικοῦ	453,8	549,1	679,0	621,9	628,8	635,0	658,9	662,1
36	Βιομηχανία μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν	465,7	550,0	663,6	619,3	640,1	643,6	649,7	663,9
37	Βιομηχανία ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν εἰδῶν	329,0	394,1	485,6	461,6	478,0	477,1	489,0	497,5
38	Βιομηχανία μεταφορικῶν μέσων	471,4	572,7	728,4	668,8	701,1	709,3	709,3	709,4
39	Λοιπὲς βιομηχανίες	222,8	272,5	332,7	317,4	321,7	323,8	328,0	330,1
	δ) Τοῦ τομέα ἐξαγόμενων προϊόντων ἐγχώριας πρωτογενοῦς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς —								
3	**Σύνολο τομέα**	**563,9**	**609,8**	**729,6**	**696,6**	**701,3**	**703,2**	**702,6**	**717,0**
01	Γεωργία	728,0	724,2	805,9	770,7	774,2	775,4	777,1	826,6
02	Κτηνοτροφία	482,0	524,9	529,2	521,8	521,5	511,7	513,4	515,9
05	Ἁλιεία	619,1	653,5	714,2	672,8	679,3	675,4	675,4	706,8
12	Μεταλλεῖα βωξίτη, χρωμίτη	443,7	591,0	798,0	736,5	741,4	759,6	787,0	767,4
14	Λατομεῖα μαρμάρου, ἀργίλου	488,3	617,4	751,7	710,9	714,0	760,1	766,7	783,7
15	Λοιπὰ μεταλλεῖα καὶ λατομεῖα	656,7	761,6	936,8	883,4	900,0	920,6	915,6	897,6
20	Βιομηχανία εἰδῶν διατροφῆς, ἐκτὸς ποτῶν ..	392,5	464,6	551,8	538,3	541,2	542,4	537,0	541,6
21	Βιομηχανία ποτῶν	449,1	537,2	695,4	653,7	674,1	673,2	673,0	683,6
23	Ὑφαντικὲς βιομηχανίες	477,4	524,3	694,4	664,2	668,2	669,3	658,4	655,4
24	Βιομηχανία εἰδῶν ὑποδήσεως, ἐνδύσεως καὶ διαφόρων εἰδῶν ἀπὸ ὕφασμα	444,9	532,5	671,7	626,7	647,2	644,1	641,2	647,6

— Wholesale price indices

Base period: 1970 = 100,0

1983						1984		Sectors and branches	Code No
Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February		
— Of finished products									
734,5	**751,7**	**767,9**	**779,0**	**788,6**	**812,2**	**837,3**	**854,7**	**Final demand : General index**	**1,2,3,4**
700,0	732,8	751,4	764,0	764,2	803,8	834,5	843,7	Finished products of local primary production for home consumption	1
701,4	710,6	720,1	730,3	735,5	737,8	760,4	789,8	Finished products of local industrial production for home consumption	2
707,8	726,4	754,6	765,3	790,6	832 8	860,3	851,0	Exported products of local primary and industrial production	3
873,5	896,8	920,1	932,5	951,4	1 004,3	1 028,7	1.040,6	Finished products of foreign origin	4
701,1	716,3	728,2	739,0	742,9	754,8	779,6	803,8	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
738,5	755,6	769,9	781,0	788,2	809,0	833,7	855,2	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
— Of finished products of local primary production for home consumption									
700,0	**732,8**	**751,4**	**764,0**	**764,2**	**803,8**	**834,5**	**843,7**	**Total sector**	**1**
660,4	717,8	745,8	746,4	732,0	756,2	812,9	838,3	Agriculture	01
720,2	737,7	769,8	797,9	809,9	863,1	866,7	852,7	Livestock	02
1.073,4	1.070,6	931,9	939,5	963,8	1 058,2	1.118,5	1.136,4	Fishing	05
657,0	657,0	705,8	705,8	705,8	705,8	705,8	838.2	Coal mines	11
385,0	385,0	385,0	385,0	385,0	385,0	385,0	385,0	Quarries	14
200,0	200,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	Salterns	16
— Of finished products of local industrial production for home consumption									
701,4	**710,6**	**720,1**	**730,3**	**735,5**	**737,8**	**760,4**	**789,8**	**Total sector**	**2**
580,1	610,4	617,0	626,8	630,4	635,2	645,0	652,2	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
629,6	628,9	641,4	648,2	648,3	655,0	670,6	684,0	Beverage industries	21
437,6	437,3	437,6	437,6	437,6	437,6	437,6	507,4	Tobacco manufacturing	22
559,1	560,3	586,7	599,6	604,8	605,2	624,9	630,9	Manufacture of textiles	23
585,3	585,3	613,4	623,9	629,8	630,4	632,3	633,2	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
989,5	1.003,6	1.006,1	1.027,1	1.027,1	1.027,1	1.042,6	1.079,1	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
561,1	561,2	561,2	581,1	598,5	598,5	618,0	626,4	Manufacture of furniture and fixtures	26
631,8	635,7	635,7	682,8	682,8	682,8	697,3	707,1	Manufacture of paper	27
1.056,8	1.063,4	1.063,4	1.063,4	1.063,4	1.063,4	1.084,5	1 084,5	Printing, publishing and allied industries	28
385,2	385,2	417,9	424,1	424,1	424,1	424,1	424,1	Manufacture of leather, except footwear and other wearing apparel	29
553,0	553,0	558,3	565,9	565,9	567,8	608,9	641,1	Manufacture of rubber and plastic products	30
435,7	465,0	466,6	469,2	474,1	474,3	484,8	488,3	Chemical industries	31
2.142,7	2.142,7	2.142,7	2.142,7	2.143,8	2.143,8	2.285,7	2.565,3	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
594,8	596,9	599,4	607,8	627,7	631,3	644,6	661,0	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
593,2	593,8	627,5	631,6	633,5	634,0	675,5	675,6	Basic metal industries	34
695,2	707,4	714,9	737,7	742,0	744,1	765,8	786,8	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
669,6	675,9	685,5	689,6	700,1	712,1	732,4	757,1	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
495,5	496,2	499,9	504,8	501,9	502,3	515,9	529,3	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
743,9	743,9	743,5	750,0	797,1	797,1	797,5	824,3	Manufacture of transport equipment	38
333,9	337,4	340,8	351,5	352,6	354,7	370,1	378,1	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Of exported products of local primary and industrial production									
707,8	**726,4**	**754,6**	**765,3**	**790,6**	**832,8**	**860,3**	**851,0**	**Total sector**	**3**
793,0	805,0	834,8	831,3	856,5	911,6	941,4	917,7	Agriculture	01
517,2	545,3	552,6	549,5	569,0	523,6	542,1	551,0	Livestock	02
709,4	739,4	744,7	749,5	750,1	819,4	849,2	844,2	Fishing	05
769,5	833,9	847,6	848,9	868,2	902,9	925,1	922,0	Bauxite and chromium mining	12
781,3	797,6	748,6	750,3	763,4	777,7	790,7	784,2	Marble and clay quarrying	14
894,9	935,8	972,6	985,6	1.032,2	1.053,8	1.070,9	1.079,0	Other mining and quarrying	15
542,7	553,8	562,2	568,1	573,4	599,5	615,6	613,6	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
685,5	708,8	719,6	721,7	740,4	770,6	801,5	799,4	Beverage industries	21
663,8	679,7	710,8	730,2	769,9	857,1	881,1	871,2	Manufacture of textiles	23
647,6	656,9	700,2	715,4	725,9	799,8	820,9	829,8	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24

77. Δείκτες τιμών χονδρικής (συνέχεια) —

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι Annual means 1981	1982	1983	1983 Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επιπλοποιίας	559,5	665,2	892,1	883,3	883,9	878,7	879,0	876,4
27	Βιομηχανία χάρτου	722,5	942,8	1.097,5	1.029,6	1 057,3	1.059,7	1 056,7	1 076,9
28	Εκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστηριότητες	530,2	645,8	850,0	850,0	850,0	850,0	850,0	850,0
29	Βιομηχανίες δερματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ενδύσεως και υποδήσεως	545,2	548,0	519,2	539,2	547,8	521,9	521,9	507,3
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη	423,7	496,1	562,4	585,0	584,8	584,8	544,3	544,1
31	Χημικές βιομηχανίες	602,8	659,6	786,1	779,7	783,4	785,0	785,2	788,0
32	Βιομηχανίες παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	1.410,7	1.557,1	1.926,4	1.745,3	1.770,6	1.819,8	1.817,9	1.752,6
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μή μεταλλικά όρυκτά, εκτός των παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	634,6	763,8	926,6	919,8	904,2	901,4	880,5	882,4
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	431,2	491,5	642,0	596,7	598,9	600,2	605,2	609,5
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός των μηχανών και μεταφορικού ύλικού	500,8	580,8	682,1	649,8	650,6	650,0	656,9	669,9
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	398,7	459,2	571,4	561,7	565,6	562,2	574,8	571,4
39	Λοιπές βιομηχανίες	317,5	376,1	473,6	449,6	452,0	455,1	458,2	459,0
									ε) Του τομέα τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού —
4	**Σύνολο τομέα**	**647,5**	**747,5**	**905,7**	**894,0**	**891,5**	**884,1**	**878,2**	**877,8**
01	Γεωργία	648,7	606,1	692,4	684,0	642,1	648,0	623,5	638,5
02	Κτηνοτροφία	614,6	676,4	774,6	799,0	797,1	768,5	763,5	741,8
05	Αλιεία	631,8	752,0	987,0	841,8	1 002,1	1.002,9	1 003,2	997,5
11	Ορυχεία ανθρακα	380,8	461,8	499,2	480,5	480,5	480,5	480,5	480,5
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	662,5	788,2	969,4	963,4	962,1	950,7	947,2	934,3
21	Βιομηχανία ποτών	317,4	374,7	486,5	447,4	443,6	466,0	477,5	477,4
23	Υφαντικές βιομηχανίες	573,5	696,6	891,5	861,9	862,3	883,0	883,4	880,4
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ενδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	638,4	770,1	836,5	909,5	918,3	890,7	883,9	871,1
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επιπλοποιίας	686,5	687,4	845,7	832,5	824,5	821,8	819,4	813,5
27	Βιομηχανία χάρτου	600,7	693,5	756,1	718,4	745,2	739,9	737,2	740,1
28	Εκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστηριότητες	470,9	582,0	785,7	774,6	781,1	774,3	770,8	765,9
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη	586,9	692,1	840,5	819,8	835,0	828,5	829,1	814,9
31	Χημικές βιομηχανίες	354,5	402,7	477,4	470,7	471,1	472,2	473,1	467,1
32	Βιομηχανία παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	2.844,9	3.271,7	3.852,7	4.196,4	3.726,5	3.692,3	3 454,5	3 575,6
33	Βιομηχανία προϊόντων από μή μεταλλικά όρυκτά, εκτός των παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	507,9	621,4	769,5	745,9	757,2	753,6	767,6	751,4
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	367,6	408,2	487,4	448,8	466,9	470,1	478,2	486,5
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχανών και μεταφορικού ύλικού	609,2	699,7	854,6	820,5	829,9	835,9	846,3	839,9
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	568,0	664,1	797,6	762,0	767,8	776,4	780,6	780,0
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	413,3	485,6	627,8	591,0	623,9	618,0	618,0	613,5
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	601,2	723,7	927,1	878,2	964,3	912,6	927,1	925,0
39	Λοιπές βιομηχανίες	537,2	611,0	746,6	691,8	703,8	725,2	734,3	732,9

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

— **Wholesale price indices** (continued)

Base period: 1970 = 100,0

1983						1984		Sectors and branches	Code No
Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February		
875,0	904,7	913,5	919,2	920,3	1.063,3	1.094,7	1.097,2	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
1.078,3	1.107,5	1.129,2	1.130,0	1.150,8	1.261,2	1.289,4	1.283,1	Manufacture of paper	27
850,0	850,0	850,0	850,0	900,0	900,0	900,0	900,0	Printing, publishing and allied industries	28
486,3	486,7	525,9	512,5	517,7	516,6	576,5	624,3	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
544,0	546,9	545,2	549,9	559,2	599,9	614,0	612,3	Manufacture of rubber and plastic products	30
789,6	757,0	779,1	776,4	796,5	833,8	862,1	856,9	Chemical industries	31
1.806,6	1.989,6	2.060,6	2.098,2	2.180,7	2.235,5	2.358,6	2.327,9	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
884,8	922,5	947,0	953,2	1.002,8	1.039,9	1.074,3	1.053,7	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
607,6	637,8	677,6	716,7	742,2	766,3	792,1	783,6	Basic metal industries	34
673,8	694,3	702,3	712,0	728,0	759,5	814,2	810,2	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
569,7	577,1	585,8	583,3	580,8	584,7	598,6	605,1	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
458,0	482,2	504,8	500,4	521,9	532,7	543,4	529,5	Miscellaneous manufacturing industries	39

— **Of finished products of foreign origin**

873,5	**896,8**	**920,1**	**932,5**	**951,4**	**1.004,3**	**1.028,7**	**1.040,6**	**Total sector**	**4**
664,1	707,7	752,8	741,8	767,9	791,3	830,3	826,9	Agriculture	01
728,8	745,9	778,1	789,1	803,6	802,1	803,7	804,5	Livestock	02
997,5	997,5	997,5	997,5	997,5	1.167,4	1.208,5	1.158,7	Fishing	05
480,5	480,5	480,5	480,5	480,5	705,0	725,4	726,1	Coal mines	11
928,8	951,2	985,1	1.005,0	1.024,2	1.036,3	1.059,5	1.074,3	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
470,2	510,8	483,2	532,2	543,8	542,0	561,2	569,5	Beverage industries	21
879,1	883,1	890,5	895,4	951,9	969,6	998,6	1.014,6	Manufacture of textiles	23
866,1	872,9	885,8	893,1	935,7	949,6	919,7	933,5	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
811,6	831,8	866,1	884,3	895,0	911,9	955,5	984,3	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
735,7	759,5	786,7	800,8	796,4	818,0	828,1	837,9	Manufacture of paper	27
763,4	784,7	811,2	819,6	833,4	841,6	890,6	908,4	Printing, publishing and allied industries	28
808,7	827,2	857,3	876,1	885,7	903,7	934,6	945,3	Manufacture of rubber and plastic products	30
464,2	477,2	489,8	486,8	492,6	501,9	512,0	518,1	Chemical industries	31
3.545,3	3.850,1	3.920,2	3.997,4	4.125,8	4.225,8	4.347,2	4.190,7	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
746,8	759,8	784,5	802,2	807,1	823,0	840,8	860,8	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
467,6	493,9	519,0	525,3	531,4	540,9	556,1	564,4	Basic metal industries	34
836,3	846,9	869,4	888,6	906,2	939,1	965,5	1.013,2	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
778,0	784,6	805,0	814,5	824,5	948,7	971,6	986,6	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
613,7	621,3	641,8	656,4	663,4	684,7	711,5	722,3	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
921,5	930,0	940,1	942,7	966,1	991,4	1.008,7	1.055,9	Manufacture of transport equipment	38
742,8	756,5	774,0	775,4	795,7	858,3	881,1	889,9	Miscellaneous manufacturing industries	39

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

78. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκτες χονδρικῆς τιμῆς μερικῶν τελικῶν προϊόντων(1)

Monthly private wholesale price indices of selected commodities(1)

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0 — *Base period: 1970 = 100,0*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ἄλευρα ἀρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας ἀρνίσιο Lamb	Ἐλαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρὶ «φέτα» «Feta» cheese
1978	223,00	251,18	228,98	323,74	263,40	257,67	377,00	287,30	372,02	265,02
1979	265,41	309,61	298,70	391,65	297,06	302,94	489,98	290,01	432,57	307,78
1980	330,47	415,44	346,18	536,23	347,07	350,33	555,88	327,37	472,81	360,50
1981	397,57	519,87	487,20	701,91	410,46	485,65	683,75	501,30	579,12	520,52
1982	453,98	608,72	588,16	817,24	475,01	578,85	905,42	630,45	718,28	645,17
1983	556,12	737,91	712,70	952,31	625,76	663,02	840,90	715,41	800,30	754,40
1983: II	499,83	667,82	668,96	780,30	587,95	616,92	989,81	655,15	800,49	693,25
III	499,83	670,94	708,98	887,46	613,13	674,72	1.115,91	675,34	800,42	765,61
IV	499,83	670,94	710,12	887,30	610,29	674,72	1.161,20	709,39	800,42	765,12
V	499,83	670,94	708,98	887,46	613,13	674,72	1.115,91	716,88	800,42	765,61
VI	499,83	676,59	716,45	883,06	615,56	674,73	806,67	736,23	800,42	768,09
VII	499,83	676,59	713,37	885,69	614,90	674,73	637,97	736,23	800,42	768,57
VIII	635,03	820,56	729,99	973,63	626,74	674,73	587,30	740,21	800,42	769,58
IX	635,03	832,03	743,80	1.034,60	637,78	674,73	646,17	740,21	771,20	770,07
X	635,03	834,61	746,71	1.125,28	655,30	674,73	664,72	741,65	785,20	771,79
XI	635,03	834,61	751,52	1.163,19	678,31	674,73	708,09	742,66	821,93	774,19
XII	635,03	834,61	755,75	1.195,36	698,93	674,73	794,29	742,74	821,93	774,67
1984: I	635,03	845,04	762,67	1.148,34	712,81	674,73	833,62	744,72	821,93	775,65
II	635,03	845,04	771,91	1.059,91	716,39	674,73	999,85	751,19	821,93	776,99

(συνέχεια τοῦ πίνακα 78 — Table 78 continued)

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ἐπιτραπέζιες ἐλιὲς Olives, edible	Βακαλάος παστὸς Codfish	Διατηρημένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικὸ πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigarettes	Ὑποδήματα Shoes	Ὑφάσματα μάλλινα Woollen fabric	Ὑφάσματα βαμβακερὰ Cotton cloth	Φανέλλες βαμβακερὲς Cotton vests
1978	268,35	434,40	255,65	162,85	214,66	420,76	199,98	258,33	211,56	260,28	295,22
1979	292,94	509,66	278,63	162,85	219,99	487,70	231,94	354,59	235,80	297,51	357,14
1980	341,61	678,52	350,68	212,94	261,33	895,70	277,69	442,15	260,41	342,28	399,14
1981	405,63	943,70	543,96	288,73	321,87	1.290,96	340,67	483,67	324,50	415,00	522,31
1982	476,09	1.070,00	714,34	288,73	363,91	1.290,96	368,19	584,14	406,12	532,74	671,25
1983	504,07	1.259,33	896,34	341,55	448,06	1.290,96	428,64	669,54	514,81	678,07	787,58
1983: II	495,28	1.228,45	869,38	288,73	401,41	1.290,96	395,09	633,45	464,71	635,26	720,04
III	495,28	1.228,08	877,26	352,11	441,36	1.290,96	437,62	652,35	490,62	673,83	786,23
IV	495,28	1.232,35	864,80	352,11	416,38	1.290,96	437,62	652,35	490,62	673,83	772,29
V	495,86	1.228,08	863,66	352,11	441,36	1.290,96	437,62	652,35	490,62	673,83	786,23
VI	495,86	1.211.63	867,82	352,11	458,85	1.290,96	437,62	658,30	490,62	673,83	786,23
VII	511,99	1.209,13	871,23	352,11	458,85	1.290,96	437,62	677,67	490,62	673,83	786,23
VIII	511,99	1.265,96	898,68	352,11	458,85	1.290,96	437,28	677,67	490,62	673,83	786,23
IX	511,99	1.280,45	943,65	352,11	466,29	1.290,96	437,62	691,35	565,06	680,38	818,71
X	511,99	1.298,25	924,12	352,11	484,49	1.290,96	437,62	698,08	582,26	721,67	818,71
XI	511,99	1.346,73	949,09	352,11	494,07	1.290,96	437,62	714,93	582,26	729,95	859,73
XII	522,54	1.373,92	975,15	352,11	498,34	1.290,96	437,62	714,93	582,26	729,95	859,73
1984: I	537,94	1.438,08	1.001,97	352,11	507,92	1.290,96	437,62	714,93	582,26	736,49	901,24
II	563,48	1.448,12	956,17	352,11	513,96	1.434,40	507,43	714,93	582,26	742,83	901,24

1. Ἐπειδὴ τὰ προϊόντα κυκλοφοροῦν στὴν ἀγορὰ σὲ πολλὲς παραλλαγὲς (ποικιλίες καὶ ποιότητες), ἂν δημοσιευόταν ἡ μέση τιμή τους ἢ καὶ ἡ ἀπόλυτη τιμὴ μιᾶς ποικιλίας, ἐνδεχομένως νὰ προέκυπταν ἐσφαλμένα συμπεράσματα. Γιὰ τὸ λόγο αὐτό, δημοσιεύονται οἱ ἀτομικοὶ δεῖκτες, οἱ ὁποῖοι ἐκφράζουν τὶς σχετικὲς μεταβολὲς τῶν τιμῶν ὅλων τῶν ποικιλιῶν (παραλλαγῶν). Ὅλα τὰ ἀνωτέρω εἴδη εἶναι ἐγχώριας παραγωγῆς, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν «παστὸ βακαλάο» καὶ τὰ «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τὰ ὁποῖα εἰσάγονται ἀπὸ τὸ ἐξωτερικό.

1. Owing to the wid variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «codfish» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμῶν[1] τὶς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ (μὲ εἰσοδηματικὲς ἐνισχύσεις)
Indices of prices[1] received by farmers (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0 — *Base period: 1980 = 100,0*

Ὁμάδες	1982	1983	Groups
Γενικὸς δείκτης	**152,1**	**179,0**	**General index**
1. Δημητριακὰ καὶ ρύζι	140,9	167,2	1. Cereals and rice
2. Βολβοὶ καὶ ριζώματα	165,2	156,2	2. Bulbs and roots
3. Νωπὰ λαχανικὰ	162,3	196,3	3. Fresh vegetables
4. Νωπὲς ὀπῶρες	145,6	147,6	4. Fresh fruits
5. Ἑσπεριδοειδὴ	101,0	142,7	5. Citrus fruits
6. Ξηροὶ καρποὶ καὶ ὀπῶρες	123,3	146,3	6. Dried nuts and fruits
7. Οἶνος	121,4	144,5	7. Wines
8. Σπόροι	148,4	183,5	8. Seed
9. Ὄσπρια	147,4	162,8	9. Pulse
10. Ἐλαιοκομικὰ προϊόντα καὶ ἐλιὲς	141,2	185,5	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικὰ φυτὰ	166,3	199,2	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ καὶ ἄχυρο	151,5	186,9	12. Fodder crops and straw
13. Ἄνθη	127,7	127,6	13. Flowers
14. Κρέατα	163,2	194,7	14. Meat
15. Πουλερικὰ	169,1	200,6	15. Poultry
16. Γάλα	170,3	200,4	16. Milk
17. Αὐγὰ	182,5	201,0	17. Eggs
18. Λοιπὰ πρωτογενὴ κτηνοτροφικὰ προϊόντα	124,7	140,0	18. Other primary livestock products

1. Ἀναθεωρημένοι, μὲ ἔτος βάσεως 1980=100,0.

1. Revised with 1980=100,0 as the base year.

80. Τιμὲς μερικῶν προϊόντων τὶς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ — Prices received by farmers (selected commodities)

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό* Wheat, soft*	Σιτάρι σκληρό* Wheat, hard*	Κριθάρι κτηνοτροφικό* Barley, fodder*	Ἀραβόσιτος* Maize*	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες βρώσιμες Tomatoes, edible	Ἐλαιόλαδο 0 - 1° * Olive oil type 0 - 1° *	Γάλα ἀγελαδινὸ Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας ἀρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικῶς Pork, in general	Κρέας πουλερικῶν τύπου 70% Poultry, type 70%	Αὐγὰ** Eggs**
	Κατὰ χιλιόγραμμο σὲ δραχμὲς—In drs per kilogram													
1977	5,85	8,09	5,83	5,93	5,91	10,18	60,48	6,41	13,16	84,91	119,22	62,56	44,38	2,12
1978	6,22	8,62	6,37	6,33	6,49	8,01	68,49	7,21	14,90	91,08	133,67	64,61	44,80	2,34
1979	7,30	10,03	7,16	7,29	8,40	12,32	77,64	8,37	17,30	118,20	174,71	76,29	49,85	2,64
1980	9,52	13,24	8,95	8,92	9,47	13,95	90,65	9,77	20,06	137,17	220,75	93,46	61,29	3,17
1981	12,54	16,28	11,76	11,89	11,75	20,62	107,23	13,87	25,84	194,13	294,32	131,33	84,14	4,67
1982	13,49	18,74	12,47	13,03	15,67	26,18	124,11	16,64	35,05	233,06	344,55	160,83	104,01	5,78
1983	16,12	23,46	15,44	16,78	14,54	32,92	163,54	18,71	41,91	284,23	397,77	194,21	122,95	6,37
1983 : I	—	—	—	—	16,08	31,32	147,29	17,15	40,96	256,00	378,43	187,09	111,28	5,80
II	—	—	—	—	17,74	32,71	153,96	17,10	40,66	274,22	359,29	193,43	112,36	5,79
III	—	—	—	—	18,90	39,63	159,15	18,80	42,33	279,58	363,40	199,48	112,72	5,69
IV	—	—	—	—	20,10	52,49	159,40	18,99	42,33	281,38	365,28	194,71	113,63	5,67
V	—	—	—	—	19,31	42,13	160,14	18,87	42,49	280,92	365,34	196,50	113,68	5,48
VI	—	—	—	—	13,97	20,25	160,78	18,96	42,69	283,89	363,53	194,35	129,44	5,46
VII	15,67	22,41	15,08	—	11,04	12,00	160,60	18,96	—	282,67	364,61	188,77	129,31	5,90
VIII	15,82	22,64	15,00	—	10,17	24,91	163,70	18,98	—	289,25	400,82	185,56	129,22	6,04
IX	16,02	23,78	15,01	16,82	11,19	38,27	166,58	18,98	—	294,72	425,92	192,29	130,79	6,88
X	16,15	23,40	15,71	16,70	11,50	33,71	171,16	19,06	—	295,88	463,24	196,39	131,70	7,31
XI	16,36	24,24	15,97	16,68	12,25	22,56	177,17	19,32	—	297,78	478,85	199,20	132,01	7,52
XII	16,68	24,29	15,89	16,92	13,75	26,01	182,55	19,32	—	299,46	492,10	204,02	132,13	8,89
1984 : I	—	—	—	—	14,42	28,96	186,18	19,32	44,47	302,20	472,74	201,33	134,91	9,80
II	—	—	—	—	17,30	33,45	187,11	19,28	44,47	305,86	436,33	201,08	139,34	9,80

Σημ.: Οἱ ἀνωτέρω τιμὲς εἶναι ἀπαλλαγμένες ἀπὸ διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.) καὶ ἀναφέρονται σὲ προϊόντα, τὰ ὁποῖα παραδίνονται στὸ ἀγρόκτημα.

* Τιμὲς στὸ ἐλεύθερο ἐμπόριο.

** Ἡ τιμὴ ἀναφέρεται στὸ 1 τεμάχιο.

Note: The above prices do not include contributions such as tax stamp, Farmers' Pension Fund (OGA), etc., and refer to delivery at farm gate.

* Free trade prices.

** Price per egg.

81. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκτες τιμῶν[1] μερικῶν εἰδῶν, τὶς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ
Individual monthly indices of the prices[1] received by farmers (selected commodities)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0 — *Base period: 1980 = 100,0*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακὸ Wheat, soft	Σιτάρι σκληρὸ Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικὸ Barley, fodder	Ἀραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες Tomatoes
1981	125,9	121,3	126,6	126,5	130,3	126,4	123,5	127,9	136,5
1982	139,1	139,1	134,4	146,4	166,5	150,7	171,4	173,6	170,3
1983	164,1	185,9	163,0	155,7	205,8	167,2	216,3	153,5	217,1
1982: VII	137,9	134,3	133,1	—	—	—	—	249,0	257,8
VIII	137,7	141,0	132,6	—	—	141,0	—	236,5	150,0
IX	139,2	140,9	134,0	146,6	—	148,6	173,1	203,7	141,8
X	139,4	140,3	134,6	147,0	177,1	154,3	169,9	195,3	143,9
XI	139,8	139,0	135,7	144,9	177,3	154,8	173,2	176,9	342,5
XII	140,4	139,0	136,6	147,1	180,4	155,1	181,6	145,9	189,2
1983: I	—	—	—	—	186,7	—	158,7	156,5	196,8
II	—	—	—	—	196,0	—	162,6	147,4	168,2
III	—	—	—	—	204,1	—	176,0	149,8	187,7
IV	—	—	—	—	208,8	—	166,4	148,2	253,3
V	—	—	—	—	212,8	—	—	166,9	170,8
VI	—	—	—	—	216,8	—	—	190,8	108,9
VII	161,3	184,3	160,0	—	—	—	—	155,9	109,9
VIII	162,1	185,8	159,5	—	—	—	—	142,8	220,1
IX	164,0	186,3	160,8	155,8	—	161,9	212,5	150,4	267,5
X	164,6	186,1	165,0	155,6	208,4	164,4	220,8	147,4	255,6
XI	165,5	186,5	166,5	155,6	209,2	171,2	229,4	147,0	257,5
XII	167,0	186,5	166,0	156,0	209,6	171,2	...	133,5	151,2
1984: I	—	—	—	—	217,0	—	...	140,4	182,0
II	—	—	—	—	223,0	—	...	143,8	172,1

(συνέχεια τοῦ πίνακα 81 — Table 81 continued)

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ἐλαιόλαδο Olive oil	Γάλα ἀγελαδινὸ Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας ἀρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικῶς Pork, in general	Κρέας πουλερικῶν Poultry meat	Δέρματα ἀρνίσια, ἀκατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, ἀκατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια, ἀκατέργαστα Calfskins, undressed	Αὐγὰ Eggs
1981	125,2	131,8	140,4	132,4	140,0	136,9	109,8	99,4	104,7	147,2
1982	144,2	162,4	168,9	154,4	172,0	169,1	114,0	110,1	147,5	182,5
1983	194,7	184,0	207,2	180,2	207,8	200,6	110,2	129,1	179,8	201,0
1982: VII	146,4	166,4	169,2	153,0	164,4	172,3	117,6	110,4	151,2	170,8
VIII	147,9	163,6	171,0	158,2	173,3	182,8	116,3	112,2	149,0	178,2
IX	148,7	163,6	174,2	170,6	182,1	182,4	115,6	114,8	148,6	194,2
X	148,5	166,4	174,9	186,8	183,1	182,4	113,7	116,5	146,6	193,2
XI	152,5	166,9	174,6	191,6	187,0	183,0	111,8	114,2	146,0	191,0
XII	157,1	166,9	175,1	175,2	190,9	182,5	109,9	113,1	147,7	189,5
1983*: I	178,2	170,9	186,6	171,4	200,2	181,6	108,8	113,9	153,4	183,0
II	184,9	170,5	199,9	162,8	207,0	183,3	112,9	119,1	162,9	182,6
III	187,6	186,6	203,8	164,6	213,4	183,9	110,1	121,8	167,8	179,4
IV	189,1	184,8	205,1	165,5	208,3	185,4	108,8	126,1	173,1	178,9
V	190,7	183,7	204,8	165,5	210,2	185,5	110,8	131,2	174,7	173,0
VI	191,9	184,6	207,0	164,7	208,0	211,2	111,6	131,8	177,0	172,2
VII	192,1	184,6	206,1	165,2	202,0	211,0	109,4	134,2	177,5	186,2
VIII	195,3	184,8	210,9	181,6	198.5	210,8	110,2	135,2	181,1	190,6
IX	197,5	184,8	214,9	192,9	205,8	213,4	110,3	133,7	189,2	217,2
X	202,0	189,1	215,7	209,8	210,1	214,9	109,5	135,1	195,2	230,7
XI	211,6	191,6	217,1	216,9	213,1	215,4	109,5	139,3	199,1	237,2
XII	216,0	191,6	218,3	222,9	218,3	215,6	110,3	136,6	201,4	280,5
1984: I	236,9	191,6	220,3	214,2	215,4	220,1	111,3	148,5	213,6	309,2
II	237,4	191,3	223,0	197,7	215,2	227,3	110,9	141,6	217,6	309,2

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (1) τοῦ πίνακα 79.
* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

1. See footnote (1) table 79.
* Revised data.

82. Δεῖκτες τιμῶν[1] τὶς ὁποῖες καταβάλλουν οἱ παραγωγοὶ γιὰ τὰ μέσα τῆς γεωργικῆς καὶ κτηνοτροφικῆς παραγωγῆς (Δὲν περιλαμβάνονται εἰσοδηματικὲς ἐνισχύσεις)

Indices of prices[1] of agricultural producer factors (Without subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0 — *Base period: 1980 = 100,0*

Ὁμάδες	1981	1982	1983	Groups
Γενικὸς δείκτης	**123,7**	**142,2**	**177,4**	**General index**
1. Σπόροι	114,4	140,7	170,5	1. Seeds
2. Ζῶα γιὰ πάχυνση καὶ ἀναπαραγωγὴ	126,5	163,9	210,0	2. Animals, rearing and production
3. Ἐνέργεια καὶ λιπαντικὰ	121,2	132,2	157,6	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	111,1	111,1	149,3	4. Fertilizers
5. Γεωργικὰ φάρμακα	127,2	147,8	177,7	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφὲς	132,5	158,6	202,0	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικὰ ἐργαλεῖα καὶ ἐφόδια	119,0	139,0	172,1	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ ἐγκαταστάσεων	122,0	142,9	172,6	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Ἐπισκευὴ καὶ συντήρηση κτιριακῶν ἐγκαταστάσεων	117,1	131,4	150,1	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπὰ ἔξοδα	110,7	139,8	177,6	10. Other expenses

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (1) τοῦ πίνακα 79. — 1. See footnote (1) table 79.

83. Δεῖκτες τιμῶν[1] σχηματισμοῦ παγίου κεφαλαίου στὸν γεωργοκτηνοτροφικὸ τομέα

Indices[1] of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0 — *Base period: 1980=100,0*

Ὁμάδες	1981	1982	1983	Groups
Γενικὸς δείκτης	**121,4**	**138,3**	**172,2**	**General index**
I. Γεωργικὰ μηχανήματα	*123,6*	*141,9*	*177,6*	*I. Agricultural machinery*
1. Περιστρεφόμενα καὶ ἄλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικὰ	116,5	132,3	155,7	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα γιὰ καλλιέργεια	119,8	138,4	167,7	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα γιὰ συγκομιδὴ	147,6	177,4	218,1	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικὰ μηχανήματα καὶ ἐγκαταστάσεις	113,2	127,3	159,0	4. Agricultural machinery and installations
α) γιὰ γεωργικὴ παραγωγὴ	113,5	127,8	161,3	a) for agricultural production
β) γιὰ ζωικὴ παραγωγὴ	112,0	124,6	147,6	b) for animal production
5. Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες	120,5	137,1	172,1	5. Agricultural tractors
6. Λοιπὰ ὀχήματα	116,6	130,1	172,6	6. Other vehicles
II. Γεωργικὰ κτίρια	*112,2*	*123,5*	*149,5*	*II. Agricultural buildings*

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (1) τοῦ πίνακα 79. — 1. See footnote (1) table 79.

84. Δεῖκτες ἀμοιβῶν συντελεστῶν τῆς γεωργοκτηνοτροφικῆς παραγωγῆς

Indices of prices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1976=100,0 — *Base period: 1976=100,0*

Ὁμάδες	1978	1979	1980	1981	1982	Groups
Γενικὸς δείκτης	**152,0***	**182,8***	**228,2**	**269,3**	**328,9**	**General index**
1. Ἡμερομίσθια γεωργοκτηνοτροφικὰ	152,6	187,6	234,7	275,8	347,2	1. Wages in agriculture - livestock
2. Ἐνοίκια ἀγροκτημάτων	156,3	182,9	223,6	255,3	301,3	2. Plant rents
3. Ἐνοίκια γεωργικῶν μηχανημάτων	148,3*	174,0*	219,3	265,8	311,9	3. Hiring of agricultural machinery

* Ἀναθεωρημένα στοιχεῖα. — * Revised data.

85. Δεῖκτες τιμῶν κατηγοριῶν ἐργασιῶν γιὰ τὴν κατασκευὴ νέων κτιρίων κατοικιῶν
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980=100,0 — *Base period 1980=100,0*

Ἔτος καὶ τρίμηνο Year and quarter	Γενικὸς δείκτης General index	Ἐκσκαφές Excavations	Ὀπλισμένα καὶ μὴ σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομές Wall constructions	Ἐπιχρίσματα Plastering	Ἠλεκτρικὲς ἐγκαταστάσεις Electrical installations	Ὑδραυλικὲς ἐγκαταστάσεις Hydraulic installations	Ἐγκαταστάσεις κεντρικῆς θερμάνσεως Central heating installations	Ἐπιστρώσεις μωσαϊκῶν Mosaics	Ἐπιστρώσεις πλακιδίων Flooring tiles
1981	**113,7**	**113,3**	**113,8**	**108,4**	**112,9**	**109,5**	**111,6**	**109,2**	**110,0**	**108,6**
1982	**126,9**	**126,0**	**125,2**	**114,4**	**123,5**	**117,3**	**127,1**	**122,1**	**122,1**	**120,4**
1983	**151,5**	**141,2**	**145,3**	**129,8**	**146,2**	**131,3**	**150,7**	**136,7**	**142,4**	**155,0**
1982 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	120,4	122,7	120,8	109,4	118,6	113,1	119,7	117,1	116,4	110,3
Β' » - 2nd »	124,2	122,9	122,3	111,9	119,5	117,2	124,6	122,2	119,7	117,9
Γ' » - 3rd »	125,5	122,9	123,1	113,1	121,0	117,7	126,8	122,9	120,9	119,3
Δ' » - 4th »	137,5	135,6	134,5	123,1	135,0	121,3	137,3	126,3	131,5	134,0
1983 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	144,1	135,6	139,4	127,4	143,0	125,6	141,4	130,4	135,6	142,9
Β' » - 2nd »	149,1	137,9	144,5	129,2	149,7	130,6	150,4	136,9	141,6	153,2
Γ' » - 3rd »	153,5	143,1	146,3	129,4	147,6	134,0	154,2	138,7	143,8	157,1
Δ' » -4th »	159,2	148,4	151,1	133,2	148,7	135,0	156,7	140,8	148,9	166,9

(συνέχεια τοῦ πίνακα 85—Table 85 continued)

Ἔτος καὶ τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρικὲς ἐργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικὲς ἐργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Ἀλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικὰ ρολὰ Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Ὑαλοπίνακες Glass sheets	Ἀνελκυστῆρες Elevators
1981	**110,9**	**114,3**	**122,8**	**129,3**	**107,1**	**124,8**	**120,2**	**111,6**	**109,5**	**117,3**
1982	**121,9**	**134,4**	**140,2**	**174,2**	**118,4**	**147,4**	**138,3**	**129,9**	**114,9**	**119,0**
1983	**156,2**	**158,0**	**167,2**	**229,5**	**164,2**	**181,0**	**169,4**	**152,8**	**138,4**	**123,2**
1982 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	114,5	129,0	130,5	149,3	112,3	133,8	130,3	119,6	113,1	119,0
Β' » - 2nd »	118,3	132,0	137,6	166,3	116,0	139,3	133,9	127,5	115,5	119,0
Γ' » - 3rd »	118,5	132,0	112,5	177,1	119,0	151,2	134,1	130,0	115,5	119,0
Δ' » - 4th »	136,3	144,5	150,4	204,2	126,3	165,1	154,8	142,6	115,5	119,0
1983 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	149,3	156,5	103,9	205,9	142,8	165,1	162,2	148,8	125,1	122,0
Β' » - 2nd »	153,4	157,1	159,0	213,4	146,1	165,1	169,9	148,8	140,8	123,6
Γ' » - 3rd »	155,4	159,2	172,3	237,3	172,7	192,2	170,7	154,2	140,8	123,6
Δ' » - 4th »	166,8	159,2	183,5	261,2	195,4	201,4	174,6	159,5	147,1	123,6

Σημείωση: Οἱ πίνακες 85, 86 καὶ 87 ἀποτελοῦν μία νέα σειρὰ δεικτῶν τιμῶν κατασκευῆς νέων κτιρίων κατοικιῶν, μὲ ἔτος βάσεως τὸ 1980 = 100,0. Ἡ νέα αὐτὴ σειρὰ περιλαμβάνει τοὺς ἀκόλουθους ἐπὶ μέρους δείκτες :

α) Δείκτης τιμῶν «κατηγοριῶν ἐργασιῶν» γιὰ τὴν κατασκευὴ νέων κτιρίων κατοικιῶν, ποὺ καταρτίζεται κατὰ τρίμηνο.

β) Δείκτης στοιχείων «κόστους κατασκευῆς» νέων κτιρίων κατοικιῶν, ποὺ καταρτίζεται κατὰ τρίμηνο καὶ ἀναλύεται στὸν μηνιαῖο δείκτη «ὑλικῶν κτιρίων κατοικιῶν» καὶ στοὺς τριμηνιαίους δεῖκτες «ἀμοιβῆς ἐργασίας» καὶ «λοιπῶν ἐξόδων».

Περισσότερες πληροφορίες γιὰ τοὺς νέους δεῖκτες περιλαμβάνονται στὸ δημοσίευμα τῆς ΕΣΥΕ «Ἀναθεωρηθέντες Δεῖκτες Τιμῶν Κατασκευῆς Νέων Κτιρίων Κατοικιῶν» (ἔτος ἐκδόσεως 1983).

Note: The new series of price indices of new building dwellings with 1980 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises of the following individual price indices :

a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).

b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).

For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμῶν[1] τῶν ὑλικῶν κατασκευῆς νέων κτιρίων κατοικιῶν
Price indices[1] of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως : 1980 = 100,0 — *Base period : 1980 = 100,0*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γενικὸς δείκτης — General index	Κονίες καὶ ἔτοιμο σκυρόδεμα — Plaster and concrete	Φυσικὰ πετρώδη ὑλικά — Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου — Marble products	Τεχνητὰ πετρώδη ὑλικά — Artificial stone material	Ξυλεία καὶ προϊόντα ξύλου — Timber and builder's carpentry	Μεταλλικὰ ὑλικὰ βασικῆς ἐπεξεργασίας — Metal material of basic processing	Μεταλλικὰ ὑλικὰ ὑδρεύσεως, θερμάνσεως, ὑγιεινῆς — Plumbing, heating and sanitary metal material
1981	**123,7**	**127,2**	**109,4**	**118,5**	**110,3**	**117,9**	**121,8**	**126,4**
1982	**144,4**	**164,3**	**121,8**	**141,2**	**116,3**	**132,9**	**146,2**	**155,7**
1983	**175,4**	**198,8**	**133,3**	**163,3**	**131,8**	**157,7**	**183,5**	**189,6**
1982: IX	150,6	177,7	122,4	144,0	117,6	135,1	157,3	161,5
X	152,5	177,7	122,4	146,4	117,6	139,3	157,3	164,8
XI	153,8	178,8	122,4	147,4	117,7	141,3	157,6	165,6
XII	154,6	178,8	122,4	149,4	118,0	141,3	157,6	166,5
1983: I	159,1	185,4	122,4	151,7	121,2	143,2	165,5	168,1
II	163,3	185,7	123,8	151,7	126,3	147,9	168,8	171,9
III	166,8	185,7	123,8	163,5	127,1	148,1	168,9	184,9
IV	168,9	185,7	123,8	165,4	127,4	150,5	173,1	186,5
V	171,3	190,9	138,2	165,4	131,1	150,5	176,3	188,8
VI	173,8	202,0	138,2	165,4	131,8	150,6	179,2	190,5
VII	176,9	202,0	138,2	165,4	133,7	159,8	188,3	191,2
VIII	179,5	204,0	138,2	165,4	134,0	165,4	186,5	191,5
IX	181,9	204,0	138,2	166,5	134,3	166,2	194,3	194,2
X	185,1	204,0	138,2	166,5	137,6	169,7	202,3	196,8
XI	187,9	208,6	138,2	166,5	138,5	170,0	202,4	202,3
XII	190,8	219,0	138,2	166,5	138,6	170,0	202,5	208,0
1984: I	194,8	220,0	138,2	168,7	146,3	173,6	208,9	210,0
II	198,8	221,3	138,2	172,2	152,0	178,6	216,3	213,4

(συνέχεια τοῦ πίνακα 86 — Table 86 continued)

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ἐξαρτήματα θυρῶν καὶ παραθύρων — Door and window fittings	Ἠλεκτρολογικὰ ὑλικά — Electrical material	Ὑαλοπίνακες (τζάμια-κρύσταλλα) — Glass sheets	Ὑλικὰ χρωματισμῶν — Paints and varnishes	Εἴδη ἀπὸ πορσελάνη — Chinaware	Ὑλικὰ μονώσεως — Insulating materials	Ἀνελκυστῆρες (ἀσανσέρ) — Elevators	Καύσιμα χωματουργικῶν καὶ λοιπῶν οἰκοδ. μηχανημάτων — Fuels for excavating and other bulding machinery
1981	**128,5**	**111,7**	**121,5**	**118,0**	**154,5**	**136,9**	**117,3**	**119,7**
1982	**157,6**	**127,9**	**133,7**	**141,7**	**184,9**	**188,3**	**119,0**	**127,7**
1983	**201,3**	**158,4**	**190,3**	**169,3**	**220,4**	**224,8**	**123,6**	**157,6**
1982: IX	164,2	129,7	134,1	143,0	195,8	194,3	119,0	128,0
X	164,2	132,4	134,1	152,3	195,8	199,2	119,0	128,0
XI	164,2	132,4	134,1	152,3	203,0	205,0	119,0	128,0
XII	169,0	136,0	134,1	152,3	209,1	205,0	119,0	128,0
1983: I	169,0	145,2	137,5	156,8	216,0	207,4	123,6	153,0
II	187,2	156,9	188,7	157,4	217,8	207,4	123,6	158,0
III	187,2	159,4	188,7	169,6	221,9	218,2	123,6	158,0
IV	196,7	158,2	188,7	169,6	226,7	218,2	123,6	158,0
V	200,5	158,2	188,7	169,6	232,8	225,0	123,6	158,0
VI	200,5	158,0	188,7	169,6	241,5	229,9	123,6	158,0
VII	200,5	158,0	188,7	169,6	244,6	229,9	123,6	158,0
VIII	202,2	158,0	188,7	170,2	248,3	229,9	123,6	158,0
IX	202,2	158,7	188,7	171,5	252,5	232,8	123,6	158,0
X	218,4	164,5	188,7	172,1	252,5	232,8	123,6	158,0
XI	225,5	163,6	223,8	172,1	264,8	232,3	123,6	158,0
XII	225,5	162,6	223,8	183,7	277,5	232,8	123,6	158,0
1984: I	232,6	165,5	223,8	189,0	285,4	239,2	123,6	168,8
II	235,0	168,1	223,8	189,0	285,4	239,2	123,6	190,5

1. Βλέπε τὴ **σημείωση** τοῦ πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See **note**, table 85 (p. 82).

87. Δεῖκτες τιμῶν[1] ἀμοιβῆς τῆς ἐργασίας γιὰ τὴν κατασκευὴ νέων κτιρίων κατοικιῶν
Price indices[1] of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980 = 100,0 — *Base period 1980 = 100,0*

Ἔτος καὶ τρίμηνο Year and quarter	Γενικὸς δείκτης General index	Ἐκσκαφές Excavation	Ὀπλισμένα σκυροδέματα Concrete reinforced	Τοιχοδομές Wall constructions	Ἐπιχρίσματα Plastering	Ἐπιστρώσεις Flooring	Μαρμαρικά-ἐπενδύσεις Marble paving and wall paving	Χρωματισμοί Painting	Ὑδραυλικές ἐγκαταστάσεις Hydraulic installations	Ἐγκαταστάσεις κεντρικῆς θερμάνσεως Central heating installations	Ἠλεκτρικές ἐγκαταστάσεις Electrical installations	Μονώσεις Insulating works
1981	**108,2**	**113,0**	**105,0**	**105,1**	**108,3**	**109,9**	**107,0**	**115,7**	**103,8**	**108,4**	**111,4**	**112,7**
1982	**114,4**	**122,2**	**108,0**	**109,1**	**111,8**	**119,7**	**114,5**	**127,1**	**111,8**	**119,0**	**117,8**	**133,2**
1983	**122,3**	**130,5**	**112,4**	**112,9**	**116,4**	**132,6**	**127,3**	**138,1**	**120,4**	**128,8**	**126,6**	**145,4**
1982: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	111,1	120,5	106,0	106,5	109,7	114,2	108,8	123,1	109,6	113,3	113,1	121,2
Β' » - 2nd »	113,7	121,6	107,5	108,2	111,1	118,2	113,5	126,0	111,3	120,9	117,4	128,6
Γ' » - 3rd »	113,8	121,6	107,5	108,9	111,1	119,1	113,5	126,8	110,1	120,0	117,8	140,1
Δ' » - 4th »	119,1	125,0	111,2	112,9	115,5	127,4	122,2	132,6	116,4	121,9	122,9	142,8
1983: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	120,2	125,0	111,8	112,9	115,5	127,7	123,9	134,9	118,4	124,4	122,9	142,8
Β' » - 2nd »	121,8	126,7	111,8	112,9	116,7	131,8	126,8	138,4	119,4	128,3	124,5	142,8
Γ' » - 3rd »	123,0	132,9	112,8	112,9	116,7	133,3	128,2	138,8	121,4	130,5	128,5	146,7
Δ' » - 4th »	124,3	137,5	113,3	112,9	116,8	137,6	130,1	140,4	122,3	131,9	130,5	149,4

1. Βλέπε τὴ σημείωση τοῦ πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note table 85 (p. 82).

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Πηγή: *Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος* — Source: *Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece*

88. Εἰσροὴ - Ἔκροὴ κεφαλαίων. Ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμὲς

Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σὲ ἑκατομμύρια δολλάρια ΗΠΑ — *In million US dollars*

Κατηγορία	1980	1981	1982	1983 Μάρτιος March	1983 Ἀπρίλιος April	1983 Μάιος May	Item
Εἰσροὴ κεφαλαίων	**2.985,7**	**5.898,9**	**5.774,4**	**647,0**	**377,5**	**532,4**	**Capital inflow**
Ἄδηλοι πόροι	**6.159,4**	**6.482,0**	**6.097,6**	**372,8**	**428,7**	**354,7**	**Invisible receipts**
Ταξιδιωτικὸ	1.733,5	1.881,0	1.527,2	42,5	67,0	89,2	Foreign travel
Μεταφορὲς(1)	1.815,9	1.826,4	1.656,6	108,2	124,1	91,5	Transportation(1)
Μονομερεῖς μεταβιβάσεις(2)	1.083,8	1.241,3	1.602,9	128,1	142,6	69,2	Unrequited transfers(2)
Ἐμβάσματα μεταναστῶν	*1.059,4*	*1.057,1*	*1.015,6*	*68,2*	*2,1*	*67,2*	*Emigrant remittances*
Ἐπιδοτήσεις ΕΟΚ	—	*148,1*	*550,0*	*2,1*	*68,4*	—	*EEC subsidies*
Λοιπὲς(3)	*24,4*	*36,1*	*37,3*	*57,8*	*72,1*	*2,0*	*Other*(3)
Τόκοι, μερίσματα,κέρδη	198,7	233,8	136,9	8,2	5,8	3,6	Interests, dividents, profits
Ὑπηρεσίες Δημοσίου(4)	90,4	90,8	58,2	3,4	6,1	8,2	Official services(4)
Ἀναλήψεις μετατρέψιμων καταθέσεων	490,8	438,4	370,7	31,5	28,2	33,6	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποὶ πόροι(5)	746,3	770,3	744,9	50,9	54,9	59,4	Miscellaneous services (5)
Ἔκροὴ κεφαλαίων	**674,9**	**3.633,3**	**4.306,3**	**370,4**	**238,6**	**416,9**	**Capital outflow**
Ἄδηλες πληρωμὲς	**1.566,0**	**2.206,2**	**2.055,8**	**257,4**	**191,1**	**157,1**	**Invisible payments**
Ταξιδιωτικὸ	309,1	361,1	374,2	29,0	30,0	28,9	Foreign travel
Τουρισμὸς	*190,3*	*249,0*	*231,2*	*16,0*	*17,8*	*17,7*	*Tourism*
Σπουδὲς	*102,6*	*96,3*	*121,0*	*11,5*	*10,7*	*9,8*	*Studies*
Νοσήλεια	*16,2*	*15,8*	*22,0*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*Medical care*
Μεταφορὲς(6)	265,7	371,7	260,7	24,7	20,3	14,0	Transportation(6)
Μονομερεῖς μεταβιβάσεις	3,6	4,0	4,2	0,3	0,2	0,3	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα,κέρδη	465,8	823,1	784,4	127,6	108,8	70,4	Interests, dividends, profits
Ὑπηρεσίες Δημοσίου(4)	151,2	169,3	150,8	12,9	3,5	18,5	Official services(4)
Λοιπὲς πληρωμὲς(7)	370,6	477,0	481,6	62,9	28,5	25,0	Miscellanceous services(7)

1. Περιλαμβάνονται ναῦλοι ἐμπορευμάτων, εἰσιτήρια, ἐμβάσματα ἐφοπλιστῶν καὶ ναυτιλομένων, εἰσφορὲς ΝΑΤ, ἀνεφοδιασμοὶ καὶ ἐπισκευές. Ἐπίσης περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀναλήψεις σὲ δραχμὲς τῶν καταθέσεων τῶν ναυτικῶν.
2. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀναλήψεις σὲ δραχμὲς τῶν καταθέσεων τῶν ἑλλήνων ἐργατῶν ἐξωτερικοῦ.
3. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ συντάξεις, καθὼς καὶ ἡ κατηγορία, «Βοήθεια, ἐπανορθώσεις - ἀποζημιώσεις».
4. Περιλαμβάνονται οἱ δαπάνες ξένων ἀποστολῶν, προξενικὰ τέλη καὶ δαπάνες γιὰ ἔργα ὑποδομῆς ΝΑΤΟ.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, τηλεπικοινωνίες, ἀμοιβὲς καὶ μισθοί, ἀσφάλιστρα, ἄλλα ἐμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εἰσιτήρια, ἐφοδιασμός, ἐπισκευὲς καὶ λοιπὲς ἐφοπλιστικὲς δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται προμήθειες ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, ἀμοιβὲς καὶ μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ἀσφάλιστρα, δικαιώματα εὑρεσιτεχνίας, ἄλλες πληρωμές.

1. Including freight, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contribution to seamen's funds, supplies and repairs. Including also withdrawls in drachmae out of deposits of Greek seamen.
2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.
3. Including the item «Reparations and restitutions».
4. It includes transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, non merchandise insurance, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.
7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, insurance, royalties, other.

89. Προσφορὰ χρήματος — Money supply

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολικὴ προσφορὰ χρήματος Total money supply	Νομισματικὴ κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις ὄψεως (1) - Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζογραμμάτια ἐκτὸς νομισματικοῦ συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ἰδιωτῶν Private	Δημοσίων ἐπιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων ὀργανισμῶν Public entities
1980	**313.055**	**209.561**	**205.237**	**4.324**	**103.494**	**58.291**	**13.524**	**31.679**
1981	**385.928**	**260.458**	**255.150**	**5.308**	**125.470**	**74.799**	**10.911**	**39 760**
1982	**471.236**	**300.165**	**293.813**	**6.352**	**171.071**	**89.565**	**30.818**	**50.688**
1983: II	431.670	271.016	264.580	6.436	160.654	80.485	19.632	60.537
III	416.494	260.657	254.122	6.535	155.837	81.914	19.240	54.683
IV	440.115	293.097	286.473	6.624	147.018	77.418	15.029	54.571
V	443.868	287.921	281.237	6.684	155.947	88.815	13.765	53.367
VI	457.099	288.770	281.951	6.819	168.329	86.949	24.512	56.868
VII	456.236	303.333	296.423	6.910	152.903	86.233	13.162	53.508
VIII	459.862	297.996	290.952	7.044	161.866	87.946	15.095	58.825
IX	476.401	299.452	292.282	7.170	176.949	91.578	23.049	62.322
X	484.054	304.426	297.178	7.248	179.628	103.130	15.525	60.973

1. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ καταθέσεις τοῦ Δημοσίου στὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

90. Μέσες τιμὲς (fixing) ξένων συναλλαγμάτων καὶ εὐρωπαϊκῆς νομισματικῆς μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σὲ δραχμές

In drachmae

Ἔτος καὶ μήνας (Μέση τιμὴ) Year and month (Average rate)	Τιμὲς πωλήσεως τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ : - Bank of Greece selling rates on :								
	Ν. Ὑόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκφούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Μιλάνου Λιρέτα (100) Milan Lira	Βρυξελλῶν Brussels	Παρισίων Paris	Κοπεγχάγης Copenhagen	Εὐρωπαϊκὴ νομισματικὴ μονάδα European currency unit
1980	**43,062**	**100,219**	**23,714**	**25,712**	**5,032**	**1,474**	**10,198**	**7,645**	...
1981	**55,427**	**111,688**	**24,519**	**28,264**	**4,8861**	**1,4929**	**10,215**	**7,789**	**61,7339**
1982	**66,780**	**116,589**	**27,511**	**32,887**	**4,9377**	**1,4637**	**10,174**	**8,014**	**65,2367**
1982: XII	70,751	114,654	29,253	34,514	5,0635	1,4920	10,327	8,300	67,5596
1983: I	80,074	126,416	33,541	40,643	5,8327	1,7105	11,838	9,528	77,063
II	83,557	128,144	34,450	41,494	5,9797	1,7533	12,147	9,742	78,9398
III	83,916	125,399	34,882	40,740	5,8844	1,7700	12,001	9,742	78,8628
IV	83,988	128,790	34,484	40,841	5,7921	1,7326	11,502	9,712	77,7707
V	84,031	132,094	34,092	40,812	5,7270	1,7085	11,325	9,566	77,2601
VI	84,428	131,084	33,201	40,059	5,5971	1,6620	11,039	9,274	75,3583
VII	84,651	129,390	32,726	40,010	5,5299	1,6356	10,889	9,108	74,4363
VIII	89,309	133,945	33,398	41,285	5,6200	1,6657	11,099	9,278	76,0812
IX	92,764	138,945	34,757	42,852	5,7938	1,7238	11,509	9,274	75,3583
X	92,904	139,225	35,724	44,047	5,8758	1,7539	11,695	9,873	80,5101

Σημ.: Μέχρι τὸ 1980, τὰ δημοσιευόμενα στοιχεῖα ἀναφέρονται σὲ μέσες τιμὲς πωλήσεως. Ἀπὸ τὴν 1 Ἰανουαρίου 1981, οἱ δημοσιευόμενες τιμὲς συναλλαγμάτων καὶ εὐρωπαϊκῆς νομισματικῆς μονάδας εἶναι τιμὲς fixing.

Note: Average selling rates until the end of 1980. As from January 1st, 1981, relative data concern average (fixing) rates.

91. Ἐξέλιξη τῶν στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος (1)

Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές — *Τέλος περιόδου — End of period* — *In million drachmae*

Κατηγορίες Ἐνεργητικοῦ ἢ Παθητικοῦ	1981	1982	1983 Αὔγουστος August	1983 Σεπτέμβριος September	1983 Ὀκτώβριος October	Categories of Assets or Liabilities
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Χρυσὸς καὶ συνάλλαγμα (2)	68.599	71.492	98.088	95.064	95.653	Gold and foreign exchange (2)
Διαθέσιμα συναλλάγματος clearing	5.256	7.863	8.962	9.104	9.043	Clearing accounts
Ἀπαιτήσεις ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου :						Loans and advances to the Government :
Κεντρική Διοίκηση	183.794	(7) 386.319	418.710	418.424	418.473	Central Government
Χρηματοδότηση γιὰ τὴν προμήθεια καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	166.412	(7) 223.504	89.643	98.954	101.624	Consumer goods account
Χρηματοδότηση ΥΔΑΓΕΠ, ΚΥΔΕΠ κλπ.	46.735	74.211	72.101	72.193	74.262	AMMS, CAHHP etc.
Χρηματοδότηση ΕΟΚ, ΑΣΟ, ΚΣΟΣ, Συνεταιριστικῶν Ὀργανώσεων Σταφίδας	47.887	(7) 53.014	44.077	44.505	54.180	Tobacco Organization, Currants Organization, Cooperat. of Sultanas Growers
Λοιποὶ λογ/σμοὶ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου	24.005	37.161	33.400	62.548	82.727	Other accounts
Πιστώσεις πρὸς :						Loans and advances to :
Δημόσιους ὀργανισμοὺς	382	351	317	317	317	Public entities
Δημόσιες ἐπιχειρήσεις	5.426	4.140	3.167	3.266	3.265	Public enterprises
Ἐμπορικὲς τράπεζες	31.679	35.453	19.016	16.305	18.213	Commercial banks
Ἐιδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς	175.065	(7) 144.328	166.518	164.050	162.461	Special credit institutions
Ἰδιῶτες καὶ ἰδιωτικὲς ἐπιχειρήσεις	5.568	4.649	8.376	6.881	6.542	Individuals and private enterprises
Ἄλλα στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ	259.493	384.418	456.871	456.286	458.708	Other assets
Σύνολο Ἐνεργητικοῦ	**1.020.301**	**1.426.903**	**1.419.246**	**1.447.897**	**1.485.468**	**Total assets**
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σὲ κυκλοφορία	269.904	314.832	310.175	308.449	320.333	Banknotes in circulation
Κέρματα σὲ κυκλοφορία	5.307	6.352	7.044	7.170	7.248	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	41.394	109.085	28.199	24.020	30.965	Government deposits
Λοιπὲς καταθέσεις Δημοσίου	62.430	91.218	75.164	78.512	79.819	Other Government deposits
Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν (4) :						Deposits by public entities (4)
Ταμιακὴ διαχείριση	16.435	19.878	25.334	23.962	25.950	Sight deposits
Ὑποχρεώσεις ΑΝ 1611/50	105.954	126.570	140.580	144.094	143.378	According to L 1611/50
Καταθέσεις ἐμπορικῶν τραπεζῶν :						Deposits by commercial banks :
Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ	15.374	25.498	11.164	24.540	-2.298	Current accounts
Λοιποὶ λογαριασμοὶ	125.550	187.641	217.498	233.247	260.217	Other accounts
Καταθέσεις εἰδικῶν πιστωτ. ὀργανισμῶν (5)	5.510	6.754	(6) 33.882	(6) 26.755	(6) 45.208	Deposits by special credit institutions (5)
Καταθέσεις ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	7.311	7.132	4.459	4.561	6.229	Deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις δημοσίων ἐπιχειρήσεων	33	20	48	39	12	Deposits by public enterprises
Ὑποχρεώσεις σὲ συνάλλαγμα	15.848	4.576	454	1.017	1.069	Foreign exchange liabilities and clearing
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ	5.043	9.058	9.058	9.058	9.058	Capital and reserves
Ἄλλες ὑποχρεώσεις (3)	344.208	518.289	556.187	562.473	558.280	Other liabilities (3)
Σύνολο Παθητικοῦ	**1.020.301**	**1.426.903**	**1.419.246**	**1.447.897**	**1.485.468**	**Total liabilities**

1. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ κέρματα τοῦ Ε.Δ. ποὺ κυκλοφοροῦν ἐκτὸς Τ.Ε.
2. Περιλαμβάνονται οἱ τοποθετήσεις τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος σὲ χρεόγραφα ἐξωτερικοῦ.
3. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ὑποχρεώσεις ἀπὸ εἰδικὰ τραβηκτικὰ δικαιώματα τοῦ ΔΝΤ.
4. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ καταθέσεις τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου καὶ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.
5. Περιλαμβάνονται οἱ καταθέσεις τῆς ΑΤΕ, ΕΚΤΕ, ΕΤΒΑ, τῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ τῆς Τράπεζας Ὑποθηκῶν στὴν Τ.Ε.
6. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ προαιρετικὲς καταθέσεις τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου γιὰ ἀγορὰ ἔντοκων γραμματίων.
7. Περιλαμβάνεται ἡ χορήγηση ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος νέου μακροπρόθεσμου δανείου ὕψους 250.000 ἑκατ. δραχμῶν. Ἀπὸ τὸ προϊὸν τοῦ δανείου αὐτοῦ 63.400 ἑκατ.δραχμὲς μεταφέρθηκαν σὲ πίστωση τοῦ λ/σμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν (Φεβρουάριος 1982), 1.778 ἑκατ. δραχμὲς σὲ πίστωση τῶν λ/σμῶν τῆς Κ.Σ.Ο.Σ. (Φεβρουάριος 1982), 1.000 ἑκατ. δραχμὲς σὲ πίστωση τῶν λ/σμῶν τῆς ΥΔΑΓΕΠ (Φεβρουάριος 1982), 10.662 ἑκατ. δραχμὲς σὲ πίστωση τῶν λ/σμῶν Ε.Ο.Κ., Α.Σ.Ο. (Μάρτιος 1982) καὶ 24.700 ἑκατ. δραχμὲς σὲ πίστωση τῶν λ/σμῶν χρηματοδοτήσεως τῆς Α.Τ.Ε. ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

1. Including coin circulating outside the Bank of Greece.
2. Including investments by the Bank of Greece in foreign securities.
3. Including liabilities deriving from special drawing rights of the IMF.
4. Including deposits by the Postal Savings Bank and the Loans and Consignations Fund.
5. Including deposits with the Bank of Greece made by the Agricultural Bank, the National Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, investment banks, and the Mortgage Bank S.A.
6. Including non-obligatory deposits by the Postal Savings Bank against purchase of treasury bills.
7. Including a new long-term loan of drs. 250.000 million from the Bank of Greece the proceeds of which have been credited to the Consumer Goods Account (63.400 million, February 1982), to the accounts of CASG (1.778 million, February 1982), to the accounts of AMMS (1.000 million, February 1982) to the accounts of NTO, ACO (10.662 million, March 1982) and to the Bank of Greece accounts of credit to the Agricultural Bank (24.700 million March 1982).

92. Καταθέσεις τῶν δημοσίων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων καὶ τῶν ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰδιωτῶν στὶς ἑλληνικὲς τράπεζες καὶ τοὺς ἄλλους εἰδικοὺς (1) πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς

Deposits with the Greek banks and specialised (1) credit institutions : Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμὲς — *Τέλος περιόδου — End of period* — *In million drachmae*

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1980	1981	1982	1983 Ἰούλιος July	1983 Αὔγουστος August	1983 Σεπτέμβριος September	1983 Ὀκτώβριος October	Depositors, Categories of deposits
Γενικὸ σύνολο καταθέσεων ...	**1.175.673**	**1.588.808**	**2.070.247**	**2.230.782**	**2.294.063**	**2.336.627**	**2.367.798**	**Grand total**
Δημόσιοι ὀργανισμοὶ (2), (5) ...	**131.406**	**155.175**	**185.822**	**205.906**	**215.687**	**221.739**	**220.097**	**Public entities (2), (5)**
Ταμιακὴ διαχείριση	31.679	39.759	50.688	53.508	58 825	62.322	60.973	Cash deposits
Προθεσμίας	6.017	6.965	7.073	7.087	6.737	7.057	7.498	Time
Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 ...	79.031	90.010	104.479	121.630	126.249	128.437	127.925	According to EL 1611/50
Λοιπὲς (3).....	14.679	18.441	23.582	23.681	23.876	23.923	23.701	Other (3)
Δημόσιες ἐπιχειρήσεις (ὄψεως) .	**13.523**	**10.911**	**30.818**	**13.163**	**15.095**	**23.049**	**15.525**	**Public enterprises (Sight)**
Ἰδιωτικὲς ἐπιχειρήσεις καὶ ἰδιῶτες (σύνολο σὲ δραχμὲς καὶ σὲ ξένο συνάλλαγμα)	**1.030.744**	**1.422.722**	**1.853.607**	**2.011.713**	**2.063.281**	**2.091.839**	**2.132.176**	**Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)**
Σὲ δραχμὲς	*840.388*	*1.156.756*	*1.506.116*	*1.609.923*	*1.636.315*	*1.659.207*	*1.696.921*	*In drachmae*
Ὄψεως	58.291	74.800	89.565	86.233	87.946	91.578	103.130	Sight
Ταμιευτηρίου	541.231	747.642	968.630	1.014.073	1.026.186	1.032.845	1.049.299	Savings
Προθεσμίας	212.787	303.640	414.736	477.519	489.715	502.449	512.111	Time
Δεσμευμένες	21.498	24.724	27.360	28.816	29.152	29.285	29.133	Blocked
Ἐγγυήσεις γιὰ εἰσαγωγὲς...	4.688	4.446	4.065	2.032	2.052	1.834	1.934	Guarantees for imports
Λοιπὲς	1.893	1.504	1.760	1.250	1.264	1.216	1.314	Other
Σὲ συνάλλαγμα (λογιστικὸ ἰσότιμο σὲ δραχμὲς) (4)	*190.356*	*265.966*	*347.491*	*401.790*	*426.966*	*432.632*	*435.255*	*In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates)* (4)

1. Ὡς εἰδικοὶ πιστωτικοὶ ὀργανισμοὶ θεωροῦνται ἐδῶ ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα, ἡ Κτηματικὴ Τράπεζα, τὸ Ταμεῖο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ τὸ Ταχυδρομικὸ Ταμιευτήριο.
2. Ὡς δημόσιοι ὀργανισμοὶ θεωροῦνται, κατὰ τὸν Α.Ν. 1611/50, ὅλα τὰ ΝΠΔΔ, καθὼς, ἐπίσης, καὶ τὰ ἀσφαλιστικὰ ταμεῖα Δημοσίου καὶ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου.
3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων καὶ Κοινοτήτων στὸ Ταμεῖο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, καταθέσεις Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων στὴ Γενικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα καὶ στὴν Ἀγροτικὴ Τράπεζα, καθὼς καὶ καταθέσεις τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς.
4. Καταθέσεις στὶς ἐμπορικὲς τράπεζες καὶ τοὺς εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς (ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος).
5. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ καταθέσεις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ποὺ προέρχονται ἀπὸ ἀνακατανομὴ τῶν κεφαλαίων τῶν δημόσιων ὀργανισμῶν τὰ ὁποῖα ἔχουν κατατεθεῖ σὲ αὐτήν (Α.Ν. 1611/50).

1. As specialised credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignations and Loans Fund and the Postal Savings Bank.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including mainly deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.
4. Deposits with the commercial banks and the specialised credit institutions (except the Bank of Greece).
5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.

93. Ἑνοποιημένη λογιστικὴ κατάσταση τῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Ὑπόλοιπα στὸ τέλος τῶν περιόδων — End of period balance

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

	1981	1982	1983			
			Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμ. September	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμεῖο	11.529	15.988	10.677	14.033	11.558	Cash
Καταθέσεις στὴν Τράπεζα Ἑλλάδος	141.871	232.757	197.222	227.910	262.165	Deposits with the Bank of Greece
Ἀνακαταθέσεις σὲ συνάλλαγμα στὴν Τράπεζα Ἑλλάδος	41.853	75.815	89.126	90.776	93.437	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸ συνάλλαγμα	94.937	97.770	111.964	124.789	127.095	Foreign exchange
Ἔντοκα γραμμάτια Δημοσίου	256.370	323.581	368.378	368.378	370.678	Treasury bills
Πιστώσεις	634.279	775.264	819.054	815.522	832.604	Loans and advances
Χρεόγραφα	43.643	60.256	60.452	61.049	61.119	Securities
Δημοσίου	5.171	4.274	4.318	4.314	4.311	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	16.058	24.648	24.482	24.444	24.344	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	18.056	26.067	26.672	27.341	27.543	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ	1.086	1.567	1.622	1.622	1.627	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	2.662	3.137	3.048	3.018	2.984	Special credit institutions
Ἀμοιβαῖα κεφάλαια	610	563	310	310	310	Mutual funds
Δάνεια ἀπὸ κεφάλαια ΕΤΒΑ[1]	44	54	54	54	54	Loans from funds of the HIDB[1]
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	18.110	40.635	40.635	40.635	40.635	Bank premises and house property
Ἄλλα στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ	69.650	92.186	125.351	141.965	135.946	Other assets
Σύνολο Ἐνεργητικοῦ-Παθητικοῦ	**1.315.286**	**1.714.306**	**1.822.913**	**1.885.111**	**1.935.291**	**Total Assets-Liabilities**
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις ὄψεως	92.894	129.273	105.576	111.769	122.618	Sight deposits
Ἰδιωτῶν	65.736	76.138	68.570	73.505	76.677	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	12.551	17.197	17.324	18.169	18.662	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	10.875	30.791	13.121	14.886	22.833	Public enterprises
Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	3.732	5.147	6.561	5.209	4.446	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	481.546	617.110	657.127	666.170	672.444	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	269.920	364.794	411.837	419.737	431.548	Time deposits
Ἰδιωτῶν	254.907	344.431	394.451	404.153	414.958	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	4.671	4.797	4.805	4.453	4.743	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν[2]	10.342	15.566	12.581	11.131	11.847	Special credit institutions[2]
Καταθέσεις δεσμευμένες κλπ.	13.041	17.357	17.184	17.655	17.962	Blocked deposits, etc.
Καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα	223.302	289.315	330.993	350.393	354.115	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	185.166	248.599	280.576	297.580	302.210	Time
Λοιπὲς	38.136	40.716	50.417	52.813	51.905	Other
Διάφορες ὑποχρεώσεις σὲ συνάλλαγμα	46.154	57.611	61.442	58.817	57.715	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις τῆς Τράπεζας Ἑλλάδος	68.353	78.084	76.149	85.678	79.688	Bank of Greece credits
Ἀπὸ κεφάλαια δημοσ. ὀργανισμῶν	9.753	8.274	4.895	4.872	4.833	From funds of public entities
Λοιπὲς	58.600	68.810	71.254	80.806	74.855	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ[1]	44	54	54	54	54	HIDB[1] funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ	40.191	69.106	69.118	69.173	69.173	Capital and reserve funds
Ἄλλα στοιχεῖα Παθητικοῦ	79.841	91.602	93.433	105.665	129.974	Other liabilities

1. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως.
2. Κυρίως τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου.

1. Hellenic Industrial Development Bank.
2. By Postal Savings Bank.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση[1], κατά πηγές κεφαλαίων καί κατά τομεῖς καί κλάδους τῆς οἰκονομίας
Total bank credit[1], by source of funds, sectors and branches

Ὑπόλοιπα στὸ τέλος τῶν περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Πηγὲς κεφαλαίων, Τομεῖς καὶ κλάδοι τῆς οἰκονομίας	1981	1982	1983 Ἰούλιος July	1983 Αὔγουστος August	1983 Σεπτέμβριος September	Source of funds, Sectors and branches
Α' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικὸ σύνολο	**1.277.873**	**1.608.807**	**1.725.771**	**1.736.419**	**1.761.681**	**Grand total**
Ἀπὸ κεφάλαια τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος	**290.444**	**284.219**	**273.298**	**287.506**	**284.912**	**Bank of Greece funds**
Ἀπὸ καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν (Α. Ν. 1611/50)	97.192	112.573	113.858	114.564	115.478	From public entities deposits (L. 1611/50)
Ἀπὸ ἄλλα κεφάλαια	193.252	171.646	159.440	172.942	169.434	Other funds
Ἀπὸ διαθέσιμα ἐμπορικῶν τραπεζῶν (2)	**602.600**	**739.711**	**801.329**	**796.507**	**816.300**	**Commercial banks funds(2)**
Ἀπὸ διαθέσιμα εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	**377.159**	**573.288**	**638.123**	**639.513**	**647.213**	**Special credit institutions funds**
Ἑλληνικῆς Τράπεζας Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως	30.408	42.731	48.194	48.369	48.671	Hellenic Industrial Development Bank
Ἀγροτικῆς Τράπεζας	125.391	212.504	244.127	242.411	242.160	Agricultural Bank
Κτηματικῆς Τράπεζας	37.688	49.267	54.542	55.183	57.399	Mortgage Bank
Ἄλλων ὀργανισμῶν(3)	183.672	268.786	291.260	293.550	298.983	Other institutions(3)
Ἀπὸ κεφάλαια τοῦ Δημοσίου(4)	**7.670**	**11.489**	**13.021**	**12.893**	**13.256**	**Government funds(4)**
Β' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικὸ σύνολο	**1.277.873**	**1.608.807**	**1.725.771**	**1.736.419**	**1.761.681**	**Grand total**
Ἰδιωτικὸς τομέας	**1.040.114**	**1.277.908**	**1.392.255**	**1.390.780**	**1.410.164**	**Private sector**
Γεωργία	161.682	199.552	240.052	240.630	240.271	Agriculture
Μεταποίηση	541.391	665.116	703.734	701.241	716.534	Manufacturing
Ἐμπόριο	96.048	115.740	126.232	124.471	123.871	Trade
Οἰκισμὸς	120.927	160.005	176.177	178.244	182.426	Housing
Διάφορα	120.066	137.495	146.060	146.194	147.062	Other
Δημόσιες ἐπιχειρήσεις	**136.070**	**175.535**	**187.307**	**188.477**	**193.131**	**Public enterprises**
Δημόσιοι ὀργανισμοί	**29.908**	**67.940**	**77.381**	**78.157**	**78.453**	**Public entities**
Ὀργανισμοὶ συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων	**71.781**	**87.424**	**68.828**	**79.005**	**79.933**	**Government agencies purchasing agricultural products**

1. Πιστώσεις τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τράπεζας, Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ τῆς Τράπεζας Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιο (τὴν Κεντρικὴ Διοίκηση).
2. Κυρίως ἀπὸ καταθέσεις.
3. Ταμεῖο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸ Ταμιευτήριο, ἰδιωτικὲς τράπεζες ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.
4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ, γιὰ δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central Government are not included.
2. Mainly from deposits.
3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.
4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgag Bank for longer-term loans.

95. Χρηματοδότηση τῶν κλάδων τῆς οἰκονομίας — Credit to the branches of the economy

Ὑπόλοιπα στὸ τέλος τῶν περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Κλάδοι τῆς οἰκονομίας καὶ κατηγορίες πιστώσεων	1981	1982	1983 Ἰούλιος July	1983 Αὔγουστος August	1983 Σεπτέμβριος September	Branches of economy and categories of credits
Α' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	**233.463**	**286.976**	**308.880**	**319.635**	**320.204**	**Total**
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	**73.282**	**86.883**	**101.957**	**99.542**	**97.186**	**Short-term credits**
Καλλιεργητικὰ δάνεια (1)	45.591	49.905	64.609	60.165	57.196	Cultivation loans (1)
Δάνεια μὲ ἐνέχυρο γεωργικὰ προϊόντα	24.197	32.739	32.386	34.497	35.033	Collateral loans
Λοιπὰ	3.494	4.239	4.962	4.880	4.957	Other
Ὀργανισμοὶ συγκεντρώσεως γεωργικῶν προϊόντων	**71.781**	**87.424**	**68.828**	**79.005**	**79.933**	**Government agencies purchasing agricultural products**
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	**74.080**	**94.873**	**111.689**	**113.218**	**114 369**	**Medium and long-term loans**
Γιὰ ἐγγειοβελτίωση καὶ ἀγροτικὸ ἐξοπλισμὸ	72.920	93.604	110.194	111.661	112 746	For land improvement
Πρὸς τὴν ἁλιεία	1.160	1.269	1.495	1.557	1.623	To fishing industry
Ἀξία γεωργικῶν ἐφοδίων ποὺ εἶναι στὶς ἀποθῆκες τῆς ΑΤΕ (2)	**14.317**	**17.794**	**26.388**	**27.856**	**28 610**	**Value of agricultural supplies in Agricultural Bank ware-houses (2)**
Καθυστερούμενες ὀφειλὲς πρὸς τὴν ΑΤΕ, ὑπὸ διακανονισμὸ	**3**	**2**	**18**	**14**	**106**	**Outstanding depts to the Agricultural Bank under settlement**
Β' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	**541.391**	**665.116**	**703 734**	**701.241**	**716.534**	**Total**
Βραχυπρόθεσμες καὶ μεσοπρόθεσμες πιστώσεις πρὸς τὴ βιομηχανία καὶ τὰ μεταλλεῖα	**306.970**	**364.669**	**371 194**	**367.598**	**377 181**	**Short - and medium-term credits to industry and mining**
Προεξόφληση γραμματίων (3)	34.649	39.275	40.810	39.568	40.648	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	272.321	325.394	330.384	328.030	336.533	Working capital
Βιοτεχνία	**72.428**	**110.039**	**124.650**	**124.768**	**128.493**	**Handicraft**
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	52.369	78.886	88 563	88.422	90 958	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις ('Απ. 1421/66 ΝΕ)	20.059	31.153	36.087	36.346	37.535	Long-term credits (Currency Committee Decision 1421/66)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις	**161.993**	**190.408**	**207.890**	**208.875**	**210 860**	**Long-term credits**
Πρὸς ἀγροτικὲς βιομηχανίες (8)	16.238	18.198	21.186	21.406	21 174	To agricultural industries (8)
Πρὸς τὶς ἄλλες βιομηχανίες (4)	143.128	168.938	182.684	183.288	185 392	To other industries (4)
Πρὸς μεταλλευτικὲς ἐπιχειρήσεις	2.627	3.272	4.020	4.181	4 294	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	**98.765**	**118.321**	**129.160**	**127.468**	**126.949**	**Total**
Ἐμπόριο, γενικῶς	**96.048**	**115.740**	**126 232**	**124 471**	**123 871**	**Trade in general**
Ἐσωτερικὸ ἐμπόριο	63.286	81.376	86.103	85.214	85 811	Domestic trade
Εἰσαγωγικὸ ἐμπόριο	4.484	5.166	5.246	5.252	5 344	Import trade
Ἐξαγωγικὸ ἐμπόριο	11.551	15.526	15.759	14.148	14.827	Export trade
Καπνεμπόριο	16.727	13.672	19.124	19.857	17 889	Tobacco trade
Καταναλωτικὴ πίστη	**2.717**	**2.581**	**2.928**	**2.997**	**3.078**	**Consumer credit**
Δ' ΑΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	**286 044**	**380.970**	**410.748**	**412.829**	**418.645**	**Total**
Τουρισμὸς	**57.515**	**65.438**	**70 275**	**69.736**	**69.861**	**Tourism**
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	51.930	58.805	63.194	63.101	63.264	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	5.585	6.633	7.081	6.635	6.597	Short-term credits
Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια	**75.595**	**89.289**	**87.608**	**87.642**	**90.937**	**Energy**
ΔΕΗ	75.537	89.217	87.536	87.571	90.866	Public Power Corporation
Λοιπὲς	58	72	72	71	71	Other
Μεταφορὲς καὶ ἐπικοινωνίες	**58.311**	**72.203**	**80.024**	**79.450**	**80.373**	**Transportation and Communication**
Ναυτιλία (5)	13.506	16.520	16.473	16.732	16.745	Shipping (5)
ΟΤΕ	30.206	27.940	30.516	30.517	30.517	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	14.599	27.743	33.035	32.201	33.111	Transportation (6)
Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (7)	**24.110**	**29.085**	**29.171**	**29.455**	**29.697**	**Puplic utility works (7)**
Γιὰ ἄλλους σκοποὺς	**70.513**	**124.955**	**143.670**	**146.546**	**147.777**	**Other**

1. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότες σὲ εἶδος (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).
2. Ἀξία ἐφοδίων ποὺ ἀγοράστηκαν μὲ πιστώσεις τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος καὶ δὲ διατέθηκαν ἀκόμη στοὺς ἀγρότες.
3. Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἔναντι ἐμπορικῶν γραμματίων πρὸς βιομηχανικὲς καὶ μεταλλευτικὲς ἐπιχειρήσεις. Οἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στὴν κατηγορία «Βιοτεχνία—Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται καὶ μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικροῦ ὕψους πρὸς τὴ βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ χορηγήσεις γιὰ κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ.
7. Ἔργα τὰ ὁποῖα ἀναλαμβάνονται ἀπὸ ὀργανισμοὺς τοπικῆς αὐτοδιοίκησης καὶ νομαρχιακὰ ταμεῖα.
8. Πιστώσεις στὶς ἀγροτικὲς βιομηχανίες μόνο ἀπὸ τὴν ΑΤΕ.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credits and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicraft are included under «Handicraft—Short-term credits».
4. Including low-level long-term credits to handicraft.
5. Including credits for working capital.
6. Including credits to Hellenic Railways Organization Ltd.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
8. Credits to agricultural industries by the Agricultural Bank of Greece.

96. Δείκτες τιμῶν μετοχῶν στὸ Χρηματιστήριο Ἀθηνῶν
Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως: 1978 = 100,0 — *Base period: 1978 = 100,0*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γενικὸς δείκτης General index	Βιομηχανιῶν - Industries: Γενικὸς General	Μεταφορῶν Transport	Χημικῶν Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταλλουργικῶν Metallurgical	Διατροφῆς Foodstuffs	Διαφόρων Other	Γενικὸς (Τραπεζῶν καὶ ἀσφαλ. ἑταιριῶν) General (Bank and Insur. Co.)
1980	**75,1**	**69,5**	**56,7**	**58,0**	**58,2**	**86,5**	**87,1**	**81,8**	**53,8**	**80,8**
1981	**65,5**	**63,1**	**49,4**	**65,5**	**52,4**	**71,7**	**78,3**	**77,5**	**51,3**	**67,9**
1982	**63,7**	**57,8**	**42,7**	**70,5**	**43,7**	**68,2**	**63,2**	**66,4**	**55,5**	**69,8**
1982: XII	63,1	58,1	39,7	75,1	38,9	76,1	54,5	61,8	62,5	68,1
1983: I	65,7	59,9	45,6	73,8	38,4	77,4	59,7	63,4	66,0	71,5
II	64,5	60,7	45,5	68,1	37,0	76,6	64,4	62,2	71,1	68,2
III	62,5	59,2	44,6	65,4	35,4	73,7	63,1	59,7	71,6	65,8
IV	60,8	57,8	45,8	62,7	34,3	73,5	63,2	58,8	67,6	63,8
V	57,9	55,2	45,2	61,9	34,0	64,7	60,2	61,5	67,1	60,7
VI	53,1	49,3	41,1	53,4	30,5	55,4	50,1	59,0	66,0	56,9
VII	50,3	46,7	37,9	52,3	28,8	50,8	50,0	53,9	61,4	53,9
VIII	51,5	46,5	34,0	48,1	28,2	48,2	57,3	52,6	58,6	51,5
IX	50,8	45,2	32,2	42,3	27,4	41,8	61,6	53,0	57,9	56,5
X	47,4	41,3	31,2	38,9	25,6	33,2	57,5	50,9	55,8	53,5

97. Κίνηση τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γραφεῖα ποὺ ἐκτελοῦν ὑπηρεσία (1) ταμιευτηρίου Number of Offices(1)	Βιβλιάρια σὲ κυκλοφορία (1) Booklets(1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits: Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικὰ ποσὰ καταθέσεων Amount deposited	Ἀναλήψεις — Withdrawals: Ἀριθμὸς πράξεων ἀναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικὰ ποσὰ ἀναλήψεων Amount withdrawn	Συνολικὰ ποσὰ καταθέσεων (στὸ τέλος τῆς περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
1980	**875**	**3.080.910**	**3.196.306**	**94.217,9**	**2.423.032**	**87.875,9**	**144.687,0**
1981	**880**	**3.142.087**	**3.426.829**	**110.494,0**	**2.336.516**	**92.653,8**	**185.539,9**
1982	**887**	**3.362.508**	**3.725.953**	**138.238,1**	**2.466.090**	**113.148,9**	**240.549,0**
1982: VIII	886	3.461.011	302.624	13.522,4	216.060	9.975,8	203.555,4
IX	887	3.482.651	318.839	13.150,7	210.323	10.350,2	206.355,9
X	887	3.499.940	279.479	11.256,9	190.531	9.305,4	208.307,3
XI	886	3.364.188	274.012	11.344,3	221.015	10.492,0	209.159,7
XII	887	3.362.508	350.394	14.561,6	188.626	9.672,5	240.549,0
1983* I	886	3.407.584	351.117	14.860,8	245.405	17.038,9	238.370,8
II	888	3.423.703	253.612	11.676,1	205.475	12.050,7	237.996,2
III	888	3.438.827	278.567	11.838,8	215.623	11.039,1	238.795,9
IV	888	3.454.054	272.953	12.415,3	221.022	12.407,2	238.804,1
V	890	3.470.406	288.509	12.831,9	180.964	10.052,3	241.583,6
VI	892	3.488.024	277.157	11.905,3	225.920	11.886,9	241.773,8
VII	892	3.505.337	299.007	13.184,4	231.706	11.936,6	243.567,5
VIII	892	3.524.042	286.075	12.680,0	255.566	12.152,6	244.466,8

Πηγή: Ταχυδρομικὸ Ταμιευτήριο.
1. Στὸ τέλος τῶν περιόδων.
* Δὲν ἔχουν ἀφαιρεθεῖ τὰ ἀποσυρθέντα βιβλιάρια.

Source: Postal Savings Bank.
1. At the end of period.
* Booklets withdrawn included.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Ἀκαθάριστο ἐγχώριο προϊὸν καὶ ἀκαθάριστο ἐθνικὸ εἰσόδημα (σὲ τιμὲς συντελεστῶν παραγωγῆς)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Πηγή: *Τεῦχος «Τριμηνιαῖοι Ἐθνικοὶ Λογαριασμοὶ τῆς Ἑλλάδος», τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας*
Source: *«Quarterly National Accounts of Greece» Ministry of National Economy*

Ἑκατομμύρια δραχμές, σὲ τιμὲς 1970 — *Million drachmae at 1970 prices*

Ἔτος καὶ τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Ἁλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία — Industry Σύνολο Total	 Μεταποίηση Manufacturing	Ὑπηρεσίες Services	Ἀκαθάριστο ἐγχώριο προϊὸν Gross domestic product	Καθαρὸ εἰσόδημα ἀλλοδαπῆς Net income from abroad	Ἀκαθάριστο ἐθνικὸ εἰσόδημα Gross national income
Ἔτος — 1975 — Year							
Β' Τρίμηνο—2nd Quarter	13.205	26.631	17.407	43.641	83.477	2.053	85.530
Γ' » 3rd »	22.252	27.055	17.646	45.353	94.660	2.419	97.079
Δ' » 4th »	17.245	28.202	18.964	44.888	90.335	1.386	91.721
Σύνολο ἔτους—Year's total	*56.733*	*107.572*	*70.944*	*175.528*	*339.833*	*7.638*	*347.471*
Ἔτος — 1976 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.982	27.582	18.497	43.666	75.230	2.146	77.376
Β' » 2nd »	13.541	29.437	19.400	46.552	89.530	1.993	91.523
Γ' » 3rd »	22.209	29.209	19.204	48.813	100.231	2.643	102.874
Δ' » 4th »	16.239	31.372	20.928	47.797	95.408	2.030	97.438
Σύνολο ἔτους—Year's total	*55.971*	*117.600*	*78.029*	*186.828*	*360.399*	*8.812*	*369.211*
Ἔτος — 1977 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.879	29.258	19.334	46.605	79.742	2.653	82.395
Β' » 2nd »	11.432	30.517	19.431	48.777	90.726	2.893	93.619
Γ' » 3rd »	20.039	30.957	19.471	51.238	102.234	2.422	104.656
Δ' » 4th »	16.480	32.492	20.907	49.348	98.320	2.574	100.894
Σύνολο ἔτους—Year's total	*51.830*	*123.224*	*79.143*	*195.968*	*371.022*	*10.542*	*381.564*
Ἔτος — 1978 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.867	31.553	20.296	48.675	84.095	2.513	86.608
Β' » 2nd »	13.450	32.024	20.789	51.500	96.974	2.619	99.593
Γ' » 3rd »	22.697	32.452	20.578	53.979	109.128	2.390	111.518
Δ' » 4th »	17.200	34.942	22.678	52.464	104.606	2.360	106.966
Σύνολο ἔτους—Year's total	*57.214*	*130.971*	*84.341*	*206.618*	*394.803*	*9.882*	*404.685*
Ἔτος — 1979 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	4.018	33.564	21.701	50.715	88.297	3.048	91.345
Β' » 2nd »	12.648	35.113	22.415	54.905	102.666	2.756	105.422
Γ' » 3rd »	22.172	34.565	21.879	56.519	113.256	1.341	114.597
Δ' » 4th »	14.778	35.600	23.003	54.478	104.856	3.548	108.404
Σύνολο ἔτους—Year's total	*53.616*	*138.842*	*88.998*	*216.617*	*409.075*	*10.693*	*419.768*
Ἔτος — 1980 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.930	33.804	21.970	51.817	89.551	2.492	92.043
Β' » 2nd »	12.251	34.268	22.439	55.779	102.298	2.872	105.170
Γ' » 3rd »	23.799	33.043	21.630	58.434	115.276	3.048	118.324
Δ' » 4th »	20.016	34.371	23.086	55.495	109.882	2.025	111.907
Σύνολο ἔτους—Year's total	*59.996*	*135.486*	*89.125*	*221.525*	*417.007*	*10.437*	*427.444*
Ἔτος — 1981 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.749	31.700	21.077	52.173	87.622	2.460	90.082
Β' » 2nd »	12.145	33.653	22.111	56.626	102.424	2.250	104.674
Γ' » 3rd »	25.240	33.363	21.787	59.692	118.295	1.640	119.935
Δ' » 4th »	18.022	33.416	23.089	56.330	107.768	2.200	109.968
Σύνολο ἔτους—Year's total	*59.156*	*132.132*	*88.064*	*224.821*	*416.109*	*8.550*	*424.659*
Ἔτος — 1982 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.675	32.140	21.270	54.119	89.934	1.700	91.634
Β' » 2nd »	11.760	32.580	21.180	57.046	101.386	570	101.956
Γ' » 3rd »	25.909	30.320	20.090	60.339	116.568	1.350	117.918
Δ' » 4th »	19.906	32.160	21.860	56.846	108.912	2.830	111.742
Σύνολο ἔτους—Year's total	*61.250*	*127.200*	*84.400*	*228.350*	*416.800*	*6.450*	*423.250*
Ἔτος — 1983 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.600	31.730	20.910	54.320	89.650	850	90.500
Β' » 2nd »	10.600	32.980	21.000	57.870	101.450	–300	101.150
Γ' » 3rd »	25.700	31.700	20.530	61.050	118.450	400	118.850

99. Ἀκαθάριστες ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Ἑκατομμύρια δραχμές, σὲ τιμὲς 1970 — *Million drachmae at 1970 prices*

Ἔτος καὶ τρίμηνο Year and quarter	Γενικὸ σύνολο Grand total	I. Κατασκευὲς — Constructions				II. Ἐξοπλισμὸς — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπὰ κτίρια Other buildings	Λοιπὰ ἔργα καὶ κατασκευὲς Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικὰ μέσα Transport equipment	Μηχανήματα καὶ λοιπὸς ἐξοπλισμὸς Machinery and other equipment
Ἔτος — 1975 — Year								
Β' Τρίμηνο—2nd Quarter	18.404	11.635	4.893	2.641	4.101	6.769	1.583	5.186
Γ' » 3rd »	18.784	12.178	4.832	2.434	4.912	6.606	1.898	4.708
Δ' » 4th »	18.890	11.858	5.243	2.697	3.918	7.032	1.896	5.136
Σύνολο ἔτους—Year's total	*74.660*	*46.656*	*20.476*	*10.170*	*16.010*	*28.004*	*7.050*	*20.954*
Ἔτος — 1976 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	17.606	10.780	5.017	2.516	3.247	6.826	1.936	4.890
Β' » 2nd »	19.642	12.664	5.543	2.781	4.340	6.978	2.082	4.896
Γ' » 3rd »	20.250	12.539	5.609	2.760	4.170	7.711	2.472	5.239
Δ' » 4th »	22.251	13.262	5.740	3.201	4.321	8.989	2.855	6.134
Σύνολο ἔτους—Year's total	*79.749*	*49.245*	*21.909*	*11.258*	*16.078*	*30.504*	*9.345*	*21.159*
Ἔτος — 1977 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.998	11.390	6.211	2.611	2.568	7.608	2.503	5.105
Β' » 2nd »	22.251	13.868	6.449	3.044	4.375	8.383	2.853	5.530
Γ' » 3rd »	22.033	14.375	6.818	3.233	4.324	7.658	2.720	4.938
Δ' » 4th »	22.668	14.885	6.950	3.316	4.619	7.783	2.712	5.071
Σύνολο ἔτους—Year's total	*85.950*	*54.518*	*26.428*	*12.204*	*15.886*	*31.432*	*10.788*	*20.644*
Ἔτος — 1978 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	21.540	13.603	6.707	2.989	3.907	7.937	3.254	4.683
Β' » 2nd »	22.394	13.705	7.187	3.122	3.396	8.689	3.642	5.047
Γ' » 3rd »	23.005	14.915	7.880	3.064	3.971	8.090	3.356	4.734
Δ' » 4th »	24.161	15.392	8.300	3.338	3.754	8.769	3.143	5.628
Σύνολο ἔτους—Year's total	*91.100*	*57.615*	*30.074*	*12.513*	*15.028*	*33.485*	*13.395*	*20.090*
Ἔτος — 1979 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	23.299	13.925	7.419	3.113	3.393	9.374	3.844	5.530
Β' » 2nd »	25.462	15.416	7.768	3.364	4.284	10.046	3.524	6.522
Γ' » 3rd »	24.506	15.844	8.145	3.755	3.944	8.662	3.658	5.004
Δ' » 4th »	25.853	15.697	8.240	3.728	3.729	10.156	3.530	6.626
Σύνολο ἔτους—Year's total	*99.120*	*60.882*	*31.572*	*13.960*	*15.350*	*38.238*	*14.556*	*23.682*
Ἔτος — 1980 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	21.493	13.021	7.205	2.919	2.897	8.472	3.652	4.820
Β' » 2nd »	24.020	13.052	6.932	2.930	3.190	10.968	4.283	6.685
Γ' » 3rd »	21.662	12.735	6.795	2.861	3.079	8.927	3.453	5.474
Δ' » 4th »	22.663	12.910	6.358	2.826	3.726	9.753	2.510	7.243
Σύνολο ἔτους—Year's total	*89.838*	*51.718*	*27.290*	*11.536*	*12.892*	*38.120*	*13.898*	*24.222*
Ἔτος — 1981 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	16.923	10.938	5.387	2.843	2.708	5.985	2.264	3.721
Β' » 2nd »	22.178	12.503	5.688	3.004	3.811	9.675	3.261	6.414
Γ' » 3rd »	22.842	12.758	5.753	2.923	4.082	10.084	4.309	5.775
Δ' » 4th »	20.204	10.229	4.718	2.739	2.772	9.975	3.059	6.916
Σύνολο ἔτους—Year's total	*82.147*	*46.428*	*21.546*	*11.509*	*13.373*	*35.719*	*12.893*	*22.826*
Ἔτος — 1982 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	19.685	10.214	5.408	2.465	2.341	9.471	3.788	5.683
Β' » 2nd »	22.799	11.716	6.198	2.355	3.163	11.083	5.444	5.639
Γ' » 3rd »	19.053	10.156	4.421	2.465	3.270	8.897	3.880	5.017
Δ' » 4th »	19.763	10.258	3.711	2.694	3.853	9.505	3.644	5.861
Σύνολο ἔτους—Year's total	*81.300*	*42.344*	*19.738*	*9.979*	*12.627*	*38.956*	*16.756*	*22.200*
Ἔτος — 1983 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	17.440	10.234	4.900	2.300	3.034	7.206	2.319	4.887
Β' » 2nd »	21.713	12.824	6.820	2.325	3.679	8.889	3.763	5.126
Γ' » 3rd »	20.376	12.247	5.278	2.590	4.379	8.129	3.744	4.385

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ